

Раёсати Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон

Шуъбаи ташаккули ҳувиати миллӣ ва оммависозии илми назди
Раёсати Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон

Илм ва Ҷомеа

Маҷаллаи академии илмию оммавӣ
№ 2 (44), 2026

Маҷалла 08 июни соли 2023 аз тарафи Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии
Тоҷикистон ба қайд гирифта шудааст.

Муассис: Раёсати Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон

Сармуҳаррир: Нозим Нурзода

Котиби масъул: Фирдавс Ниёзӣ

Саҳифабанд ва тарроҳ: Бозор Ибодов

Ҳайати мушавара: Қобилҷон Хушвахтзода, Фарҳод Раҳимӣ, Талбақ
Назаров, Собит Неъматуллоев, Комил Бекзода, Муҳаммад Али
Музаффарӣ.

www.ravshanfikr.tj

ФЕҲРИСТИ МАВЗУЪҲО

РАВАНДИ ҲУВИЯТСОЗӢ ВА САНЪАТИ ДАВЛАТДОРӢ

Ятимов С. <i>Давлат ва санъати давлатдорӣ.....</i>	4
Шозедов Хуршед. <i>Давлати дунявӣ ҳамчун механизми танзими муносибатҳои байни ҳувиятҳои миллӣ ва динӣ.....</i>	20
Собириён Меҳр. <i>Давлат - миллатҳо: зарурати пайдоиш ва аҳамияти онҳо дар рушди ҷомеаҳои муосир.....</i>	33
Судуров С.А. <i>Феномени Ваҳдати миллӣ дар раванди ҳувиятсозӣ ва амнияти геополитикии Тоҷикистон.....</i>	46

АНДЕШАИ ФАЛСАФӢ ВА АРЗИШҲОИ МИЛЛӢ

Азизӣ Башир. <i>Робиаи Балхӣ - ошиқи заминӣ, на суфӣ (нақди хониши суфӣна).....</i>	57
Саидзода Ҷамолиддин. <i>Иқбол ва Лоиқ.....</i>	77
Нуров Пирмаҳмад. <i>Вожаҳои сугдӣ ва сугдитабори тоҷикӣ дар «Шоҳнома»-и Абулқосим Фирдавсӣ.....</i>	103
Беков Дидавар. <i>Бархурди Фридрих Нитше бо арзишҳои анъанавӣ...</i>	137
Назаров Умед. <i>Санъати кӯтоҳбаёнӣ дар эҷодиёти бузургон.....</i>	155
Қосимӣ Саъдӣ, Зайдуллозода Саида. <i>Тиргон - ҷашни фурӯги хуршед ва пирӯзӣ.....</i>	159

ҶАҲОН АЗ НИГОҲИ ДИГАР

Комил Бекзода: 80 соле, ки гузашт! (Мусоҳибаи Комил Бекзода бо хабарнигор Фирдавс Ниёзӣ).....	170
--	-----

БАРДОШТУ ТААССУРОТ

Нурзода Нозим. <i>Театри миллӣ дар мақоми минбари худогоҳию худсозӣ.....</i>	183
Раҳматов Ҷамшед. <i>Забон - пули роҳ ба оянда: чаро олим бидуни забони хориҷӣ мисоли паранда бидуни бол аст.....</i>	196

РАВАНДИ ҲУВИЯТСОЗӢ ВА САНЪАТИ ДАВЛАТДОРӢ

Саймумин ЯТИМОВ
академик

ДАВЛАТ ВА САНЪАТИ ДАВЛАТДОРӢ

Муқаддима

“Санъати раҳбарии давлат аз олитарин санъатҳост”. Ин суҳанро Демокрит ҳанӯз дуву ним ҳазор сол қабл баъди таҳлил, арзёбӣ ва ҳулосабарории давлатдорӣ таъриҳӣ ва замони худ эълон дошта буд.

Дар истилоҳи *санъат* маҷмуи хусусиятҳои инфиродии шахс дар назар дошта мешавад. Агар суҳан дар бораи квинтоэссентсияи сиёсӣ равад, он *ақл, хирад, дониш, таҷриба, касбият, ирода ва масъулият*ро мадди назар дорад, ки шахсият бо *додгариву додҷӯӣ, гуруру нангу номус, фасеҳгуфторӣ ва балогатсолорӣ* барои тақдири як миллат, ба *хотири рушду тараққӣ ва сарбаландии он дар дохили кишвар ва арсаи байналмилал ҷонбозиҳо* мекунад. Вазифаҳои дар наздаш гузошташударо ба навъи аҳсант иҷро менамояд. Аз ҷониби мардум эътироф мегардад. Обрӯи байналмилалӣ касб мекунад. Дар назарияи бунёди ва фаъолияти воқеӣ замонати муҳофизӣ миллат буданро собит месозад. Дар раванди таърих нақши хотирмон ва иззатманд мегузорад.

Ягона манзалат аст, ки шоистасолорӣ, тавоноии маънавӣ ва ҷисмонии миллатро дар ду ҷабҳа – дохил ва беруни кишвар ба намоиш мегузорад. Имрӯзу ояндаи ўро муайян мекунад.

Сарварии сиёсӣ аз қулли дигар масъулиятҳо бо он фарқ мекунад, ки маҷмӯи сифатҳои фард метавонад на танҳо ба

раванди ҳаводис ва ҳаёти мардуми як кишвар, балки барои минтақа ва сайёра ҳам таъсиргузор бошад.

Дар маҷмӯи масъулиятҳои инсонӣ, бузургтар аз ин масъулияти дигар нест. Ва буда ҳам наметавонад.

Ба ҳамин хотир, илми сарваршиносӣ ҳамчун падидаи устувори таърихӣ қонунмандии пайдоиш, инкишоф, объект ва предмети худро дорад.

Гарчанде ин ҷанбаи ҳаётан муҳимми ҷомеа, давлат ва давлатдорӣ дар тӯли таърих, алаҳхусус, зимни давлатшиносии замони Истиқлол мавриди омӯзиш, таҳлил, баррасӣ ва ҳулосабарорӣ қарор гирифта бошад ҳам, дар илми ватанӣ ин мавзӯ ниёз ба тадқиқоти бунёдӣ дошт.

Талабот ба ҳама гуна пажӯҳиш аз материяи одӣ то олӣ, иборат аз он аст, ки мавзӯи мавриди *назар посухгӯии ниёзҳои иҷтимоӣ, рӯзмарра ва коромад* бошад.

Сарваршиносии сиёсӣ, айнан, аз ҳамин талабот бархӯрдор аст.

Махсусан, бедавлатии ҳазорсола, сабки бефарҷоми раҳбарии сиёсии субҳи истиқлол - адами сифатҳои дарки замон ва масъулиятшиносӣ, надонистани табиати қувваҳои ҳаракатдиҳандаи давлатшикани дохиливу берунӣ ва вазъи ҳалокатбори дарпешистода, раҳгумзадагӣ, дармондагӣ ва бечорагии *риҷоли сиёсии давр*, ки аз *умдатарин* омили ҷанги шаҳрвандӣ ва хонабардӯшии миллати азияткашида гардиданд, зарурати шинохти назм, низоми давлатдорӣ ва омӯзиши моҳияти сарвари сиёсиро пеш овардааст.

Аз ин лиҳоз, рисолаи академики Академияи миллии илмҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон Хушвахтзода Қобилҷон Хушвахт ва Қаландарзода Кароматулло Қаландар **“Сарваршиносӣ дар асоси мактаби давлатдорӣ Пешвои миллат”** (Душанбе. 2025. 431 с.) ҳамчун китоби дарсӣ тақозои замон мебошад.

Масъалаҳои марказии асар

Омӯзиш, таҳлил ва баррасии рисола нишон медиҳад, ки он дар асоси талаботи мантиқи қонунмандии тадқиқоти илмӣ таълиф гаштааст.

Фасли аввал **“Омӯзиши назариявӣю методологии масъалаи сарвари сиёсӣ”** ва боби дуюм **“Ниҳоди сарвари сиёсӣ дар мисоли мактаби давлатдории Пешвои миллат”** номида шудаанд.

Барои дарки илмии масъала, муаллифон кӯшидаанд *бунёди назариявии ҳадаф ва мавзӯи тадқиқотро муайян ва коркард намоянд.*

Дар назар гирифта шудааст, ки бе донишҳои назариявӣ расидан ба ҳақиқати илмӣ номумкин аст. Баъдан, инсон барои муайян кардани воқеияти моддӣ ва маънавӣ, бидуни шак, ба таҳкурсии илмии дар амалия санҷидашуда ниёз дорад.

Муаллифон муътақиданд, барои вориди муҳокимаи масъала гаштан, интиҳоб ва истифодаи категорияҳои илмӣ муҳим аст. Дар ин маврид, ибораҳои *“сарварӣ - воқеияти ҳастии умумияти инсонӣ”, “сарвари сиёсӣ ҳамчун шакли фаъолияти инсонӣ”, “сарвари сиёсӣ ба сифати субъект ва объекти сиёсӣ”* (сах.14) ва монанди инҳо, ҳамчун мафҳумҳои фаъолгардонии муайянкунии илмӣ интиҳоб гаштаанд.

Боиси таваҷҷуҳ аст, ки муҳақиқон ба хоҳири *мушаххасгардонии мавзӯи таҳқиқ* кӯшиш намудаанд, истилоҳоти дар амалияи сиёсии давлатдории навини тоҷикон тасдиқгардидаро, ба монанди *“Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – бунёдгузори давлати миллӣ”, “Сарвари давлат – наҷотбахши миллат”*, ки аз таҷрибаи сиёсатмадории Раҳбари тоҷикон ҳувайдо мегардад, ҳамчун тафсири илмӣ истифода намоянд.

Ҳамзамон, муаллифон ба хосияти ғавқулодаи раҳбарии сиёсӣ дар Тоҷикистон, ки маҳсули раванди таърихӣ ва воқеияти объективӣ мебошад, таваҷҷуҳи махсус зоҳир кардаанд.

Дар ин маврид, истилоҳоти *“Пешвои миллат – асосгузори сулҳу ваҳдат”*, *“Президент – поягузори дипломатияи тоҷик”*, *“Президент – асосгузори назария ва амалияи сиёсати дифоии Тоҷикистон”* ва амсоли ин категорияҳои илмӣ маҳсули амал, таҷриба ва назарияи бунёдиро ба сифати манзалат ва рафторҳои сиёсӣ мавриди муҳокима ва хулосабарорӣ қарор додаанд.

Муаллифон дар назар гирифтаанд, мафҳумҳое, ки онҳо ҳамчун предмети муҳокима интиҳоб кардаанд, аз рӯи нигориш ва мавзӯ ба қисмати *амалӣ – эмпирикӣ, бадеӣ – эстетикӣ* низ мансуб мебошанд. Дар сабқу усули нигориш ва истифодаи калимаву ибораҳои асар ин услуб низ эҳсос мешавад. Аммо тафсири мавзӯ, асосан, дар доираи принципҳои *илмӣ – назариявӣ* оғоз ва анҷом ёфтааст.

Талаботи охир мансуб ба он аст, ки *истилоҳоти сиёсӣ бо мафҳум ва сохтори мураккаби мантиқӣ* сару кор дорад. Аз ҷузъиёт иборат аст. Ва ин воқеият зарурати аз шакл ба мундариҷа ва аз зоҳир ба асл ҳаракат карда, маҳз онро дарёфт, тафсир, муайян ва асоснок мекунад.

Шакли амалӣ – эмпирикӣ ва бадеӣ – эстетикӣ дарки воқеияти ҳастӣ, ки ҳамарӯза мо онҳоро мешунавем, мебинем, эҳсос мекунем, навъи донишҳо ва доништанҳо ҳастанд. Аммо далелнокии онҳоро фақат илм исбот мекунад. *Илм аст, ки дар уқёнуси зиддиятҳо, баҳсҳо, масъалагузориҳо, раду бадалҳо моҳиятро пайдо ва исбот месозад. Ҳақиқатро бо мисолҳо ва далелҳои дар таҷриба санҷидашуда тасдиқ мекунад.* Дар акси ҳол, барои мавҷудияти *илм* зарурат ҳам намебуд. Ва ҳаёти инсон дар дараҷаи *априорӣ* (мавҳум, номуайян, берун аз таҷрибаи

инсонӣ, назарияи фавқулодапазирӣ, боварҳои бепоя, каромат) боқӣ мемонад.

Маълум аст, ки дар таҳқиқоти илмӣ се унсур ширкат меварзанд: субъект, объект ва метод.

Охирин муҳимтарин абзори расидан ба ҳақиқати воқеӣ мебошад. *Ҳастӣ* шаклҳои мураккаб ва беохир дорад. Вобаста ба интиҳоби роҳу равиши расидан ба он ва ҳалли масъалаҳои тадқиқ аҳаммияти *интиҳоби метод на камтар аз арзиши интиҳоби мавзӯ аст*.

Муаллифони рисола ба ин масъала таваҷҷуҳи аввалиндараҷа зоҳир намуда, ҳам *методҳои маъмулӣ* ва ҳам *соҳавиро* дар алоқамандӣ ба мавзӯ, барои расидан ба мақсади илмӣ интиҳоб кардаанд. Дар байни онон *методҳои муқоисавӣ, моделӣ, сохторӣ, таснифӣ ва гузаитан аз мавҳумият ба мушаххасият* (“Сарваршиносӣ дар асоси мактаби давлатдорӣи Пешвои миллат”. – Душанбе. 2025. – С. 17) мавқеи муайян доранд.

Баъдан, ҳангоми омӯзиши матни рисола, воқеияти маъмулии тадқиқоти илмӣ ба назар мерасад. Он ҳам зухуроти муқаррарӣ буда, ҳамзамон, аз донишҳои васеъ ва умқи дарки воқеии методҳои таҳқиқ аз ҷониби олимон шаҳодат медиҳад.

Ҳамин тариқ, истифодаи таҳассусмандонаи методҳои маъмул, ки бидуни он таҳқиқи масъалаҳои муҳраи сиёсӣ, аз ҷумла, давлатшиносӣ, ғайриимкон аст, дар асар ба тарзи васеъ мадди назар мерасанд. Аз қабилӣ методҳои *таърихӣ, таърихӣ – генетикӣ, усули диахронӣ таърихӣ – типологӣ, бархӯрди системавӣ, таҳлили системавӣ, сохторӣ – функционалӣ* ва монанди инҳо.

Бузургтарин талабот нисбат ба ҳама гуна тадқиқоти илмӣ *аҳаммияти мушаххаси иҷтимоӣ* доштани он аст. Масъалагузорӣи асосгузори материализми илмӣ асри XIX чун ҳақиқати бебаҳс боқӣ мемонад: **“Илм бояд ба ниёзҳои**

мардумӣ ҷавобгӯ бошад”. Дар акси ҳол, он илм буда наметавонад.

Муҳаққиқони зақӣ ва масъулиятшинос ин ҳақиқатро мақсади ниҳоии тадқиқоти хеш интиҳоб намуда, ба тарзи мушаххас онро, аз ҷумла, дар *“ташаққул додани маърифати комил нисбат ба сарвари сиёсӣ”, “азбарнамоии технологияи гуманитарӣ вобаста ба ташаққул додани салоҳияти сарварӣ”, “пеиғӯи раванду ҳодисаҳо ва падидаҳои муҳталифи сиёсӣ дар алоқамандӣ бо фаъолияти сарвари сиёсӣ”, “ташаққули фаҳмиши аниқ ва ҳамаҷониба вобаста ба нақши Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар таъмини устувори системаи ҷамъиятӣ-сиёсии онҳо”* (“Сарваршиносӣ дар асоси мактаби давлатдорӣи Пешвои миллат”. – Душанбе. 2025. – С.18) муайян кардаанд.

Сарвари сиёсӣ зухуроти қонунмандии ҷомеа

Раҳбарии сиёсӣ падидаи мураккаби қонунмандиҳои тараққиёти табиат, ҷамъият ва тафаккур аст.

Он қадимтар аз таърихи зиёда аз сеҳазорсолаи пайдоиши давлат – ҳамчун таҳаввулоти позитивӣ, давраи бакамолрасии ҷомеаи башарӣ ва посух ба ниёзҳои воқеии мардум мебошад. Замоне рӯйи сахнаи сиёсӣ омадааст, ки ҷомеа ғарқ дар бенизوميҳои саросарӣ будааст.

Зухуроти *раҳбарии сиёсӣ* омили ҳаётан муҳимми гузариш аз бесарусомонӣ ва бадбахтиҳои умумӣ ба субот, осудагӣ, шоистасолорӣ, умед бастан ба тақдири имрӯзу оянда, бақодорӣи ҷомеа ва *ягона муассисаи ҳимоягари манфиатҳои он – давлат ва давлатдорӣ* мебошад.

Қонунмандии раҳбарии сиёсӣ дар ҳамин зарурат зухур меёбад. Ва баръакс, бидуни он ҷомеа, ҳамчун мафҳуми

сарчамъии бошуурунаи мардум вучуд дошта наметавонад. Паҳну парешон мегардад. Ба нестӣ рӯ меорад.

Аз лиҳози дигар, таърих наметавонад субъект бошад. Зеро “худи таърих амалеро ба ҷо намеорад. *“Он соҳиби ягон сарвати беканор нест”*. Вай *“дар ягон набард намеҷангад”*. На *“таърих”*, балки *“инсон”*, одами воқеии зинда – ана, ки ҳама корро мекунад. Ҳама имконро дорад. Ва барои ҳама гуна имкон мубориза мебарад. *“Таърих”* шахсияти алоҳида нест, ки одам онро ҳамчун воситаи бамақсадрасии хеш истифода намояд. Таърих – чизи дигаре нест, ба ҷуз **фаъолияти инсон ба хотири расидан ба мақсад**” (*Иқтибос аз китоби Жан-Поль Сартр «Критика диалектического разума»*. Академический Проект. – М.: 1960. – С. 54).

Дар ин маврид, пеш аз ҳама, раҳбари сиёсӣ мадди назар аст.

Ҳамон қадаре ки мавҷудоти биологӣ барои зинда мондан ба нафас эҳтиёҷманд аст, **ҷомеа ва давлат** ҳам барои **осудагиву рушд ва бақо доштан** ба **сарвари сиёсӣ** ниёз доранд.

Муаллифони китоб кӯшидаанд, ҳамин қонунмандиро дар мисоли таърихи замони Истиқлоли Ҷумҳурии Тоҷикистон, аз лиҳози назарӣ, бо далелҳо исбот кунанд.

Сарчашмаҳои омӯзиши сарваршиносӣ

Барои мустаҳкам намудани **пойдевори назарии афкор** дар мавриди шинохти раҳбарии сиёсӣ муҳаққиқон дар асоси омӯзиш, таҳлил ва баррасии андешаҳои гуногуни олимони қадим, асрҳои миёна, нав ва наватарин ақидаҳои ҳулосавии ҷолиби таваҷҷуҳ пешниҳод намудаанд. Аз номи муаррихони барҷаста Геродот ва Плутарх таъкид кардаанд, ки пешрафти ҷомеа ва давлат маҳз аз **донишу хиради раҳбари сиёсӣ** вобастагӣ дорад (*“Сарваршиносӣ дар асоси мактаби давлатдорӣ Пешвои миллат”*. – Душанбе. 2025. – С. 32).

Сухани Ситсерон бамаврид ёдовар шудааст: *“дар ҳама давру замон таърих дар натиҷаи фаъолияти сарварон бунёд хоҳад гишт ва образи маънавии онҳо барои дигарон ҳамчун намунаи ибрат боқӣ мемонад”* (Ҳамон ҷо. С. 32).

Муаллифон бар он назаранд, *“дар давраи қадим мутафаккирон тамоми масъалаҳои сиёсиро дар алоқамандӣ бо амалҳо ва фаъолияти ҳокимон баррасӣ менамуданд”*.

Мо муътақидем, чунин хулоса аз ҷумлаи муҳимтарин арзишҳои умумибашарии нақди фаъолияти на танҳо сарварони сиёсӣ, балки *кулли раҳбарони соҳаҳо ва ҳуди аъзои ҷомеа* ба шумор меравад.

Барои донишмандони Инсон, ғайр аз таҳлили амал ва тарзи андешаву гуфтор, ки он ҳам *навъи рафтор аст*, дигар далел ва сарчашмаи боварибахши *шинохт* вучуд надорад.

Таърихи инсоният таърихи фаъолияти Инсони мушаххас аст, бо таърихи санъати истифодаи гурӯҳҳои созгор ва воқеии иҷтимоӣ, на қувваҳои абстрактӣ.

Таърих мачмӯи зиддиятхост

Муаллифон масъалаи таъсиси давлатдорӣ тоҷиконро дар даҳаи ахири асри XX ҳодисаи фавқулода муҳимми таърихӣ арзёбӣ намуда, чараёни вориди гаштани Тоҷикистонро ба вазъ ва шароити Истиқлол, руҳу равон ва воқуниши насли таърихӣ, ки онро бояд истиқбол мекард, мавриди омӯзиш, арзёбӣ ва хулосабарорӣ қарор додаанд. *“Далелҳо қисмати мундариҷавии ҳар як илмро таъкил мекунад. Ва муайянкунандаи дақиққори моҳияти табиати онҳо мебошанд. Маҳз ҳамин ҳосият сабаб мешавад, ки дар назария ва методологияи тадқиқоти илмӣ ба далелҳо таваҷҷуҳи хоса зоҳир карда мешавад”* (Ковалченко И.Д. Методы исторического исследования. – М.: “Наука”. 2003. – С.142).

Устокории муаллифон иборат аз он аст, ки дар қисмати аввал хонандаро ба донишҳои бунёдии муқаддимаӣ дар бораи мафҳум, мантиқ, аҳаммият, сифати шахсият, талабот ба он, типология, функция ва вазифаҳо, муҳити таърихӣ ва фазои фаъолияти раҳбари сиёсӣ шинос мекунанд. Тавре ишора гардид, аз методҳои самарабахши илмӣ истифода намуда, мавзӯ ва муҳтавои тадқиқро, дар асл, тафсири илмӣ мебахшанд. Ҳамин тариқ, барои тафсил, таҳлил ва арзёбии қисмати асосии китоб замина омода месозанд.

Ҳамзамон, олимони сабабҳои фурӯпошии Иттиҳоди Шӯравӣ, заиф гаштани пояҳои сохти давлатдорӣ, аз даст рафтани абзорҳои сиёсии идоракунӣ, шикасти идеологияи сиёсии сарчамъкунӣ ва раҳбариро дар марказ ва ҷумҳуриҳои собиқ, сӯиистифодаи вазъиятро аз ҷониби бунёдгариёни исломӣ бо назардошти руҳия ва маънавияти ифротгарой, ҷанги шаҳрвандиро дар Тоҷикистон мавриди омӯзиш, таҳлил ва ҳулосабарорӣ қарор медиҳанд.

Ба мантиқи сухани муаллифони дақиқназар розӣ шудан мумкин аст, ки яке аз сабабҳои аслии ғоҷеаи миллати тоҷик дар солҳои навадум, *адами шахсияти соҳибтаҷриба ва донову тавоно дар манзалати раҳбари аввали Тоҷикистони шӯравӣ, шаклӣ, рӯякӣ, қолабӣ, тибқи анъана интиҳоб ва таъйин кардани масъулони дараҷаи аввал дар ҷумҳурӣ буд.*

Ин ашхос на танҳо намехостанд масъулияти бузурги давлатдориро тибқи Конститутсия ба уҳда бигиранд, балки аз рӯйи *сифати шахсият, аз ҷумла, иродатмандӣ, донишҳои амалии ҷараёнҳои сиёсӣ ва касбият* наметавонишанд мустақилона, дар шароити буҳронӣ мамлакатро раҳбарӣ кунанд. Халқро раҳнамо бошанд.

Яке аз бузурғтарин донишмандони соҳаи давлатшиносии асри сипаригашта Г. В. Плеханов менависад: *“Даҳони он нафареро бандед, ки мегӯяд, бе донишгари равандҳои*

ҷамъиятӣ ба кори амалӣ маишул шудан мумкин аст. Чунин амал хизмати хирсона ба халқ мешуд” (Иқтибос аз китоби Живкович Л. “Теория социального отражения». «Прогресс». – М.: 1969).

Ҳамин тариқ, мисли зиёи майдонсолори худафрӯзи рӯинтан Садриддин Айни ва сиёсатмадори тавонманд Бобоҷон Ғафуров, ки вазъи тақдирсоз маҳз ба чунин абармардон ниёзманд буд, дарёфт нагардид.

Ба тарзи дигар, дар кишвар элитаи сиёсӣ ва *интеллигенсияи пешсафи ба манфиатҳои миллӣ ҷавобгӯ* далели ҳастӣ нишон наметод.

Идеология ва ё *маънавияти ягонаи миллӣ* ҳамчун ангеа барои сохтани давлати миллӣ ҳанӯз раҳнамуни ботини аксарият нагашта буд.

Сабаб - даҳсолаҳо ин камбӯд мавзӯи мувозибати маркази фурупошида ба ҳисоб намерафт.

Муаллифон, чӣ дар боби аввал ва чӣ дар боби дуюм, категорияи фалсафии *сабаб ва оқибатро* устодона, аз лиҳози диалектикӣ боварибахш истифода намудаанд. Яъне фоҷиаҳое, ки миллати тоҷик тули таърих аз сар гузаронидааст, аз ҷумла, ҷанги шаҳрвандии солҳои навадум, ҳодисаҳои Ҷавҳуттабӣ набуданд. Аз зухуроти заминие сарчашма мегирифтанд, ки дар ҳамин сарзамин, дар ҳамин ҷомеа реша доштанд. “*Тарҷӣ ин фикр хубро монад*” (Садриддин Айни).

Таърихият ва тадқиқи мавзӯ

Эътимоднокии мантиқи илмӣ асарро истифодаи самаранокии принципи таърихият – омӯзиш ва тафсири далелҳо дар шароит ва замони мушаххас ташкил мекунад.

Ба муаллифон муяссар гаштааст, ки рӯйдодҳои фоҷиабори кишварро дар алоқамандӣ бо яқдигар ва инкишоф тафсир намоянд. Барои муътақидгардонии хонанда пайдарҳамии

ҳодисаҳо, ҳаракати субъектҳои амалкунанда ва ҳолати объектҳои мавриди назарро дар таҳаввулот, бо овардани замон ва макон шарҳ диҳанд.

Ҳасб ва сарнагун намудани сохти конститутсионӣ, бо истифодаи зуроварӣ ноил гаштан ба истеъфои Президенти ба таври қонунӣ интихобнамудаи мардум, тасарруфи пойтахти мамлакат, куштори дастаҷамъии аҳолии бесилож, дар муҳосира нигоҳ доштани мардуми ҷануби кишвар, террори вакилони парлумон, намоёндагони ҳокимияти давлатӣ, кормандони ҳифзи ҳуқуқ, олимон, зиёиён, васоити ахбори умум, куштори одамон аз рӯи мансубият ба маҳал, таҳқир, тазйиқи маънавӣ ва ҷисмонии маорифчиён, бастанӣ роҳҳо, гаравгонгирӣ ва монанди ин вазнинтарин ҷиноятҳо муқобили ҳамватанон, бо овардани мисол ва иқтибосҳо аз шоҳидон, олимон ва таҳлилгарон принсипи таърихӣ тадқиқ ва ифодаҳои мантиқӣ асарро мустаҳкам мекунад.

Муҳимияти тадқиқоти илмӣ мазкур, ҳамзамон, далели ба инобат гирифтани он нуқта аст, ки таносуби воқеияти таърихӣ ҳамчун протсессӣ объективӣ ва инъикоси он дар тафаккур аз нигоҳи нақди фалсафӣ сурат гирифтааст. Яъне муҳаққиқон ҳамчун таърихшинос, воқеахоро тибқи хронология номбар карда бошанд ҳам, натиҷаи ин ҳаводис бо *муҳокимарониҳои мантиқӣ баҳогузори ва ҳулосабарорӣ* карда шудаанд.

Ҷараёни аз сода ба мураккаб ҳаракат кардани андеша ба ҳонанда имконият медиҳад, то аз зухурот ба умқи масъала расидагӣ дошта бошад. Сабабҳои аслии фоҷиахоро дарк намояд. Дар арҷгузори тақдири таърихӣ мардум бо муаллифони дақиқназар ҳамфикр шавад.

Аз лиҳози дигар, ба таҳлил ва тадқиқи мушкилтарин масъалаҳои ҳаёти ҷомеа даст зада, муҳаққиқон ба *“маводи тайёр”*, яъне ҳодисаҳои аллакай рухдода, сару кор гирифтаанд. Аммо *бузургтарин масъулияти илм, тавре ишора гардид,*

ошкор кардани зиддиятҳо, кӯшишиҳои инкори якдигарии равандҳо дар дохили масъала, дастрасӣ ба тарз ва усули ҳалли мушкилиҳо, нақди натиҷамандиҳо ва муҳимтар аз ҳама, “ишора ба ояндаи олӣ” аст, ки ҷомеа ҳама вақт орзуманди он – субот ва тараққиёт будааст.

Ба чунин мантиқ муаллифон муваффақ гаштаанд.

Шахсият офарандаи таърих

Баъд аз пайдоиши Замин ва Ҷомеа, мавзӯи сеюми таваҷҷӯҳи глобалӣ масъалаи назария ва амалияи шинохти Роҳбари сиёсӣ аст. Он давоми ҳазорсолаҳо мавриди омӯзиш, арҷгузорӣ ва хулосабарории илмӣ қарор дошт, дорад ва хоҳад дошт.

Мавқеи ба ягон муассисаи дигар бадалнашавандаи масъулияти Раҳбари сиёсӣ барои тақдири таърихӣ – таъмини субот ва рушди миллат, баъдан минтақа ва ҷаҳон манзалати олиро ба ин мартаба муайян кардааст.

Тавре ишора гардид, таърихро инсонҳо месозанд. Сабабгори таҳаввулоти ҷомеаҳо ва халқу миллатҳо – идеяҳо, нақшаҳои созгори Шахсият мебошад.

Таърихи миллати тоҷик ва Тоҷикистон давом, қисмат ва намунаи таърихи башар аст.

Дар замони Истиқлол сохторҳои давлатдории кишвар таъсис ёфт. Ҷанги шаҳрвандӣ қатъ гардид. Мамлакат ба сулҳу салоҳ расид. Ваҳдати милли таъмин ва якпорчагии сарзамини Тоҷикистон ҳифз шуд. Конститутсия, Суруди милли, Парчами милли ва Нишони давлатӣ қабул гардиданд. Мамлакат ба рушди устувори иқтисодӣ комёб шуд. Тоҷикистон аз бунбасти иқтисодӣ раҳо ёфт. Мавриди эътироф ва эҳтироми ҷомеаи башарӣ қарор гирифт. Миллат ба зиндагии иззатманд ва шоиста сарфароз гашт. Пойтахти давлатро азнавсозӣ кард ва ҳамчун исботи соҳибтамаддунии хеш ба ҷаҳониён муаррифӣ сохт. Назарияи хуввияти милли коркард ва амалияи он, сарфи

назар аз мушкилот ва таҳдидҳои дохиливу берунӣ, чун барномаи стратегӣ қабул ва роҳандозӣ гардид. Суботи ҷомеа, миллат ва давлат ҳукмфармо шуд.

Таърих гувоҳ аст, ҳамаи ин корнамоиҳо аз ҷониби Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон фидокорона тарҳрезӣ, коркард, бо сафарбар намудани оммаи халқ ва сарвари бевоситаи ӯ, амалӣ шуд. Ба сифати давлатдории миллӣ мубаддал гардид.

Роҳбари давлат исбот намуд, ки *“фақат тавассути амалӣ кардани мақсадҳои бузург инсон дар худ сифатҳои бузургро ошкор месозад, ки ӯро барои дигарон машғал мегардонад”* (Гегель В.Ф. «Философия духа». Наука. – М.: 1976. – С.225). Ва *“дастоварди бузургро фақат сифатҳои бузурги хислатҳои инсонӣ метавонад ба даст орад”* (Гегель Г.В.Ф. Энциклопедия философских наук. – М.: 1977. – С.8).

Муаллифони китоб ин корномаро ҳам бо овардани далелҳои муътамади таърихӣ ва ҳам аз лиҳози мантиқӣ фалсафӣ, ҳамчун тафсири арҷгузорӣ, ки мардум ӯро бо унвони Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат сарфароз гардониданд, собит намудаанд.

Мусаллам аст, далели Офтоб ҳуди Офтоб аст.

Қонунмандии зухуроти Пешвои муаззам

Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар оилаи одамони одии меҳнатӣ ва ватанпарвар тавлид гардида, дар ҳамин муҳит ба камол расидааст.

Дар шароити деҳот таҳсилоти миёна гирифтааст.

Дар мушкилтарин шароит мuddати се сол дар қувваҳои ҳарбӣ-баҳрии давр муваффақона хизмати ҳарбӣ кардааст.

Маълумоти олии иқтисодӣ гирифтааст. Ҳамзамон фаъолияти меҳнатии худро суботкорона идома додааст.

То замони расидан ба маснади сарвари мамлакат, дар замони Шуравӣ, дар шароити ниҳоят мураккаб, сангин ва рақобатноки интиҳоб ва ҷобачогузории кадрҳо, ба тарзи алтернативӣ ба вазифаҳои масъулиятнок пешниҳод, таъйин ё интиҳоб гардида, муваффақона ва натиҷаманд кор кардааст.

Мардуми ҷумҳурӣ ба шахсияти фавқулодаи муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ҳанӯз дар даври Иттиҳод, ҳангоми ба ҳайси вакили Парлумони мамлакат интиҳоб ва фаъолият намуданаш шинос гардида буданд.

Он асно, ӯ вазъи сиёсӣ, иқтисодӣ, иҷтимоӣ ва маънавии кишварро таҳассусмандона, воқеъбинона, бо дарки масъулияти бузурги ватандорӣ, дар доираи салоҳияти худ таҳлил, ҳулосабарорӣ ва арзёбӣ карда, роҳҳои баромадан аз бӯҳрони ҳамагониро пешниҳод ва таъкид менамуд. Дар масъалаҳои принципиалии таъмини суботи кишвар ҷавонмардона, бо қотеият истодагарӣ мекард.

Дар кишвар вазъи ғоҷабдор рух дод. Ҳукумати марказӣ аз ҷониби дастаи муташаккили ифротгароёни динӣ шикаст хӯрд. Пойтахти мамлакат ғасб гардид. Дар кишвар оташи ҷанги шаҳрвандӣ аланга зад. Ҳазорҳо нафар мардуми бегуноҳ талаф ёфт ва хонабардӯш гашт.

Муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ҳамчун сарвари вилояти дар муҳосира қарорёфта, интиҳоб шуд. Аз ҳамин манзалат, раҳбарии ҳаракати умумиллии зидди дастаҳои муташаккили ифротиро барои барқарор намудани соҳти конститусионӣ, ихтиёран, ба уҳда гирифт.

Дар набардҳои сангин ба аввалин пешравӣ ва муваффақиятҳо ноил гардид.

Шароити таърихӣ барои тағйири муносибатҳои сиёсӣ, ҳуқуқӣ ва оғози таҳаввулоти куллиро ба ғоидаи миллат, давлат ва тантанаи адолат дар кишвар, бо таъкид ба ҳаракати мардумӣ ба вучуд овард.

Аз ин лиҳоз, интихоби муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар Иҷлосияи XVI Шӯрои Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ҳайси Сарвари давлат, ҳамчун ягона умеди раҳой аз бедавлатӣ – адами ҳокимияти сиёсии марказонидашуда, ҷанги хонумонсӯзи дохилӣ ва парокандагӣ, қонунмандӣ дошт.

Чунин интиҳоб восита ва ё омили таърихӣ гузаштан аз ғоҷиҳои иҷтимоӣ, дар маҷмӯъ, миллӣ гардид.

Хиради азали, эҳсоси бузурги ватанпарварӣ, муътақид ва барандаи асили худшиносии миллӣ, ҷонибдори сарсунурдаи эҳёи Аҷам, додгари мардуми одӣ, муҳофизи масъулиятииноси Ватану Миллат, донишмандиву маорифпарварӣ ва рисолатииносии равшангари беназири тамаддуни ниёгон, сифатҳои ғавқулодаи ҷавонмардӣ ва амсоли чунин ғазилатҳои нақӣ имкон дод, ки Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат дар таърих ҳамчун бунёдгузори давлати навини Тоҷикон маъруфу машҳур гардад.

Хулоса

Мақтаби давлатдорӣи Пешвои муаззами миллат барои ҳар фарди ватандор махзани бузург, ганҷинаи бебаҳои ҷовидонаи рух, маънавиёт ва андешаи миллӣ, сарчашмаи муътамади дарки Инсон ва намунаи олии муносибат бо он, дастурамали ғасеҳ ва пурмуҳтаво барои коркарди барномаҳои рӯзмарраи тарбиявӣ ва таълимӣ ба хотири шинохти таърих, воқеияти имрӯз ва навъи бархӯрд бо фардо, омӯзишҳои принцип, роҳ, усули раҳбарӣ аз одӣ то оӣ мебошад.

Ин таҷрибаи хос ва навини давлатдорӣи миллии тоҷикон, аз нигоҳи омӯзиши корнома ва ғоҷиҳои бузурги сеҳазорсола (1), таҳлил ва арзёбии сабаб ва оқибати бадбахтиҳои даҳаи охири асри XX – ҷанги шахрвандӣ (2), давлатсозӣ (3), ба инобат гирифтани маънавиётҳои миллӣ (4), мавқеи ҷуғрофӣ (5), захира

ва имконоти табиӣ (5) инчунин пешбиниҳои дақиқи омил ва равандҳои сиёсӣ дар дохил ва атрофи кишвар дар ояндаи наздик ва дур (6) иборат мебошанд.

Бидуни ҳарф ба ҳарф аз бар намудани чунин мактаб, муҳокимаи мустақил ва андешаи умқӣ оид ба ҳар соҳаи он, ба давру замон мувофиқ кунондани рафтор ва амалҳои сиёсӣ, аммо қатъиян нигаҳ доштан ва риоя намудани принципҳо, муҳтаво ва услуби фаъолияти давлатдорӣ, ки ин шахсияти дар таърихи миллати тоҷик нотақрор ба намоиш мегузорад, уҳдадорӣ ва раҳбарӣ дар ягон зинаи хидмати давлатӣ муваффақ нахоҳад буд.

Аз лиҳози дигар пайравӣ ба ақидаҳои **Шахсияти бузург** арзиши поянда, илми созанда ва амали барозанда аст.

Ба андешаи мо, ҷавҳари афкори муаллифони китоб аз тафсири ҳамин ҳақиқати объективӣ ва ҳамин воқеияти таърихӣ иборат аст, ки онҳо кӯшиши омӯзандаи ба хонанда расонидан кардаанд.

Бинобар ин, месазад, рисолаи академики Академияи миллии илмҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон Хушваҳтзода Қобилҷон Хушваҳт ва Қаландарзода Кароматулло Қаландар **“Сарваршиносӣ дар асоси мактаби давлатдорӣ Пешвои миллат”** дар мактабҳои олии миёнаи махсус, ҷавҳари он ҳамчун предмет ва дастури таълимӣ дар барномаҳои мактабҳои миёна ворид гардида, мақсаднок омӯзонида шавад.

Хуршед ШОЗЕДОВ

*ҳодими калони илмии Шӯъбаи
таҳқиқоти стратегии назди
Райсати АМИТ*

ДАВЛАТИ ДУНЯВӢ ҲАМЧУН МЕХАНИЗМИ ТАНЗИМИ МУНОСИБАТҲОИ БАЙНИ ҲУВИЯТҲОИ МИЛЛӢ ВА ДИНӢ

Дар шароити кунунӣ илмҳои сиёсатшиносӣ, сотсиология, фалсафа ва назарияи муносибатҳои байналмилалӣ ба масъалаи ҳувиат таваҷҷуҳи хоса зоҳир намуда, онро ба унвони масъалаи меҳварии худ баррасӣ мекунад. Дар фазои ҷаҳонишавии шадид, рушди бесобиқаи вобастагии мутақобилаи иттилоотӣ, шиддатгирии равандҳои муҳоҷиратӣ ва иқтисодии давлатҳо, ташдиди равандҳои муҳоҷират ва трансформатсияи ниҳодҳои анъанавии иҷтимоӣ, масъалаи ҳифз ва бозтавлиди ягонагии сиёсӣ фарҳангии ҷомеа аҳамияти афзояндаи назариявӣ ва амалиро касб менамояд. Дар ин замина, давлатҳои муосир ба таври фазоянда бо зарурати таъмини танаввуъи устувор миёни гурӯҳҳои қавмӣ, фарҳангӣ ва динӣ, аз як тараф, ва ниёз ба ҳифозати фазои ягонаи шаҳрвандӣ, аз ҷониби дигар, рӯ ба рӯ мегарданд. Маҳз ба ин далел, ҳувиатҳои миллӣ ва динӣ ба муҳимтарин авомили суботи сиёсӣ рушди иҷтимоии устувор табдил мешавад.

Бояд гуфт, ки дар асри XXI, ҳувиат хусусияти мунҳасиран фарҳангӣ ва маънавии худро аз даст дода, ба як манбаи сиёсии пураҳамият табдил шудааст, ки нақши муҳимро дар тақвияти давлатдорӣ, таҳкими ҷомеаву шаклгирии ниҳодҳои сиёсӣ ва тақвияти ҳамбастагии шаҳрвандӣ мебозад. Дар навбати худ,

хувияти динӣ ба ҷиҳатгириҳои арзишии фардӣ, шуури ҷамъиятӣ ва моделҳои рафтори сиёсии гурӯҳҳои иҷтимоӣ таъсири назаррас мерасонад. Дар шароити бӯҳрони идеологияҳои суннатӣ, дин ва худшиносии миллӣ барои бисёре аз ҷавомеъ ба манбаи аслии худшиносии ҷамъӣ табдил меёбанд.

Масъалаи баррасишаванда дар ҳошияи давлатдории дунявӣ, ки ҷудоиҳои ниҳодҳои динӣ аз ҳокимияти давлатӣ, бетарафии сиёсии давлат дар робита бо адёни мухталиф ва таъмини озодии виҷдонро пешбинӣ мекунад, аҳамияти вижаро касб мекунад. Зимнан, дар амал давлат маҷбур мешавад, то таъсири воқеии дин ба ҳаёти ҷамъиятӣ, инчунин нақши хувияти миллӣ дар нигоҳдории суботи сиёсиро ба назар гирад. Дар ҷавомеи сермиллат ва ҷанддинӣ намувезинатии самаранок байни ашқоли мухталифи хувият метавонад ба афзоиши низоъҳои байниқавмӣ ва байнидинӣ, ифротгароии сиёсӣ ва тазъифи ниҳодҳои давлатӣ оварда расонад.

Мубрамияти ин мавзӯ ҳамаҷунин бо равандҳои геополитикии муосир таъйин мешаванд. Тақвияти омили динӣ дар сиёсати ҷаҳонӣ, рушди миллатгароии қавӣ – фарҳангӣ, бӯҳрони ҷандфарҳанггароӣ дар теъдоде аз кишварҳои ғарбӣ ва даргириҳои мусаллаҳона дар асоси қавмӣ – этниқодӣ гувоҳи онанд, масъалаи хувият дар ҳоли табдил ба яке аз ҷолишҳои калидии замони муосир гаштааст. Фарояндаҳои сиёсӣ дар кишварҳои Ховари Миёна, даргириҳои мазҳабӣ дар манотиқи ҷудогонаи Осиё ва Африқо, тақвияти ҳаракатҳои миллатгаро дар Аврупо нишон медиҳанд, ки масоили мансубияти миллӣ ва динӣ ба сиёсати ҷаҳонӣ таъсиргузор боқӣ мемонанд.

Масъалаи хувият ҷойгоҳи вижаеро дар фазои пасошӯравӣ касб мекунад. Пас аз барҳам хӯрдани Иттиҳоди Шӯравӣ, ҷумҳуриҳои собиқӣ он бо зарурати ташаккули давлатдории миллӣ ва модели ҷадиди ҳамгироии ҷамъиятӣ рӯ ба рӯ

гардиданд. Дар баробари ин, эҳёи динӣ, ки бо поёни сиёсати илҳоди давлатӣ бастагӣ дошт, зухур пайдо кард. Дар шароити баамаломеа, кишварҳои минтақа маҷбур шуданд, то механизмҳои созукориҳои моҳияти дунявӣ давлат бо суннатҳои динӣ ва фарҳангии ҷомеаро пайдо кунанд. Чунин шароит барои кишварҳои Осиёи Марказӣ аҳамияти хоса дорад, зеро нигоҳдории мувозинати байнимазҳабӣ ва суботи сиёсӣ ба таври мустақим бо масоили ягонагии миллий ва танзими соҳаи дин бастагӣ дорад.

Ҳадафи пажӯҳиши мазкур, таҳлили ҷойгоҳу нақши ҳувиати миллий ва динӣ дар давлати дунявӣ аз диди илми сиёсатшиносӣ мебошад. Таваҷҷуҳи хоса ба мутолиаи ҳамбастагии авомили миллий ва динӣ, инчунин таъсири онҳо ба фарояндаҳои ҳамгироии сиёсӣ, муттаҳидии ҷамъиятӣ ва фаъолияти самаранокӣ ниҳодҳои давлатӣ зоҳир карда мешавад.

Барои расидан ба ин ҳадаф, баррасии моҳияти ҳувиати миллий ва динӣ, таъйини вижагии давлати дунявӣ ба унвони як ниҳоди сиёсӣ, таҷзия ва таҳлили таҷрибаи байналмилалӣ танзими муносибатҳои байнимазҳабӣ, инчунин муайян намудани таҳдидҳои асосии сиёсӣ, ки дар натиҷаи нақзи тавозун байни ашқоли мухталифи ҳувиат зухур мекунад, зарур мебошад.

Мавқеъ ва нақши ҳувиати миллий ва динӣ дар давлати дунявӣ

Масъалаи ҳувиат дар муҳити илмӣ муосир яке аз самтҳои афзалиятноки таҳқиқоти назариявӣ илмҳои сиёсӣ, ҷомеашиносӣ ва фалсафаи иҷтимоӣ ба шумор меравад. Дар шароити ҷаҳонишавӣ, рушди босуръати технологияҳои иттилоотӣ, афзоиши ҳамкориҳои байнифарҳангӣ, давлатҳо бо зарурати таҷдиди назари механизмҳои ҳамгироии ҷамъиятӣ рӯ ба рӯ мегарданд. Дар ин замина, масъалаи таносуби ҳувиати миллий ва динӣ дар фазои давлати дунявӣ аҳамияти вижаро

касб мекунад. Барои аксари ҷавомеъи муосир мушкил на танҳо дар ҳифзи танаввуъи фарҳангӣ ва маънавӣ нест, балки дар тазмини суботи сиёсӣ, суботи ҷамъиятӣ ва ягонагии фазои шаҳрвандӣ мебошад. Маҳз барои ин, ҳувияти миллӣ ва динӣ на танҳо ба шакли худшиносии дастаҷамъӣ, балки ба унвони авомили муҳими сиёсии ба ҷаъолияти давлат ва системаи сиёсӣ таъсиргузор баррасӣ мешаванд.

Дар илми сиёсатшиносӣ ҳувиёт ба унвони шакли огоҳии фард аз тааллуқияти худ ба як гурӯҳи иҷтимоӣ, фарҳангӣ, қавмӣ, миллӣ ё мазҳабӣ мушаххас мешавад. Ҳувиёт низоми арзиши фардиро ташкил дода, ба дидгоҳҳои сиёсӣ, рафтору муносибати он нисбати давлат таъсир мерасонад. Муҳаққиқи америкоӣ Самуэл Хантингтон таъкид бар он мекунад, ки пас аз поёни ҷанги сард, манобеъи калидии низоъҳоро на тазодҳои идеологӣ, балки тафовут дорои хусусиятҳои фарҳангӣ, тамаддунӣ ва динӣ ташкил медиҳанд [6] Ин андеша ба вижа дар шароити ҷаҳони муосир ҷое, масоили даргириҳои қавмӣ – **этирофӣ** ва бӯҳрони ҳамгирии шаҳрвандӣ ба таври фазоянда қобили тавачҷуҳ аст, аҳамияти хосаро касб мекунад.

Ҳувияти миллӣ як навъ ҳудодоҳии дастаҷамъист, ки бар асоси таърих, забон, фарҳангу анъанаҳои таърихӣ, инчунин мансубият ба як кишвари муштарақ ташаккул меёбад. Яъне мутааллуқият ба як миллат на танҳо бар асоси маншаъи қавмӣ, балки бар вафодории сиёсӣ, ба расмият шинохтани низоми қонуни асосӣ ва омодагӣ ҷиҳати ширкат дар ҳаёти кишвар таъйин мешавад. Чунин модел ба вижа хоси кишварҳои демократӣ дунявӣ мебошад, ки ҷаъолияташон барои ҳамгирии гурӯҳҳои мухталифи қавмӣ ва фарҳангӣ ба як фазои сиёсии воҳид равона шудаанд.

Ҳувияти миллӣ вазифаи муҳими ҳамгириро иҷро намуда, барои устувории давлатдорӣ, шаклгирии ҳамбастагии шаҳрвандӣ ва устувории суботи сиёсӣ кӯмак мекунад. Бе эҳсоси

мансубият ба як давлати воҳид, ҷомеа дар ҳолати осебпазир ба низои дохилӣ, ҷудоихоҳӣ ва пошхӯрии сиёсӣ қарор хоҳад гирифт. Маҳз ба ин мақсад бисёре аз кишварҳо тавачҷуҳи хосаро барои ташаккули худшиносии умумимиллӣ бо истифода аз низоми нишонаҳои давлатӣ, сиёсати таърихӣ ва тарбияи шаҳрвандӣ зоҳир менамоянд.

Дар ҷавомеъи чандмиллатӣ ҳувияти миллӣ ба унвони як омили ниҳоят муҳим баромад мекунад, зеро дар чунин кишварҳо ҳувияти умумии шаҳрвандӣ нақши механизми ваҳдатофар, ки имкони ҳамзистӣ дар доираи як системаи воҳиди сиёсиро ба гурӯҳҳои қавмӣ ва мазҳабии мухталиф фароҳам меорад, баромад мекунад. Ҳамчун мисол метавон Фаронсаро овард, ки дар он модели давлатдорӣ ҷумҳуриявӣ бар усули баробарии шаҳрвандӣ, дунявият ва афзалияти арзишҳои умумимаданӣ асос ёфтанд. Консепсияи фаронсавии *laïcité* ҳокӣ аз он аст, ки давлат дар сиёсати пешгирифтаи худ ба ҳеҷ дине така намезанад ва қўшиш ба харҷ медиҳад, то тамоми шаҳрвандони худро сарфи назар аз мансубияти қавмӣ ва мазҳабӣ, онҳоро дар як фазои сиёсии воҳид муттаҳид кунад. Яъне, фаъолияти тарафдорони ин консепсия ба дунявисозии ҳаёти ҷамъиятии кишвар равона шудааст, ки дар раванди он таълими ҷазмӣ, ниҳоду амалияҳои динӣ аҳамияти бузурги қаблии худро дар ҳаёти ҷомеа аз даст медиҳанд [3].

Бо вучуди ин, таҷрибаи таърихӣ нишон медиҳад, ки ҳувияти миллӣ на танҳо метавонад омили ҳамгирӣ ва ваҳдати ҷомеа бошад, балки дар шароити муайян хусусияти таҳрибӣ низ касб намояд. Миллатгароии ифротӣ аксаран боиси густариши бегонаситезӣ, таъбиқи қавмӣ ва радикализми сиёсӣ мегардад. Дар асри XX шаклҳои тундрави миллатгароӣ ба яке аз омилҳои асосии сар задани муноқишаҳои бузурги низомӣ табдил ёфтанд. Намунаи равшани чунин равандро Олмони фашистӣ мебошад, ки дар он ғояи бартарияти наҷодӣ ба пояи асосии

идеологияи давлатӣ табдил гардида, боиси заифшавӣ ва хароб гардидани ниҳодҳои демократӣ, сарқӯбиҳои густурда ва ҷанги ҷаҳонӣ шуданд.

Ин амрро метавон дар мисоли фурупошии Югославия дар даҳаи 1990 низ мушоҳида намуд. Паст рафтани нуфузи ҳокимияти марказии ин кишвар боиси ихтилофҳои қавмӣ ва мазҳабӣ миёни сербҳо, хорватҳо ва босниягиҳо шиддат гирифтанд. Дар ин маврид ҳувиати миллӣ на ҳамчун омили мутаҳидсозандаи ҷомеа, балки ҳамчун манбаи парокандагии сиёсӣ ва низоъҳои мусаллаҳона зухур намуд [1] Бухрони Югославия нишон дод, ки адами ҳувиати устувори шаҳрвандӣ метавонад ҳатто дар шароити ҳамзистии тӯлонии таърихӣ гурӯҳҳои гуногуни қавмӣ ба фурупошии давлат оварда расонад.

Ҳувиати динӣ низ дар ҷомеаи муосир нақши муҳим мебозад. Тавре ки дар адабиёти илмӣ таъкид мегардад, динҳои суннатӣ ба ташаккули арзишҳои ахлоқӣ ва таҳкими робитаҳои иҷтимоӣ мусоидат намуда, одамонро дар заминаи анъанаҳои умумии фарҳангӣ ва таърихӣ муттаҳид месозанд. Ҳамзамон, онҳо ба шахсият дар дарёфти маънои зиндагӣ ва паси сар намудани мушкilotу озмоишҳои ҳаётӣ кумак мерасонанд. Ин ҳолат аз нақши муҳим ва муассири ҳувиати динӣ дар ҷомеаи муосир шаҳодат медиҳад [2] Дар асри XX ақидае дар фазои илмӣ паҳн гардид, ки дин дар натиҷаи раванди навгароӣ (модернизатсия) тадриҷан вижагии худро аз даст дода, аз ҳаёти ҷомеа канор рафтааст. Вале, воқеияти муосир баръакс ин фарзияро нишон медиҳад. Дин на танҳо аҳамияти худро ҳифз намудааст, балки бори дигар ба яке аз омилҳои калидии сиёсат ва муносибатҳои байналмилалӣ табдил ёфтааст.

Ҷомеашиноси амрикоии дин, Хосе Казанова, қайд намудааст, ки поёни асри XX бо «бозгашти дин ба фазои ҷамъиятӣ» тавсиф мешавад [5] Дар бисёр кишварҳо созмонҳои динӣ иштироки фаъолрои худро дар ҳаёти ҷамъиятӣ ва сиёсӣ

тақвият бахшиданд. Аз ҷумлаи омилҳои асосии ин раванд метавон бӯҳрони идеологияҳои анъанавӣ, афзоиши номуайянии иҷтимоӣ, раванди ҷаҳонишавӣ ва ҷустуҷӯи шаклҳои нави ҳувиати дастаҷамъиро номбар кард. Дар шароити дигаргуниҳои босуръати иҷтимоӣ, дин барои қисми зиёди аҳоли ба манбаи субот, ҳамбастагӣ ва идомаи арзишҳои фарҳангӣ мубаддал гардидааст.

Ба унвони мисоли равшани нуфузи сиёсии дин метавон Штатҳои Муттаҳидаи Америкаро овард. Новобаста аз он, ки дар Конститутсияи кишвар принсипи ҷудоии калисо аз давлат муқаррар гардидааст, дин ҳамоно дар ҳаёти сиёсии ин давлат нақши муҳим мебозад. Ҷунбишҳои инчилгаро (евангелӣ) дар маърақаҳои интиҳоботӣ фаъолона иштирок намуда, ба мавқеи ҳизбҳои сиёсӣ дар масъалаҳои марбут ба оила, маориф ва сиёсати иҷтимоӣ таъсири назаррас мерасонанд. Бисёре аз сиёсатмадорони амрикоӣ аз риторика ва арзишҳои динӣ ҳамчун воситаи таҳкими дастгирӣ дар байни интиҳобкунандагони муҳофизакор истифода мебаранд.

Сиёсати кишварҳои Ховари Миёна низ зери таъсири қобили мулоҳизаи дин қарор доранд. Дар бархе аз кишварҳои ин минтақа ислом на танҳо ба унвони дин, балки ҳамчун унсури муҳими идеологияи давлатӣ низ амал мекунад. Ин ҳолат махсусан дар Ҷумҳурии Ислонии Эрон баръало мушоҳида мегардад, ки дар он пас аз Инқилоби ислонии соли 1979 низоми сиёсӣ таъсис ёфт, ки ба нақши роҳбарикунандаи рӯҳоният асос ёфтааст. Дар чунин низом ҳувиати динӣ ба пояи асосии қонуният ва машруъияти сиёсии давлат табдил меёбад. Бо вучуди ин, чунин модели идоракунии аксар вақт бо маҳдуд гардидани озодиҳои сиёсӣ ва тақвияти назорати давлатӣ бар ҷомеа ҳамроҳ мебошад.

Туркия, ки мӯддати тӯлонӣ ҳамчун намунаи давлати дунявӣ дар ҷаҳони ислом арзёбӣ мешуд, таваҷҷуҳи махсусро ба худ

чалб менамояд. Ислоҳоти Мустафо Камол Отатурк ба ҳадафи навсозии кишвар ва маҳдуд намудани нуфузи дин дар сиёсат амалӣ гардида буданд. Бо вучуди ин, дар асри XXI омили ислом бори дигар ба таври фаъол дар фазои сиёсӣ мавриди истифода қарор гирифтааст. Ҳизби ҳокими Адолат ва Рушд таҳти роҳбарии Раҷаб Таййиб Эрдуғон тадриҷан нақши динро дар ҳаёти ҷамъиятӣ тақвият бахшида, баҳсхоро дар бораи ояндаи модели дунявияти Туркия ба миён овардааст [7]

Давлати дунявӣ шакли ташкили сиёсии давлат мебошад, ки дар он дин аз ҳокимияти давлатӣ ҷудо буда, ниҳодҳои давлатӣ бетарафии худро дар баробари тамоми динҳо нигоҳ медоранд. Принсипҳои асосии давлати дунявӣ аз озодии вичдон, баробарии шаҳрвандон новобаста аз мансубияти мазҳабии онҳо, адами дини расмӣ давлатӣ ва волоияти қонунҳои шаҳрвандӣ иборат мебошанд. Дунявият ба маънои инкори дин ё маҳдуд сохтани ҳуқуқҳои пайравони дин нест. Баръакс, он фароҳам овардани чунин шароитро пешбинӣ менамояд, ки дар доираи он намояндагони динҳои гуногун тавонанд дар як фазои ягонаи сиёсӣ ба таври озоишта ва таҳаммулпазирона ҳамзистӣ намоянд.

Аҳамияти сиёсии давлати дунявӣ махсусан дар ҷомеаҳои бисёрмиллатӣ ва бисёрмазҳабӣ хеле назаррас мебошад. Бетарафии давлат дар пешгирии таъйиз ва коҳиши эҳтимоли низоъҳои байни мазҳабӣ мусоидат менамояд. Дар шароити адами чунин бетарафӣ, тафовути мазҳабӣ зери хатари сиёсӣ гардидан қарор гирифта, метавонанд ба манбаи танишҳои иҷтимоӣ табдил ёбанд.

Лубнон, ки низоми сиёсиаш бар усули тақсими ҳокимият байни гурӯҳҳои мухталифи мазҳабӣ асос ёфтааст, намунаи равшани паёмадҳои манфии сиёсисозии дин ба шумор меравад. Зоҳиран ин модел бояд намояндагии баробарҳуқуқро таъмин намояд, вале дар асл он боиси тақвияти танишҳои

фирқавӣ ва оғози ҷанги шаҳрвандии тӯлонӣ гардидааст. Таҷрибаи Лубнон нишон медиҳад, ки бастагии аз ҳад зиёди низоми сиёсӣ аз мансубияти мазҳабӣ метавонад монеаи ташаккули як миллати муттаҳиди шаҳрвандӣ гардад.

Қайд кардан ҷоиш аст, ки дар шароити кунунӣ, масъалаи таносуби ҳувияти милли ва динӣ аз аҳамияти хоса бархӯрдор аст. Дар бисёре аз кишварҳо, дин аз назари таърихӣ бо фарҳанги милли пайвандии зич дорад. Чунончи, мазҳаби католицизм дар ташаккули худшиносии миллии Лаҳистон, ба вижа дар даврони мубориза бо режими коммунистӣ нақши муҳим бозидааст [4]

Бо вучуди ин, дар давлат дунявӣ ҳувияти динӣ набояд бар ҳувияти шаҳрвандӣ бартарӣ дошта бошад. Дар ҳолате, ки мансубияти динӣ нақши муайянкунандаро дар ҳаёти сиёсӣ бозад, ин амр метавонад ба чандпорчагии ҷомеа ва заиф гардидани фазои шаҳрвандӣ оварда расонад. Истифода аз дин ба унвони абзори сафарбарии сиёсӣ ба вижа хатарзо мешавад. Дар чунин шароит, хатари ба миён омадани радикализатсия, ифротгароӣ ва низоъҳои байнимазҳабӣ дар сатҳи баланд боқӣ хоҳад монд.

Бояд хотирнишон кард, ки ҳувияти шаҳрвандиро, ки бар пояи эҳтиром ба қонун, садоқат ба давлат ва эътирофи арзишҳои муштаракӣ сиёсӣ бунёд ёфтааст, илми сиёсатшиносӣ ба унвони яке аз шаклҳои пойдори ҳамгироии иҷтимоӣ баррасӣ мекунад. Ҳувияти шаҳрвандӣ афроди дорои фарҳангу адёни мухталифро бе даст кашидан аз мансубияти қавмӣ ё мазҳабии худ, дар доираи як ҷомеаи воҳид муттаҳид мекунад. Ба ҳайси мисол метавон Канадаро овард, ки дар он раванди муваффақонаи ҷамъиятсозии бисёрфарҳанггароӣ ва ваҳдати шаҳрвандӣ баръало эҳсос мешавад. Ин модел ҳимоят аз танаввуъи фарҳангӣ бо ҷиғзи усули умумии демократӣ ва якпорчагии сиёсии давлат эътироф шудааст.

Дар фазои пасошӯравӣ масъалаи ҳувиат аҳамияти хосаро касб намудааст, зеро пас аз пош хӯрдани Иттиҳоди Шӯравӣ давлатҳои тозаистиқлол бо зарурати ташаккули ҳувиати миллии худ ва таҳияи модели ҷадиди давлатдорӣ рӯ ба рӯ шуданд. Ҳамзамон, раванди эҳёи динӣ, ки бо анҷоми сиёсати давлатии илҳоди замони шӯравӣ пайвастагӣ дошт, рӯи саҳнаи сиёсӣ баромад. Дар бисёре аз кишварҳо дин бори дигар ба унсури калидии ҳаёти ҷамъиятӣ ва худшиносии миллий табдил ёфт.

Дар кишварҳои Осиёи Марказӣ таваҷҷуҳи хоса ба ҳифзи тавозун миёни моҳияти дунявии давлат ва суннатҳои динии ҷомеа зоҳир карда мешавад. Қазоқистон ва Ўзбекистон фаъолияти худро барои амалисозии сиёсате равона мекунанд, ки ба таҳкими ҳамоҳангии байнидинӣ ва пешгирии ифротгароии динӣ мусоидат менамоянд. Кишвари мо низ пас аз ҷанги хонумонсӯзи шаҳрвандӣ ба таҳкими ваҳдати миллий ва назорати ҳаракатҳои радикалии динӣ аҳамияти ҷиддӣ медиҳад. Барои кишварҳои минтақа ҳифзи низоми давлатдорӣ дунявӣ ҳамчун шартӣ муҳими таъмини суботи сиёсӣ арзёбӣ мегардад.

Таҷрибаи ҷаҳони муосир бори дигар нишон медиҳад, ки ҳувиатҳои миллий ва динӣ ҳамоно дар ҳаёти сиёсии ҷомеа нақши муҳим мебозанд. Онҳо ба равандҳои сафарбарии сиёсӣ, ташаккули ҳамбастагии иҷтимоӣ ва қонуниятбахшии ҳокимият таъсири назаррас мерасонанд. Илова бар ин, маҳз давлати дунявӣ шароити мусоидтаринро барои ҳамзистии ҳамоҳанги шаклҳои гуногуни ҳувиат фароҳам месозад. Дунявият баробарии шаҳрвандон, озодии вичдон ва бетарафии давлатро кафолат медиҳад, ки ин махсусан барои ҷомеаҳои бисёрмиллатӣ ва бисёрмазҳабӣ аҳамияти калон дорад.

Таҳлили мазкур нишон медиҳад, ки ҳувиатҳои миллий ва динӣ аз ҷумлаи унсурҳои бунёдии низоми сиёсии муосир ба

шумор рафта, ба рушди иҷтимоӣ, сафарбарии сиёсӣ ва ташаккули қонуниятӣ ҳокимияти давлатӣ таъсири назаррас мерасонанд. Дар шароити ҷаҳонишавӣ ва густариши ҳамкориҳои байнифарҳангӣ, масъалаи ҳувиёт ба яке аз омилҳои калидии таъмини суботи сиёсӣ ва таҳкими устувории давлат табдил мегардад.

Ҳувиёти миллии вазифаи муттаҳидкунанда дошта, ба таҳкими давлатдорӣ, рушди ҳамбастагии шаҳрвандӣ ва ҳифзи фазои ягонаи сиёсӣ мусоидат менамояд. Ин раванд махсусан дар ҷомеаҳои бисёрқавмӣ аҳаммияти муҳим дорад, зеро ҳувиёти муштаракӣ шаҳрвандӣ барои рафъи тафовутҳои қавмӣ ва фарҳангӣ замина фароҳам меорад. Таҷрибаи таърихӣ собит месозад, ки адами ҳувиёти устувори миллии ва шаҳрвандӣ метавонад ба бӯҳрони сиёсӣ, густариши тамоюлҳои ҷудоӣ ва афзоиши низоъҳои байниқавмӣ оварда расонад.

Аз ин рӯ, таҳким ва рушди ҳувиёти миллии дар баробари таъмини озодиҳои шаҳрвандӣ ва эҳтиром ба гуногунрангии фарҳангӣ яке аз вазифаҳои муҳими давлатҳои муосир маҳсуб меёбад. Танҳо дар чунин шароит метавон заминаҳои устувори суботи сиёсӣ, ваҳдати миллии ва рушди устувори ҷомеаро таъмин намуд.

Ҳувиёти динӣ низ дар ҷаҳони муосир аҳаммияти назаррас дорад. Дар бисёр кишварҳои омилҳои динӣ ба ҳаёти иҷтимоӣ ва сиёсӣ таъсири назаррас мерасонанд. Бо вучуди ин, сиёсати аз ҳад зиёди дин метавонад ба афзоиши радикализм, маҳдуд гардидани озодиҳои демократӣ ва шиддат гирифтани ихтилофоти байнидинӣ мусоидат намояд.

Дар чунин шароит давлати дунявӣ ҳамчун шакли ташкили сиёсӣ, ки тавозунро миёни шаклҳои гуногуни ҳувиёт таъмин менамояд, нақши махсус касб мекунад. Дунявият барои ҳамзистии озоиштаи гурӯҳҳои гуногуни қавмӣ ва динӣ заминаи мусоид фароҳам оварда, озодии вичдон ва баробарии

шаҳрвандонро новобаста аз мансубияти диниашон кафолат медиҳад. Бетарафии давлат дар соҳаи дин ба механизми муҳими пешгирии сиёсишавии ихтилофоти динӣ ва ҳифзи суботи иҷтимоӣ табдил меёбад. Дар натиҷа, давлати дунявӣ ҳамчун омили муҳими таъмини ҳамгироии иҷтимоӣ, таҳкими ваҳдати шаҳрвандӣ ва нигоҳдории суботи сиёсӣ дар ҷомеаҳои муосир арзёбӣ мегардад.

Адабиёт

1. Анникова В. А., Радусинович М. Этнические конфликты на территории бывшей Югославии // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Социология. – 2015. – Т. 15. – № 4. 139. [манбаи электронӣ]. URL: <https://journals.rudn.ru/sociology/article/view/6142/5595> (санаи мурочиат: 20.05.2026).

2. Карпов А. О. Роль религии и религиозных организаций в формировании национальной идентичности и стабильности современной России // Огарёв-Online. – 2024. – Т. 12. – № 4. [манбаи электронӣ]. URL: <https://ogarev-online.ru/2311-2468/article/view/260418/239177> (санаи мурочиат: 25.05.2026).

3. Лаицизм [манбаи электронӣ]. – URL: <https://kartaslov.ru/карта-знаний/Лаицизм> (санаи мурочиат: 01.04.2026).

4. Borowik I. The Roman Catholic Church in the Process of Democratic Transformation: The Case of Poland // Current Sociology. – 2002. – Vol. 49. – No. 2. [манбаи электронӣ]. URL: <https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/0037768602049002008> (санаи мурочиат: 10.05.2026).

5. Casanova J. Public Religions in the Modern World. – Chicago: University of Chicago Press, 1994. [манбаи электронӣ]. URL: <https://ru.scribd.com/document/390125717/Public-Religions-in-the-modern-world>. (санаи мурочиат: 15.05.2026).

6. Huntington S. P. The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order. – New York: Simon & Schuster, 1996.

7. Sarıhan A. Sovereign Islam in Türkiye: The Political Instrumentalization of Religion Under Atatürk and Erdoğan [Манбаи электронӣ]. URL:

<https://www.semanticscholar.org/paper/Sovereign-Islam-in-Türkiye%3A-The-Political-of-Under-Sarıhan/046b23ecd3bf0d80ff4195d48c9d522f5634f73e> (санаи муруҷиат: 21.05.2026).

Меҳр СОБИРИЁН

*ходими пешбари илмии Шӯъбаи
ташаққули ҳувиёти миллий ва
оммависозии илми назди Раёсати АМИТ*

**ДАВЛАТ-МИЛЛАТҲО: ЗАРУРАТИ ПАЙДОИШ ВА
АҲАМИЯТИ ОНҲО ДАР РУШДИ ҶОМЕАҲОИ МУОСИР**

(Ғузориши масъала)

Рушду пешрафти ҷомеа ва саодату хушбахтии мардум аз давлати қавиву муваффақ вобаста мебошад. Дар ҷаҳони пур аз рақобату бархурдҳо маҳз давлати қавӣ аст, ки манфиатҳои мардуми худро ба дурустӣ шинохта, онҳоро ҳифзу ҳимоя менамояд. Дар як давлати заиф на амнияти устувор таъмин аст ва на рушди иқтисодии дарозмуддат. Аз ин ҷост, ки миллатҳои ба худшиносӣ расида, давлати худро дар баробари дигар кишварҳо қавӣ месозанд ва дар якҷоягӣ манфиатҳои фардиву миллиро ҳимоя мекунанд. Шакли давлатдорӣ барои худ хосро интихоб намуда, қудрати воқеиро ба дасти мардуми худшинос месупоранд. Ба ибораи дигар, машруиятбахшии ҳукуматро ба мардум вогузор мекунанд, чунки демократияи воқеӣ ва рушди иқтисоду соҳибкорӣ рақобатпазир танҳо дар шароити ҳукмронии мардум имконпазир мебошад.

Новобаста аз он ки як давлат шоҳигарӣ, парлумонӣ ва ё ҷумҳуриву президентӣ аст, ҳукмронӣ метавонад шаклҳои гуногун дошта бошад. Он метавонад шоҳигарӣ бошад, вале қудрати асосӣ дар дасти мардум бошаду дар он кишвар низомӣ демократӣ ҳукмфармо бошад. Ё як давлат худро ҷумҳуриву президентӣ эълон карда, метавонад дар асл, ҳукумати ғайридемократии авторитарӣ, теократӣ ё яккаҳукмронӣ дошта

бошад. Шаклу низоми давлатдорӣ баёнгари демократӣ будани як давлат шуда наметавонад. Дар дасти кӣ будани қудрат нишондиҳандаи асосӣ дар муайян кардани демократӣ будани як давлат аст.

Як давлат метавонад миллий бошад ва давлати миллий ба ҳисоб равад, агар раҳбарони он намояндаи ҳамон миллат бошанд ва баҳри ҳифзу ҳимоя ва рушду тавсеаи фарҳангу ҳувияти миллии худ талош варзанд. Дар айни замон, давлат метавонад демократӣ, яккаҳукмронӣ ва ё авторитарӣ бошад, вале дар чунин ҳолат он ҳанӯз давлат-миллат нест. Танҳо пас аз воғузории қудрати асосии таъйинкунанда ба ҳамон миллат он давлат-миллат мешавад. Се шохаи асосии ҳукумат дар як давлат-миллат (иҷроӣ, қонунбарор ва судӣ) дар назди мардум ва қонуни асосии тавассути ҳамон миллат қабулшуда ҷавобгар буда, ба ихтиёри худ наметавонанд қонуни асосиро тағйир дода, манфиатҳои шахсӣ гурӯҳии хешро пиёда созанд. Ин аст, ки раҳбарон дар як давлат-миллат кушиш мекунанд, беҳтарин шароитро барои рушди демократия ва иқтисод муҳайё созанд, то тариқи гирифтани раъи мардум ба ҳукумати худ машруияти бештар бахшида, муҳлати ҳукмронии худро тамдид намоянд.

Аз ин гузашта, барои ташкили давлат-миллат шарт нест, ки ҳамаи аҳоли намояндагони як миллат бошанд. Як миллати аксарият метавонад онро ташкил намояд ва шароити мусоидро барои кору фаъолияти миллатҳои дигар низ муҳайё созад. Вақте ҳукумат дар назди як гурӯҳи аксарият ҷавогарӣ эҳсос мекунад, қонуну қоидаҳои созгор барои пешрафти кулли аҳоли роҳандозӣ менамояд. Инро мо дар мисоли шаҳри Ногалес дида метавонем, ки аҳолии он барандагони як фарҳанг буда, дар як шароити ҷуғрофӣ зиндагӣ мекунанд, аммо як қисми он дар Мексика ва қисми дигари он дар ИМА ҷойгир мебошанд. ИМА шароити хуби кору фаъолият ташкил кардааст ва аҳолии

қисмати амрикоии ин шаҳр сатҳи зиндагии бамаротиб беҳтар, нисбат ба қисмати мексикоии он, дорад (ниг.: gundishopur.tj/post/Тақриз/dar-ustu-i-omil-oi-rushd).

Пеш аз пайдошавии давлат-миллатҳо дар асрҳои XVI-XVII, ҳукумат ба дасти афроде буд, ки мушруияти онҳо аз мардум сарчашма намегирифт ва аҳоли ҳамчун раият зери итоати комили ҳоким буд. Чунин давлатҳо 7 намуди ҳукмронӣ доштанд: ҳукумати фардӣ, теократия, шаҳр-давлат, олигархия, ҳукумати ҳарбӣ, ҳукумати қабилавӣ ва империя. Функсияи асосии чунин як ҳукумат таъмини сулҳу тартибот тариқи қазоват дар бархурдҳо ва роҳандозии қонуну қоидаҳое буд, ки чунин нофаҳмиҳову бархурдҳоро бартараф месохтанд. Роҳандозии чунин низом танҳо дар ҳолате имконпазир мешуд, ки машруияти ҳоким аз раият набошад. Машруияти ҳоким дар чунин як давлат бебаҳс мешуд, то коршоям ва самаранок бошад, машруияти зери суолрафта қобили қабул набуд ва метавонист тартиботро вайрон сохта, то ҷангу хунрезиро кашонад(1, 3).

Ҳукумати фардӣ ба як шахс вобаста буда, дар асоси донишу ҷуръати вай рушд мекард ё таназзул меёфт. Чунин ҳукумат барои мардуми оддӣ хушбахтӣ оварда наметавонист, чунки раият ҳамеша дар хизмати раҳбарон буд ва танҳо хоҳишу ҷоғталабии раҳбарон аҳамият дошт. Раият танҳо барои зинда мондану арзиш офаридан аҳамият дошт. Агар дар як давраи кутоҳ як шахси вораста ба ҳукумат мерасид, давлат рушд мекард ва манфиатҳои мардум то дараҷаи муайян ҳимоя мешуд. Аммо дере нагузашта ворисони вай аҳамияти саодати мардумро дарк накарда, ҳукумати худкома ташкил мекарданд ва сутунҳои давлатдориро заиф ва мардумро бадбахт мекарданд. Дар натиҷа, давлат аз ҷониби неруҳои дигар аз дохил ё хориҷ шикаст дода мешуд. Ҳукумати фардӣ дар беҳтарин ҳолат барои як муддати кутоҳ ё як муддати гузариш

самаранок буда метавонад, аммо дар дарозмуддат ҳамеша шикаст мехурад. Ҳатто дар бисёр маврид аз ҳамон оғоз кори дурусте карда наметавонад, агар раҳбари вораствау соҳибиродаву хирадмехвар надошта бошад. Таърих гувоҳ аст, ки дар бештар маврид раҳбарони ҳукуматҳои фардӣ вораствау соҳибиродаву хирадмехвар набуданд.

Теократия шакли бадтарини ҳокимият дар тули таърих буд. Дар чунин ҳукумат қонуну қоидаҳо барчаспи муқаддасу осмонӣ мегиранд, ки ҳар ҷинойти зиддибашарӣ аз номи Худо рӯйпуш мегардад. Дар натиҷа, низомҳои теократӣ дар тули таърих аз ҷумлаи бадтарин низомҳо буда, миллиардҳо инсонӣ бегуноҳро қурбони аҳдофи сиёсӣ иқтисодии хеш кардаанд. Ҳатто мардуми қурбонишуда низ муборизаи ҷиддӣ дар баробари низомҳои теократӣ намебаранд, чунки онро тақдир ва ғазаби Худо унвон карда, мучримони асосиро ноида мегиранд. Имрӯз ҳам низомҳои теократӣ дар ҷаҳон вучуд доранд, ки ваҳшатноктарин сиёсатро пиёда мекунанд ва ҳамоно имкони ҳамкориву тиҷоратро бо кишварҳои дигар ниғаҳ медоранд.

Шаҳр-давлатҳо дар ду давраи таърихӣ тавонистанд рушд кунанд. Яке дар Аврупои қадим ва дигаре асрҳои миёна ва боз ҳам дар ҳамон Аврупо. Дар Ғарби Аврупо дар асрҳои миёна, вақте Руми Ғарбӣ шикаст мехурад ва Руми Шарқӣ минтақаро аз ҳуҷумҳои ваҳшиёна аз Шарқ ҷимоя мекунад, шаҳр-давлатҳо рушд мекунанд. Онҳо дар асоси тиҷорати хориҷӣ рушди иқтисодии худро ба роҳ монда, як қишри аҳолии сарватманду рискпазирро ба вучуд меоранд. Ин қишр намегузорад, ки кадом як худхоҳе худро ҳокими мутлақ эълон намуда, тамоми умури давлатдорӣ ва қоидаҳои зиндагиро аз рӯйи табиӣ нозуки хеш муайян кунад. Балки ҳама қабули қонуну қоида ва ҳалли баҳсҳо дар асоси раъӣи умумӣ ҳамон қишри сарватманд сурат мегирифт ва ҳеч як худкомае наметавонист ҳамаро аз худ карда,

тибқи таъби нозуки хеш ҳукмронӣ намояд. Бо вучуди ин, шаҳр-давлатҳо давлат-миллат ҳисоб намешаванд, чунки ҳудуди умумии як миллатро дар бар намегирифтанд ва ҳаргиз қудрати ҳарбии қавӣ надоштанд, ки худро аз ҳучуми империяҳо ҳифз намоянд.

Олигархияҳо дар шароите ба вучуд меомаданд, ки дар як низоми шоҳигарӣ раҳбари аввал заиф аст ва як ҷамъияти дигар атрофи ӯ ҷамъ шуда, тамоми қонуну қоидаҳои кору зиндагиро ба манфиати гурӯҳии хеш муайян мекарданд. Ё як гурӯҳ ҳукуматро ғасб мекард, вале аъзои қудратманде надошт, ки яккаҳукмрониро роҳандозӣ кунад. Онҳо ҳукумати олигархиро роҳандозӣ намуда, манфиатҳои гурӯҳии хешро пайгирӣ менамуданд. Ин низом низ ба мисли низоми ҳукумати фардӣ рушди устувор надошт ва пас аз муддате рӯ ба таназзул ниҳода, нобуд мегардид.

Ҳукумати ҳарбӣ дар ду садсолаи охир пайдо гардид. Албатта, пеш аз ин ҳам ҳарбиён низомҳои мавҷударо шикаст дода, ҳукуматро соҳиб мешуданд, вале яке аз онҳо дарҳол худро шоҳ, амир ва ё хон эълон намуда, ҳукумати фардӣ роҳандозӣ мекард. Аммо дар ду асри охир ҳукуматҳои ҳарбӣ метавонанд муддати зиёд, бе эълон намудани низоми давлатдорӣ раҳбарӣ намоянд. Дар баъзе ҳолат, онҳо интиҳоботу райъпурсӣ ба роҳ монда, худро ҳамчун раҳбарияти интиҳобнамудаи халқ машруиат мебахшанд. Дар баъзе мавриди дигар солҳо бе гузаронидани чунин маърақаҳои интиҳоботӣ ҳукмфармой менамоянд.

Ҳукумати қабилавиро намоёндагони як қабила дар минтақаи маҳдуд роҳандозӣ намуда, тибқи расму русуми қабилаи худ ҳукмрониро ба роҳ мемонанд. Ин тарзи ҳукмронӣ аз оғози таърихи инсоният пайдо шуда буд, ки тадричан мавқеи худро аз даст дод. Дар асри XXI ҳам ангуштшумор аз онҳо вучуд дорад. Қабилаҳо тадричан аз ҷиҳати ҳарбӣ қудрат гирифта, давлатҳои ҳамсояро тасхир мекарданд ва дар як давраи муайян

ба фарҳанги онҳо омехта шуда, ҳукумати фардӣ ташкил менамуданд. Раҳбари қабила қудратро ба даст гирифта, низомро раҳбарӣ менамуд. Лашкари қабила ҳамчунон асоси қувваҳои ҳарбӣ боқӣ мемонд, вале аз ҳисоби қавмҳои тасхиршуда низ лашкар таъсис дода мешуд, то идораи давлат осонтар шавад (1, 38).

Империя ҳудуди васеъро дарбар мегирифт, ки дар он намояндагони чандин қавму миллатҳои аз ҳам фарқкунанда зиндагӣ мекарданд ва тобеи як ҳукумати марказӣ буданд. Азбаски дар замонҳои қадим ва асрҳои миёна дороии асосии як давлат замин, аҳоли, захираҳои табиӣ ва тиҷорат буд, империяҳо кӯшиш менамуданд сарзаминҳои бештареро забт кунанд ва даромади хешро зиёд намоянд (1, 29). Онҳо дар ҳолати коршоям будани худ шароити амнро барои рушди иқтисод, тиҷорат ва фарҳанги миллатҳои тобеи хеш фароҳам меоварданд, ки ба онҳо машруиат мебахшид. Албатта, на ҳар империя аз уҳдаи чунин кор мебаромад ва дар натиҷа ё машруиатро аз даст дода, аз дохил тавассути миллатҳову волиҳои норозӣ шикаст дода мешуд ва ё камшавии даромаду фасоди идорӣ онҳоро заиф месохт ва давлатҳои дигар дар ҷанг онҳоро шикаст медоданд.

Ҳамаи ин ҳукуматҳои зикргардида як вижагии асосии муштарак доштанд. Дар онҳо қонуну қоидаҳои қору зиндагӣ аз ҷониби як нафар ва ё теъдоди маҳдуди афроди сарватманд роҳандозӣ мегардиданд. Ин шаклҳои ҳукмронӣ масунияти кофие барои пешгирии фасодзадагӣ надоштанд. Аксари мардум дер ё зуд аз худхоҳиву фасодзадагии раҳбарон ба дод омада, ё шуриш мебардоштанд ва ё ба дигар минтақаҳо ҳиҷрат мекарданд. Аз гуруснагӣ, ҷангҳо ва ё ваҳшигарии қудратмандон миллионҳо инсон ҷони худро аз даст медод. Шакли дигари ҳукмронӣ лозим буд, то масунияти бештар дар баробари худхоҳиву фасодзадагӣ дошта бошад ва шароити бештареро

барои кору фаъолият ва адолат барои бештари мардум фароҳам оварда тавонад. Давлат-миллат дар асрҳои XVI-XVII дар асоси ҳамин зарурат пайдо шуда, исбот намуд, ки масунияти бештар дар ин ҷода дорад.

Дар як давлат-миллат раҳбар дигар машруиати худро на танҳо бо таъмини амнияти нисбӣ барои кору зиндагии раиат ва розӣ намудани кадом як гурӯҳи хурди сарварони мазҳабӣ ё ҷамъи дӯстону пайвандони худ, балки аз миллат мегирифт. Ў дигар дар ҷорӣ намудани қонуни қоидаҳо дар назди миллат ҷавобгарӣ дошт ва танҳо бо розигии онҳо метавонист онҳоро тағйир диҳад, масалан, андозҳоро зиёд кунад. Ин раванди тағйири машруиятбахшӣ ва ҷавобгарӣ дар назди миллат зина ба зина иҷро мешуд. Ҳоким нахуст дар назди қишре аз миллат ҷавобгар мешуд, ки арзиши иловагии бештаринро ба иқтисод ворид менамуданд – заминдорони асосӣ, тоҷирони калон ва сармоядорон. Агар ин ҷавобгар будан самаранок буд ва дороии миллии зиёд шудан мегирифт, он қишрҳои васеътари аҳолиро дар бар мегирифт, то замоне ки демократияи комил ба даст меомад. Ин раванд дар баъзе кишварҳо бо осонӣ ба даст меомад, вале дар аксари кишварҳо бо ҷангҳои дохилӣ, шуришҳо ва инқилобҳои хунин ҳамроҳ буд (1,41).

Нахустин давлат-миллатҳо дар Аврупои Ғарбӣ ба вучуд омаданд. Ба қавли Антонӣ Пик, ду омили асосӣ шароитро барои пайдо шудани онҳо фароҳам овард: (1) Империяи муқаддаси Рум заиф шуда буд ва наметавонист дигар ҳукмронии пурраи давлатҳо дар ғарби худро роҳандозӣ намояд ва ҳамзамон, ин давлатҳоро аз ҳуҷумҳои империяҳои шарқӣ ҳифз мекард (2). Давлатҳои Аврупои Ғарбӣ аз ин шароит истифода бурда, тижорати байналмилалиро пурзур намуда, бойигарии миллии хешро бамаротиб зиёд намуданд. Монархияҳо низ аз ин раванд манфиат гирифта, онро дастгирӣ

менаумуданд ва вобастагии худро аз соҳаи камсамари кишоварзӣ кам мекарданд.

Рушди иқтисодӣ тариқи тичорати хориҷӣ феодализмро, ки асрҳо дар Аврупои Ғарбӣ ҳукмрон буд, заиф сохт. Дигар кулли аҳоли моли гурӯҳе аз ашрофзода набуд ва озодона ба шаҳрҳо куч баста метавонист, то ба корҳои наву тичорат машғул шуда, бойигарӣ ба даст оварад. Ин боиси пайдоиши синфи миёна гардид, ки дигар ҳақталабӣ карда метавонист ва ҳукумати мутлақро қабул намекард. Ҳокимоне буданд, ки ин тағйироти бунёдиро дар ҷомеаи худ сари вақт дарк намуда, дар монархияи худ парлумон ташкил карданд ва мардум тариқи намояндагони худ имкон пайдо намуд, ки дар идораи давлат саҳмгузор шаванд ва ин дигар давлат-миллат буд. Аввалин давлат-миллат дар шоҳигарии Нидерландия ба вучуд омад, ки ба рушди он такони ҷиддӣ бахшида, барои ду садсола онро пешсафи ҷаҳон гардонид. Дуюм Британия буд, ки баъди кӯшишҳои зиёд дар нимаи дуюми асри XVII тавонист давлат-миллат сохта, саранҷом ҷаҳонгир шавад. Мутаассифона, на ҳама раҳбарон зарурати ислоҳоту қудрати мардумро сари вақт дарк намуданд ва ҳукумати онҳо бо роҳи инқилобҳои шуришҳои хунин нобуд мешуд. Намунаи машҳури он Фаронса мебошад, ки дар охири асри XVIII низоми шоҳӣ дар он бо роҳи инқилобу хунрезӣ барҳам дода шуд. Баъдан, Чин, Русияи Подшоҳӣ, Аморти Бухоро ва даҳҳо ҳукумати дигар бо ҳамин роҳи инқилобҳо аз миён рафтанд.

Таъсиси давлат-миллат гузариши машруиятро аз ҳокиме, ки дар назди раияти худ ҳисоботдеҳ набуд, ба ҳокиме, ки дар назди миллат масъулият дорад, тақозо мекард. Ин раванд дар давраи зиёдшавии сарват дар пайи беҳтар шудани технология дар соҳаҳои кишоварзӣ, тичорат ва саноат ба вучуд омад, ки ҷомеаи шаҳрвандиро шакл дод. Ҷомеаи шаҳрвандӣ тавассути забон, дин, созмонҳои муштаракӣ иҷтимоӣ ва таҷрибаву манофеи

ҳамсон ба дунболи ҳувиати ҷамъии худ рафт ва ба ин тартиб, ба як миллат табдил ёфт. Ҳар як давлат-миллат аз се марҳила мегузарад:

Марҳалаи I: Ташаккули як миллат (миллият) дар чаҳорчӯби як давлати дорои марзҳои дақиқ муайяншуда ва мутамаркази пешазмиллӣ.

Марҳалаи II: Гузариши машруиат аз ҳоким ба миллат бо ташаббуси ҳуди ҳоким ва ё тавассути кадом як шакли шӯриш ва инқилоби хунин.

Марҳалаи III: Танзими ин машруиат тавассути қабули Сарқонун, ки дар асоси он ҳукумат метавонад таъйин ва барканор шавад, салоҳиятҳои он мавриди баҳсу тасдиқ қарор гирифта, маҳдуд шавад ва ҳам ҳукумат ва ҳам шаҳрвандон тобеи қонун бошанд (1, 3).

Барои ташаккули ҳувиати миллий як ҳукумати фардӣ ё ҳарбӣ ва ё дигар сохтори ғайридемократии қавӣ зарур буд, то тавонад сулҳу оромии нисбиро таъмин намояд ва дар заминаи он иқтисоду фарҳанг рушд карда, адабиёту фарҳанги миллий ва ҳофизаи таърихии аҳоли тақвият ёбад. Синфи миёнаи қавӣ пайдо шуда, ҷомеаи шаҳрвандиро шакл дода, қавӣ гардонад. Бе тақвияти ин унсурҳо як давлат ё ҷомеа наметавонист ба марҳилаи дуюм гузарад ва қудрати кофӣ барои муқобилият дар баробари қудратҳои дигар дошта бошад.

Дар натиҷаи болоравии ҳувиати миллий ва фишорҳои пайдарпайи дохиливу хориҷӣ зарурати гузариш ба марҳалаи дуюм ба миён меояд. Агар раҳбар ин воқеиятро ба дурустӣ дарк мекард ва ислоҳот гузаронида машруиатро ба миллат вогузор намуда, намоёндагони онро дар парлумон ҷой дода, масъалаҳои умумимиллиро бо машварат ва иҷозати онҳо баррасиву ҳал мекард, давлат ба марҳилаи нави рушд ворид гашта, қавӣ мегашт. Аммо агар худкомагӣ аз ҳад зиёд буд ва толибони ислоҳоту гузариш ба марҳалаи дуюм таҳдид, таъқиб

ва кушта мешуданд, давлат рӯ ба таназзул оварда ё аз дохил тавассути инқилобу шуришҳо ва ё аз берун ба ҳучумҳо рӯ ба рӯ шуда аз миён мерафт. Ин ҷо мисоли равшан метавонад таҷрибаи ислохотталабии Аҳмади Дониш дар Аморати Бухоро бошад.

Воғузорию машруиат ба миллат охири кор нест. Агар дар як давраи кутоҳи баъди гузариш ба марҳалаи ду, ҷомеа ба марҳалаи се нагузарад ва як Сарқонуни мукамалро қабул намуда, дар амал татбиқ накунад, дар он анархия метавонад ба вучуд омада, харобиҳои зиёд оварад. Тобеияти бечунучароии давлатмардону шахрвандон дар назди Сарқонун шароити хуберо барои рушди давлатдорӣ, иқтисод, фарҳангу ҳунар ва таъмини бехтари амният фароҳам меоварад. Ин буд, ки ҳукуматҳое, ки ин зинаҳоро сари вақт гузашта тавонистанд, боқӣ монданд ва рушди устувор доштанд, вале ҳукуматҳое, ки онро дарк накарданд ва нагузаштанд, дар фасоди густарда ғутида, бо ҷангҳову инқилобҳои хунин рӯ ба рӯ гашта, ба ватани худ ғоҷеа оварданд.

Пайдоиши давлат-миллатҳо дар Аврупо бар асоси ҳаракатҳои миллигароёнаи қавӣ бо ғояҳои мушаххас набуд. Баҳс сари машруиат, ки бо сабаби заифии монархияҳое, ки ба бӯҳрон гирифта шуда буданд, сабаб шуд, ки раванди гузариши онҳо ба низоми нав шуруъ шавад. Ҳамчунин, паҳншавии ақидаҳои равшангарӣ саҳми худро дар ин раванд дошт (3, 1140).

Паҳншавии босуръати ақидаҳои равшангарӣ дар Аврупои Ғарбӣ дар асрҳои XVII-XVIII дар ташаккули ҳувиёти миллии ва дарки ҷойгоҳи инсон дар ҷомеа нақши барҷаста гузошт. Дар ин замина аҳли таҳқиқ, ғолибан бар ин назаранд, ки: “Файласуфон муваффақ шуданд тарзи тафаккури миллионҳо нафарро дар бораи дин, иқтисод, сиёсат, равоншиносӣ, адабиёт, ҳунар, мусиқӣ, илм, улӯҳои рафторӣ ва ҳатто сиришти воқеият

тағйир диҳанд. Онҳо ҳамчунин ба фароҳам овардани замина барои инқилобҳои демократӣ дар Амрико ва Фаронса кумак карданд” (4, 12). Ин ақидаҳо дар баробари пурзур шудани ҷомеаи шаҳрвандӣ неруеро фароҳам оварданд, ки ҳокимони як қисм давлатҳо маҷбур шуданд, то аз қудрати мутлақ даст кашида, намояндагони мардумро дар Парлумон ҷой диҳанд ва дар назди онҳо ҷавобгар бошанд. Дигар шароит чунин буд, ки ҳар ҷомеае, ки ин корро пештар мекард, қавитар мешуд ва ҳар кӣ ба таъхир мегузошт, заифтар мешуд. То имрӯз ин раванд идома дорад ва ҳанӯз ҳам баъзе кишварҳо натавонистаанд се марҳилаи номбаршударо гузаранд.

Бояд ёдовар шуд, ки инқилоби протестантӣ, ки ба ислоҳоти дини насронӣ дар Аврупо оварда расонд, яке аз сабабҳои аслии дигари рушди давлат-миллатҳо буд. Дар воқеъ, ин ҷараён ба иродаи мардум таъсири мусбӣ расонида, раҳбарии муқаддаси Калисои Католико зери суол бурда, ба рушди ҷомеаи шаҳрвандӣ кумак намуд (1, 42). Дар зимн, ин ислоҳоти динӣ ба осонӣ ба даст наомад ва ҷангҳои хунрезии зиёде дар пай дошт, вале саранҷом пирӯз шуд ва ба қавли Марк Ройс: “Давлат-миллат дар Аврупои Ғарбӣ ҳамчун афзори ҷангии ҳаракати протестантӣ дар ҷангҳои динӣ пайдо шуда буд” (6).

Рушди босуръати пешсафон дар гузариш ба давлат-миллат зарурату аҳамияти ин шакли ҳукуматро дар сатҳи ҷаҳонӣ зиёд намуд. Таҷриба нишон дод, ки ин шакли ҳукумат дар баробари фасодзадагиву худхоӣ ва гурӯҳбозӣҳо масунияти бештар дорад. Дар доираи он тиҷорату истеҳсолот рушди босуръаттар дошта, ҷомеаро аз ҳама ҷиҳат қавӣ мегардонад. Миллатҳои пешсаф дар ин ҷода тавонистанд, бо истифода аз имкониятҳои як давлат-миллат худро аз ҷиҳати иқтисодиву ҳарбӣ бамаротиб қавӣ сохта, кишварҳои дигарро тасхир намуда, мустамликаи худ созанд. Барои зинда мондани озод будан миллатҳои дигар маҷбур буданд таҷрибаи онҳоро омӯзанд ва дар қаламрави хеш

татбиқ намоянд. Дар як қисми кишварҳо ин ислоҳот бе инқилобҳои хунин гузаронида шуда, монархияҳо ба таври рамзӣ то имрӯз боқӣ монданд (Нидерландия, Британия, Ҷопон). Дар баъзе кишварҳои дигар низомҳои мавҷуда бо роҳи шуришу инқилобҳои хунин сарнагун шуда, давлат-миллатҳо ташкил шуданд (Фаронса, Чин). Кишварҳои дигар баъди шикасти империяву мустамликадорони ғосиб истиқлол ба даст оварда, тавонистанд давлат-миллат созанд (ИМА, Кореяи Ҷанубӣ, Сингапур, Мексика, Африқои Ҷанубӣ ва ғайра). Мутаассифона, гурӯҳи дигаре аз кишварҳо то ҳол вучуд дорад, ки бо вучуди марзи муайян ва захираҳои табиӣ зехнӣ доштан натавонистанд давлат-миллат сохта, қудрати асосиро ба дасти мардум супоранд, ки аксари онҳо имрӯз аз ҷиҳати илму навоарӣ нисбатан ақибмонда ҳастанд (Кореяи Шимолӣ, Филиппин, Мянмар, Эрон, Яман ва ғайра).

Раванди таъсиси давлат-миллатҳо зиёда аз 300 сол боз идома дорад, вале ҳанӯз кишварҳои зиёде натавонистанд се марҳилаи гузариш ба онро аз сар гузаронанд. Сабабҳои ақибмондагӣ зиёданд, вале асоситарини онҳо тақвият наёфтани ҳувиати миллӣ мебошад. Ҳувиати миллӣ дар чанд асри охир беҳтарин воситаи ба ҳам овардани намояндагони як миллат мебошад, то тавонанд манфиатҳои миллии худро ҳимоя намуда, монеаҳои дохиливу хориҷиро аз роҳи рушди ҷомеаи худ бардоранд. Дар ҳолати қавӣ шудани ҳувиати миллӣ талабот ба ислоҳот ва вогузор кардани машруиат ба миллат зиёд мегардад. Агар раҳбарон ворастваву соҳибиродаву хирадманд бошанд, ин талаботро ҷиддӣ гирифта, сари вақт ислоҳотро ҷорӣ мекунанд ва се марҳиларо мегузаранд. Дар акси ҳол, ё гузариш ба давлат-миллат бо роҳҳои инқилобу хунрезӣҳо ба даст меояд ва ё бадтар аз он, ислоҳталабон бераҳмона саркуб шуда, ҷомеа дар ҳолати каративу ақибмондагии нисбӣ боқӣ мемонад, ки хатари исёнҳову инқилобҳои навбатӣ доимо дунболагири он мебошад.

Ҳар як миллате дер ё зуд маҷбур аст, дар марзҳои худ давлат-миллат таъсис диҳад ва машруиятро ба дасти намоёндагони мардум супорад. Ҳар раҳбаре, ки инро дарк намуда, ихтиёран шароитро барои гузариш аз се марҳалаи номбаршуда муҳайё намуда, барои миллати хеш давлат-миллат сохта, онро ба пайраҳаи рушди устувору амн ворид месозад, бешак то абад қаҳрамони ҳамон мардум хоҳад монд.

Адабиёт

1. Anthony C. Pick, The Nation State, 2016. <https://eclass.uoa.gr/modules/document/file.php/LAW215/2017-18/Pick%20-%20Nation%20State.pdf>
2. Hatidža Beriša, Katarina Jonev Ćiraković, Aleksandar Ćiraković. THE CAUSES OF THE EMERGENCE OF FAILED STATES <https://eskup.kpu.edu.rs/dar/article/view/507>
3. Eric Storm, The rise of the nation-state during the Revolution: Revisiting the debate on the roots of nations and nationalism. Institute for History, Leiden University, Leiden, The Netherlands, 2022.
4. Дан Ҷон М. Асри равшангарӣ. Тарҷумаи Маҳдӣ Ҳақиқатхоҳ. –Тоҳрон: Қақнус, 2004.
5. Lars Magnusson. Nation, State and the Industrial Revolution. 270 Madison Avenue, New York, 2009.
6. Mark R. Royce, The Nation-State as Guarantor of the Protestant Religion. <https://providencemag.com/2019/02/nation-state-guarantor-protestant-religion/>

С.А.СУДУРОВ

*ҳодими калони илмии шӯъбаи ИДМ - и
Институти омӯзиши масъалаҳои
давлатҳои Осиё ва Аврупои АМИТ*

ФЕНОМЕНИ ВАҲДАТИ МИЛЛӢ ДАР РАВАНДИ ҲУВИЯТСОЗӢ ВА АМНИЯТИ ГЕОПОЛИТИКИИ ТОҶИКИСТОН

Равандҳои мураккаби геополитикии охири асри XX ва оғози асри XXI собит месозанд, ки устувории сохтории давлатҳои миллии мустақиман ба сатҳи ҳамбастагии дохилӣ ва масунияти мафкуравии ҷомеа вобаста аст. Барои Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки пас аз касби Истиқлолияти давлатӣ ба гирдобҳои ҷанги таҳмилии шаҳрвандӣ кашида шуд, Ваҳдати миллии на танҳо як падидаи сиёсӣ дипломатӣ, балки меҳвари калидии ҳастии миллат ва бозсозии низоми давлатдорӣ гардид. Таҳлили амиқи ин масири мураккаби хронологӣ нишон медиҳад, ки модели сулҳофаринии Тоҷикистон дар сиёсатшиносии муқоисавӣ ва амалияи байналмилалӣ ҳалли низоъҳо соҳиби мақоми хос ва беназир аст. Ин нодирӣ моделро метавон дар се меҳвари асосии ниҳодӣ, ҳуқуқӣ ва стратегӣ хулоса ва таҳлил намуд.

Яке аз хусусиятҳои калидии модели сулҳи Тоҷикистон, унсури инклюзивӣ ё фарогирии иҷтимоии он мебошад. Раванди оштии миллии танҳо бо муоҳидаҳои сатҳи болоии элитаҳои сиёсӣ маҳдуд нагардида, балки заминаҳои васеи ҷомеаро фаро гирифт. Тавассути ниҳодҳои шаҳрвандӣ, аз ҷумла созишномаҳои таърихӣ «Аҳдномаи ризоияти ҷомеаи Тоҷикистон» (ин ҳуҷҷати сиёсӣ ҳуқуқӣ 9 март соли 1996 дар шаҳри Душанбе ба имзо расида буд) ва таъсиси «Шӯрои ҷамъияти Ҷумҳурии Тоҷикистон» (9 апрели соли 1996), гурӯҳҳои мухталифи иҷтимоӣ ва созмонҳои ғайриҳукуматӣ ба

ин раванд ворид карда шуданд. Мақсади таъсиси ин ниҳодҳо даст кашидан аз зӯроварӣ барои расидан ба ҳокимият, эътирофи Конститутсия ва эҷоди заминаи муколамаи озод буд. Ин равиш паҳноии иҷтимоии сулҳро таъмин намуда, кафолат дод, ки созишномаҳои сиёсӣ аз ҷониби гурӯҳҳои васеи мардум дастгирӣ ёбанд ва сулҳ ба як қараёни умумимиллӣ табдил ёбад.

Ҳамзамон, қонуниятҳои сохторӣ ва гузариши легитимии ҳуқуқӣ устувории давлатро ҳифз намуд. Вижагии калидии модели сулҳи тоҷикон дар он аст, ки тамоми қарорҳои созишномаҳои Комиссияи оштии миллӣ (КОМ) берун аз фазои ҳуқуқии кишвар намонданд. Ин ҳуҷҷатҳо тавассути Парламенти расмӣ кишвар баррасӣ, тасдиқ ва қонунӣ (легитимизатсия) карда мешуданд. Ин механизми ҳуқуқӣ фалаҷ шудан ва ғурупошии сохтори конституционӣ ва низомии қонунгузории давлатро пешгирӣ намуд. Ҳокимият тавонист устувории институтсионалии худро ҳатто дар давраи гузариши шадиди сиёсӣ ҳифз кунад.

Дар амалияи ҷаҳонии ҳалли низоъҳои дохилӣ, одатан танҳо модели «демобилизатсия», яъне ҳалли силоҳ ва пароканда кардани оппозицияи мусаллаҳ истифода мешавад, ки ин усул аксар вақт боис ба оғози мавҷҳои нави ҷанги ҷирикӣ (партизанӣ) мегардад. Тоҷикистон модели тамоман дигар ва нодир – ҳамгироии (интеграция) сохтори қисматҳои мусаллаҳи оппозицияро ба вучуд овард. Ин раванд тавассути квотаи 30-фоиза ва ҳамгироии низомӣ сиёсии намоёндагони оппозицияи собиқ ба сохторҳои расмӣ ҳукуматӣ, мақомоти иҷроия ва ниҳодҳои қудратӣ амалӣ шуд. Аз нуқтаи назари таъсири стратегӣ, ин иқдом иқтисодӣ деструктивӣ (харобиоварӣ) низомӣ ба низомии конструктивӣ (бунёдкоронаи) давлатсозӣ табдил дод ва хатари дубора сар задани ҷанги шаҳрвандиро аз байн бурд. Маҳз ҳамин заминаи устувор ва мутавозини ниҳодӣ имкон дод, ки Ваҳдати миллӣ аз

як ҳуҷҷати сиёсӣ-дипломатӣ ба меҳвари асосии суботи геополитикӣ, амнияти минтақавӣ ва рушди сохтори Чумҳурии Тоҷикистон дар асри XXI табдил ёбад.

Таҳлили равандҳои сиёсии ин марҳила нишон медиҳад, ки омили субъективии роҳбарӣ ва иродаи сиёсӣ дар гузариш аз марҳилаи низоъ ба марҳилаи сулҳ нақши ҳалкунанда дорад. Интиҳоб шудани муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ба ҳайси Раиси Шӯрои Олӣ ва сипас Президенти кишвар, гардиши куллие буд, ки стратегияи давлатро аз мантиқи «чанг то пирузӣ» ба мантиқи «сулҳ тавассути мусолиҳа ва гузаштҳо» табдил диҳад. Иродаи сиёсии роҳбарияти Тоҷикистон дар чанд самти концептуалӣ зоҳир гардид:

1. *Кафолати амният ва авф*: Пешниҳоди авфи умумӣ барои иштирокчиёни низоъҳои сиёсӣ, ки унсури муҳимми боварии мутақобила гардид.
2. *Интегратсияи (ҳамгироии) сохторӣ*: Омодагӣ барои ворид намудани 30 фоизи намоёндагони муҳолифини (оппозитсияи) собиқ ба сохторҳои иҷроияи ҳокимияти давлатӣ.
3. *Реинтегратсияи низомӣ*: Ворид намудани сохторҳои мусаллаҳи муҳолифин ба сохторҳои расмӣ низомии кишвар, ки ин хатари тақроршавии ҷангро аз байн бурд.

Аксари низоъҳои дохилии охири асри XX ва аввали асри XXI нишон медиҳанд, ки таҳмили моделҳои сулҳи беруна аксар вақт ба суботи дарозмуддат оварда намерасонад. Модели Тоҷикистон аз он сабаб муваффақ шуд, ки «соҳибияти раванди сулҳ» дар дасти ҳуди тоҷикон буд. Ниҳодҳои ҷаҳонӣ, аз ҷумла Созмони Миллали Муттаҳид (СММ) ва Созмони Амнияти Ҳамкории Аврупо (САҲА), ҳамроҳ бо кишварҳои кафил (Русия, Эрон, Қазоқистон, Узбекистон ва ғайра) нақши фасилитатор (осонсоз)-ро бозиданд, вале мазмуну муҳтавои созишномаҳо маҳсули тафаккур ва фарҳанги ниёгони миллати тоҷик буд. Комиссияи Оштии Миллӣ (КОМ) ҳамчун як ниҳоди

муваққати беназир, платформаи асосии институтсионалие гардид, ки дар он тамоми зиддиятҳо тавассути консенсус ҳаллу фасл мешуданд.

Таҷрибаи сулҳофаринии Тоҷикистон ба ҳазинаи дипломатияи ҷаҳонӣ ҳамчун як мактаби нодири ҳалли низоъҳои дохилидавлатӣ ворид гардид. Меъмори асосии ин раванди таърихӣ, Пешвои миллат - Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, мухтарам Эмомалӣ Раҳмон моҳияти фалсафӣ ва сиёсии ин пирӯзиро устувор ва нишонрас таъкид кардаанд, ки Ваҳдати миллӣ барои мо як калимаи оддӣ ё шиор нест, балки заминаи ҳаётан муҳиммест, ки ҳастии миллат ва устувории давлати моро кафолат медиҳад. Мо тавонистем аз болои кинаву адоват баланд шуда, манфиати умумимиллиро аз манфиатҳои гурӯҳӣ ва шахсӣ боло гузорем ва ин бузургтарин дарси таърихӣ ин раванд аст.

Роҳбарони созмонҳои бонуфузи байналмилалӣ ва сиёсатмадорони барҷастаи ҷаҳонӣ ин дастовардро баланд арзёбӣ кардаанд. Бутрос Бутрос-Ғалӣ (собиқ Дабири кулли СММ - 1992–1996) ишора карда буд, ки таҷрибаи Тоҷикистон саҳифаи наве дар ҳазинаи СММ мебошад, зеро дар он усулҳои анъанавии оштии миллӣ бо механизмҳои муосири байналмилалӣ синтези муваффақро ба вуҷуд овардаанд. Ҳамчунин, Кофи Аннан (собиқ Дабири кулли СММ - 1997–2006) низ раванди сулҳи тоҷиконро ҳамчун намунаи беназири дипломатияи пешгирикунанда ва сулҳсозӣ дар таърихи муосир арзёбӣ карда, таъкид намуда буд, ки ин таҷриба имконияти компромисси сиёсиро ҳатто дар амиқтарин бӯҳронҳо собит сохт.

Президенти Федератсияи Русия Владимир Путин низ ба ин мактаби сулҳ баҳои баланд дода, қайд мекунад, ки Тоҷикистон тавонист аз яке аз мураккабтарин ва хунинтарин низоъҳои дохилӣ бо сарбаландӣ ва хирадмандии сиёсӣ берун ояд ва

моделҳои оштии миллии он намунаи ибрат барои ҳалли дигар бӯҳронҳои минтақавӣ мебошад.

Коршиносони Пажӯҳишгоҳи сулҳи Амрико (USIP) низ бар он назаранд, ки «Формулаи сулҳи тоҷикон» ба далели ҳамкориҳои мутавозини ниҳодҳои минтақавӣ ва байналмилалӣ устувор монд ва боис шуд, ки таъсири берунаи деструктивӣ ба раванди сулҳ монеъ шуда натавонанд.

Ваҳдати миллий дар Тоҷикистон низоми устувореро ба вуҷуд овард, ки кишварро аз як «минтақаи осебпазири амниятӣ» ба як субъект ва омили калидии таъминкунандаи амнияти геополитикӣ дар Осиёи Марказӣ табдил дод. Дар шароити муосир, ки Осиёи Марказӣ ба майдони рақобати шадиди геополитикии бозигарони бузурги глобалӣ (Русия, Чин, ИМА ва Иттиҳоди Аврупо) ва кӯшишҳои онҳо барои таҳкими нуфуз ва роҳандозии ҷангҳои гибридӣ ва инқилобҳои ранга табдил ёфтааст, Ваҳдати миллий ҳамчун сипари асосии масунияти дохилӣ хизмат мекунад. Танҳо суботи устувори сиёсии дохилӣ ба Тоҷикистон имкон медиҳад, ки дар баробари фишорҳои беруна истодагари кунад ва манфиатҳои миллии худро мустақилона ҳимоя намояд, на ин ки ба майдони ҷангҳои прокси қудратҳои бузург табдил ёбад.

Консолидатсияи идеологӣ (ҳамбастагии ғоявӣ) ва сохтори ҷомеа ба мақомоти ҳифзи ҳуқуқ ва сохторҳои низомии кишвар имкон дод, ки тамаркузи худро ба мубориза бар зидди таҳдидҳои асимметрии муосир - терроризми байналмилалӣ, экстремизм ва қочоқи трансмиллии маводи муҳаддир равона созанд. Мавқеи геостратегии Тоҷикистон ва доштани марзи тӯлонии 1344-километрӣ бо Афғонистон нақши кишварро дар геополитикаи минтақавӣ муайян мекунад.

Дар шароити мураккабшавии вазъи сиёсӣ низомӣ дар Афғонистон, устувориҳои дохилии Тоҷикистон аҳамияти байналмилалӣ пайдо менамояд ва кишвар имрӯз ҳамчун

форпост ва сипари боэътимоди Иттиҳоди Давлатҳои Мустақил (ИДМ) ва Осиёи Марказӣ баромад мекунад. Изҳороти қатъии роҳбарияти кишвар дар масъалаи Афғонистон - зарурати таъсиси ҳукумати фарогир бо иштироки ҳамаи гурӯҳҳои этникӣ - нишон медиҳад, ки ваҳдати дохилӣ ба давлат қудрати баён ва ҳимояи манфиатҳои миллиро дар сатҳи баланди геополитикӣ додааст.

Ҳамкориҳои стратегии Тоҷикистон дар доираи созмонҳои калидии минтақавӣ ва глобалӣ ин устувориро нишон медиҳанд:

- *Созмони Аҳдномаи Амнияти Дастаҷамъӣ (СААД)*: Тоҷикистон ҳамчун унсури марказии амнияти ҷанубии созмон эътироф шудааст ва суботи дохилии он имкон медиҳад, ки кишвар дар таҳкими иқтисодии мудифиавӣ ва ҳифзи сарҳадҳои берӯнаи созмон саҳми фаъол дошта бошад.

- *Созмони Ҳамкориҳои Шанхай (СХШ)*: Тоҷикистон яке аз давлатҳои таъсискунандаи ин созмон буда, дар таҳияи стратегияҳои мубориза ба зидди «се қувваи бадӣ» (терроризм, сепаратизм ва экстремизм), ки дар Конвенсияи Шанхай (соли 2001) расман мавриди истифода қарор гирифт, нақши калидӣ дорад. Маҳз бо ташаббуси Ҷумҳурии Тоҷикистон Сохтори минтақавии зиддитеррористӣ ва муборизаи муштарак бар зидди гардиши ғайриқонунии маводи мухаддир заминагузорӣ шудааст.

- *Созмони Миллали Муттаҳид (СММ)*: Муносибатҳои Тоҷикистон бо СММ нишондиҳандаи олии эътирофи байналмилалӣ модели сулҳхоҳӣ ва ташаббускориҳои глобалӣ мебошад. Таҷрибаи муваффақи Миссияи нозирони СММ дар Тоҷикистон (UNMOT) заминаи устувори эътимоднокунон гузошт ва имкон дод, ки кишвар аз як «истеъмолкунандаи амният» ба «истеҳсолкунандаи амният» ва лидери глобалӣ дар рӯзномаи об ва иқлим табдил ёбат. Қатъномаҳои СММ оид ба «Даҳсолаи

байналмилалии амал «Об барои рушди устувор, 2018-2028»», эълон кардани соли 2025 ҳамчун «Соли байналмилалии ҳифзи пирияхҳо» ва 21-уми март ҳамчун «Рӯзи умумиҷаҳонии ҳифзи пирияхҳо» исбот мекунад, ки сулҳ ва ваҳдати миллӣ воситаи самарабахши қудрати нарми Тоҷикистон дар сиёсати ҷаҳонӣ мебошанд.

Идеологияи Ваҳдати миллӣ дар Тоҷикистон танҳо бо ба даст овардани сулҳ маҳдуд намешавад, балки он заминаи асосии ҳувияти миллӣ ва рушди стратегии ҷомеаи муосир мебошад. Дар шароити печидаи геополитикии ҷаҳони имрӯз ва тамоюлҳои харобиовари ҷаҳонишавӣ, ин ғояи муттаҳидкунанда вазифаҳои ҳаётан муҳим ва стратегиро иҷро менамояд, ки муҳимтарини онҳо шикасти маҳалгароӣ ва ташаккули миллати воҳид мебошад.

Барои дарки амиқи ин дастовард, таҳлили решаҳои таърихӣ ин падида нишон медиҳад, ки маҳалгароии сиёсӣ дар ҷомеаи мо на як раванди табиӣ мустақил, балки мероси низоми кулгароӣ (тоталитарии) Шӯравӣ ва натиҷаи сиёсати ҳадафмандонаи ин низом буд. Дар даврони Шӯравӣ, аз ҷониби сохторҳои идеологӣ ва қудратҳои марказӣ, стратегияи ниҳонии «тақсим куну ҳукумат рон» ба воситаи тақсимои нобаробари кадрӣ, ба вучуд овардани номутаносибии (диспропорсияи) рушди иқтисодӣ саноатӣ миёни минтақаҳои маҳалҳо ва таҳрики сунъии рақобатҳои маҳаллӣ амалӣ мешуд. Ин сиёсати идоракунии марказонидашуда кӯшиш мекард, ки бо нигоҳ доштани унсурҳои маҳалгароӣ ва монеъ шудан ба ташаккули як ҳувияти воҳиду мустақили миллии тоҷикӣ, заминаҳои муқовимати умумимиллӣ заиф созад. Дар остонаи истиқлолият, маҳз ҳамин шикоятҳои сунъии дар даврони Шӯравӣ заминаёфта, аз ҷониби қувваҳои таҳрибкори дохилӣ ва доираҳои манфиатдори геополитикии беруна ба таври шадид

тахрик ва маблағгузорӣ шуда, кишварро ба гирдоби ҷанги таҳмили бародаркӯш кашиданд.

Созишноми сулҳ ва идеологияи Ваҳдати миллий собит сохт, ки манфиатҳои умумимиллӣ ва давлатӣ аз ҳар гуна манфиатҳои суннати маҳаллӣ ва гурӯҳӣ болотару муқаддастаранд. Ваҳдати миллий тавонист кулли сокинони кишварро дар атрофи як меҳвари воҳид - «Тоҷикистони ягона, мустақил ва соҳибихтиёр» муттаҳид созад ва шуури сокинонро аз сатҳи маҳаллӣ ба сатҳи умумимиллӣ бардорад ва он заминаҳои сохтаи сунъии даврони гузаштаро аз байн барад.

Яке аз бузургтарин дастовардҳои идеологии замони Ваҳдат, ки заминаи ин иттиҳоди умумимиллиро устувор намуд, эҳёи ҳадафманди ҳувияти ориёӣ ва бозгашт ба решаҳои таърихии аҷдодӣ мебошад. Дар марҳилаи ҳассоси пас аз ҷанги шаҳрвандӣ, ҷомеа ба як сарчашмаи бузурги илҳом ва худшиносӣ ниёз дошт, ки берун аз манфиатҳои ҳизбӣ ва маҳаллӣ бошад. Маҳз таърихи бошарафи қуҳан ва тамаддуни ориёӣ ба ин василаи муқтадири ваҳдатифар табдил ёфт. Эҳёи хотираи таърихии ниёгон, арҷгузорӣ ба бузургони илму адаб ва таҷлили заминаҳои фарҳангии муштарақ нишон дод, ки ҳамаи сокинони ин сарзамин ворисони як тамаддуни бузургу сулҳхоҳ ва дорои фарҳанги волои таҳаммулпазирӣ мебошанд. Ин раванд тавонист ихтилофҳои идеологиро аз байн бурда, дар ҷомеа рӯҳияи ифтихори миллий ва худшиносии воқеиро устувор намояд.

Дар ин замина, супориш ва ташаббуси стратегии Пешвои миллат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар бораи эъмор ва таъсиси «Конун» - Маркази тамаддуни ориёӣ, гоми бузурги таърихӣ ва амалии давлатдорӣ дар роҳи ниҳодсозии (институтсионализатсияи) хотираи таърихии ниёгон ба шумор меравад. Ин маркази беназир на танҳо ҳамчун як маҷмааи муҳташами фарҳангӣ ва илмӣ, балки ҳамчун пажӯҳишгоҳи

бузурги худшиносӣ ва сипари ғоявӣ хизмат хоҳад кард. Таъсиси маркази мазкур нишон медиҳат, ки сиёсати фарҳангии замони Ваҳдат аз марҳилаи эҳёи оддӣ ба марҳилаи таҳқиқи амиқ, устуворсозии заминаҳои ғоявӣ ва муаррифии ҷаҳонии мероси аҷдодии мо гузаштааст. «Конун» ба меҳвари асосии тарбияи маънавӣ ва ҳувиятсозии насли нав табдил ёфта, пайванди зиндаи миёни гузаштаи пурифтихор, имрӯзи соҳибхитиёр ва ояндаи дурахшони миллатро таъмин месозад.

Дар асри ҷангҳои шадиди иттилоотӣ, ин ҳувияти аҷдодӣ ва сохторҳои фарҳангии мисли Маркази тамаддуни ориёӣ ҳамчун сипари боэътимод ва масунияти маънавияи идеологии ҷомеа баромад мекунад. Онҳо ҷавонро аз гирдоби хурофот, ифротгароӣ ва таъсири гурӯҳҳои таҳрибкори бегона ҳифз менамоянд. Насли ҷавоне, ки таърихи пурифтихори ҳудро медонад, ба мероси аҷдодии худ така мекунад ва ҳудро вориси арзандаи тамаддуни ориёӣ мешуморад, ҳеҷ гоҳ ба доми идеологияҳои бегона ва ифротӣ намеафтад. Насли ҷавони замони соҳибистиқлолӣ, ки дар шароити осоишта ва тинчию амонӣ ба воя расидааст, дорои тафаккури комилан нав ва созанда мебошад. Ин насли ҷавон рушду шукуфоии Ватанро на дар низоъ, балки дар азҳудкунии илмҳои муосир, технологияҳои нави иттилоотӣ ва заковату маърифат мебинад.

Бозгашт ба фарҳанги аҷдодӣ ва эҳёи марказҳои тамаддуни собит месозад, ки сулҳ ва таҳаммулпазирӣ дар хуну пӯсти миллати мо ҷой дорад. Сарчашмаҳо ва мабаъҳои таърихӣ собит месозанд, ки ниёгони мо ҳамеша парчамбардори илм, адолат ва ҳамзистии осоишта буданд. Имрӯз Ваҳдати миллӣ ин суннати деринаро дар қолаби давлатдорӣ муосир эҳё намудааст.

Шароити мусоиди сулҳу субот имконоти таърихиро фароҳам овард, ки бучети давлат на ба хароҷоти ҳарбию мудофиавӣ, балки ба соҳаҳои ҳаётан муҳим - маориф,

тандурустӣ, технология ва фарҳанг равона карда шавад. Ислоҳоти кулӣ дар соҳаи маориф, таъсиси стипендияҳои байналмилалӣ президентӣ, сохтмони садҳо мактабҳои муосир ва эҳёи ҷаҳонишавӣ ҷашнҳои бостонии миллий, аз қабилӣ Наврӯз, Меҳргон, Сада ва Тиргон, унсурҳои асосии сохтори ин раванди созандагӣ мебошанд.

Дар ин замина, фарҳанги ғанию бостонии миллати тоҷик дар замони Ваҳдат ба як воситаи пуриқтидори дипломатияи фарҳангӣ табдил ёфтааст. Имрӯз Тоҷикистонро дар арсаи ҷаҳонӣ бо таърихи куҳан, тамаддуни сулҳхоҳона ва ташаббусҳои башардӯстонааш мешиносанд ва эътироф мекунанд. Сармоягузори ба насли нав ва пайванди онҳо бо решаҳои таърихӣ аҷдодӣ бузургтарин дастоварди Ваҳдат аст, зеро маҳз ҳамин насли донишманд ва худогоҳ қафилӣ пойдории абадӣ ин неъматӣ бебаҳо хоҳад буд.

Таҳлили амиқи равандҳои сиёсӣ стратегӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон дар се даҳсолаи охир собит месозад, ки Ваҳдати миллий танҳо як ҳуҷҷати таърихӣ сулҳ ё эълумияи сиёсӣ набуда, балки меҳвари асосӣ соҳибхитӣроӣ воқеӣ, қафилӣ амният ва заминаи ниҳодсозӣ рушди сохтори кишвар мебошад. Пешвои миллат моҳияти стратегӣ ҳаёти ин падида дар Паёми худ ба Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон (аз 26 декабри соли 2018) ба таври дақиқ арзёбӣ намуда, таъкид доштанд: «Ваҳдати миллий барои мо як калимаи оддӣ ё шиор нест, балки пойдевори мустаҳками давлатдорӣ миллии тоҷикон, шартӣ аввалину зарурии амалӣ шудани тамоми мақсаду нақшаҳои мо ва қафолати ҳаёти ороиштаву хушбахтонаи мардуми кишварамон мебошад».

Дар шароити муосир, ки ҷаҳонишавӣ ва ҷангҳои гибридӣ устувории давлатҳои миллиро зерӣ суол мекузорад, ин падида на танҳо як сипари идеологӣ, балки заминаи асосӣ устувории соҳибхитӣроӣ давлат мебошад. Он ба ҷомеа имкон медиҳад,

ки дар баробари фишорҳои геополитикӣ, таҳдидҳои амниятӣ, экстремизми диниву мафкуравӣ ва даҳлатҳои ошкору пинҳонии беруна устувории худро нигоҳ дорад. Ваҳдати миллӣ манбаи асосии қудрати дохилӣ ва пойдевори худшиносии воқеии тоҷикон аст, ки фазои сиёсии кишварро аз парокандагӣ эмин медорад ва рушди босуботи Тоҷикистонро дар сахнаи байналмилалӣ кафолат медиҳад.

АНДЕШАИ ФАЛСАФӢ ВА АРЗИШҶОИ МИЛЛӢ

Башир АЗИЗӢ

пажӯҳишгари хориҷии

ИФСҶ ба номи А.

Баҳоваддинови АМИТ

РОБИАИ БАЛХӢ - ОШИҚИ ЗАМИНӢ, НА СУФӢ (нақди хониши суфиёна)

Масъалаи тафсир ва таъвили моҳияти «ишқ» дар шеъри Робиаи Балхӣ, яке аз баҳсҳои муҳим ва дар айнаи ҳол муноқишабарангез дар пажӯҳишҳои адабии таърихи адабиёти забони форсӣ аст. Дар бисёре аз тазкираҳои маъруфи классик ва низ манобеи муосир, гароиши таъвили суфиёна ва ирфонӣ аз шахсият ва ашъори Робиаи Балхӣ ҳузур дорад. Таъвилҳои классик, бавижа ба василаи Шайх Аттор ва Мавлоно Ҷомӣ, ки Робиаро дар шумори суфиён қарор медиҳанд, ба моҳияти заминии ишқи Робиа соя афканда аст. Ҳамчунон, пажӯҳишҳои муосир бештар дар бораи зиндагии Робиаи Балхӣ буда, на шеъраро (6).

Саволи асосӣ дар ин мақола ин аст, ки оё хониши суфиёна аз ашъори Робиаи Балхӣ бар пояи шавоҳиди илмӣ матншиносӣ устувор аст ва ё маҳсули таъвили пасин, мутаассир аз ғалабаи гуфтумони мусаллати ирфонӣ?

Дар ин навишта саъй гардида, то бар мабнои равиши матншиносона, сабқшиносӣ, таҳлили вожагон, сохтори маъноӣ ва низоми тасвирии ашъори Робиаи Балхӣ, бепоя будани таъвили суфиёна аз ашъори Робиаи Балхӣ рӯшан гардад.

Аҳаммияти мавзуъ: Пардохтан ва баррасии моҳияти ишқ дар шеъри Робиаи Балхӣ аз ҷандин ҷиҳат барои замони мо ҳоизи аҳаммият аст:

Нахуст, ин ки суҳан аз моҳияти ишқ дар шеъри шахсияте аст, ки ба ҳайси нахустин зани шоири форсигӯй дар таърихи адабиёти мо шинохта шуда аст.

Дигар, он ки Робиаи Балхӣ аз нахустин садоҳои устувори адабӣ аст, ки ишқ дар он аз нигоҳи як «зани ошиқ» ошкоро баён мегардад; ин садо ҳамчунон шикастани суннатеро дар пай дошт, ки дар он зан дар адабиёти классики мо фақат «мавзуи ишқ» буд, на «фоили он».

Биноан, дарк ва дарёфти моҳияти ишқ дар ашъори Робиа, аз як сӯ, ба фаҳми ҷойгоҳи нахустин шоири зан дар асосгузори мафҳуми ишқ дар адабиёти классики мо кумак мекунад ва аз сӯи дигар, барои дарк ва шинохти ҳувияти зан, ҳаққи баёни эҳсосот ва марзи миёни ишқи фардӣ ва сохтори иҷтимоии ҷомеаи мо низ дорои аҳаммияти бисёр аст. Аз ин дид, шеъри Робиа як по дар адабиёти классик ва пойи дигар дар ҷойгоҳи зан ва адабиёти асри мо дорад.

Баррасии моҳияти ишқ дар шеъри Робиа моро ба решаҳои ғайри ирфонии ишқ, яъне ишқи заминӣ дар адабиёти форсӣ ёрӣ хоҳад намуд, ки бо садои расо ва суҳани латифи шоиронаи ӯ дар оғози суннати шеъри классики мо бо ҳама шукӯҳи он барҷаста мегардад.

Робиаи Балхӣ, бар асоси аснод ва манобеи мавҷуд, нахустин зани шоири забони форсӣ шинохта шуда, ки дар асри чаҳоруми ҳиҷрӣ дар замони ҳокимияти Сомониён мезиста (9, 449). Аз таърихи дақиқи таваллуд ва вафоти ӯ чизе наметонем, бо он ки танҳо абёти андаке (ҳудуди 55 байт) аз сурудаҳояш бачо монда, аммо ҳамон миқдор низ аз ҳайси ҷасоҳат, пухтагӣ ва латофат, ҳампояи осори шеъри классик, чун Рӯдакии бузург,

арзёбӣ шудааст. Саид Нафисӣ ўро муосири Рӯдакӣ хондааст (7, 247).

Робиаи Балхӣ, духтари Каъб, бо дилбохтан ба Бектош, ғуломи дарбор, аз марзҳои саҳтгиронаи табақоти ва суннатҳои ҷомеаи мардсолори замони хеш гузар кард. Ишқи ӯ дар тақобул бо суннатҳои таҳмили иҷтимоии замонааш қарор гирифт, ки дар ниҳоят ҳашми бародараш Ҳорис, ҳокими вақт дар Балхро барангехт, чунки онро ҳамчун нанге барои ҳайсиати хонаводагӣ медонист ва саранҷом ба қатли ғоҷеавии Робиа ба дасти бародараш анҷомид.

Бо таассуф, ки дар ҷавкоти суннатҳои суфиёна, ҳудуди ду қарн баъдтар, ривояти ишқи Робиаи Балхӣ батадрич аз сатҳи як таҷрибаи шахсӣ ва таърихӣ фаротар рафта ва дар қолиби тамсилҳои ирфонӣ бозхонӣ шудааст. Чунин хониши ирфонӣ аз ишқи Робиаи Балхӣ, хатари нодида гирифтани буъди таърихӣ ва фардии ин таҷрибаи ошиқонаро дар пай дошта ва он низ натиҷаи рӯйкарди ғайриилмӣ ва хатои равиши хониш дар хондани мутуни классик аст, ки мафҳуми ирфонӣ аз берун ба матн таҳмил мегардад, на ин ки онро аз худ матни шеъри Робиа истихроҷ карда бошад.

Ишқи заминии Робиа ва таҳаввули бардоштҳои ирфонӣ аз он. Робиа дар замони ҳудаш як ошиқи суфӣ шинохта нашудааст ва ҳеч санаде аз замони худ Робиа ва ҳатто ду қарн пас аз ӯ вуҷуд надорад, ки ҳатто кучактарин ишорае ба ҷанбаи ирфонии ишқ ва ё шеъри Робиа дошта бошад. Ҳамаи манбаъҳои баъдӣ талаққиҳои суфиёна аз ишқи Робиаи Балхӣ бар асоси ягона сухани шифоҳӣ аз қавли пур аз ибҳомӣ Шайх Абусаиди Абулхайр устувор аст, ки ба гунаи шифоҳӣ ба Шайх Аттор ва Мавлоно Ҷомӣ расидааст ва он аз назари таърихӣ наметавонад ба ҳеч ваҷҳ, қобили иттиқо бошад. Ҷомӣ дар “Нафаҳот-ул-унс” чунин гуфтааст: “Шайх Абусаид Абулхайр қудус-ул-лоҳи таъоло сирруҳу гуфтааст, ки духтари Каъб ошиқ

буд бар ғулом, аммо пирон ҳама иттифоқ кардаанд, ки ин суҳан, ки ӯ меғӯяд, на он суҳан бошад, ки бар махлуқ тавон гуфт. Ўро ҷойи дигар кор уфтода буд. Рӯзе он ғулом он духтарро ногаҳ дарёфт, сари остини вай гирифт, духтарак бонг бар ғулом зад ва гуфт: Туро ин бас нест, ки ман бо худовандам ва он ҷо мубталоям, бар ту берун додам, ки тамаъ мекунӣ? Шайх Абусаид гуфт: Сухане, ки ӯ гуфтааст, на чунон аст, ки касеро дар махлуқе уфтода бошад, вай гуфтааст, ки: Ишқро боз андар овардам ба банд, Кӯшиши бисёр н-омад корманд..." (10, 427).

Яке аз қадимитарин манбае, ки дар он аз Робиаи Балхӣ ба унвони зани шоир ёд шуда, тазкираи маъруфи «Лубоб-ул-албоб»-и Муҳаммад Авфӣ дар авои қарни ҳафтуми ҳиҷрӣ (ҳудуди соли 618) аст, ки дар он шарҳи ҳол ва намунаи ашъори 300 шоир дарҷ гардидааст ва дар он дар мавриди Робиаи Балхӣ ва шарҳи ҳоли ӯ бисёр кӯтоҳ навишта, ки дар боби нухум -- зикри шуарои Оли Носир -- дар мавриди Робиа чунин гузориш медиҳад: "Духтари Каъб агарчи зан буд, аммо ба фазл бар мардони ҷаҳон бихандидӣ, фориши ҳар ду майдон ва волии ҳар ду баён, бар назми тозӣ қодир ва дар шеъри порсӣ бағоят моҳир ва бо ғояти зақои хотир ва ҳиддати табъ пайваста ишқ бохтӣ ва шоҳидбозӣ кардӣ ва ўро магаси рӯйин хондандӣ ва сабаби ин низ он буд, ки вақте шеъре гуфта буд:

Хабар диҳанд, ки борид бар сари Айюб,

Зи осмон малахону сари заррин.

Агар биборад заррин малах бар ӯ аз сабр,

Сазад, ки борад бар ман яке магаси рӯйин..." (1, 339-340)

Он гуна ки дида мешавад, дар ин куҳантарин манбаи мавҷуди таърихӣ, яъне "Лубоб-ул-албоб" дар бораи Робиаи Балхӣ, ишқи Робиа бо таъбирҳое монанди «ишқ бохтан» ва «шоҳидбозӣ», дар ҷаҳорҷӯби бофти замонӣ ва таърихӣ ривоят шуда, ки қомилан баёни таҷрибаи ишқи инсонӣ аст ва фоқиди ҳар гуна муаллифаҳои мафҳумии тасаввуфанд; аз ин рӯ,

ҷойгоҳи илм ва фалсафа ва дур сохтани мусулмонон аз хирадгаройӣ ва илми таҷрубӣ дошт. Ё файласуфони бузурги таҷрибагарои мусулмон, монанди Ибни Сино ва Форобиро тақфир кард. Чунин мавзеъгирии Ғаззоӣ дар муқобили фалсафа чунон зарбаи бузурге ба суннати ақлгаройӣ дар ҷаҳони ислом ворид кард, ки аз қарнҳои тулонӣ то кунун қомат рост накард (3, 254-268).

Тазъифи ақлгаройӣ, заминаро барои тақвияти рӯйкардҳои шуҳудӣ ва ботинӣ дар маърифати динӣ фароҳам сохт ва таҷрибаи дарунӣ (барои расидан ба ҳақиқати осмонӣ), ҷойгузини фалсафа ва илм шуд. Он гуна ки дар таърифи ирфон меоваранд, «ирфон тариқаи маърифат дар назди он даста соҳибназарон аст, ки бархилофи аҳли бурҳон, дар кашфи ҳақиқат бар завқ ва ишроқ бештар эътимод доранд, то бар ақл ва истидлол. Ин тариқа дар байни муслимин то ҳадде махсуси суфия аст» (5,9). Нуфузи чунин андешаҳои суфиёна, ба вижа дар осори шоироне чун Саноӣ Ғазнавӣ ва Аттори Нишобурӣ ба сурати низомманд вориди забони шеър шуд. Дар натиҷа шеъри форсӣ беш аз пеш ба сӯи мафохими рамзии ирфонӣ гароиш ёфт. Шоирони суфӣ, аз ҷумла пешгомони он Саной, бо таъсир аз Имом Ғаззоӣ, дар тазъифи ҷойгоҳи илм ба суди ирфон ва тасаввуф шеърҳо суруда ва ҳукамо ва фалосифаи бузургро чун Форобӣ ва Сино мустақиман накуҳиш намуданд.

Ҳамин дигаргунии гуфтумон сабаб шуд, ки мутун ва ашъори классик, аз ҷумла ашъори Робиаи Балхӣ дар ҷаҳорҷӯби гуфтумони суфиёна бозхонӣ шаванд. Ин бозхонӣ, пеш аз он ки бархоста аз сохтори матнии шеър бошад, маҳсули ин таҳаввули фикрӣ ва фарҳангии асри шашум ва ҳафтуми ҳиҷрӣ буд. Дар чунин фазо аст, ки тасаввуф оҳиста-оҳиста ба гуфтумон ва фарҳанги ғолиб мубаддал гардида ва арсаи шеър ва адабиётро низ тасхир мекунад, ки дар натиҷа «ишқ», ки пеш аз ин таҷрибаи инсонӣ буд, дар осори пасин, монанди орифоне чун

Саной, Аттор ва Ҷомӣ мафохими қудсӣ пайдо мекунад ва ба мафҳуми расидан ба ҳақиқати осмонӣ таҳаввул меёбад.

Бар ҳамин заминаҳои тадриҷии тасаллути гуфтумони ирфонӣ аст, ки достони ишқи Робиаи Балхӣ низ аз замина ва бистари «воқеъ»-и зиндагӣ ҷудо сохта мешавад ва табдил ба «ҳикояти ирфонӣ» мешавад ва намодсозӣҳо шакл мегирад, ки дар натиҷа Робиа ба «руҳ», Бактош ба «ҳақиқати азалий» ва Ҳорис - бародари Робиа ба «нафс», ки монеи расидан ба ҳақиқат аст, мубаддал мешавад ва қатли тражик ба «фано» мубаддал мешавад; дар натиҷа Робиа ҳамчун чехраи шинохташуда ва истисноии таърихи адабӣ, батадриҷ аз «зани ошиқ» ба «намоди ишқи поки осмонӣ» ва фидокорона табдил мешавад, яъне аз ошиқи заминӣ фосила дода мешавад ва дар суннати суфиён идғом мешавад ва дар канори авлиё ва орифон қарор дода мешавад.

Суоли асосӣ дар инҷост, ки агар Робиа як зани сӯфӣ мебуд ва ишқи ӯ дар замони ҳудаш «ишқи илоҳӣ» шинохта мешуд, пас кушта шудани Робиа ро ба дасти бародараш Ҳорис, ки худ як ҳокими мусалмон буд, чӣ гуна метавон тавҷеҳ намуд? Дар таърихи ҷаҳони ислом намунаро намешиносем, ки ҳокими мусалмоне касеро ба иттиҳомии ишқ ба Худо кушта бошад.

Пас, дар сатҳи таърих ва матни марбут ба Робиа, фақат ривояти ишқи заминӣ ва иҷтимоӣ метавонад қобили фаҳм ва мантиқӣ бошад. Бо он ки Саной, Робиаи Балхиро мустақиман дар манзумаи достонӣ ва шеърӣ бозхонӣ ва бознависӣ накардааст, аммо ӯ бастари муҳимтареро мусоид сохт ва он ин ки «улғуи хониш»-ро дигаргун сохт; яъне ишқ мусовӣ ба роҳи расидан ба ҳақиқати мутаолӣ ва марг муодили фано гардид. Ин улғуҳо буд, ки баъдҳо илҳомбахши Аттор ва Ҷомӣ ва дигарон гардид, то ишқи шахсии Робиа ро ба инсон, ба «ишқи илоҳӣ» иртиқо диҳад ва як зани шоири номоварро «намоди руҳ» созанд ва трожедии иҷтимоиро сулуки ирфонӣ пиндоранд.

Инҷост, ки Аттот дар “Илоҳинома”, бидуни он ки асли матни шеърӣ Робиаро тағйир диҳад, аносири достониро аз берун дар қолиби намодин бозтағриф ва боз аз нав тафсир мекунад ва оғози равандест, ки саранҷом дар осори мутааххирӣ суфиёна, монанди “Нафаҳот-ул-унс”-и Ҷомӣ, ба авҷ мерасад (10,427). Биноан, ирфонӣ шудани ишқӣ Робиаро бояд на бозтоби воқеияти таърихӣ адабиёти шеърӣ, балки натиҷаи бозхонии мутааххир аз шеърӣ Робиа дар ҷаҳорҷӯби гуфтумони ирфон донист.

Бозхонии ишқӣ Робиа дар замони мо. Дар замони ҳозир, умдатан ду навъ рӯйкардро дар тафсири ишқӣ Робиа мебинем: яке, рӯйкарди наққодона ва матнмеҳвар ва таърихӣ аст, ки шоирро ошиқӣ заминӣ бо таҷрибаи инсонӣ медонад ва дигаре, ҳамон таъвили ирфонӣ аст, ки аз асри Аттот то кунун дар мавриди ишқӣ Робиа ғалаба дорад.

Бо мутолеа ва баррасии мақолаҳое, ки дар бораи Робиаи Балхӣ нигошта шудааст, бавижа маҷмуаи мақолаҳое, ки дар ҳамоиши байнулмилалии бузургдошти Робиаи Балхӣ дар соли 2010 дар Тоҷикистон мунташир гардида, чунин ба назар мерасад, ки таъвили орифона аз шахсияти шеърӣ Робиаи Балхӣ, ҳанӯз гуфтумони мусаллатро месозад.

Дар даҳаҳои ахир, бо таваҷҷуҳи вижаи давлати Тоҷикистон ба мероси фарҳангӣ, бавижа асри Сомониён, таваҷҷуҳ ба ҷаҳраҳои адабии он аср афзоиш ёфта, аз ҷумлаи онон Робиаи Балхӣ ба унвони нахустин шоири зан ҷойгоҳи барҷаста ёфта ва ба унвони бахше аз ҳувиёти фарҳангии муштаракӣ ҳавзаи форсиҷабонӣ мавриди таваҷҷуҳ қарор гирифтааст, ки гувоҳи равшани он нашри маҷмуаи мақолаҳо аст зеро унвони «Нигоҳе ба рӯзгор ва осори Робиаи Балхӣ» дар соли 2010 ва низ роҳандозии конфронси кунунии илмӣ-назариявӣ барои бузургдошти шахсияти Робиаи Балхӣ аз ҷониби Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон дар даҳуми июни соли 2026, ки

бори дигар дар шаҳри зебои Душанбе сурат пазируфтааст. Ин бор низ маҷмуаи мақолот ба нашр расида, ки муқоисаи ин ду маҷмуа, яъне мақолоти соли 2010 ва соли 2026, барои таҳлили муқоисавии таҳаввули дидгоҳҳо дар бораи Робиаи Балхӣ дорои аҳаммияти бисёр хоҳад буд.

Бо нигоҳе ба маҷмуаи мақолоти мунташираи соли 2010 дармеёбем, ки таъвили ирфонӣ аз моҳияти ишқи Робиа аз замони Шайх Аттори Нишобурӣ, ба мақолот соя афканда аст. Чунончи, дар мақолаи таҳти унвони «Робиаи Адавия ва Робиаи Балхӣ», нависанда ҳангоми муқоиса миёни ин ду шахсият, яъне Робиаи Адавия (4) ва Робиаи Балхӣ чунин менависад: «Ҳар ду Робиа тарки дунё гуфтанд, Робиа бинти Каъб аз канори маъшук мегузарад ва Робиаи Адавия танҳо бо худованд сархуш аст». Нависанда дар идомаи мақола чунин натиҷагирӣ менамояд: «Бояд гуфт, ки ҷаҳони ишқ ҳамоно аст, ки Аттор ба тавсифаш нишастааст ва ҳар ду Робиа ба гунае онро таҷриба карданд» (8, 91-102).

Дар мақолаи дигаре аз ҳамин маҷмуа таҳти унвони «Аввалин зани порсигӯй» (2, 119-121), он чи таваҷҷуҳи маро пас аз худи унвон, ки аз назари илмӣ ишқол дорад, ба худ ҷалб намуд, ин аст, ки нависанда барои истинод ба ирфонӣ будани моҳияти шеърӣ Робиа, матни шеърӣ Робиаро мисол меоварад ва он ҳамоно байте аст, ки ағлаб дар тазкираҳо ва мақолот, онро ҳамчун санади ирфонӣ будани ишқи Робиа мисол меоваранд. Нависандаи ин мақола бо таъйид аз суҳанони бархе орифон чунин менависад: “Бархе аз орифони шоир иттифоқи назар доранд, ки ашъори ошиқонаи вай ҷанбае аз сулуки ирфонӣ дар худ нухуфта дорад чун ҷанд байти зайл:

Даръвати ман бар ту он шуд, к-Эздат ошиқ кунод

Бар яке сангиндиле номехрубон чун хештан.

То бидонӣ дарди ишқу доғи меҳру ғам хӯрӣ,

То ба ҳаҷр - андар бипечию бидонӣ қадри ман” (1,340).

Инҳо намунаҳое аз таъсири султай хониши ирфонӣ аз ишқи Робиаанд, ки бар бештари мақолоте, ки дар маҷмуаи соли 2010 ба ин мавзӯ пардохтаанд, соя афканда аст.

Дар ин баҳши мақола, акнун ман ба таҳлил ва баррасии матншиносонаи ин байте, ки дар боло мисол оварда шудааст ва низ бархе аз абёти дигари шеърӣ Робиаи Балхӣ, ки бавежа, вожаи “ишқ” дар онҳо омадааст, мепардозам, то нишон дода шавад, ки маънои ингуна абёт танҳо ва танҳо дар чаҳорчӯби забон ва таҷрибаи отифии инсонӣ қобили баёни рӯшан аст. Ба иборати дигар, хониши матнии ашъор, ки бар маънои вожагон ва бистари забонии матн устувор бошад, нишон хоҳад дод, ки чунин абёте дар уфуқи забон ва фарҳанги ошиқонаи заминӣ қобили фаҳманд ва нисбат додани маънои суфиёна ба онҳо, пеш аз он ки мубтанӣ бар сохтори матн бошад, натиҷаи хонишҳои суфиёна аст.

Таҳлили матншиносона.

Даъвати ман бар ту он шуд, к-Эздат ошиқ кунод

Бар яке сангиндиле номехрубон чун хештан...

Вожаҳои калидии ин байт иборатанд аз: «даъват», «эзад», «сангиндил», «номехрубон», «хештан», «ошиқ». «Даъват» дар ин байт ба маънии дуо ва орзу аст. «Эзад» дар ин байт ягона вожае аст, ки ранги динӣ дорад, аммо корбурди он дар ин байт лузуман мафҳуми ирфонӣ нест, яъне истилоҳи фаннии ирфонӣ нест ва дар инҷо фоили дуо аст. Ҷумлаи «эзад туро ошиқ кунод» ё худо туро ошиқ кунад, як дуои омми ошиқона миёни мардум аст, на баёни таҷрибаи сулуки орифона. Аз лиҳози сабқшиносӣ, «даъват» дар забони қарни чаҳорум ва панҷуми асри Робиа дуо ва орзу маънӣ дошт, на даъвати тариқат ё фарохони ирфонӣ. Пас, тафсири ирфонӣ аз «даъват», аз ҳамон ибтидо дучори тағйири маъноии вожа мегардад. Инҷо эзад (худо) маъшуқи мустақими шеър нест ва сохтори ҷумла низ баёнгари робитаи инсон миёни гӯянда ва мухотаб аст.

Вожаи «сангиндил» дар шеър нишондиҳандаи таҷрибаи отифӣ аз бемехрии маъшуқ аст, ки фақат дар ҳавзаи ишқи инсонӣ маъно меёбад. Вақте шоир меғӯяд, ки маъшуқи ӯ сангдил аст, яъне ошиқ ранҷ мебарад ва маъшуқ ба ӯ эътино надорад. Ва ин робитаи дутарафаи инсонӣ аст, на робитаи инсон ва ҳудо. Вожаи «номехрубон» ҳам бемехр маънӣ дорад, ки ба маъшуқи заминӣ итлоқ мешавад ва ҳеҷ гоҳ бо талаққии ирфонӣ аз маъшуқи илоҳӣ ба унвони мазҳари раҳмат созгорӣ надорад.

Вожаи «ошиқ» дар маънои инсонӣ, дилбохтаи як инсон аст, ки ҳамроҳ бо ранҷ, шикоят ва бевафой метавонад баён шавад ва ин навъ бардошт дар сабки шеъри замони Робиа, яъне сабки хуросонӣ ғолиб аст. Аммо «ошиқ» дар ирфон маънои солиқ, ки маъшуқи ӯ худост ва ҳадафи он ҳам висоли он, ки дар тасаввуф, дар ашъори Саной, Аттор ва Мавлавӣ дида мешавад, ба авҷ мерасад. Аммо аз кучо медонем, ки дар байти Робиа мақсад аз «ишқи инсонӣ» аст?

Инро аз вожаҳои дигари ин байт, монанди “сангдил”, “номехрубон” медонем, яъне бояд ба қаринаҳо ҳам нигоҳ кард: вақте ошиқ ҳамроҳ бо шикоят, дуо мекунад, ки «эзадат ошиқ кунод», ранҷ ва нотавонии инсонро нишон медиҳад, пас ишқи инсонӣ аст, на сулуки ирфонӣ. Таҳлили тасвирии “сангдил” ва “номехрубон” ҳама сифатҳои равшанӣ ва иҷтимоӣ ва тавсифи шахсияти инсонҳоанд, дар ҳоле ки дар ирфон маъшуқ осмонӣ аст ва комил, зебо (на сангдил ва номехрубон!).

Маънии байт: Худованд туро ошиқ кунад, он ҳам ошиқи касе, ки монанди худат сангдил ва номехрубон бошад, то дарди ишқеро, ки ман дорам, ту ҳам ба он мубтало шавӣ ва пай бибарӣ ва монанди ман ғам бихӯрӣ ва азоби ҷудой бикашӣ, то саранҷом қадри маро бидонӣ.

Аз лиҳози сохтори маъноии ҷумла, ки навъи нафрини зарифона бар маънои адолати отифӣ ва ранҷи шахсӣ аст,

комилан сохтори равонӣ-инсонӣ дорад, на ирфонӣ; дар ҳоле ки дар ирфон, робита фақат робита бо Худо аст ва дар ин миён ориф каси дигареро шарик намедонад. Ҷиҳатгирии отифии байт аз лиҳози ранҷе аст, ки Робиа аз гузашта ба дӯш кашида ва дар ин байт бо дуо ва кумак аз эзад ба навъе «интиқоми отифӣ» ва ё «дарки мутақобил» ишора мекунад, ки маъшуқи сангдил ва номехрубон бояд ўро саранҷом дарк ва ба ў иноят кунад.

Натиҷаи ниҳони байт: Аз диди дақиқи матншиносӣ, ин байт ҳеч нишонае аз тасаввуф надорад ва танҳо як таҷрибаи ошиқонаи инсониро баён мекунад, ки миёни ду инсон, дар рӯйи ҳамин замин таҷриба гардидааст. Биноан, хониши ишқи заминии байти Робиа воқеитар ва табиитар аст.

Акнун як байти дигар аз шеъри маъруфи Робияро, ки ағлаб ҳамчун ирфонӣ таъвил гардида, мисол меоварам:

Ишқи ӯ боз андаровардам ба банд,

Кӯшиши бисёр н-омад судманд.

Ишқ дарёе каронанопадид,

Кай тавон кардан шино, эй ҳушманд.

Таҳлили вожаҳо: «ишқ», ки бо замири фардии «ӯ» омада, як вожаи ом аст ва бидуни сифати илоҳӣ. Дар таркиби «ишқи ӯ», «ӯ» дар инҷо маъшуқи муайян ва замири комилан фардӣ аст, ки ҳеч нишоне аз мафохими Худо ё ҳақиқати мутлақ ва ё амри қудсӣ дар он нест. «Боз андаровардам ба банд»: “банд”, яъне асорат, як вобастагии отифӣ аст ва боз «дубора». Яъне, дубора гирифтор шудам, ки як таҷрибаи равонӣ ва отифиро баён мекунад; кӯшиши бисёр ҳам фоидае надошт. Дар ин байт сохтори маънии калимот бисёр сода ва рӯшан аст: гирифтор шудан дар ишқ, талоши инсонӣ барои раҳой, нотавонӣ ва шикаст дар раҳой аз ишқ; ин ҳама улғуи равоншиносии заминӣ аст, на таҷрибаи ирфонӣ.

Таҳлили сабкшиносона. Дар инҷо забон сода ба кор рафта ва мустақим аст (бидуни намодпардозии ирфонӣ) ва бидуни

лояҳои чандгонаи тасаввуф. Инҷо бо ҳамон сабки шеъри хуросонӣ дар намунаи шеъри Рӯдакӣ мувоҷеҳ ҳастем, ки аз калимоти асили форсӣ ва он ҳам бидуни такаллуф кор гирифта шудааст.

Идомаи байт:

*Ишқ дарёе каронанопадид ,
Кай тавон кардан шино, эй ҳушманд.*

Таҳлили вожаҳо: «ишқ» дар инҷо як вожаи ом ва ғайриҷонибдор аст бидуни сифате монанди «ишқи илоҳӣ» ё «раббонӣ». Яъне дар инҷо ишқ илзоман ирфонӣ нест. «Дарёе каронанопадид», истиорае аз бепоёнӣ аст, ки дар он имкони хатари табиӣ бисёр аст. Ин тасвир як падидаи одӣ дар шеъри ошиқона аст ва мухтас ба ирфон нест. Вожаи «шино» ва «ҳушманд» дар ин шеър бисёр муҳим ва дархӯри таваҷҷуҳанд: «Шино» як фаъолияти инсонӣ аст ва дар ирфон ба ҷойи шино, маъмулан «фано» ва «ғарқ шудан» ручхон доранд, на «шино кардан». «Эй ҳушманд» дар инҷо мухотаб инсони оқил аст ва гӯянда дар ҳоли хушёрӣ ва ақлонӣ аст ва ба маҳдудияти тавоноии инсон дар шино дар дарёии бекарон таъкид дорад. Ин як нигоҳи воқеъгароёна ва айнӣ ба падидаҳо дар рӯи замин аст.

Сохтори маъноии байт ҳам хушдордиҳанда аст аз хатар ва бекаронии ишқ ва нотаवонии инсони шиногар, ки бояд ҷониби эҳтиёт ва ақлониятро бигирад. Ин ҳама бозтобдиҳандаи як таҷрибаи ақлонӣ аст. Баръакс, дар ирфон бояд дар ишқ фано (ғарқ) шуд ва ақдро бояд канор зад ва дил ба дарё дод.

Таҳлили сабкшиносона. Дар ин байт аз истиораи сода, яъне дарё истифода шуда ва забони шеър ҳам сода, равон ва мустақим аст. Дуруст, ҳамон забони сабки хуросонии асри Рӯдакӣ ва Робиа аст. Шеъри равон ва ба дур аз печидагиҳои адабӣ ва ирфонӣ. Ташбеҳот ва тасвирсозиҳо дар ин байт маҳсус ва малмус ҳастанд.

Акнун як байти дигари Робиаро ба таҳлил мегирем:

Маро ба ишқ ҳаме муҳтамал кунӣ ба ҳиял,

Чӣ ҳуҷҷат орӣ пеши Худои азза ва ҷалл? (1, 240)

Вожаҳои калидӣ дар ин байт: «ишқ», «муҳтамал», «ҳиял», «ҳуҷҷат», «Худои азза ва ҷалл». Инҳо вожаҳое умумӣ ва чандмаъноӣ ҳастанд, аммо истилоҳоти хоси ирфон нестанд. Инҳо ба «ишқ» ба гунаи мустақим ва бидуни рамзгузорӣ ба кор рафтааст ва ҳеч нишонае аз «ишқи илоҳӣ» ё «ваҳдати вучуд» надорад. Ҳамчунон, «муҳтамал» аз масдари “эҳтимол” гирифта шуда, ки ҳам имкони вуқӯъ ва ҳам имкони адами вуқӯи чизеро мерасонад. Ва «ҳиял» ба маънии найранг ва чорасозӣ барои ба даст овардани мақсад аст. “Ҳуҷҷат” ба маънии далел ва бурҳон аст. «Худои азза ва ҷалл» комилан умумӣ ва динӣ аст, ки барои таъбири таъзимии роиҷ барои Худованд ба кор меравад (Худои бузург ва арҷманд) ва истилоҳи хос ва мунҳасир ба фарди ирфонӣ нест. Ҳамаи ин мафҳим ирфонӣ нестанд ва комилан дар як гуфтугӯи ошиқонаи заминӣ бо як ранги динӣ-ахлоқӣ ва иҷтимоӣ ба кор рафтааст.

Сабки он низ сода ва мустақим ва фоқиди рамзҳои ирфонӣ аст, ки нишондиҳандаи сабки замони Робиа (сабки Хуросонӣ) мебошад, ки ба маънии одӣ ва рӯзмарраи вожаҳо устувор аст. Биноан, корбурди чунин вожаҳо ба худии худ ҳеч далолати зарурӣ бар ирфонӣ будани шеър надорад.

Маънии байт: Эҳтимоли ошиқ буданро, ки бар ман бо ҳилла ва найранг мекунӣ, пас пеши Худованди бузург чӣ мегӯӣ?

Он гуна ки дар ин байт рӯшан аст, се шахсият вучуд дорад:

1. Муҳтамал ба ишқ, ки худ Робиа аст.
2. Касе, ки Робиаро ба ишқ муҳтамал кардааст, ҳар кӣ бошад.
3. Худои азза ва ҷалл.

Робиа ба муҳотаби худ, яъне фарди дувум мегӯяд, ту, ки маро ба ишқ муҳтамал мекунӣ, пеши Худо чӣ ҳуҷҷат меоварӣ?

Нуктаи муҳим инҷост, ки дар ин байт масъалаи ишқи Худо дар миён набуда ва суҳан комилан дар бораи ишқи заминӣ аст.

Робиа эҳтимоли ошиқ будани хешро комилан инкор намекунад ва вожаи “муҳтамал”-ро ба кор мебарад, аммо мухотабе, ки эҳтимоли ошиқ буданро ба ӯ медиҳад, чиро ӯро ба Худованди азда ва ҷалл ҳаволат мекунад? Ошиқи Худованд, ки даст ба чунин коре намезанад!

Дар ҳамин ғазал боз ҳам намунаи байте аст, ки ба гунаи рӯшан дар он суҳан аз ишқи заминӣ меравад ва асолатро ба ишқи инсон бештар нишон медиҳад, монанди:

Наим бе ту нахоҳам, ҷаҳим бо ту равост,

Ки бе ту шакар захр асту бо ту захр асал.

Вожаҳои калидӣ дар ин байт иборатанд аз: «наим» ба маънии бихишт, нозу неъмат ва осоиш; «ҷаҳим» ба маънии ҷаҳаннам, оташи сӯзон; «равост» -- пазируфтани ва ҷоиз; «шакар» -- чизҳои ширин ва хушоянд; «захр» -- моддаи саммӣ ва талху кушанда; «асал» -- ширинии хушмазда.

Маънии байт: Бихишт бидуни ту бароям арзише надорад ва онро намехоҳам, аммо агар ту бошӣ, ҳатто дӯзах бо ту пазируфтани аст, зеро дар набуди ту, ширинтарин чизҳо монанди захр талх мешаванд ва бо ҳузури ту, ҳатто чизҳои талх ва кушанда, монанди захр бароям ширин мегардад.

Дар ҷумлаи «ҷаҳим бо ту равост» ошиқ ва маъшуқ ҳар ду ҳамсатҳанд, яъне ҳамроҳи физикӣ ва шарик дар ранҷи ҷаҳаннам ва бо ҳам сӯхтанро мерасонад, ки нишондиҳандаи ҳамсатҳии ду инсон метавонад бошад. Дар ҳоле ки шарик сохтани Худованд дар азоб, баръакс, бо мантиқи азамати илоҳӣ наметавонад созгор бошад.

Ду навъи комилан мутафовити ишқ (заминӣ ва осмонӣ).

Акнун барои рӯшантар шудани тафовут миёни ишқи инсонӣ дар ашъори Робиаи Балхӣ ва ишқи ирфонӣ дар суннати суфиёна, намунае аз шеъри Мавлоно Ҷалолуддини Балхиро

меоварем, ки дар он вожаи «дарё» низ истифода шудааст, аммо дар як низоми маъноии комилан дигар. Дар ин муқоиса нишон хоҳем дод, ки чӣ гуна тафовут дар низоми маъноӣ, ба ду навъи комилан мутафовит аз «ишқ» дар шеъри форсӣ анҷомидааст, чунончи, дар намунаи байти зайл:

*Халқ чу мурғобиён, зода зи дарёи чон,
Кай кунад инчо мақом мурғ, к-аз он баҳр хост.*

Таҳлили вожаҳо: Халқ (инсонҳо), чун мурғобиён (ҳамонанди мурғобиён, ки зотан ба об тааллуқ ва пайванд доранд); дарёи чон (олами малакутӣ) ва ҷаҳони маъно ва сарчашмаи осмонӣ ва илоҳӣ аст, ки мо ин гуна таркиби «дарёи чон»-ро дар олами заминӣ надорем.

Сохтори маъноии байт: Дар инчо ҳастаи ирфонӣ ба вазоҳат дида мешавад ва як ҳаракати се марҳилаиро мебинем, яъне: 1. Маншаъ (аз дарёи ҳақ). 2. Вазъияти мо дар ин дунё ё ҷойи муваққат ва гузаро. 3. Мақсад ва манзили ниҳой, яъне бозгашти дубора ба дарёи чон.

Мафҳуми марказӣ дар ин байт ҳам «ғурбати вучудӣ» аст бо ин паёми асли, ки: инсон дар ин ҷаҳон муваққатӣ ва меҳмон аст ва макони аслии ӯ дар ҷойи дигаре дар боло аст. Ва расидани дубора ба мабдаъ яке аз пояҳои аслии дидгоҳи ирфонӣ аст. Унсури муҳим дар инчо ишора ба нопойдории дунё аст: «кай кунад инчо мақом...» «мурғ, к-аз он баҳр хост», мурғ инчо ба маънии инсонӣ комил ё руҳи солиқ аст ва «баҳр» ҳам ишора ба ҳақиқати илоҳӣ.

Маънии куллии байт: Яъне инсон набояд ба ин олами хокӣ ва гузаро дилбастагӣ дошта бошад, чунки инсон аслан ба ҷойгоҳи болотаре тааллуқ дорад ва моҳияти осмонӣ дорад ва аз олами маъно (дарёи чон) бархоста ва ҳамонанди мурғобиён, ки зотан ба об тааллуқ доранд, инсон низ ба олами ғайб мутааллиқ аст ва бояд дубора ба ончо баргашт кунад ва ба ҳақиқат бипайвандад.

Натиҷагирӣ ва муқоиса бо ишқ дар шеъри Робиа. Дар байти Мавлоно он гуна ки дар мисраи аввал меҳонем, «Халқ чу мурғобиён зода зи дарёи чон» низоми маъноии байт комилан бар пояи «ҳастишиносии ирфонӣ» устувор аст. Инсон аз «дарё» (ҳақ) омада ва ногузир ба бозгашт ба мабдаи илоҳӣ аст. Бинобар ин, ишқ ва ҳаракат, моҳияти вучудӣ ва сулуқӣ доранд. Ҷойи инсон дар ин дунё, ҷойи воқеии сукунати ӯ нест ва бояд ба дарё ва ё ҳақ дубора бозгашт кунад, яъне ба ҷое асли ҳеш, ба боло (осмон).

Аммо шеъри Робиа монанди «ишқи ӯ боз андаровардам ба банд...» ва ё «ишқ дарёе каронанопадид...», ишқ дар сатҳи таҷрибаи равонӣ-отифӣ ва инсонӣ дар ҳамин замин -- ҷойе ки Робиа зисти воқеӣ дошт, боқӣ мемонад. Робита бо «ӯ» як робитаи комилан шахсӣ аст ва «банд» ҳам ба маънии рӯзмарра ва содаи он, яъне асорати эҳсосӣ аст ва бавижа, вожаи «хушманд» хушдор нисбат ба ишқи хушманд ва ақлонӣ ва заминиро нишон медиҳад, ки Робиа аз мавзеи ақлонӣ ба он менигарад. Бинобар ин, дар ҳоле ки дар байти Мавлоно «ишқ» як асли қайҳонӣ ва бозгашт ба мабдаъ ва олами маъно дорад, дар Робиа «ишқ» як таҷрибаи комилан заминии ҳамроҳ бо кашмакашҳои дарунии миёни ақл ва эҳсос аст, на як сулуқи ирфонӣ.

Натиҷагирӣ ва пешниҳод

Робиа ошиқе буд заминӣ; ишқи ӯ моҳиятан ирфонӣ набуд, балки баъдҳо дар чорҷӯби тасаллути гуфтумони ирфонӣ бозтафсир шудааст. Ҳамчунон, шеъри Робиа дар замони ҳудаш ҳеҷ гоҳ суфиёна талаққӣ нашудааст.

Хониши суфиёна, ки бар ашъори Робиаи Балхӣ таҳмил шудааст, на бозтобе аз воқеияти таърихӣ зиндагӣ ва моҳияти шеъри ӯст, балки маҳсули як таҳаввули таъвили пасин аст, ки ҳудуди ду қарн пас аз асри Робиа, дар бистари ғалабаи

тадриҷии гуфтумони тасаввуф дар адабиёти форсӣ шакл гирифтааст.

Он чӣ дар тули замон дигаргун шудааст, на матни шеъри Робиа аст, балки шеваи хонишҳо аз шеъри ӯ дар чорҷӯби тафсирҳо ва фазои мусаллати фарҳангӣ дар ҷомеа аст. Ҳамин гуфтумони мусаллати ирфонӣ, ки гузаштаре бо мафохими давраҳои баъдӣ хониш намуда, муҷиб гардида, то аз як воқеияти таърихӣ сода, як матни ирфонӣ печида ва мубҳам сохта шавад. Аз ҳамин ҷост, ки бисёре аз хонишҳои ирфонӣ на «кашфи маънии матн», балки «сохтани маъноӣ ҷадид»-анд. Биноан, тафсири ирфонӣ аз ишқ ва ашъори Робиаи Балхӣ аз манзари шавоҳиди матн ва таҳлили забоншиносӣ як тафсири барҷасп ва ғайримустақад ба матни шеър аст; дар муқобил, хониши матнӣ бар ишқи инсонӣ ва заминӣ, аз инсиҷоми бештаре бо додаҳои забонӣ ва сохтори аз мутун бархурдорбуда ва ба ҳамин далел, баёни айнӣ ва дақиқтар аз моҳияти ашъори Робиаи Балхӣ ироа медиҳад.

Дар поёни суҳан, ҳамчун натиҷагирии баҳс дар қолиби пешниҳодгуна меҳом таъкид намоям, ки барои фаҳми дақиқи моҳияти ишқ дар ашъори Робиаи Балхӣ, афзун бар рӯйкардҳои матншиносона, баҳрагирӣ аз фаъолиятҳои амалӣ, бозофаринии ҳунари дар ин замина метавонад нақши бисёр муассиртареро ифо кунад. Таҷрибаҳои ҳунари дар минтақа, монанди тавлиди филми синамоӣ дар бораи «Ишқи Робиа ва Бектош», дар Афғонистон нишон додааст, ки намоиши тасвирии достони ишқи Робиаи Балхӣ бо Бектош метавонад дар муаррифии воқеъбинонатар аз ишқи заминӣ Робиа ва пайванд додани насли муҳотаби имрӯзиро бо фазои отифӣ ва таърихӣ замони Робиа бисёр муассир бошад. Ҳамчунин, таҷрибаҳои муваффақ дар арсаи мусиқӣ, бар пояи ашъори баҷомонда аз Робиаи Балхӣ низ ин зарфиятро тақвият кардааст.

Аз ин рӯ, шоиста аст, ки чунин таҷрибаҳо ба гунаи густурда идома ёфта ва дар қолиби тавлиди филмҳои синамоӣ, мусиқӣ, театр ва расонаӣ дар ҷуғрофиёи мероси фарҳангии Робиаи Балхӣ тақвият ёбад, то заминаи дарки воқеъбинонатар аз мероси адабии ӯ ва низ ҷилавгирӣ аз хонишҳои ғайритаърихӣ беш аз пеш фароҳам гардад.

Ҳамчунон, номгузориҳои ниҳодҳои омӯзишӣ ва фарҳангӣ, монанди мактабҳо, марказҳои мустақили адабӣ ва фарҳангии занон ба номи Робиаи Балхӣ метавонад ба унвони ёдмони пайдор, нақши муҳимме дар тадовуми ҳофизаи фарҳангӣ-таърихӣ ва муаррифии ҷойгоҳи арҷманди шоир дар зехни наслҳои имрӯз ва оянда ифода кунад.

Адабиёт

1. Авфӣ, Муҳаммад. Лубоб-ул-албоб. Бо тасҳеҳоти ҷадид ва ҳавошӣ ва таълиқоти комил ба кӯшиши Саид Нафисӣ. -Техрон, 1332. -1082 с.

2. Ансорирод, Саид. Аввалин зани порсигӯй. Дар китоби: Нигоҳе ба рӯзгор ва осори Робиаи Балхӣ (маҷмуаи мақолаҳо ба ифтихори бузургдошти Робиаи Балхӣ). -Душанбе: ТҶБ "Истиқбол", 2010. -228 с.

3. Азизӣ, Башир. Ибни Сино – таҷрибагарои арастуӣ бо пӯшиши навафлотунӣ. /Маҷмуаи мақолоти Симпозиуми байналмилалӣ "Саҳми Абуалӣ ибни Сино дар рушди илм, фалсафа ва тамаддуни ҷаҳонӣ". -Душанбе: "Дониш", 2025. -1286 с. Ва низ рӯчуъ шавад ба: Preaet Danay, Nelis Jan. Islam & Christendom, VUB, PRESS, Brussell, 2018. P.188

4. Адавия Робиа – бонуи суфӣ ва шоири арабии садаи дувуми ҳиҷрӣ буда, шайх Аттор дар баҳши нухуми "Тазкират-ул-авлиё" аз ӯ ба ҳайси суфию авлиё ёд кардааст. Абдулҳусайни Зарринқӯб низ аз ӯ дар китоби "Арзиши мероси суфия" чунин ёд кардааст: "Робиаи Адавия, порсозане аз аҳли Басра, ки аз

пешравони суфия аст” (ниг.: Зарринкӯб, Абдулҳусайн. Арзиши мероси суфия. -Техрон: Интишороти Кабир, 1380. С.37). Бинобар шабоҳати номи Робиаи Адавия ва Робиаи Балхӣ, бархеҳо ин ду шахсияти комилан ҷудогонаро дар ҳам омехтаанд, ки баъзан мучиби муғолата дар суфӣ дониستاني Робиаи Балхӣ низ гардидааст (ниг.: Зарринкӯб, Абдулҳусайн. Арзиши мероси суфия. -Техрон: Интишороти Кабир, 1380. С.37).

5. Зарринкӯб, Абдулҳусайн. Арзиши мероси суфия. -Техрон: Интишороти Кабир, 1380. -316 с.

6. Замон, Муҳаммад Меҳдӣ. Таҳлили ҳавзаҳои маъноии шеърҳои Робиаи Балхӣ. //Фаслномаи забон ва адабиёти форсӣ. -Техрон, соли бисту сеюм, шумораи ҳафтоду ҳашт, 1394.

7. Нафисӣ, Саид. Муҳити зиндагӣ ва аҳвол ва ашъори Рӯдакӣ. -Техрон: Интишороти китобхонаи Ибни Сино, 1341. -683 с.

8. Сарромӣ, Қадамалӣ. Робиаи Адавия ва Робиаи Балхӣ. Дар китоби: Нигоҳе ба рӯзгор ва осори Робиаи Балхӣ (маҷмуаи мақолаҳо ба ифтихори бузургдошти Робиаи Балхӣ). -Душанбе: ТҶБ “Истиқбол”, 2010. -228 с.

9. Сафо, Забехуллоҳ. Таърихи адабиёти дар Ирон. Чопи дувоздахум. -Ҷилди аввал. -Техрон: Интишороти Фирдавс, 1371.

10. Ҷомӣ, Абдурахмон. Нафаҳот-ул-унс мин ҳазарот-ул-қудс. -Техрон, 1370.

ИҚБОЛ ВА ЛОИҚ

*Ба содагии ту раҳм омадам дар ин бозор,
Ки тангдастию умедвор мегузарӣ.
Урфӣ*

Дар мақола дар хусуси таассури устод Лоиқ аз Иқбол изҳори назар шудааст. Муаллиф иқболгароиро дар Тоҷикистон ба Мирсаид Миршакар марбут медонад, зеро маҳз ӯ буд, ки соли 1958 дар маҷаллаи «Шарқи Сурх» мақолаи «Муҳаммад Иқбол»-ро навишт ва ҳамзамон 220 байт аз ашъори ӯро ба сифати намуна ба хонандагон пешниҳод намуд. Баъдан ин кори ӯро Абдуллоҷон Ғаффоров идома дод, ба тадқиқу нашри осори ӯ пардохт ва роҳро барои ошноӣ ва пайравӣ ба осори ӯ барои шоирони тоҷик ҳамвор кард.

Ба осори Иқбол рӯ овардан дар замони «бозсозӣ» (бозсузӣ) ба авҷ расид. Хосу ом, адибу олим дар он замон инқилоб, озодӣ мегуфтанд ва ба майдонҳо мерафтанд. Хусусан, шеърӣ «Аз хоби гарон хез!»-и ӯ вирди забонҳо буд. Ҳамагон моту мабхути Иқбол ва осору шиорҳои инқилобии ӯ гардида буданд. Адибон на танҳо шеърашро мавриди тақлиду пайравӣ, тазмин қарор медоданд, балки бисёре аз одамон номи фарзандонашонро Иқбол, Муҳаммадиқбол мемонданд. Бо як сухан, бозори иқболгарой дар кишвар гарм буд. Акнун на фақат Миршакар, балки қариб тамоми адибон, аз ҷумла Қаноат, Бозор, Лоиқ, Гулрухсор, Гулназар, Зиё Абдулло, Фарзона ва ғайра, дар осорашон ӯро васфу ситоиш мекарданд ва «ҳазрати Иқбол»

ном мебурданд. Албатта, он замон эшон ба эҳсос дода шуда буданд ва моҳияти осори ӯро, ки ташкили давлати исломӣ ва хилофату аморат буд, дарк намекарданд. Устод Лоиқ яке аз ҳамин гуна шоирони иқболгарою иқболситой буд, ки то охири умр аз моҳияти иртиҷоии осори ӯ огоҳ нашуд, ки нашуд.

Бояд гуфт, ки устод Лоиқ аз шеъри Иқбол илҳом мегирифт, меҳост, ки мардум бедор шаванд, аз хоби гарон хезанд, худогоҳу худшинос бошанд. Бино бар ин, махсусан аз ибораи «хоби гарон» дар осораи зиёд истифода мекард ва гаронхобонро ба боди интиқод мегирифт. Ӯ мисли адибони дигари он замон танҳо ҷанбаҳои мусбати осори ӯро, ки иборат аз кӯшишу бедорию муборизаву огоҳӣ ва ғайра буд, медид, аммо аз ҷанбаҳои манфии осори вай, ки ташкили давлати исломӣ ва хилофату аморат буд, воқиф намешуд. Бадбахтона, мо дер аз ҳадафи ниҳонӣ ва ниҳоии Иқбол, ки инқилоби исломӣ будааст, бохабар шудем ва фаҳмидем, ки шеъру шоирӣ барои Иқбол василае баҳри иттиҳоди миллатҳои мусулмон будааст. Ин мақсади ӯро, ки дар осору гуфтораи мундариҷ аст, худи олимону идеологҳои давлатҳои исломӣ дар осорашон мутазаккир шудаанд, ки иборат аз ташкили давлатҳои исломӣ будааст, мисли давлатҳои Покистон, Эрону Афғонистон. Лиҳозо, мо имрӯз муваззафем, ки ба осори ӯ назари интиқодӣ дошта бошем, ба афкори хубаш пайравӣ кунем, аз бадаш парҳез намоем ва тибқи манфиатҳои миллий ва талаботи давлати демократӣ – дунявӣ ба осори ӯ наздик шавем, то дигарбора фиреб нахурем.

Нависанда Диловари Мирзо дар романи «Борон доғҳоро мешӯяд...» дар бораи Нусратулло Махсум сухан ронда, ҳамчун нависандаи мутаассибу иқболзада ин дуруғи осмониро дар бораи ӯ мебофад: «Мавлавӣ Сафар аз Покистон баргашт... Китоби бисёре овард. Ба вай (Нусратулло Махсум-Ҷ.С.) китоби аллома Иқболи Лоҳуриро тухфа кард. Шабҳо хобаш намебурд.

намедонистанд, ки Иқбол кадом инқилобро дар назар дорад: сурх, сафед, сиёҳ... Лиҳозо, ҳамагон саргарми иқболгарой буданд ва шеъри Иқбол шиори рӯз буд. Дар майдонҳо садо медод, хосу омро тахтушшуои хеш қарор дода буд. Бисёре аз одамон фарзандонашонро Иқбол ва Муҳаммадиқбол ном гузошта буданд. Маркази «Иқболшиносӣ» ташкил шуда буд, ки раисаш адабиётшиноси маъруф Расул Ҳодизода буд. Албатта, дар он замон касе аз оқибати ин амали носавоб намеандешид, зеро эҳсос бар ақл ҳоким буд, зоҳирбинӣ ба ботинбинӣ ручҳон дошт. Хусусан, аҳли илму адаб дар ин майдон пешгом буданд, ба шеъраш пайравияу тақлид менамуданд, мисраву абёташро мавриди тазмин, истиқбол қарор медоданд ва дар навиштаҳояшон барои исботи гуфторашон истифода мекарданд. Бо як сухан, на танҳо ҷомеаи илмиву адабӣ, балки оммаи мардум, аз ҳар табақае, ки бошанд, рӯ ба Иқбол ва осори ӯ оварда буданд. Акнун на танҳо Миршакар, балки соири адибон, аз ҷумла Қаноат, Бозор, Лоик, Гулрухсор, Гулназар, Зиё Абдулло, Фарзона ва ғайра моту мабхути осор ва шиорҳои инқилобии ӯ шуда буданд ва Иқболу осораш сармашқи қору осорашон қарор гирифта буд. Яке аз ҳамин гуна шоирони иқболгарой устод Лоик буд, ки дар гуфтору осораш аз ӯ суд меҷуст ва афкори ӯро ташвиқу тарғиб менамуд. Ӯ на танҳо дар ашъораш, суханронихояш, балки дар мақолаҳояш низ аз ӯ ном мебурд ва каломӣ ӯро ба масобаи пайки «бедорӣ», инқилоб, озодӣ барои тоҷикон тавзеҳу ташреҳ мекард. Шефтагии ҷомеаи тоҷикон ба Иқбол ва осори ӯ то ба ҳадде буд ва альён ҳам ҳаст, ки бархеҳо ӯро, ки шоири миллии Ҳинду Покистон маҳсуб мешавад, шоири Тоҷикистон муаррифӣ мекарданд ва мекунанд. Ҷунончи, муаллифи мақолаи «Сухан ва симои Муҳаммад Иқбол Лоҳурӣ дар адабиёти муосири тоҷик» ин қорро қарда. Ӯ бо як ҷасорат аз шоири тоҷик хондани Иқбол, ки шоири форсизабони (тоҷикзабони) Ҳинду Покистон аст, ба

хонандагон хабар медиҳад. Ва вай барои мисол шеърӣ устод Лоикро, ки дар он аз Иқбол бо ибораи «ҳазрати Иқбол» ёд мекунад, меорад ва то ҷое ҷуръат мекунад ва ҷасорат пайдо менамояд, ки Иқболи ҳиндунаждо «ниёгон»-и хеш ба қалам медиҳад. Чунончи, ӯ мегӯяд: «Дар сари забонҳо қарор доштани номи Муҳаммад Иқболи Лоҳурӣ ҳамчун шоир ва файласуфи барҷастаи адабиёти асри гузашта ҷойгоҳи ӯро ба сифати машғалафрӯзу муборизи ақвоми Шарқ муайян менамояд... Ба Иқболи Лоҳурӣ суҳанварони тоҷик ҷойгоҳи муҳимро қоилад ва онро (ӯро-Ҷ.С.) дар радифи Мавлоно Ҷалолиддини Румӣ, Саъдии Шерозӣ, Соибӣ Табретӣ қарор додаанд. Устод Лоик Шералӣ ба сифати як ҷеҳраи барҷастаи адабиёти муосири тоҷик аз Муҳаммад Иқболи Лоҳурӣ чунин ёдоварӣ менамояд:

*Ҳазрати Иқбол, бар мо бад мағир,
Мо агар дар хоби сакта андарем.*

Ин ҷо бо камоли ҷуръат таъбири «ҷеҳраи барҷастаи адабиёти муосири тоҷик»-ро дар мавриди Муҳаммад Иқболи Лоҳурӣ истифода намудем ва албатта, ин бесабаб нест, зеро воқеан ҳам муборизаҳои ӯ барои пойдеории забони форсӣ дар кишвари Ҳинду Покистон ва ҳадафу барномарезиҳои мушаххасаш қобили мулоҳизаву қадршиносист...» (3, 72).

Ба маълумоти муаллифи мақола, ки мисли ҳамаи мо яке аз гумроҳону фиребхурдагони Иқбол ва осори ӯ маҳсуб мешавад, мерасонем, ки Иқбол ҳеҷ гоҳ шоири форс-тоҷик набуд ва нест, балки шоири миллии нимҷазираи Ҳинду Покистон аст. Мисли тамоми шоирони ин хитта, аз Хусрави Деҳлавӣ то Бедилу Ғолибу дигарон, ки ба номи эътирофшуда ва дар илму адаб қабулшуда, яъне адиби форсизабони Ҳинду Покистон ёд мешавад, на шоири тоҷик, ки ӯро ба мо танҳо забони осор ва динаш наздик мекунад, на наҷоду миллаташ. Дигар, ӯ дар Тоҷикистон таваллуд ва зиндагӣ накардааст, балки дар Ҳинду Покистон таваллуд ва эҷод кардааст. Лиҳозо, мо ҳақ надорем,

ки шоири миллии Ҳинду Покистонро аз худ кунем ва шоири миллии тоҷик ва Тоҷикистон ба қалам бидиҳем. Бародарони кишвари Ҳинду Покистон метавонанд аз ин гуна часорату густохии мо ба шур биёянд, эътироз кунанд, ки чаро шоири онҳоро аз худ мекунем ва ба номи аслиаш, адиби форсизабони Ҳинду Покистон, нею ба номи адиби форс-тоҷик ёд менамоем. Эшон ба ин ҳақ ҳам доранд, зеро Иқбол, қабл аз ҳама, шоир ва мутафаккири Ҳинду Покистон аст ва бо ҳамин ном дар кишвараш ва ҷаҳон ёд мешавад. Лиҳозо, мо бояд ин фикри ғалатро аз сар дур намоем, ба худсарӣ роҳ надиҳем, истилоҳоти қабулшударо, ки дар боло зикр кардем, дар мавриди шоирони ин сарзамин, ки солҳост дар илму адабиётшиносӣ шоеъ ва роиҷ аст, вайрон нанамоем, балки ўро мисли соири шоирони форсигуи ин кишварҳо, яъне ба унвони адиби форсизабони Ҳинду Покистон ном барем. Беҳабарӣ ва гумроҳӣ, содалавҳии худро дар пеши соҳибони аслии ин шоир, ки ҳиндуҳо ва покистониҳоянд, ба намоиш нагузорем, зеро ин кор, аз як сӯ, нодуруст, аз сӯи дигар, бароямон айби калон аст, зеро мо ҳеҷ гоҳ, дар тамоми давраҳои таърихи адабиётмон, ҳеҷ адиби кишвари дигарро аз худ накардаем ва ба ин кори носавоб даст назадаем, мо ба ин амал ниёз ҳам надорем, зеро, ба қавли Шиблии Нуъмонӣ, «ашъори форсӣ яктана бо ашъори тамоми дунё баробарӣ мекунад» (4). Дигар, муаллиф бояд бидонад, ки Иқбол ниёкони мо нест. Агар мо ҳар касеро, ки ба забони мо, бо сабабҳои айнию зехнӣ, эҷод кардааст, ниёкони худ хонем, анархия мешавад ва мо ба нажоду миллатҳои мухталиф вобаста мешавем, илму адабамонро тақсим мекунем, ки ин бисёр хатарнок аст. Ниҳоят, муаллифи мақола бояд бидонад, ки Иқбол ҳаргиз барои пайдории ин забон ва тамаддуни аҳли Аҷам ба форсӣ эҷод накардааст, ў ҳеҷ гоҳ ғамхори забони мо набуд, балки барои амалӣ кардани ҳадафҳои худ аз он истифода кардааст, яъне барои наشري паёми ислонии худ, ки

ба ташкили давлатҳои исломӣ, хилофат ва аморат хулоса ва мунҷар мешавад. Намунаи онҳо Покистон, Ҷумҳурии исломии Эрон ва Аморати Афғонистон, ки охундҳову толибон идора мекунанд, мебошанд. Ба ҳарфи дигар, ташкилшавии Покистону Эрони охундиву Афғонистони толибӣ гуё натиҷаи «муборизаҳои ӯ»-ст ва «ҳадафу барномарезиҳои мушаххасаш қобили мулоҳизаву қадршиносист», ки муаллифи мақола пешниҳод менамояд.

Тавре ки гуфтем, боз меғӯем, ки муаллифи мақола бояд бидонад, ки Иқбол ҳеҷ гоҳ ғамхори мо ва забони мо набуд, барои мо давлати миллию демократӣ намесоخت, балки барои сохтани давлати исломӣю аморату хилофат ҷонкоҳию ҷоннисорӣ мекард, зеро ӯ миллату ватанро инкор менамуд, ҳамчун ҷаҳонватан, мутафаккири исломӣ дар орзуи муттаҳид кардани тамоми мусулмонони олам дар як давлат ё аморату хилофат буд. Азбаски барои нашру тадбиқи ин ғояҳои панисломӣаш беҳтар аз забони тоҷикӣ – форсӣ воситае пайдо карда наметавонист, маҷбур шуд, ки англисӣ ва урдуро, ки забони модарии ӯ буд ва ҷуғрофиёи маҳдуди истифода доштанд, канор гузорад ва забони форсиро, ки ба аксари аҳолии Шарқ дастрас буд, барои наشري паёми динӣаш интихоб намояд, на барои густариши ин забон ё ғамхорӣ ба аҳли Аҷам, сохтани давлатҳои миллий дар ин кишварҳо, балки барҳам задани давлатҳои миллий дар ин сарзаминҳо буд, ки намунаи он давлати дунявӣ, миллий шоҳаншоҳии Ризошоҳи Паҳлавӣ буд, ки зери ғояҳои Иқбол ва назарияи ӯ ба Ҷумҳурии Исломӣ табдил ёфт. Рӯи кор омадани Афғонистони толибонӣ низ натиҷаи ҳамин таълимоти Иқбол аст. Хушбахтона, дар Тоҷикистон тири ӯ ҳок хурд ва ин нияти шуми ӯ ҷомаи амал напушид. Нерӯҳои солими кишвари мо, ба вижа президенти кишвар Эмомалӣ Раҳмон, ки то ҷое аз таълимоти авомфиребонаю зоҳиран озодихоҳонаи ӯ воқиф буданд,

нагузоштанд, ки исломгароёну муздурони таълимоти исломии Иқбол ихтиёри кишварро ба даст бигиранд. Аз ин хотир, сари вақт пеши роҳи эшонро гирифтанд. Имкони сохтани давлати исломиро, ки онҳо меҳостанд ва он аз таълимоти Иқбол ба миён меомад, ба онҳо надоданд, балки аз сохти давлати миллию демократӣ дифоъ карданд, зеро давлати демократӣ аз муҳимтарин ва мутараққитарин дастовардҳои башарӣ дар сохти давлатдорӣ то имрӯз дар ҷаҳон аст. Ба қавли Черчил, «ойини демократӣ бадтарин шакли ҳукумат аст, бо вучуди ин аз тамоми ойинҳое, ки то кунун озмоиш шудаанд, беҳтар аст» (14).

Зимнан, фикри ташкили давлати исломӣ, ки Осиёи Миёнаро низ дар бар мегирифт, танҳо ба Иқбол ихтисос намегирад, зеро ин тарҳ қабл аз Иқбол аз ҷониби Саид Ҷамолиддини Афғонӣ кашида шуда буд. Тавре ки Ҷовид Иқбол – писари Муҳаммад Иқбол мегӯяд: «Дар соли 1881 мелодӣ Саид Ҷамолиддини Афғонӣ хоби як ҷумҳурии муттаҳиди исломиро дид, ки шомили манотиқи мусулмонишини Шуравӣ дар Осиёи Миёна, шомили Ғарби Ҳиндустон ва Афғонистон низ мешуд». 6 Албатта, ин гуна мақсадро Иқбол низ дар дил дошт. Аз ин рӯ, ӯ дар яке аз бандҳои шеъри машҳури «Аз хоби гарон хез!» – и худ ин маъниро бо сароҳати том эълон дошта ва гуфта буд:

*Ховар ҳама монанди губори сари роҳест,
Як нолаи хомӯшу асарбохта оҳест.
Ҳар зарраи ин хоки гиреҳхурда нигоҳест,
Аз Ҳинду Самарқанду Ироқу Ҳамадон хез!
Аз хоби гарон, хоби гарон, хоби гарон хез!
Аз хоби гарон хез! (10,173).*

Ногуфта намонад, ки Иқбол ҳеҷ гоҳ бо забони тоҷикӣ – форсӣ сухан намегуфт, шеър намехонд, балки ба урду ва англисӣ суҳбат мекард. Бо ин забон, ки барои баровардани ҳоҷат ва ҳадафҳояш мусоидат менамуд, танҳо эҷод мекард,

зеро, тавре ки гуфтем, забонҳои урдуву англисиро танҳо аҳолии Покистон медонист, англисиро бошад, асосан урупоиҳо, аммо ҳадафи ӯ ташкили иттиҳоди мусулмонҳо буд, на иттиҳоде дар Урупою Амрико, ки дар он ҷо англисӣ густариш дошт. Аммо забони тоҷикӣ – форсиро, баръакс, на танҳо дар Ҳинду Покистон, Туркия, Осиёи Миёна, балки бисёре аз мамлакатҳои Шарқ медонистанд ва ҳоло ҳам медонанд. Аз ин хотир, барои ӯ баҳри ҳар чӣ васеътар паҳн кардани паёмаш забони тоҷикӣ-форсӣ аз соири забонҳои роиҷи замонаш қулайтару муфидтар буд. Тавре ки гуфтем, ӯ бо ин забон танҳо эҷод мекард, он ҳам барои расондани паёмаш, на барои суҳбату суҳанронӣ, ки барояш чандон муҳим набуд. Мо-содаҳо, ки аз ҳадафҳои ниҳии Иқбол бохабар набудем, ӯро ғамхору ривҷдиҳандаи забону адабиёти худ дар нимҷазираи Ҳинд, хайрҳои аҳли Аҷам, ҳатто шоири тоҷик – форс медонистему медонем. Лиҳозо, ҳеҷ гоҳ барои аз асорати таълимоти ӯ баромадан саъю талоше накардем, балки ҳарчи бештар ба ҳимояи ӯ, ташвиқи ғояҳои барои миллат ва кишвари мо зарарнок кӯшидем ва алъон ҳам мекушем. Барои он ки дар муносибат ба Иқбол ва осори ӯ дигар иштибоҳ нанамоем, бироҳе наравем, фақат афкори мутараққиафро, ки барои давлати миллӣ, дунявии мо муфид аст, бихонему бидонем, аммо аз афкори музиру иртиҷоиаши, ки ташкили давлати исломӣ, хилофату аморат, бо як суҳан, ташкили императории исломӣ аст, парҳез намоем, мо ҳоло бо овардани ду далел иктифо менамоем. Яқум аз ёддоштҳои Эраҷи Афшор, ки зерини «Иқбол ба форсӣ суҳансаро буд, вале суҳбат намекард», суд меҷуем, дувум аз шеъри Муҳаммад Иқбол»-и Нодири Нодирпур. Эраҷи Афшор гӯяд: «Кушёр, фарзандам, дар интернет ба хабаре таваҷҷуҳ кардааст, ки дар Пешовар интишор ёфта буд ва марбут мешуд ба як маросими адабӣ дар хонаи фарҳанги Эрон ва суҳанони Зухур Аҳмад дар он ҷо.

Матлаб ба ин иборат оғоз мешуд, ки дар савум аз сурудҳои Муҳаммад Иқболи Лоҳурӣ ба форсии саҳеҳ устувор аст. Медонем, ки рисолаи дуктурияш ҳам дар бораи фалсафа дар Эрон буд. Аммо ӯ ба хати форсӣ наменавишт ва форсӣ суҳбат намекард. Зеро тамрин накарда буд. Дуктур Зухур Аҳмад дар маҷлис (11 июли 2002) гуфтааст, ки Иқбол ва Сайид Сулаймон дар октябри 1933 ба Афғонистон рафтанд ва бо Нодиршоҳ дидор карданд. Сафари онҳо барои таҳияи барномаи донишҷӯёни риштаи адабии донишгоҳи Кобул буд. Дар ин сафар Иқбол дар чандин маҳал суҳанронӣ кард, вале ҳамвора ба забони англисӣ ё урду. Сайид Сулаймон суҳанони ӯро ба форсӣ барои ҳозирин тарҷума мекард...» (1,141).

Нодири Нодирпур гӯяд: «Дар кунгурае, ки ба муносибати садумин соли таваллуди Муҳаммад Иқболи Лоҳурӣ аз ҳафтум то ёздаҳуми обонмоҳи 1356 дар Деҳлии Нав ташкил ёфт, ҷуз намояндагони Эрон, фиристодагони кишварҳои дигар ба ду забон: англисӣ ва урду суҳан гуфтанд ва ин шеър, ки дар воқасин рӯзи он кунгура хонда шуд, эътироз ба ҷунини амал буд» (9,152). Инак, он шеър, ки «Ба Муҳаммад Иқбол» ном дорад:

*К-андар ин ҷо, дар дили иқлими ту
Маҷлисе карданд дар тақрими ту,
Ҳар кӣ овард аз ту зикре дар миён,
Инглисидон шуду урдузабон.
Лафзи зебои туро як сӯ ниҳод,
Ҳурмати шеъри дарӣ бар бод дод.
Гар ту таҷлиле ҷунин меҳостӣ,
Аз ҷӣ қадри порсиро костӣ?
Ё ба урду менавиштӣ номаҳо,
Ё ба лафзи англисӣ чомаҳо.
Лек медонам, ки, эй марди шигифт,
Ин гунаҳро бар ту натвонам гирифт.*

*Гар дигар бор аз бихишт ойӣ фуруд,
Кай ба ҷуз шеъри дарӣ хоҳӣ суруд.
Кошкӣ, номоварони анҷуман
Дар китобат хонда буданд ин суҳан:
«Гарчи ҳиндӣ дар уzubат шаккар аст,
Тарзи гуфтори дарӣ ширинтар аст» (9,150-152).*

Акнун бармегардем боз ба муносибати Иқбол ва Лоиқ, ки яке аз ҳаводорону пайравони ӯ буд. Албатта, тақлиду пайравӣ ба афкору осори Иқбол сабабҳои зиёд дошт, аммо муҳимтарини онҳо ҳамон содагароии тоҷикона, бо зеҳни дигарон фикр кардан, таърихро хуб надоништан, тақлид, сармашқҷӯӣ, зоҳирбинӣ, оқибатноандешӣ, истиқлоли фикрӣ надоштан, таассуб, хушбоварӣ, дуруст дарк накардани ҳадафи шоир, моҳияти шеъри вай, ҷанбаҳои мусбату манфии осори ӯ, ҳассосияти зиёд, бо як калом, ба эҳсос така кардан ва дар тарозуи ақл насанҷидани таровишҳои қалами адиб, ки дар тули асрҳо барои мо суннат шудааст, мебошад, ки мутаассифона, то имрӯз аз онҳо гиребони худро халос карда наметавонем, яъне мо ҳамеша фиреб меҳурем ва аробаи холиро мекашаму мекашем, ҳатто баъди фаҳмидани моҳияти осори шоир ба ислоҳи худ наметавонем. Ҳамин буд, ки устод Лоиқ то поёни умраш аз моҳияти зиёнбори осори Иқбол ва оқибати номаҳмуди он барои кишвар, миллат воқиф нашуд, ки нашуд, балки ҳамчун мухлису пайрави орову афкори ӯ монд ва дар силки шоирони иқболгарою иқболситой қарор гирифт. Аз осори ӯ дар ин замина метавон даҳҳо мисол овард ва ба қазоват пардохт. Масалан, устод Лоиқ дар «Ғазали тулонӣ» ном шеъраш, ки ҷанбаи қавии интиқодӣ дорад, аз ғафлати миллату кишвару афроди он, аз ҷумла рохбарон ва хислату кирдорҳои манфии ҳамиллатон, суҳан дар миён оварда, иллатҳои ҷомеа ва мардумро як-як мешуморад, ҷаҳду нодонӣ ва яке аз хусусиятҳои зотии миллатамонро, ки иборат аз содагию

хушбоварӣ маҳсуб мешавад, пеши чашм чилвагар сохта, аз он ки миллат дар хоби сакта гирифтор аст, дар ҳолати таназзул қарор дорад, изҳори нигаронӣ менамояд ва аз Иқбол хоҳиш мекунад, ки нисбат ба мо саҳт нагирад:

*Мулк сангистону мо бесарварем,
Сар ба сар сардору мо бесарварем
Кова куву кӯраи оҳангариш?
Монда муште нимаҷон сӯзангарем...
Дигарон бар ғосибон зуроваранд,
Мо фақат бар асли худ зӯроварем...
Дар чаҳи чаҳли мураккаб мондаем.
Соддапиндору соддабоварем.
Пеши насронӣ мусулмонем агар,
Аз нигоҳи муслимин мо кофарем.
Рӯзу шаб бедор шамси ховарон,
Мо зи хоболудағони ховарем.
Ҳазрати Иқбол, бар мо саҳт мағир,
Мо агар дар хоби сакта андарем (6, 8-9).*

Дар шеъри «Хурдаҳо», ки лаҳни баёну забони Иқболро дорад, низ шоир мисли шеъри боло назари интиқодӣ ба аҳли ҷомеа дорад, хусусан ба ғофилони миллат метозад ва ӯ ин маъниро ба воситаи як ҳодисаи табиат, яъне заминларза, ки муҷиби аз хоби гарон хестани мардум мегардад, ба намоиш мегузорад:

*Ба ғафлат мондагон аз ҳоли миллат кай хабар доранд,
Дағалбозон куҷо донанд ин маънии бориқро?
Замини Тоҷикистон з-он сабаб бисёр меларзад,
Ки аз хоби гарон бедор созад халқи тоҷикро... (6,21).*

Шоир дар ин хурдагирӣ аз шеъри «Аз хоби гарон хез»-и Иқбол илҳом гирифта, ба мардуми ғафлатзадаю гаронхобамон бо оҳанги танзу таъризи интиқод намудааст. Маънии болоро шоир дар як дубайтияш низ баён кардааст. Дар он ибораи

«хоби гарон», ки корбурди зиёд дар шеъри Лоиқ пайдо кардааст, боз ҳам як навъ иқтибос аз шеъри машҳури Иқбол «Аз хоби гарон хез», ки солҳо пеш хоҷдану вирди забон кардани он дар байни мардум муд шуда буд, мебошад. Воқеан, ҳамин шеър буд, ки майдоннишинон, суханварон дар нутқу суханронихояшон онро замзама мекарданд, бе он ки ба моҳияти он сарфаҳм рафта бошанд, ҳамин шеър буд, ки мардум ба майдонҳо рехтанд, зоҳиран аз хоби гарон хестанд, аммо ин бархостан ботинан аз мурдаҳоб ҳам батар буд, зеро мучиби бархурдҳои шаҳрвандӣ ва марги 150 ҳазор сокини кишвар гардид. Эй кош, мардум аз хоби гарон намехестанд ва шояд миллат ба ин фоҷиа рӯ ба рӯ намешуд. Ба қавли Урфӣ:

Ман, ки бедориям аз хоб тижимоятар аст,

Маслиҳат нест, ки аз хоби гарон бархезам (15,360).

Ба ҳар ҳол, эшон он замон аз хоби гарон хестанд, чун «аз хоби гарон хез!» гуфтан муд шуда буд. Устод Лоиқ низ мардумро ба бедорӣ даъват мекард ва мисли Иқбол мехост, ки аз хоби гарон бархезанд, ба камолот рӯ биёранд, даст ба худсозӣ бизананд. Лиҳозо, мегуфт:

Ало, эй ҳамватан, хоҳам камолат,

Вале аз ин сухан н-ояд малолат.

Зи тундар осмон таркид, аммо

Ту дар хоби гаронӣ, хуш ба ҳолат! (6,263).

Албатта, мо аз Иқбол домангир нестем, ӯ ҳеҷ гуноҳ надорад, вай муваззаф аст, ки орзуву ҳадафҳояшро, ба ҳар роҳе, ки бошад, бароварда созад. Гуноҳ аз мост, ки моҳияти осор ва мақсади ӯро дарк накардем. Мо бояд имрӯз бахуш бошем, аз осори ӯ хубашро бигирем, бадашро як сӯ гузорем, ғафлат наварзем, яъне ба шеъраш назари интиқодӣ дошта бошем ва аз нигоҳи манфиатҳои миллат ва давлат наздик шавем. Ба ҳарфи дигар, мо бояд дар иқболгарой ифрот нанамоем, осорахро бихонем, аммо на куркураона, ки то ин дам мехондем, балки

огоҳона ва бамақсад. Дигар, мо бояд ҳаргиз ғофил наshawем, таассуб нанамоем, бетафовут ба тақдири миллату кишвар набошем ва гуфтори зери шоирро меъёр қарор бидиҳем. Агар аз рӯи ин гуфтор амал намоем, ҳаргиз фиреб нахоҳем хурд:

Қиссаи Заҳҳок, ҳамэдун, бихон

Номаи Чамшеду Фаридун бихон!

Неку бад аз дафтари эшон биҷӯй,

Нек ба хотир куну бадро бишӯй. (16,302;3).

Албатта, агар мо аз оғоз моҳияти осори Иқбол ва мақсади ўро мефаҳмидем, ба осори ў эҳтиёткорона муносибат мекардем, то бар зарарамон анҷом напазирад. Мутаассифона, ҳамоно хушбоварии тоҷикона, ки ҳазорон сол дунболагири мост, ҳануз ҳам моро раҳо накарда ва намекунад. Мо аввали корро мебинем, оқибати онро андеша наменамоем, зеро эҳсосро бар ақламон ҳоким кардаем. Устод Лоиқ низ дар силки ҳамин хушбоварон буд, ки на танҳо аз Иқбол меомӯхт, балки ба тарғиби афқору ғояву осораи, ки ба афқору ғояи миллии мо муъойират дошт, мепардохт. Ў, ки аз ғафлату худшиносии миллат ҳамеша изҳори нигаронӣ мекард, аз дил нола сар медод, мисли Иқбол бедории миллатро мехост, аммо миллат ҳеҷ не, ки бедор шавад, гуё мурдаҳобаш бурда бошад, ки бедор намешуд, ки намешуд. Ў ин маъниро аз забони борон чунин баён медорад:

Чи хуш мегуфт борон дар биёбон,

Шитобон омадам, рафтам шитобон.

Зи шаб то субҳдам хондам тарона,

Вале нашинд гӯши сахтхобон (6.202).

Мусаллам аст, ки устод Лоиқ беш аз ҳама дар китоби «Фарёди бефарёдрас» иқболгарой кардааст. Ў дар ин замина аз тамоми воситаҳо кор гирифтааст. Масалан, дар шеъри «Алорағми маҳалгароён аз ин шеъри Толиби Қандаҳорӣ ба масобаи катиба суд чустааст:

*Агар аз Балх ё аз Қандаҳорем,
Ҳама парвардаи як куҳсорем.
Дар ин дарёи нопайдоканора
Ба як киштии тӯфонӣ саворем (7,8).*

Аммо шеъри Толиби Қандаҳорӣ дар пайравии шеъри зерини Иқбол гуфта шудааст, ки на ба маҳалгарой, балки ба миллатгарой иртибот мегирад, ки Иқбол дар муқобили он қарор дошт ва исломгароиро ташвиқ мекард:

*На афгонему не турку таторем,
Чашманзодему аз як шохсорем.
Тамизи рангу бӯ бар мо ҳаром аст,
Ки мо парвардаи як навбаҳорем (11,84).*

Мутаассифона, мо ки миллати содаем, то ҳол аз маънии ин шеър ва мақсади Иқбол огоҳ нашудаем ва аз он истифода менамоем. Ҳол он ки ғояи ин шеър ба сиёсати миллату кишвари мо, ки давлати миллист, на исломӣ ва пеш аз ҳама, ба арзишҳои миллӣ арҷ мениҳад, на исломӣ ва бемиллатӣ, ки Иқбол ташвиқ мекунад, муғойират дорад. Аммо, ба қавли Ҳофиз, «бубин тафовути раҳ аз кучост то ба кучо!» (17,32).

Бояд гуфт, ки устод Лоиқ на танҳо ашъори Иқболро пайравию тақлид намудааст, шеърро ғазалу дубайтию рубоӣҳои иқболиёна сурудааст, балки бархе аз мисраҳои ўро тазмин ҳам кардааст. Аз ҷумла дар ин байти ў мисраи аввал аз Иқбол аст:

*«Ҳазор бодаи ноҳӯрда дар раги ток аст»,
Умеди бода надорам зи тоқзори шумо (7,133).*

ки аз ин байти Иқбол гирифтааст:

*Гумон мабар, ки ба поён расид кори мугон,
Ҳазор бодаи ноҳӯрда дар раги ток аст (11,95).*

Лозим ба ёдоварист, ки устод Лоиқ аз мазомини ашъори Иқбол мавфур суд ҷустааст. Аммо судҷӯиаш муҳаққиқона аст, на муқаллидона. Чунончи, дар ин дубайтӣ:

Кӣ ҳастиву чӣ ҳастӣ, худ надонӣ,

*Надорӣ ҳамзабону ҳамзабонӣ.
Ба дӯши ту агар бори ҷаҳон нест,
Чаро ту бори дӯши ин ҷаҳонӣ? (7,192).*

ки як навъ бозсозии ин шеъри машҳури Иқбол аст:

*Муслмон фоҷамасту жандапӯш аст,
Зи кораи Ҷабраил андар хурӯш аст.
Биё, нақши дигар миллат бирезем,
Ки ин миллат ҷаҳонро бори дӯш аст (11,259).*

Тавре ки зикр кардем, устод Лоиқ ба даъвати Иқбол аз шеъри «Аз хоби гарон хез» саҳт унс гирифта буд. Лиҳозо, аз он ба ҳар навъ дар осораи кор мегирад. Мисли ин байт, ки дар он ошкоро аз номи аллома Иқбол сухан меғӯяд:

*Гуфт алломаи Иқбол, ки барҳез зи хоб!
Буздиле гуфт, ки фулонист мухотаб, на манам... (7,90).*

Дар дубайтии зер низ устод Лоиқ ҳамон ибораи «хоби гарон»-ро, ки иқтибос аз шеъри машҳури Иқбол аст, истифода кардааст ва гаронхобонро, ки масъулият ва талаботи замонро бар душ намегиранд, ба боди интиқод гирифтааст. Дигар, вай барои барҷастагии фикр ба образи устод Айнӣ талмеҳ задааст, ки ӯ бори таърих ва миллатро бар душ гирифта, дар як лаҳзаи ҳассоси таърих дар эҳёи миллат ва ташкилшавии давлати миллии саҳми бузург гузоштааст:

*Туро кай ёди дарди ину он буд?
Туро кай ҳамрикобӣ бо забон буд?
Ҳама бори гарон бар дӯши Айнӣ,
Ба дӯши ту фақат хоби гарон буд... (7,181).*

Зимнан, ба иқболгароии устод Лоиқ муҳаққиқон низ ишораҳои зиёд кардаанд. Дар ин замина гуфтори Аскар Ҳаким, Юсуф Акбарзода, Гулназар ва дигарон ҷолиб ва шоистаи ёдоварианд. Чунончи, устод Гулназар дар мавриди рубоиву дубайтиҳои шоир чунин гуфтааст: «Дар рубоиву дубайтиҳои Лоиқ шуру қиёми ошиқонаву риндонаи Бобо

Тоҳири Урён, содагию ширинии сурудаҳои мардум, фалсафи худсозу худгароёнаи аллома Иқбол ҷамъ омадаанд... Азбаски Бобо Тоҳири Ҳамадонӣ ва Иқболи Лоҳурӣ дубайтӣ гуфтаанд, ман танҳо ба нишон додани ҳамоҳангии дубайтиҳои Лоиқ иктифо кардам, ҳарчанд чунин созгорӣ дар рубоииҳои шоири тоҷик ҳам фаровон ба назар мерасад...

Иқбол:

*Ба он миллат сару коре надорад,
Ки деҳқонаш барои дигарон кишт.*

Лоиқ:

*Замин безор шуд з-он соҳибоне,
К-аз онҳо ҳосилаш беҳосилӣ буд!*

Иқбол:

*Ба дарё афту бо мавҷаш даромез,
Ҳаёти ҷовидон андар ситез аст.*

Лоиқ:

Ба доман ашк тӯфон карданат чист?

Бигар аз домани тӯфонзамире!» (3,44-46).

Устод Аскар бошад, таассури Лоиқро аз Иқбол дар мисоли як ғазал нишон медиҳад. Ба қавли ӯ, «ғазалҳои Муҳаммад Иқбол ва Соиби Табрезӣ ба василаи шоироне, ки мафҳиму суҳан ва тасвири шеърро дар қолабҳои суннатӣ тоза кардан меҳостанд, мавриди истиқбол қарор гирифт... Пайравии Лоиқ аз ғазалҳои Соиб аз солҳои ҳафтодум мушоҳида шуд, вале аз ғазалҳои Иқбол аз солҳои аввали эҷодиёташ-солҳои шастум ба назар мерасад... Ҳарчанд таъсир ва умумияте, ки Муҳаммад Иқбол дар шеъри форсӣ эҷод кард, фақат дар шакли дубайтӣ ва ғазал маҳдуд шуда, соири мафҳим ва диду бофти бадеиро фаро мегирад, бо вучуди ин, мисоле аз таъсири ғазали ӯро меоварем, ки сарчашмаи умумият собит шавад. Муҳаммад Иқбол газале дорад, ки дар ситези ҷони нолон ва ғамгусори ӯ бо муҳити бегонаи шавқ ва ноғамгусор бо тазоду муқобила хеле

устодона нигориш шуда, бар шахсияти ҳассосу дардошнояш меафзояд:

*Ҷонам даровехт бо рӯзгорон,
 Ҷӯест нолон дар кӯҳсорон.
 Пайдо ситезад, пинҳон ситезад,
 Нопойдоре, бо пойдорон.
 Ин кӯҳу сахро, ин дашту дарё
 Не роздорон, не гамгусорон.
 Бегонаи шавқ, бегонаи шавқ,
 Ин ҷӯйборон, ин обшорон.
 Фарёди бесӯз, фарёди бесӯз,
 Бонги ҳазорон дар шохсорон.
 Доге, ки сӯзад дар синаи ман,
 Ин доғ кам сӯхт дар лолазорон.
 Маҳфил надорад, соқӣ надорад,
 Талхе, ки созад, бо беқаророн.*

Дар ғазали Лоиқ на фақат ҳамин вазну қофия, балки таъбирҳо низ иқтибос шудаанд, ки аломати саҳти зери таъсир мондани ўст. Ғазали Лоиқ ҳам агарчи ба сари худ хуб аст, аммо мартабаи ғазали Иқбол аз назари мафоҳим баланду ҳунар матин, бадеътар аст. Мафоҳиме, ки ғазали Иқбол дар бар дорад, бештар улвӣ аст ва ғазали Лоиқ заминитар аст. Бархурди тазоди эҳсосот дар Иқбол шадид ва дар Лоиқ оромтар аст, ки аз байти аввал пайдост. Иқбол «Ҷонам даровехт бо рӯзгорон» ва Лоиқ «Ҷонам чӣ хоҳад аз рӯзгорон» меӯяд, ки аз ҳамин мисраъ оҳанги давоми шеър, дар шеъри аввал оҳанги мубориза бо рӯзгор ва дар шеъри дувум оҳанги хоҳиш аз рӯзгор ба гӯш мерасад. Ғазали Иқбол бо истиораи худ хеле бадеъ аст, ки ҷони худро ба ҷӯи нолон ва зиндагиро ба кӯҳсорон, ки пойдори ноғамгусор аст, монанд мекунад. Хоҳиши Лоиқ аз зиндагӣ ба ин шакл зоҳир мешавад, ки камтар тасвирӣ ва бештар зикрӣ аст.

Ҷонам чӣ хоҳад аз рӯзгорон?

*Навбатгузорӣ бо ҳақгузoron.
Бо сӯзи пинҳон ёд оварам ман
Аз ашки ёрон, дар рӯзи борон
Бо худ ситезам, бе худ ситезам,
Коре надорам бо кинадорон.
Чун тангчашмон дунё наҷӯям,
Қисмат кунам дил, бо дилфигорон.
Дар синаи ман ҷӯшад ҳамеша
Сад корзоре бе корзорон.
Одам ганимат, ҳар дам ганимат,
Эй ҳамнасибон, эй ҳамҷаворон.*

Дар байни ғазалҳои Лоиқ боз ин гуна монандихоро пайдо кардан мумкин аст, аммо моҳияти масъала дар ин аст, ки шоири тоҷик низ мекушад то аз он дидгоҳе, ки аллома Иқбол ба оламу одам менигарад, назар андозад, аммо ин дидгоҳ дастрасии фалсафии соҳибназарашро мецоҳад...» (2,440-442).

Равшан аст, ки устод Лоиқ аз Иқбол на танҳо дар шеърояш ёд мекунад, суҳанастро тақлиду пайравӣ ва тазмин менамояд, мазомини ашъорашро бозсозӣ мекунад, балки дар суҳанрониву мусоҳибаву мақолаҳоаш низ аз ӯ ном мебарад ва аз мақому ҷойгоҳаш суҳан дар миён меоварад. Масалан, дар мусоҳибаи «Суҳбати орзуҳо» оид ба ғазал суҳан ронда, аз он дифоъ менамояд ва онро жанри инқилобӣ меномад. Барои исботи андешааш ба Иқбол рӯчуъ мекунад, ки пайваста дар шеъраш аз инқилоб суҳан дар миён меорад: «Ғазал дар зоти худ маншаи исёнгарӣ, инқилобгарӣ ва созандагӣю барафрозандагӣ доштааст, ҳарчанд инқилоби иҷтимоӣ маҳз аз ғазал сурат нагирифтааст, аммо инқилоби маънавӣ, равонӣ ва рӯҳонӣ аз ӯ сарчашма мегирад... Ғазали Ҳофиз, Саъдӣ, Мавлавии Балхӣ, Соиб, Калим, Ғании Кашмирӣ, Сайидо, Шоҳин ва мисли онҳо инқилобӣ буд, ҳарчанд мисли шеъри Иқбол таъбири мукаррари «Инқилоб» надошт: Ба ёд оред байти Ҳофизро:

*Одамӣ дар олами хокӣ намеояд ба даст,
Оламе дигар бибояд сохт в-аз нав одаме...» (4,73)*

Дигар, ӯ дар мусоҳибаи «Гӯш ба лафзи Рӯдакӣ диҳем!» рочеъ ба моҳияти шеър ва маъноӣ вожагон ва рӯ ба классикон овардан, бо як сухан, забонро дуруст фаро гирифтани сухбат карда, калиди кушоиши корро дар мутолиаи шеъри шоирон, аз ҷумла Иқбол, медонад ва мегӯяд: «Фарде, ки ашъори Рӯдакию Фирдавсӣ, Ҳофизу Хайём, Носири Хусрав, Соибу Иқбол ва дигар ситорагони назми Шарқро ба форсӣ мутолиа накардааст худро нотаваҷҷуҳ мегардонад...» (4,136).

Хулоса, устод Лоиқ низ, чун соири адибони Тоҷикистон, ба Иқбол ба дидаи эҳтиром нигариста, ба осораи пайравӣ намуда, таълимоти инқилобии ӯро ташвиқу тарғиб намудааст. Мутаассифона, ӯ мисли адибони дигари тоҷик танҳо ҷанбаҳои мусбати осори ӯро, ки иборат аз ҳаракату фаъолияти талабу ҳудогоҳию ҳудушиносӣ, муқориза, озодӣ, истиқлол аст, дида, аз ҷанбаҳои манфии он ғофил мондааст. Ба ҳарфи дигар, моҳияти таълимоти инқилобӣ, фалсафаи ҳудии ӯро, ки иборат аз ташкили давлати исломӣ, ҳилофат ва ё аморат буд, нафаҳмидааст, яъне ба зоҳири ин таълимот, ки басо фиребанда аст, дода шуда, ба ботини он чандон таваҷҷуҳ зоҳир накардааст. Албатта, он замон касе ба ин ҷиҳати осори Иқбол ишора накарда, равшанӣ наёндахта буд. Аммо имрӯз равшан гардид, ки мо дар иқболшиносӣ, ошноӣ бо Иқбол хеле зиёд иштибоҳ карда будем, ба таассуб роҳ дода будем, зеро нигоҳи интиқодӣ надоштем, шитоболуда, куркура на ба осори ӯ наздик шуда будем, бо як сухан, аз ҳадафи Иқбол, ки инқилоби исломӣ буд, пай набурда будем. Имрӯз фаҳмидем, ки падидаи омадани давлатҳои исломии Покистон, Эрон, Аморати Афғонистон самараи таълимоти Иқбол будааст. Хонандагони азиз, агар бовар надоред, ба гуфтаҳои намоёндагони сиёсату илму адаби ин кишварҳо таваҷҷуҳ намоед, ки ҳудии онҳо дар бораи Иқбол ва

таълимоти ӯ чӣ мегӯянд. Аввал сухани донишманди покистонӣ-Меҳрнури Муҳаммадхонро ба хониш мегирем, ки дар бораи Иқбол ва таълимоти ӯ чӣ мегӯяд. Ба қавли ӯ, «шеър ва шоирӣ низ барои Иқбол василаест барои фиристодани паёмҳое ба манзури наздик сохтану иттиҳоди миллатҳои мусулмон, в-агарна, ба қавли худӣ ӯ:

Назма кучою ман кучо, сози сухан баҳонаест,

Сӯи қатор мекашам, ноқай безимомро.

Иқбол дар сурудаҳои худ мусулмононро ба мазарроти ватанпарастӣ ошно сохта ва гуфт: «Ватанпарастӣ ва ислом бо якдигар мутаноқиз ва муғойиранд ва онҳо агар меҳоҳанд мусулмони воқеӣ бошанд, бояд худро ба гуруҳҳои наҷодӣ тақсим накунад, зеро ин тафаккур дар ислом нописандида ва мардуд аст... Мавқеъе, ки аллома Иқбол аз ин ақида, ки ислом на миллӣ ва на истеъмори таблиғот мекард, пеши вай исломи байналмилалӣ буд, яъне давлати муштараки Иқбол дар хитобаи Аллоҳ ободии худ пешниҳоди таҷзияи Ҳинд ва ташкили кишвари мустақили мусулмононро ироа намуд ва ба ҳамин сабаб вайро падари маънавӣ ва мусаввири Покистон низ ёд мекунад... Иқбол исломро ба сурати неруи созандае дар ташкили як миллат ба кор бурд ва ҳамин асоси миллати исломӣ буд, ки мунҷар ба ташкили Ҷумҳурии исломии Покистон гардид... Эрон дар назари Иқбол аз кишварҳои бисёр муҳимми исломӣ аст.. Акнун ки мардуми мусулмони Эрон беҳу буни мулукиятро канда, Ҷумҳурии исломиро ба вучуд оварданд, ки алҳақ, инқилоби азиме мебошад... Чунин ба назар меояд, ки дар асари фурупошии импературии коммунистии Шуравӣ ва тамоюли Ҷумҳуриҳои мусулмонишини Осиёи Миёна ба пайвастании Созмони ҳамкорӣҳои иқтисодӣ, ин пешгӯии Иқбол дар шарафи таҳаққуқ ёфтааст. Албатта, ин амр душманони қарордодии ислом ва ибтикорро ба ваҳшат андохтааст ва онҳо алайҳи ташкили як блуки ҷадиди исломии

мураккаб аз кишварҳои Покистон, Эрон, Афғонистон ва шаш ҷумҳурии мусулмони Шӯравии собиқ (Озарбойҷон, Туркменистон, Узбекистон, Тоҷикистон, Қазоқистон, Қирғизистон) даст ба таблиғоти васеъе задаанд... Наҳзати бозгашт ба ислом аз замони Саид Ҷамолитдини Асадободии Афғонӣ шурӯъ шуда буд... Табиист, ки дар инчунин заминаи афкор Иқбол, ки аз орзуҳо ва ормонҳои мазҳабӣ ва таълимоти Қуръон сарчашма мегирад, асари амиқтаре гузошт. Иқбол дар байни тамоми касоне, ки хоҳони бозгашт ба ислом ва Қуръон буданд, асар гузошта, аммо намудаш бештар дар осори дуктур Али Шариати аст.. Афкори аллома Иқбол дар Оятуллоҳи Хоманай, роҳбари муаззами Инқилоби исломӣ низ асари амиқе доштааст... Оятуллоҳи Хоманай мефармоянд: «Аз бародарон ва хоҳарон хоҳиш мекунам, ки иҷоза бидиҳанд, самимона ва мисли касе, ки солҳо муриди Иқбол буда ва дар зехни худ бо Иқбол зистааст, дар ин ҷо ҳарф бизанам... Назар ба ҳамин таъсири афкори худам дар Эрон буд, ки Иқбол гуфта буд: «Навои ман ба Аҷам оташи куҳна афрӯхт».

Аз ин гуфтаи Иқбол бармеояд, ки ӯ ба дурбинӣ ва фаросати худ дарёфта буд, ки афкори вай бар дилу андешаи эронӣ таъсир хоҳад гузошт ва интизор дошт, ки баъд аз чанде он ҷо ҳарорати даруниаш чун куҳи оташфишон шуълавар хоҳад шуд ва аз он инқилобе, ки мумкин аст аз тамоми инқилобҳои ҷаҳон бозӣ бибарад, намудор хоҳад шуд. Ин пешгӯии Иқбол дар мавриди Эрон муддате камтар аз ним қарн пас аз даргузашти Иқбол, бо овардани инқилоби пуршукуҳи исломӣ, ин фармудаи Иқболро таҳаққуқ бахшид. Бо пирӯзӣ ва таҳаққуқи инқилоби шукуҳманди исломии Эрон, дар воқеъ, афкору омили Иқбол таҳаққуқ ёфтааст, зуҳури раҳбари кабири инқилоб ва вуқӯъпазирии ин руҳдоди муҳим дар Эронро Иқбол дар ин шеърӣ худ чунин пешгӯӣ намуда буд:

*Мерасад марде, ки занҷири гуломон бишканад,
Дидаам аз равзани девори зиндони шумо...» (8,21-25).*

Акнун суханони раҳбари идеологии Инқилоби исломӣ Оятуллоҳ Хоманайиро мешунавем, ки дар рӯзи таҷлили Иқбол баён кардааст: «Имрӯз Ҷумҳурии Исломӣ, ки ормони Иқбол буд, дар кишвари мо (Эрон-Ҷ.С.) таҳаққуқ пайдо кардааст.. Ў агар зинда буд, метавонист миллатеро бубинад, ки бар рӯи пойи худ истода ва ҳадаф меофаринад ва бо ҳаракат дар роҳи ин ҳадафҳо ошиқона метозад ва худро даруни чаҳордевори қавмият ва носиюнолизм ва ватанпарастӣ зиндонӣ намекунад. Аз бузургтарин орзуҳои Иқбол, ки дар саросари осори арзишманди ӯ машхур аст, ҳамин буд, ки битавонад чунин миллатеро дар ин ҷо бубинад ва банда хушҳолам, ки бихамдуллоҳ, мо орузи Иқболро дар муҳити худ бароварда мебинем... Ба ҳар ҳол, ин Кунгура ҷузви беҳтарин корхост, ки анҷом гирифта, аммо ба ин ҳам иктифо набояд кард ва ман аз оқои вазири муҳтарами фарҳанг ва омӯзиши олий ва бародарони донишгоҳӣ хоҳиш мекунам, ки дар фикри эҷоди бунёдҳое ба номи Иқбол ва номгузории донишгоҳ, толор, солун ва муассисоти фарҳангӣ ба номи ин шахсияти барҷаста дар кишвар бошанд. Иқбол мутааллиқ ба мо ва мутааллиқ ба ин миллат ва ин кишвар аст. Ҳамон тавр ки оқои дуктур Мучтабавӣ хонданд ва шунидед, иштиёқ ба мардуми Эронро изҳор мекунад ва меғӯяд:

*Чун чароғи лола сӯзам дар хийбони шумо,
Эй қавонони Аҷам, ҷони ману ҷони шумо.*

ва дар охир меғӯяд.

*Мерасад марде, ки занҷири гуломон бишканад,
Дидаам аз равзани девори зиндони шумо.*

Ин шеър мазиди ҳарфест, ки дар сабаби наёмадани Иқбол ба Эрон қаблан арз кардам. Ва ӯ ин чоро зиндон ва хитоб ба

зиндониён ҳарф мезанад... Ў меҳоҳад шӯълаеро, ки барафрухтааст, дар Эрон сар бикашад ва интизор дорад дар ин ҷо як муъҷизае бишавад...» (8,6-8).

Бояд тазакурр дод, ки ҳатто дар Тоҷикистон ҳам яке пешвоёни ҷараёни «бозсозӣ» (бозсӯзӣ) Ардамеҳр (Фотеҳи Абдулло), ки он замон ба эҳсос дода шуда, гумроҳ гардида, аз моҳияти осори Иқбол ва ҳадафи ӯ, ки сохтани давлати исломӣ, аморату хилофат буд, огоҳӣ надошт ва масхури зоҳири осори вай гардида буд, пешниҳод карда буд, ки на танҳо нашри кулӣёт, иншои рисолаҳо доир ба рӯзгору осори вай, балки ашъорашро дар китобҳои дарсӣ (аз синфи як то даҳ) ворид кунем, хиёбону мактабҳоро ба номи ӯ гузорем ва ҳайкалашро дар пойтахт бимонем. Бад-ин маънӣ, ӯ дар мақолаи «Ном ҳам бедор мекунад» чунин меғӯяд: «Муҳаммад Иқболи Лоҳуриро покистониён падари маънавии хеш мешуморанд, таълифоташро мисли Қуръони мубину маҷид медонанд, хиёбони Исломободу Академияи фарҳанг ба номи азизи ӯ шарафёб шудаанд, лекин дар Душанбе хиёбоне ба исми ӯ нест. Иқбол ба каломи муқаддаси порсӣ дар нимҷазираи Ҳинд тоза ҷоне ато кард, бештари ашъорашро ба ин забон сароид ва мисли пири маънавиаш – Мавлонои Балх дар Аҷам беҳамто гардид. Бояд мо на танҳо кулӣёти порсии ӯро пурра ба дасти ҷоп расонем, доири рӯзгору осораш рисолаҳое фузун нигорем, ашъори бедорбахшашро ба қутуби дарсӣ аз синфи як то синфи даҳ шомил кунем, хиёбону дабистонеро ба номаш ниҳем, балки боз ҳайкалашро дар пойтахтамон гузорем!» (10,16).

Мутаассифона, дар он замон ҳамагон мафтуни зоҳири осори Иқбол буданд, аз моҳияти зиддимиллӣ ва ҳадафи шоир, ки сохтани давлати исломӣ, аморату хилофат буд, огоҳ набуданд (бадбахтона, ҳануз ҳам огоҳ нестанд). Аз ин рӯ, осори зиддимилии ӯро осори миллӣ мепиндоштанд. Масалан, Адаш Истад, ки аз равшанфикрони он замон буд, аз мисраи зери

Иқбол барои посух ба ҳамфикронаш суд мечӯяд ва мегӯяд: «Баъди чопи мақолаи «Забони миллат – номи миллат» ҷавоне ба ман занг зад ва аз номи бисёр шариконаш гуфт: «Мо-як гурӯҳ ҷавонон аз ин пас бо шумоем. Шуморо дар ҳама ҷо ҳимоя мекунем». Ман ҳам ин минбари газетаро истифода бурда бо мисраи Иқбол гуфтам: «Эй, ҷавонони Аҷам, ҷони ману ҷони шумо!»... (10,30).

Китобнома

1. Аз ёддоштҳои Эраҷи Афшор. Садои Шарқ, 2016, №3. – С.141.
2. Аскар Ҳаким. Маҷмуаи осор. – Ҷ.4. – Хучанд: Ношир, 2017. – 564 с.
3. Гулназар. Лоиқе чун Лоиқе. – Душанбе: Сурушан, 2000. – 82 с.
4. Дар суҳбати Лоиқ. – Хучанд: Ношир, 2021. – 253 с.
5. Диловари Мирзо. Борон доғхоро мешӯяд... Садои Шарқ, 2006, №6. – С.34-35.
6. Лоиқ аввалу охири ишқ. – Душанбе: Маркази фарҳангии арабӣ, 1994. – 272 с.
7. Лоиқ. Фарёди бефарёдрас. – Душанбе: Адиб, 1977. – 240 с.
8. Меҳрнури Муҳаммадхон. Сайре дар осору афкори Муҳаммад Иқбол-шоир, файласуф ва андешаманди Покистон. Маҷаллаи «Ошно», соли дувум, шумораи ҳафтум, меҳру обонмоҳи соли 1371. – С.12-25.
9. Мирсаид Миршакар. Асарҳои мунтахаб. – Душанбе: Ирфон, 1982. – 496 с.
10. Мунтахаби ашъори Иқболи Лоҳурӣ. – Душанбе: Маориф ва фарҳанг, 2010. – 280 с.
11. Муҳаммад Иқбол. Пайғоми Шарқ. – Душанбе: Адиб, 1987. – 320 с.
12. Нодири Нодирпур. Мурғи офтоб. Душанбе: Адиб, 1995. – 224 с.

- 13.Ромиз Абдуллоев. Сухан ва симои Муҳаммад Иқболи Лоҳурӣ дар адабиёти муосири тоҷик. – Камоли Хуҷандӣ. Фаслномаи илмӣ-адабӣ. – Хуҷанд, 2015. – С.72.
- 14.Суханони мондагори Черчил. Миллат, 2 июни соли 2014.
- 15.Урфии Шерозӣ. Девони ғазалиёт ва рубоӣёт. – Душанбе: Истеъдод, 2021. – 536 с.
- 16.Хусрави Деҳлавӣ. Осори мунтахаб. – Ҷ.З. – Душанбе: Ирфон, 1973. – 392 с.
- 17.Ҳофизии Шерозӣ. Куллийёт. – Душанбе: Ирфон, 1983. – 672 с.
- 18.Ҷовид Иқбол. Зиндаруд. – Душанбе: Эр-граф, 2011. – 532 с.
- 19.Шиблии Нуъмонӣ. Шеър-ул-аҷам. Ҷ.З. Душанбе, 2016. – 18 с.

Пирмаҳмад НУРОВ
доктори илмҳои филологӣ

ВОЖАҲОИ СУҒДӢ ВА СУҒДИТАБОРИ ТОҶИКӢ ДАР «ШОҲНОМА»-И АБУЛҚОСИМ ФИРДАВСӢ

«Шоҳнома»-и Абулқосим Фирдавӣ аз нигоҳи луғавӣ таҳлил карда шуда, таваҷҷуҳи асосӣ ба дарёфти вожаҳои забонҳои эронии шарқӣ, ба мисли суғдӣ дар ин асар равона карда шудааст. Ба андешаи муаллиф, азбаски Абулқосим Фирдавӣ дар замоне (асрҳои X–XI) ин асарро таълиф карда буд, ки таъсири забонҳои шарқии эронӣ ҳанӯз пурра аз байн нарафта буд, метавон интизор дошт, ки дар ашъори поягузори адабиёти классикии тоҷик Абуабдуллоҳи Рӯдакӣ ва «Шоҳнома»-и Абулқосим Фирдавӣ вожаҳо аз забони суғдӣ дида шавад. Гузашта аз ин, Фирдавӣ ҳангоми эҷоди асар аз «Худойнома»-ҳои паҳлавӣ, ривоёти шиғоҳӣ ва суннатҳои таърихӣ маҳаллӣ истифода бурдааст, ки бисёре аз ин ривоётҳо дар муҳити Хуросон ва Мовароуннаҳр ташаккул ёфта буданд. Дар ин замина дар асоси таҳқиқоти шарқшиносони шуравию аврупоӣ ва забоншиносони тоҷик ва тақия ба фарҳангҳои муосири забони тоҷикӣ аз тарафи муаллиф қариб 250 вожае аз ин асар дарёфт карда шудаанд, ки ба андешаи ӯ ба забони суғдӣ мансубанд ва ё вожаҳои аз забонҳои паҳлавӣ, портӣ, бохтарӣ ё хоразмӣ мебошанд, ки дар забони суғдӣ мавриди истеъмол қарор доштанд. Муаллиф хулоса мекунад, ки дар «Шоҳнома»-и Абулқосим Фирдавӣ вожаҳои суғдӣ бештар дар номҳои ҷойҳо, унвонҳо, истилоҳоти низомӣ ва баъзе сифатҳои қаҳрамонон ба мушоҳида мерасанд. Дар баъзе мавридҳо вожаҳои марбут ба либос, силоҳ, ва урфу одатҳо низ ба назар мерасанд. Гарчанде на ҳамаи онҳоро метавон мустақиман суғдӣ

номид, аммо муҳити фарҳангии Мовароуннаҳр дар ташаккули онҳо албатта нақш дорад.

«Шоҳнома»-и Абулқосим Фирдавсӣ (асри X–XI) яке аз бузургтарин осори адабиёти форсии дарӣ ба шумор меравад, ки дар заминаи эҳёи фарҳанг ва забони эронии пас аз ислом ба вучуд омадааст. Фирдавсӣ дар муҳити Хуросон, ки дар асрҳои IX–X яке аз марказҳои асосии фарҳангӣ ва меросбари мустақими суннатҳои шарқӣ-эронии бостонӣ буд, ба камол расидааст. Бинобар ин, забони ин шоҳасар, ҳарчанд форсии дарӣ аст, аммо дар таркиби луғавии он осори забонҳои куҳани эронӣ, аз ҷумла паҳлавӣ ва забонҳои эронии шарқӣ, ба мисли суғдӣ мушоҳида мегардад.

Тавре Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар пешгуфтори “Шоҳнома”-и Абулқосими Фирдавсӣ зикр намудаанд, “Маънову муҳтавои олии «Шоҳнома» ба зевари лафзи дарӣ, забони софу ноби тоҷикӣ пардоз ёфта, дар матни худ беҳтарин намунаи забони равону расо ва дар айни ҳол содаву покизаи тоҷикӣ - форсӣ – дарино ҳифз намудааст, ки нишони камоли забони модарии мо мебошад ва бо гузашти беш аз ҳазор сол мо ба ҳамин забон гуфтугӯ мекунем. Эҷози Фирдавсӣ он аст, ки ба ҳамин забони софу содаву равшани тоҷикӣ таърихи чандинҳазорсолаи миллати куҳанбунёди худро бо ҳама фарозу фуруди он ба таҷассуми олии ҳунарии адабӣ расонидааст ва барҳақ ин таърихро эҳё кардааст” [2, 9].

Ҳамин тавр, «Шоҳнома» на танҳо ёдгории адабии форсӣ, балки ойинаи тамаддуни умумиэронист, ки дар он саҳми Суғд ва Осиёи Марказӣ низ инъикос ёфтааст. Воқеан, забони суғдӣ ба шоҳи забонҳои шимолу шарқии эронӣ мансуб буда, он тайи асрҳои III–VIII мелодӣ забони байналмилалӣи Осиёи Марказӣ ба шумор мерафт ва то Чин нуфуз дошт. Дар асоси маълумоти забоншиносон ва таърихшиносони машҳури

шарқу ғарб забони суғдӣ дар ин ҳавзаҳо аз қарнҳои пеш аз истилои араб ҷойгоҳи забони гуфторӣ ва навишториро ёфта буд. Бо дарназардошти он ки бисёре аз ривоёт ва дostonҳои кӯхани эронӣ аз ҳамин муҳит ба адабиёти форсӣ гузаштаанд, бо бовар метавон зикр намуд, ки дар «Шохнома» вожаҳои суғдӣ бояд фаровон истифода шуда бошанд. Дар матни «Шохнома» низ борҳо вожаҳои «суғд», «суғдӣ» ва номи шаҳрҳои қадимии суғдиён - Бухорову Самарқанд борҳо истифода шудаанд.

Мусаллам аст, ки пас аз истилои араб ва густариши ислом, тадриҷан забони суғдӣ ҷойи худро ба форсии дарӣ дод. Бо вучуди ин, бисёре аз унсурҳои луғавӣ ва фарҳангии он дар порсии дарӣ боқӣ монданд. Азбаски Фирдавсӣ дар замоне мезист, ки таъсири забонҳои шарқии эронӣ ҳанӯз пурра аз байн нарафта буд, метавон интизор дошт, ки дар ашъори поягузори адабиёти классикии тоҷик Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ ва «Шохнома»-и Абулқосим Фирдавсӣ осори суғдӣ дида шавад. Чунончи, дар асоси таҳқиқоти шарқшиносии шуравӣ В. Лившиц дар ашъори Рӯдакӣ беш аз 30 вожаи суғдӣ истифода шудааст, аз ҷумла: *огоз, оругда, олугда, патфуз, полик, пасок, чузг, чархушт, рог, роз, гирев, нагз, тим, зандбоф, лод, фажок, фажогин, варг, алфагдан, ёфа, нус* ва ғайра [5, 34–35].

Бояд зикр намуд, ки масъалаи таъсири забонҳои эронии шарқӣ, аз ҷумла забони суғдӣ ба порсии дарӣ дар асарҳои шарқшиносони аврупоӣ Т. Нолдеке [19], В. Хеннинг [18], Н. Симс-Вилямс [20], И. Гершевич [16], шарқшиносони шуравӣ В.С. Расторгуева [13], И.С. Брагинский [4], В.А. Лившиц [9] ва дигарон, забоншиносии эронӣ Б. Қариб [17], ҳамчунин забоншиносони тоҷик Т. Зеҳнӣ [6], С. Мирзоев [11], [12], О. Маҳмадҷонов [10] ва дигарон баррасӣ шудааст, аммо таҳқиқи махсуси вожаҳои суғдӣ дар «Шохнома» ҳанӯз пурра анҷом наёфтааст. Тавре маълум аст, Фирдавсӣ ҳангоми эҷоди асар аз «Худойнома»-ҳои паҳлавӣ, ривоёти шиғоҳӣ ва суннатҳои

таърихии маҳаллӣ истифода бурдааст, ки бисёре аз ин ривоётҳо дар муҳити Хуросон ва Мовароуннаҳр ташаққули ёфта буданд. “Абулқосими Фирдавсӣ таърихи пурифтихор ва нақлу ривоятҳои паҳлавонию қаҳрамонию ниёғони бузургамонро аз маъхазҳои қадими хаттӣ ва гуфтори шифоҳии ҳамзамононаш, баҳусус «Авасто», «Ёдгори Зарирон», «Корномаи Ардашери Бобакон», «Шоҳномаи Абумансурӣ», худойномаҳо, таърихномаҳо ва андарзномаҳо ҷамъоварӣ карда, номаро «зи дафтар ба гуфтори хеш» овардааст ва ба ин восита дар олами суҳанварӣ ва адабу ҳунар ҷойгоҳи баланд ёфтааст. Ба таъбири дигар, ӯ бо «пайвастанӣ номаи бостон» китоби азиме ба вуҷуд овард, ки ба қавли ҳудаш «аз боду борон наёбад газанд» ва бад-ин васила таъриху фарҳанги дурахшону бостонию моро умри абад бахшид» [2, 7]. Аз ин рӯ, таъсири луғавию фарҳангии шарқи Эронзамин дар «Шоҳнома» табиӣ менамояд.

Бино ба омӯзишу пажӯҳиши мо, дар асоси таҳқиқоти шарқшиносони шуравию аврупоӣ ва забоншиносони тоҷик оид ба вожаҳои забони суғдӣ, ҳамчунин бо таърифи фарҳангии муносири забони тоҷикӣ [1], [14], [15] ва фарҳанги забони суғдии забоншиносии маъруфи эронӣ Б. Қариб [17], метавон гуфт, ки дар “Шоҳнома” вожаҳои забони суғдӣ ва суғдитабори зерин бо баъзе тағйироти овозӣ истифода шудаанд (шояд баъзе аз ин вожаҳо аз забонҳои паҳлавӣ, портӣ, бохтарӣ ё хоразмӣ бошанд, ки дар забони суғдӣ мавриди истеъмол қарор доштанд):

Авборидан/Уборидан – фуру бурдан, фуру кашидан:

Агар марг касро наҷвборадӣ,

Зи пиру ҷавон хок биспорадӣ [2, 190].

Анбоз – шарик, ҳамроҳ:

Зи ҷое ки буд, шодмон боз гашт,

Ту гуфтӣ, ки бо бод анбоз гашт [3, 13].

Анбон – халтачаи чармӣ, кулвор:

Ҳамебуд Шопур то божу сов
Фиристод қайсар даҳ анбони гов [3, 181].

Анбор – ҷои анбоштан ва ниғаҳдории молу ашё, ғалладона ва ғайра:

Бирезам зи тан хуни анбордор,
Ки ӯ кори Яздон гирифтаст хор! [3, 298].

Анборидан//Анбоштан – пур кардан; ғун кардан, ҷамъ намудан; захира кардан:

Биянборам ин рӯди Ҷайхун ба мушк,
Ба машк оби дарё қунам пок хушк [2, 678].

Андом – тан, бадан:

Чу шери жиён ҳар ду ошуфта,
Пур аз хашму андомҳо кӯфта [2, 46].

Анҷом – охир, поёни ҳар кор:

Яке он, ки ҳастии ӯ роз нест,
Ба кореш анҷому оғоз нест [2, 144].

Анҷомидан – ба поён расидан, анҷом ёфтан:

Ҷӣ бошӣ ту эмин зи гардуни пир,
Ки фарҷом анҷомадат ногузир [2, 315].

Анҷуман – ҷойи ҷамъомади мардум:

Ба назм орам ин номаро – гуфт-ман,
Аз ӯ шодмон шуд дили анҷуман [2, 14].

Арғанда//Арғунда – хашмгин, ғаразнок:

Яке нома бинвишт наздики Кайд
Чу шере, ки арғанда гардад зи сайд [3, 103].

Афсурда//Фисурда – сармозада; яхкарда

Яке марди барно фуру бурда буд,
Ба хуну ба заҳр-андар афсурда буд [3, 249].

Афсурдан - хунук шудан, шах шуда мондан:

Чунон шуд, ки бифсурд ҳомуну роғ,
Ба сар-бар наёрист паррид зоғ [2, 45].

База - гуноҳ, айб, хато.

Варо аз тани хеш бошад база,
База кай гузинад касе бе маза [3, 291].

Балуч//Балоч – бўрё, ҳасир:

Сипоҳе зи гурдони кӯчу балуч,
Сигоидаи ҷанг монанди ғуч [2, 346].

Барг//Балғ – узви дарахт ва растаниҳо:

Бар он марзи куҳсор-бар ҳар чӣ буд
Зи барги дарахту зи кишту дуруд [2, 574].

Бардидан – дур шудан, эҳтиёт шудан:

Чу дидӣ касе шоҳро дар набард,
Ба овоз гуфтӣ, ки эй шоҳ бард! [3, 400].

Баркост - зариф, латиф:

Бад-ӯ гуфт шоҳе гузин ростгар,
Сараш бартару танаш баркосттар [3, 52].

Барсам – химчаҳо ё шохчаҳо аз дарахти газ ё анор:

Бирафтанд бо божу барсам ба даст,
Ниёишқунон пеши оташпараст [3, 271].

Басеч - тайёрий, омодагӣ:

Аз ин пеш, к-ин корҳо шуд басеч,
Набуд хурданиҳо ба ҷуз мева ҳеч [2, 19].

Басечидан - омодаву баргузор кардан:

Кунун ман ба дастурии шаҳрёр,
Басечам бад-ин кинавар корзор [3, 302].

Биёбон//Ёбон – саҳрои васеи беобу беалаф ва ё каму беш
ғиёҳҳои хурӯи ёбой дошта, ҷӯл, дашт:

Нишебу фарозу биёбону кӯҳ,
Ба ҳар сӯ шуданд анҷуман, ҳамгурӯҳ [2, 94].

Бирён – чизи дар деги хушки тафсон ё дар рағғани доғ
пухташуда, зирбондашуда:

Ман аз духти Меҳроб гирён шудам,
Чу бар оташи тез бирён шудам [2, 86].

Бишкарідан - дарҳам шикастан, аз миён бурдан, nobуд кардан:

Ҷаҳоно, надонам, чаро парварӣ,
Чу парвардаи хешро бишкарӣ? [2, 291].

Бишхудан - харошидан, рӯйканию мӯйканӣ
Бимолид дасташ абар чашму рӯй,
Бару ёл бўсиду бишхуд мӯй [2, 320].

Боғ – қитъаи замини ихоташудае, ки дар он дарахтони мевадору бемева ва гулҳои гуногун шинонда шудааст:
Яке шаҳр дид андар он диж фарох,
Пур аз боғу майдону айвону кох [2, 336].

Боғбон – нигоҳубинкунандаи боғ:
Хуриш сохт чанде зани боғбон,
Зи ҳар гуна чандон, ки будаш тавон [3, 194].

Бож//Боч – пулу чизе, ки подшоҳони бузург аз подшоҳони зердаст ё мардум мегирифтанд:
Ниёкону шоҳони мо то буданд,
Ба ҳар сол боже ҳаме бистаданд [3, 90].

Бозӣ – машғулияти шавқу ҳавасангез ё амали дигар барои андармонӣ, дамгирӣ; ҳаракат, ҷунбиш:
На деҳқон, на турку на тозӣ бувад,
Суханҳо ба кирдори бозӣ бувад [3, 608].

Бозор – маҳалли махсуси харидуфурӯш, ки аз раставу дӯконҳои зиёде иборат аст:

Ки «Меҳмон ба чарми хар-андар кӣ дӯхт,
Кӣ бозори кини куҳан барфурӯхт? [3, 200].

Бозу//Бозок – қисми болои даст аз китф то оринҷ:
Сипоҳе, ки бинад каманди туро,
Ҳамон бозуи зӯрманди туро [3, 253].

Бок - тарс, хавф, бим:
Чунин дод посух, к-«Аз ин бок нест,
Саранҷоми мардум ба ҷуз хок нест [2, 95].

Бум – замин, хок: сарзамин, кишвар:

Ҳама бораи диҷ бизад бар замин,
Баровард гард аз бару буми Чин [3, 18].

Бун - тағ, поён; асл, реша; асос, поя:

Сипаҳдор чун пеш лашкар кашид,
Яке жарфдарёи бебун бидид [3, 9].

Бунёд//Бунлод – пойдевор, таҳкурсӣ, поя:

Замин сар ба сар сабз бо доди ту,
Равони хирад гашт бунёди ту [2, 95].

Бухоро – шаҳри қадима дар Осиёи Марказӣ:

Чу Шингону чун Тирмизу Висагирд,
Бухорову шаҳре, ки ҳасташ ба гирд [2, 526].

Век//Вайк - ҳаргиз, зинҳор; офарин, таҳсин:

Агар шохи бад хезад аз беҳи нек,
Ту бо беҳ тундӣ маёғоз век! [2, 146].

Вуреб - уреб, қач:

Чу хуршед барзад синон аз нишеб,
Шитоб омад аз рафтан андар вуреб [2, 382].

Гуреғ - гурез, гурехтан, фирор кардан:

На гурзу камон ёдат ояд, на теғ,
Набинӣ дари ҷангу роҳи гуреғ [3, 5].

Гусӣ//Гусел – равон кардани касе ба ҷое:

Гусӣ кардашон шоду хушнуд шоҳ,
Се манзил ҳамеронд бо ӯ ба роҳ [3, 293].

Гуселидан - гусехтан, аз ҳам ҷудо кардан шикастан:

Ҳама устхони танаш бигусилид,
Руҳи ӯ шуда чун гули шанбалид [3, 455].

Ғав//Ғев – садои балад, бонг:

Даманда сияҳдевашон пешрав,
Ҳама б-осмон баркишиданд ғав [2, 20].

Ғарв – ғарав, най; миёнхолӣ:

Кунун ҷанбарӣ гашт болои сарв,

Тани пилворат ба кирдори ғарв [3, 193].

Ғирев – доду фарёд, гираву зорӣ:

Бад-он ҷойгаҳ бошад Аржангдев,
Ки ҳазмон барорад ғирингу ғирев»[2, 160].

Ғиревидан – доду фарёд задан, гираву зорӣ кардан:

Ғиревид бисёру бурдаш намоз,
Бикурсидаш аз ранҷҳои дароз [2, 160].

Ғиринг//Ғаранг – хир-хире, ки аз гираву дар гулӯ падида ояд:

Бад-он ҷойгаҳ бошад Аржангдев,
Ки ҳазмон барорад ғирингу ғирев[2, 160].

Ғунуд - роҳат, истироҳат, осудагӣ:

Як имшаб шуморо набояд ғунуд,
Ҳама шаб сари найза бояд бисуд [2, 207].

Ғуридан//Ғуриридан – оташин шуда, бонг задан:

Ситад найза аз дасти он номдор,
Биғуририд чун тундар аз кӯҳсор [2, 140].

Ғурм – меши кӯҳӣ, ғусфанди модаи кӯҳӣ:

Ҳаметохт бар ғурму оҳу ба дашт,
Пароканда шуд ғурму ӯ монда гашт [3, 403].

Ғуч//Қуч - ғуспанди нар:

Сипоҳе зи ғурдони кучу балуч
Сиголидаи ҷанг монанди ғуч [2, 346].

Давол//Дувол - банди камар, тасмае, ки аз зерин зин бар шиками асп банданд, тасмаи ҷарми ҳайвонот:

Ба тарк-андар афтод ҳамми давол,
Сипаҳдори Турон бидуздид ёл [2, 189].

Дандон – узви устухонӣ дар даҳони инсон ва ҳайвонот:

Гирифтори фармони Яздон бувад,
В-агарчанд дандон-ш сандон бувад [2, 86].

Дарахт – растании дарозумре, ки дорои реша, тана, шоҳу барг ва гоҳ мева аст:

Гиё руст бо чанд гуна дарахт,

Ба зер-андар омад сароншон ба бахт [2, 12].

Дареғ – ҳайфу афсӯс:

Гирифтанд тобути ӯ сар ба зер,
Дареғ ончунон номдори далер! [2, 223].

Диж//Диз – қалъа (ҳисор)-и кӯҳӣ:

Ҳамон гаҳ дари диж кушоданд боз,
Бидид ошкоро, надонист роз [2, 63].

Дижбон//Дизбон – ниғаҳбони қалъа, кутвол:

Маро гуфт, шав сӯи дижбон, бигӯй,
Ки рӯзу шаб орому хушӣ маҷӯй [2, 63].

Дижхим//Дужхим – зишт, бадхӯй, бадхоҳ.

Куҷо ҷои девони дижхим буд,
Бад-он ҷойгаҳ пилро бим буд [2, 150].

Домод – марди ҷавони нав зангирифта:

Нагирад зи кори дирам низ ёд,
Аз он пас, ки домоди ӯ шуд Шағод [3, 62].

Дук – дастгоҳи хурди бофандагӣ (*дар қадим*), олати
ресмонресӣ:

Надорӣ намаксуду ҳезум, на нон,
На шаб дук ресӣ ҳаме чун занон [3, 249].

Дукдон - ҷое, ки дукро дар он ҷойгир мекунанд, ҷойи дук:

Аз он ҳар яке пунба бурдӣ ба санг,
Яке дукдоне зи ҷӯби хаданг [2, 157].

Дум - қисми охири ҳар чиз; қафо, ақиб:

Ҳаме кӯфт бар хок руина сум,
Чу тундар хурӯшиду афшонд дум [2, 155].

Ёзидан - дароз шудан, қад кашидан:

Зи пеши бузургон биёзид даст,
Бад-он ҷоми май ёхт, бар пой ҷаст [3, 231].

Ёд – хотира, ҳофиза:

К-аз обод кардан ҷаҳон шод кард,
Ҷаҳоне ба некӣ аз ӯ ёд кард [2, 19].

Ёл – мӯйи гардани баъзе ҳайвонот монанди аспу хар, шер:

Башу ёл бинеду аспу инон,
Ду дида ниҳода ба нӯки синон [2, 178].

Ёр - рафик, ҳамроҳ, дӯст:

Магар ёр бошад-т Яздони пок,
Сари ҷодувон андарорӣ ба хок [2, 160].

Ёристан//Ёрастан - тавонистан, ҷуръат кардан, тавоноӣ доштан:

Пурандеша шуд, то ҷӣ омад падид,
Кӣ ёрад бад-ин ҷойгаҳ орамид? [2, 155].

Ёфа - беҳуда, ёва, ботил, бемаънӣ, ҳарза, парешон:

Ки «Наздики ӯ файласуфон бувад,
Бад-он кӯш, то ёфае нашнавад! [3, 513].

Ёфтан – пайдо кардан; ба даст овардан, ҳосил кардан, гирифтан:

Падарро ҳаме ҷустию ёфтӣ,
Кунун б-омадан тез биштофтӣ [2, 225].

Зинда – инсон ё ҳайвоне, ки дар бадан ҷон дорад, ҷондори дар ҳаёт буда:

Нажоди Фаридун бад-ӯ зинда буд,
Замин наъли аспи варо банда буд [2, 130].

Зиндон – бандихона, ҳабсхона, мабҳас:

Ба рӯзи ҷавонӣ ба зиндон шудӣ,
Бар ин хонаи мустамандон шудӣ [2, 223].

Зону//Зонок – банде, ки устухони сонро бо соқи по мепайвандад:

Аз ӯ шоҳ бистад, ба зону нишаст,
Бимолид хонай камонро ба даст [2, 261].

Истадан//Истодан - ба по будан; тавақуф кардан; ист кардан; қарор гирифтан, ором шудан:

Наистад кас он паҳлавӣ шоҳро,
Сутӯҳ оварад шоҳи хиргоҳро [2, 683].

Ишкардан – шикор кардан; ниг.: **Шикардан**:

Набудӣ ба гетӣ чунин кехтарам,
Ки ҳазмон бад-ӯ пилу дев ишкарам [2, 463].

Кадбону – соҳибхоназан:

Калидаш ба кадбонуи хона дод,
Танаширо бад-он чарми бегона дод [3, 192].

Кадевар - деҳқон, барзгар, боғбон:

Кадевар бад-ӯ гуфт: “Аз ин дар маранҷ,
Ки дар хони мо кас наёбад сипанҷ” [3, 261].

Каниз – хидматгор:

Аз он сӯи рӯдон канизон буданд,
Зи Дастон ҳаме достонҳо заданд [2, 80].

Канизак – зан ё духтари барои хизмат харидашуда (зархарид):

Канизак писар зод рӯзе яке,
Ки аз моҳ пайдо набуд андаке [3, 62].

Кафч – оби даҳон:

Фурӯ хишта лафчу бароварда кафч,
Ба кирдори қиру шаба кафчу лафч [3, 129].

Кафш – пойафзол:

Ба пой-андарун кафшу бар тан гилем
Ба бор-андарун гавҳару зарру сим [3, 10].

Кеш – расму оин, қоида:

Бурун рафт бо вижа гурдони хеш,
Ки бо вай яке будашон рою кеш [2, 76].

Киёр - лавандӣ, танбалӣ, коҳилӣ:

Бари меҳтари Зарқ шуд бекиёр,
Ки барсам яке з-ӯ қунад хостор [3, 618].

Кишвар – сарзамин, мамлакат:

Ки ҷовид дар кишвари Ҳинду Чин
Қунад бар ту-бар ҳар касе офарин» [3, 284].

Кишт – киштан, киштукор кардан:

Пароканда бинем говони кор,

Гиё руста аз кишту аз киштзор» [3, 295].

Киштан – кишт кардан:

Нависанда бархонду посух навишт,

Ба полези кина дарахте бикишт [3, 287].

Киштзор//Киштзой – зой (қитъаи замин)-и киштбоб:

Лигом аз сари асп бардошт хор,

Раҳо кард бар хеду бар киштзор [2, 158].

Ком – орзу, майл, ирода; манфиат, суд:

Зи Турон барояд ҳама коми мо,

Барояд ба хуршед-бар номи мо!» [2, 405].

Комрон – ба муроду мақсади худ расида; хушбахт, бахтиёр:

Ки ман будам андар ҷаҳон комрон,

Маро буд шамшеру гурзи гарон [3, 36].

Кор – ғаёлият, амал; шуғл, пеша:

Надонад баду неки фарҷоми кор,

Наҳоҳад аз ӯ бандагӣ кирдгор [2, 12].

Корзор – майдони набард:

Фароз омадандаш тәне сӣ ҳазор,

Ҳама найзадор аз дари корзор [3, 335].

Корсон//Користон - ҷойи кор, маҳалли кор.

Чу Гуштосп омад бар он шорсон,

Ҳама ҷуст ҷое дар он корсон [2, 655].

Кофидан – шикофтан:

Бикофад тижигоҳи сарви саҳӣ,

Набошад мар ўро зи дард огаҳӣ [2, 109].

Лафч//Лафч – лаби ғафс:

Фурӯ ҳишта лафчу бароварда кафч,

Ба кирдори қиру шаба кафчу лафч [3, 129].

Мағз – он чи дар даруни донаки баъзе меваҳо (*аз қабил* зардолу, бодом, pista, чормағз) мавҷуд аст; майнаи сар:

Бад-ӯ гуфт: «Лахте панири кӯхун

Або мағзи бодом бирён бикун! [3, 230].

Мағок - чуқурии даҳонааш фарох:

Бибуррад пайи бадсиголон зи хок,
Ба рӯи замин-бар намонад мағок [2, 87].

Майдон – замини васеъ, ялангӣ:

Агар баҳри ман з-ин ҷаҳони фарох
Набудӣ ҷуз аз боғу майдону кох [3, 319].

Марғзор - чаманзор, сабзазор:

Биёсуд чанде зи баҳри шикор,
Ҳамегашт дар кӯҳу дар марғзор [3, 364].

Мард - ҷинси наринаи инсон:

Чунон буд, ки ҳар шаб ду марди ҷавон,
Чи кеҳтар, чи аз тухмаи паҳлавон [2, 26].

Мардум – одам, инсон:

Ки мардум ба мардум бувад арҷманд,
Агарчанд бошад бузургу баланд [3, 368].

Меғ – абр, туман:

В-аз он дайр чун барқи рахшон зи меғ
Биёмад суи шорсони Вареғ [3, 513].

Метин - олати оҳанин барои қандани замин:

Бибурданд метину мардони кор
В-аз он кӯҳ бибрид сад ҷӯйбор [3, 155].

Меш – гӯсфанди мода:

Чунин гуфт, к-«Имрӯз разми бузург
Бирафту падид омад аз меш гург [2, 416].

Миён – камар, камаргоҳ;

Ҳамаш рангу бӯю ҳамаш қадду шох,
Саворе миёнлоғару барфарох [2, 83].

Мужда – хабари хуш:

Биёмад ба мужда бари шаҳрёр,
Ки пардахта шуд шох аз ин корзор [2, 589].

Муждабар – расонандаи мужда:

Пас он гаҳ бидод ӯ бад-он чорагар,

Яке даст ҷома бар он муждабар [2, 89].

Мум - моддаи нарми равшанмонанди аз хонаи занбӯри асал ҳосилшуда:

Ҳар он гаҳ ки ҳашм оварад бахти шум,
Шавад санги хоро ба кирдори мум [2, 218].

Мурғ – номи умумии парандаҳо:

Замона баросуда аз доварӣ,
Ба фармони ӯ деу мурғу парӣ [2, 21].

Мурдан – вафот кардан; қурбон шудан:

Чунин гуфт, к-«Имрӯз мурдан баном
Беҳ аз зиндаву душманон шодком! [3, 90].

Мурдарӣ - мерос, меросмонда, тарака:

Шуморо бад-он мурдарӣ хоста,
Бар он гуна-бар дил шуд ораста [2, 250].

Мулидан//Мӯлидан - диранг кардан, таъхир кардан, дер кардан.

Бимӯлем, то назди Хусрав шаванд,
Ба даргоҳи ӯ лашкаре нав шаванд [2, 392].

Набард - ҷанг, ҳарб, разм; ҷангу ҷидол:

Дигар панҷаҳ андешаи ҷома кард,
Ки пӯшанд ҳангоми базму набард [2, 21].

Нав - тоза, ҷадид:

Ба кох андаромад давон Кундрав,
Дар айвон яке тоҷвар дид нав [2, 36].

Нағз – ҳуб, некӯ, писандида:

Фаровон сухан гуфт зебову нағз,
Ҷавонро зи дониш тий буд мағз [2, 23].

Нағнавидан – наосоидан, ором нагирифтан:

В-агар бад кунӣ, чуз бадӣ надравӣ,
Шабе дар ҷаҳон шодмон нағнавӣ [3, 86].

Назд – пеш, наздик:

Чу пирӯзгар боз гардӣ зи роҳ,

Ба дил шоду хуррам шавӣ назди шоҳ [3, 7].

Наздик – қариб:

Ҳар он кас ки наздик ё дур буд,

Гумон мушк бурданд, кофур буд [2, 76].

Найза – чӯби дарози сахт, ки дар нӯташ пайкони оҳанӣ
шинонда мешавад:

Чӣ гуна занӣ найза дар корзор,

Чу хурдан чунин дорӣ, эй шаҳрёр? [3, 28].

Намоз - ситоиш, ниёиш, изҳори итоат, фармонбурдорӣ:

Парирӯи гулрух, бутони Тароз,

Бирафтанду бурданд пешаш намоз [2, 81].

Нев – далер, шуҷоъ, диловар, паҳлавон:

Бар он барниҳоданд яксар, ки Гев

Ба Зобул шавад назди солори невр [2, 200].

Ниё - бобо, падари падар ё падари модар, падарбурсург:

Ва дигар, к-аз он пиргашта ниё

Зи дил дур карда баду кимиё [3, 18].

Ниёз – ҳоҷат, эҳтиёҷ:

Чунин то гаҳи зодан омад фароз,

Ба хобу ба ором будаш ниёз [2, 108].

Ниём - ғилофи шамшеру ханҷар ва ғайра:

Ҳамон тез ханҷар кашид аз ниём,

На бикшод розу на баргуфт ном [2, 38].

Нишеб - фуруд, пастӣ, сарозерӣ:

Яке дар фарозу яке дар нишеб,

Яке бо фузунӣ, яке бо ниҳеб [2, 100].

Нишем - ошёна, лона, ҷойи нишаст:

Кунам зинда дар гӯр ҷое, ки ҳаст,

Мабодаш нишему мабодаш нишаст! [3, 295].

Нишохтан - нишондан, мондан, таъйин кардан, савор кардан,
ҷой додан:

Яке хонаро з-обгина бисохт,

Забарҷад ба ҳар ҷой-андар нишоҳт [2, 181].

Нуқра – филизи гаронбаҳои сафедранг:

Ду хона зи баҳри силеҳи набард,

Бифармуд аз нуқраи хом кард [2, 181].

Оғашта//Оғишта – олуда, омехта, таршуда:

Дилаш худ зи тахту кулаҳ гашта буд,

Ба темори Ағрирас оғашта буд [2, 134].

Оғоз - ибтидо, нахуст, аввали ҳар чиз:

Кунун боз кардам ба оғози кор,

Суи номаи номвар шаҳрёр [2, 16].

Оғозидан – оғоз кардан, ба коре сар кардан:

Агар Файлақӯс ин навиштӣ ба Фӯр,

Ту ҳам расм оғозу бардор шӯр! [3, 109].

Оғолидан - ба ҷангу ситез водор кардан, барангехтан, шӯронидан:

Ту лашкар бароғол бар лашкараш,

Аз анбӯҳи мо хира гардад сараш [2, 451].

Оғордан – ба ҳам бастан, пайвастан, омехтан:

Агари шоҳи бад хезад аз беҳи нек,

Ту бош охи бад бармаёғор, век [2, 146].

Оғушта – таршуда, нармашуда:

Чу Баҳман бародар-широ кушта дид,

Замин зери ӯ чун гил оғушта дид [3, 47].

Озарм – якдилӣ, шафқат, муҳаббат:

Туро худ ба дида-дарун шарм нест,

Падарро ба назди ту озарм нест [2, 79].

Озмун – имтиҳон, озмоиш:

Дигар он ки бо озмуни хирад

Бикӯшад, ки бо дод гирд оварад [3, 180].

Озмуда – кордон, таҷрибанок:

Аз охур биёвард пас паҳлавон

Даҳ аспи савор, озмуда гавон [2, 296].

Озмудан – имтиҳон кардан, санҷидан:

Бад-ӯ гуфт шоҳи Самангон: «Чӣ буд?,
Кӣ ёрист бо ту набард озмуд? [2, 191].

Озурда – ранҷида:

Ту гар пеши шамшер меҳр оварӣ,
Сарат гардад озурда аз доварӣ [2, 50].

Озурдан//Озордан – озор додан, ранҷонидан:

Маёзор касро, ки озодамард
Сар андарнаёрад ба озору дард! [2, 42].

Олуда – он чи ба чизи нопок оғишта шудааст:

Чу аз хун дару дашт олуда гашт,
Зи кушта бар ҳар ҷой-бар тӯда гашт [3, 128].

Олудан – олуда кардан, чиркин кардан (ё шудан), ба нопокӣ
оғишта кардан чизеро ё оғишта шудани чизе:

Бисою биёло дар он хастагиш,
Бубинӣ ҳам андар замон растагиш [2, 109].

Ор – шарм, ҳаё:

Пиёда нагардад, ки ор оядаш,
Зи шоҳӣ тани хеш хор оядаш [2, 584].

Орадан – овардан:

Гар ӯ сар зи Кайвон фуруд орадӣ,
Равонаш бари ман дуруд орадӣ [3, 44].

Орамидан- осуда шудан, роҳат кардан:

Зи диданаш Рӯдоба менорамид,
Ба дуздида дар вай ҳаме бингарид [2, 84].

Ором- сокит, хомӯш, осуда:

Маро гуфт, шав сӯи диҷбон, битӯй,
Ки рӯзу шаб орому хушӣ маҷӯй [2, 63].

Ороста – худро орою зиннатдода:

Або пилу бо ганҷу бо хоста,
Ба даргоҳи шоҳ омад ороста [3, 56].

Оростан – зинат додан, оро додан:

Чу нон хурда шуд, маҷлис оростанд,
Маю руду ромишгарон хостанд [3, 63].

Осеб – ранҷ, дард, зарбу кӯфт:

Ҳама шаб ба хоб андар осебу шеб,
Зи пайкорашон дил шуда ношикеб [2, 516].

Осема - парешон, ҳайрон, парешонхотир; саросема:

Дигар хуфта осема бархостанд,
Ба ҳар ҷой ҷанге биёростанд [3, 190].

Осмон – сипеҳр:

Ки гардон баланд осмон офарид,
Тавоноею нотавон офарид» [3, 191].

Осуда – роҳат, ором, фориғ:

Чу осуда шуд, сар ба хурдан ниҳод,
Касеро наёмад зи Баҳром ёд [3, 269].

Осудан//Осоидан – истироҳат кардан, фориғ шудан:

Бисою биёло дар он хастагиш,
Бубинӣ ҳам андар замон растагиш [2, 190].

Оташкада - маҳалли оташ, оташхона.

Чу шуд сохта кори оташкада,
Ҳамон ҷойи Наврӯзу ҷашни Сада [3, 271].

Офаридан – аз нестӣ ба ҳастӣ овардан, ба вучуд овардан, халқ кардан, эҷод кардан:

Хирад доду гардонсипеҳр офарид,
Дуруштию тундию меҳр офарид [2, 163].

Охтан – кашидан, кашида баровардан:

Бикуштию мағзаш бурун охтӣ,
Мар он аждаҳоро хуриш сохтӣ [2, 26].

Оштӣ – сулҳ, созиш:

Ба ҷои ҷаҳон ҷустану корзор,
Мабодам ба ҷуз ошти ҳеч кор! [2, 245].

Ошуфта – хашмнок, оташин, шӯрида:

Тани пилвораш чу ин гуфта шуд,
Шуд аз ташнагӣ сусту ошуфта шуд [2, 155].

Ошuftан - хашму ғазаб кардан, хашмгин шудан:

Бад-ӯ гуфт Тӯс: «Ин чӣ ошuftан аст?
Бад-ин дашт пайкори ту бо ман аст! [2, 386].

Падруд//Пидруд - видоъ, хайрухуш, бадруд:

Пас он мохро шоҳ падруд кард,
Тани хеш тору бараш пуд кард [2, 84].

Паём – пайғом, хабар:

Ба ҳар буму бар, к-ӯ фуруд омадӣ,
Зи ҳар сӯ паёму дуруд омадӣ [3, 329].

Пажмон//Пижмон - ғамнок, маҳзун:

Аз ин ҳар замон нав фиристам яке,
Ту бо дард пажмон мабош андаке [3, 486].

Пажмурда – рангпарид:

Гаронмоя Синдухтро хуфта дид,
Рухаш пажмурида, дил ошуфта дид [2, 90].

Пажмуридан – пажмурдан, пажмурда шудан, афсурдан,
палосидан, ранг зард шудан:

Бипурсиду гуфташ: «Чӣ дидӣ, бигӯй,
Чаро пажмуридат ду гулбарги рӯй?» [2, 90].

Пайғом – пайк, хабар:

Чу омад, бад-ӯ дод пайғоми Сом,
Аз ӯ Зол бишниду шуд шодком [2, 88].

Пайғомбар//Пайғамбар – қосид, фиристода:

Кунун нав шавад дар ҷаҳон доварӣ,
Чу мубад биёяд ба пайғамбарӣ [2, 117].

Пайғора - сарзаниш, танбех, маломат, таъна, бӯхтон:

Ту рав, боз гардон сипахро зи роҳ,

Ба пайғораи душману шарми шоҳ!» [2, 390].

Пайғула - кунҷ, гӯша, канора, дахма; ноҳамворӣ:

Ба пайғулае шуд фуруд аз меҳон,
Пур аз дард биншаст хаста ниҳон [2, 658].

Парваз – насаб, насл:

Бад-ӯ гуфт ман хеши Гарсевазам,
Ба шоҳ Офаридун кашад парвазам [2, 226].

Парниён - ҳарир, матои нафис:

Сараш моҳи заррину бумаш бунафш,
Ба зар бофта парниёни дирафш [2, 257].

Пархош - ҷанг, ҷадал, набард:

Сипос аз Худованди ҷонофарин,
К-аз ӯяст оромӯ пархошу кин!» [3, 259].

Пасудан//Пасовидан - расидан, молидан, даст молидан, ламс кардан:

Пушаймонӣ ояд ба фарҷом зуд,
Ғули орзуро нашоҷад пасуд [3, 426].

Патёра – бало, офат:

Тавонем кардан магар ҷорое,
Ки бе ҷорое нест патёрае [2, 28].

Пиёда – одами бо пои худ раванда:

Ҳамон гаҳ расиданд наздики шоҳ,
Пиёда шуданд андар он соягоҳ [3, 524].

Пиростан//Перостан – ороиш додан; зебу зинат додан:

Ба дебои чинӣ биёростанд,
Табақҳои заррин биперостанд [2, 83].

Полез//Полиз – киштзор; ҷое, ки растаниҳои палакӣ ва сабзавот кошта мешавад:

Бигустард кофур бар ҷойи мушк,
Ғули арғавон шуд ба полез хушк [3, 182].

Полезбон – боғбон:

Бад-ӯ гуфт Шопур к-эй мизбон,

Сухангӯи пурмоя полизбон! [3, 194].

Равшан – ҷое, ки ба он нур тобидааст, мунаввар, тобон, дурахшон:

Чу дарёву чун дашту чун кӯху роғ,
Замин шудба кирдори равшан чароғ [2, 12].

Рама – мардум, одамон; галаи гову гӯсфанду асп:

На рӯзаш талоя, на шаб посбон,
Сипоҳ аст ҳамчун рама бешубон [3, 197].

Рахш - сурху сафед; рахшон:

Бад-ин рахш монад ҳаме Раҳши ӯй,
Валекин надорад паю паҳши ӯй! [2, 216].

Рев - макр, фиреб, ҳила:

Туву модарат ҳар ду аз чанги дев
Бурун оваридам ба роӣу ба рев [2, 325].

Реғ/Ореғ - кина, адоват, нафрат:

Ҷаҳон вижа кардам ба бурранда теғ,
Ҷаро дорад аз ман ба дил шоҳ реғ? [2, 697].

Рек - нек, хушбахт:

Сухан гуфтани нағзу гуфтори нек
Нагардад куҳан, то ҷаҳон аст рек [3, 377].

Роғ - доманаи кӯх, чаман, марғзор:

Чу дарёву чун дашту чун кӯху роғ,
Замин шуд ба кирдори равшан чароғ [2, 12].

Рой - роҳ, равиш:

Ту аз ман мапарҳезу хез, эдар ой,
Ки моро дигаргунатар гашт рой [3, 55].

Рон – қисми болоии пои инсон ё ҳайвон аз камар то зону, сон:

Барангехт аспу бияфшурд рон,
Ба гардан баровард гурзи гарон [2, 325].

Руспӣ – зани бадахлоқ:

В-аз он пас чунин гуфт бо саркашон,

Ки «Ин руспизодаи баднишон [3, 488].

Рухом - мармар, навъе аз санг:

Зи сангу зи гач сохта в-аз рухом ,

В-аз он гавҳаре, к-аш надонем ном [2, 276].

Савор – он ки бо асп аз ҷое ба ҷое меравад:

Ки «Омад набарда саворе далер

Ба ҳаррои заррин, сиёҳе ба зер! [3, 27].

Сазидан – муносиб будан, лоиқ будан:

Падар Молика ном кардаш, чу дид,

Ки духташ ҳаме мамлакатро сазид [3, 189].

Самарқанд//Самарканд – шаҳри қадима дар Осиёи Марказӣ:

Бухорову Суғду Самарқанду Ҷоч,

Сапечобу он кишвару тахти оч [2, 248].

Санг//Санк – ҷисми саҳти кӯҳӣ:

Ба санг-андар оташ аз ӯ шуд падида,

К-аз ӯ равшанӣ дар ҷаҳон густарид [2, 19].

Санглох – замини серсанг, серрег:

Чу з-он бигзарӣ, санглох асту дашт,

Ки оху бар он-бар наёрад гузашт [2, 159].

Саргин - сурной, як навъи ной:

Хурӯш омаду нолаи карраной,

Дами ной сарғину ҳиндидарой [3, 325].

Сигол – андеша, фикр, ҳаёл:

Бирафтанд ҳар ду ба айвони Зол,

Гирифтанд ҳар ду суҳанро сигол [2, 481].

Сиголидан - фикр кардан, нақша кашидан; қасд намудан; андешидан:

Фузунӣ наҷӯяд, таносон шавад,

Чу бешӣ сиголад, ҳаросон шавад» [2, 416].

Сипанҷ - қароргоҳ, бошишгоҳ; меҳмон ; ориятӣ, муваққатӣ:

Кушода дари ганҷу афканда ранҷ,

Бар ойину расми саройи сипанҷ [2, 77].

Сипардан - тай кардан; паси сар кардан:

Заминро ба обод кардан гирифт,
Ҳама марзҳоро сипардан гирифт [3, 234].

Сипос – ҳамду сано, шукр:

Ҳамегуфт «Сад раҳ зи Яздон сипос,
Ниёиш кунам рӯзу шаб ҳар се пос [2, 231].

Ситад - доду гирифт, фурӯшу харид, тиҷорат:

Дари кулбаи номвар боз кард,
Зи доду ситад диҷ пуровоз кард [3, 11].

Ситадан - гирифтани, тасхир кардан, ситондан:

Чу мар додари боз хоҳи ситад,
Чӣ ғам, гар бувад хок он, гар бусад? [2, 68].

Ситех//Ситеғ - рост, баланд, қуллаи кӯҳ:

Ҳам овард пушту синони ситех,
Бизад тунду барканд ҳафтод меҳ [2, 211].

Ситез - ҷанг, мубориза:

Ту хуни сари бегуноҳон марез,
На хуб ояд аз номдорон ситез [3, 270].

Ситудан - ситоиш кардан:

Бад-ӯ гуфт: «Ҷонро зудудан ба чист,
Ҳунарҳои танро ситудан ба чист?» [3, 379].

Ситурдан - кандан, зоил кардан:

Ҳамакнун туро ҳамчу Комуси гурд
Ба дида ҳаме хок бояд ситурд!» [2, 421].

Соруч – оҳақ, гилоҳақ:

Чу соручу санг аз ҳаво гашт гарм,
Ниҳоданд кирм андар ӯ нарма-нарма [3, 158].

Суғд - сарзамини маъруфи таърихӣ:

Ба Суғд аст бо лашкар Афросиёб,
Сипоҳу сипаҳбад ба ин рӯи об [2, 243].

Суғдӣ – мардуми Суғд:

Чӣ суғдию синию чӣ паҳлавӣ,
Нигоридани он кучо бишнави [2, 21].

Сутун – чӯби ғафси дароз, ки онро рост мегузоранд ва он сақфро нигоҳ медорад; *маҷ.* пуштибон, пушту паноҳ, ҳимоя; воситаи пойдории чизе:

Ду наргис диҷамму ду абру бахам,
Сутун аст бинӣ чу симин қалам [2, 81].

Тунбал//Танбул – ҳила, макр, фиреб:

Ки ўро замона бар он гуна буд,
Ҳама тунбали деви вожуна буд [3, 553].

Тобут – сандуқи чӯбин, ки мурдари дар он гузошта ба қабристон мебаранд:

Аз он дашт бурданд тобути ўй,
Суи хаймаи хеш бинҳод рӯй [2, 222].

Тозидан - бошитоб рафтани давидан, тохтан:

Сари саркашон андаромад ба хоб
Зи тозидани бодпоён ба об [3, 34].

Тундар//Тундур – ғурриши абр, раъд:

Ситад найза аз дасти он номдор,
Биғуррид чун тундар аз кӯҳсор [2, 140].

Турунҷ//Туранҷ - меваест, аз чинси лиму ва афлесун:

Май оварду нору турунҷу биҳӣ,
Зидуда яке чоми шоҳаншаҳ [2, 464].

Устухон//Устуғон - ҳар як аз қисматҳои саҳти бадан:

Набинӣ бад-ӯ-андар айвону хон,
Магар пӯшиши ӯ ҳама устухон [3, 139].

Фағистон - бутқада, ҷойи бутҳо:

Фиристаш ба сӯи шабистони хеш,
Бари хоҳарону фағистони хеш [2, 230].

Фар(р) - шукӯҳ, шавкат, азамат, қудрат, бузургӣ:

Ба чашмаш ҳамон хоку ҳам симу зар,

Бузургӣ бад-ӯ ёфта зебу фар [2, 15].

Фарғар//Парғар//Фалғар – номи қадимии маҳалле дар водии Зарафшони имрӯза:

Алонону Фарғар ба Луҳросп дод,
Бад-ӯ гуфт, к-“Эй гурди хусравнаҷод!”.

Фарзанд – писар ё духтар нисбат ба падару модар:

Наёзорам онро, ки фарзанди туст,
На онро, ки ӯ низ пайванди туст! [3, 8].

Фаришта – мавҷуди оқилтар ва бартар аз инсон аст, малак:

Фаридуни фаррух фаришта буд,
Зи мушқу зи анбар сиришта буд [2, 39].

Фармон – амр, ҳукм:

Ҳаме офарин хонд бар як Худой,
Ки гетӣ ба фармони ӯ шуд ба пой [3, 5].

Фармудан - ба коре водоштан, супориш кардан:

Чӣ беҳтар зи фармудану доштан,
В-агар мардро хор бигзоштан? [3, 382].

Фарох//Фароғ – кушод, васеъ, паҳновар:

Яке чашма дидам ба даште фарох,
Мар он чашмаро ҳар сӯе роҳу шох [3, 100].

Фароз – боло, баланд, баландӣ:

Басе гаштаам дар фарозу нишеб,
Наям марди гуфтори зарқу фиреб!» [2, 216].

Фарозидан - афроштан, баланд бардоштан.

Зи гарди саворону аз юзу боз
Фарозидани найзаҳои дароз [2, 184].

Фархунда – муборак, нек; фаррух, саодатманд; хушқадам, хумоюн:

Ки Яздон ҳар он ч-ат ҳаво буд, дод,
Саранҷоми ин кор фархунда бод!» [2, 83].

Фарҷом - поён, анҷом:

Чӣ чӯй ҳаме 3-ин саройи сипанҷ,

Ки оғоз ганҷ асту фарҷом ранҷ? [3, 67].

Фисурдан - афсурдан, аз сармо беҳис шудан:

Яке абри танг андаромад, на хурд,
Зи сардӣ ҳама об бар ҳам фисурд [2, 363].

Фитрок - тасмаи чармин ё камарбанде, ки барои бастани чизе аз зин овезон кунанд:

Фиристодае чун ҳижабри диҷам,
Каманде ба фитрок, бар шаст ҳам [2, 165].

Фом – ранг:

Ҳаво тирафому замин тира гашт,
Ду дида дар ӯ-андарун хира гашт [2, 20].

Ханда – ифодаи хушҳолӣ, шодмонӣ ва ё истехзо дар одам, ки бо садои махсусе зоҳир мегардад:

Лаби марди барно пур аз ханда шуд,
Ҳама Рустам он хандаро банда шуд [3, 19].

Хандидан – ханда кардан, ханда задан:

Бихандид, хандидани шоҳвор,
Чунон к-омад овозаш аз чоҳсор [2, 490].

Ханидан – акси садо пайдо шудан:

Ҳама дашт аз овозашон механид,
Ҳама рафт то шаҳри Тӯрон расид [2, 487].

Харчидан – гиристан, ашк рехтан:

Бихарчиду гуфташ, ки “Эй шоҳзод,
Шунав панду аз нав макун сӯт ёд” [2, 229].

Хед – гандум ва ҷави тари сабзшудаи норасида.

Лигом аз сари асп бардошт хор,
Раҳо кард бар хеду бар киштзор [2, 158].

Хим//Хилм - захм, ҷароҳат, чирк:

Дигар хай бувад он ки хонем хим,
Ки бо ӯ надорад дил аз дев бим [3, 378].

Хоиск - путк, болғаи заргарӣ ва мисгарӣ, чаккуш:

Ба пӯлоду хоиски оҳангарон

Фурӯ бурда мисморҳои гарон [2, 475].

Хор – гиёҳе, ки дорои неши тези халанда ва харошанда аст:

На гӯё забону на ҷӯё хирад,

Зи хору зи хошок тан парварад [2, 12].

Хоразм - номи сарзамини машҳур дар Осиёи Марказӣ:

Басе пеш аз ин кӯшишу разм буд,

Гузар хасро роҳи Хоразм буд [2, 324].

Хорсон – хористон, майдони серхор:

Хирадманд мардум аз он шорсон

Гузида ба ҳомун яке хорсон [2, 103].

Хотун - кадбону; хонум, малика, зани хон:

Нигар, то кадом аст бошарму дод,

Зи модар, ки дорад зи хотун наҷод! [3, 370].

Хошок – алафҳои хушккардашуда ҳамчун хӯроки чорво:

Зи пайкони тир оташе барфурӯхт,

Бар ӯ хору хошоку ҳезум бисӯхт [2, 154].

Хуррам - шод, шодмон, хурсанд, дилхуш, масрур:

Ҷу бишнид Зол ин суханҳои нағз,

Ба дил гашт хуррам гави покмағз [2, 110].

Хурсанд – хушнуд; ором:

Тавонгар шавад, ҳар кӣ хурсанд гашт,

Гули навбаҳораш баруманд гашт [3, 175].

Хуршед – офтоб:

Бувад ҳар шаб он гоҳ бориқтар,

Ба хуршеди тобада наздиктар [2, 13].

Хучаста - нек, муборақ, фаррух:

Мар ӯро хучаста писар буд ҳафт,

Ҷу оғаҳ шуд, аз пеши Баҳман бирафт [3, 153].

Чангол/Чангул – нохун, панҷаи ҳайвонот:

Аз он мурғ кас рӯи ҳомун надид,

Ҷуз андому чанголи пурхун надид [3, 5].

Чарғ - як навъ парандаи шикории сиёҳранг:

Сагу юз бо чарғу шоҳину боз,
Бибояд кашидан ба роҳи дароз [3, 263].

Чарм – пӯст:

Бипӯшид танро ба чарми паланг,
Ки ҷавшан набуд он гаҳ ойини чанг [2, 17].

Чароғ - абзори торикиафрӯз:

Чу хуршед барзад сар аз тира роғ,
Замин шуд ба кирдори равшан чароғ [3, 79].

Чафтан//Чафтидан – ҳам шудан, хамидан:

Чу шуд соли он подшаҳ бар ду ҳафт,
Бинолиду он сарви нозон бичафт [3, 206].

Чахидан - хусумат (чанг, душманӣ, муқобилат) кардан; ситеза кардан:

Зи Кобул кӣ бо Сом ёрад чахид,
Кӣ хоҳад ҳаме захми гурзаш чашид? [3, 98].

Чоплус - тамаллуқпеша, хушомадгӯй:

Бари меҳтар омад, замин дод бўс,
Чунончун бувад мардуми чоплус [3, 116].

Чоч//Чоҷ - номи қадимии Тошканд:

Гар аз Чоч як пай ниҳӣ пеши рӯд,
Ба нӯки синонат фиристам дуруд! [3, 300].

Ҷаноғ- доманаи зин, қоши зин:

Гаронмоя аспон ба зини хаданг
Нишонда гуҳар дар ҷаноғи паланг [2, 493].

Чувол - халтаи калони пашмин:

Зане бо чуволе миён пур зи коҳ
Ҷамебурд пӯён миёни сипоҳ [3, 443].

Чуғд- кунгура, ҳисор, қалъа:

В-аз он ҷо биёмад суи марзи Суғд,
Яке нав ҷаҳон дид ороми чуғд [2, 591].

Ҷуноғ - зинпӯш, ки аксар аз пӯсти паланг ва матои зарбафт
дӯхта мешуд:

Чу барзад сар аз кӯҳ равшан чароғ,
Бибурданд болои заррин ҷуноғ [3, 135].

Шаб – торикӣ:

Чу сӣ рӯз гирдаш бипаймоядо,
Ду рӯзу ду шаб рӯй нанмоядо [2, 13].

Шабдез – аспӣ сиёҳ:

Бигуфту барангехт шабдезро,
Надод орамидан дили тезро [2, 122].

Шабистон//Шабистан - манзил, хобгоҳ; ҳарамсаро:

Бут андар шабистон фиристод шоҳ,
Бифармуд, то барнишинад ба гоҳ [2, 227].

Шағаб –ҳаёҳу, ғавғо, ошӯб:

Чу бигзашт як пос аз он тирашаб,
Биёсуд Тоир зи бонгу шағаб [3, 190].

Шаман - бутпараст, санампараст:

Агар тоҷи Эрон супорад ба ман,
Парастииш кунам чун бутонро шаман [2, 20].

Шанбалид - як навъ гули зарди хушбӯй:

Ҳама устхони танаш бигусилид,
Руҳи ӯ шуда чун гули шанбалид [2, 455].

Шангарф – яке аз навъҳои сангҳои маъданӣ–симоби гӯгирддор,
ки гарди сурхи қаҳварангаш дар наққошӣ ба кор меравад;
маҷозан: сурхчатоб:

Сари жандаи Зол чун барф гашт,
Зи хуни ялон хок шангарф гашт [2, 144].

Шарза – зӯр, қавӣ, пурқувват:

Дили Рустам аз кина омад ба ҷӯш,
Баровард чун шери шарза хурӯш [2, 168].

Шах - кӯҳ, кӯҳпора, домани кӯҳ, дара; замини саҳт:

Бичӯшид, гуфтӣ, ҳама реғу шах,

Саросар биёбон чу мӯру малах [2, 121].

Шахудан - харошидан, захм кардан; пора кардан, реш кардан, озурдан:

Шахуданд рӯю биканданд мӯй,
Гусастанд перояи мушбӯй [3, 647].

Шеб - нишебӣ, нишеб, поён:

Ба аспу ба пою ба ёлу рикеб
Савор аз фароз андаромад ба шеб [2, 327].

Шед - офтоб, хуршед:

Чу зад бар сари кӯҳ-бар тег шед,
Ҷаҳон шуд ба сони булӯри сапед [2, 77].

Шефта - ошуфта, мадхуш, девона:

Кият, эй бадандеш, бифрефтаст,
Фиребандаи ту магар шефтаст?! [3, 447].

Шигарф - зебо, хуб, дилкаш:

Ҷама мӯйи андоми ӯ ҳамчу барф,
Валекин ба рух сурх буду шигарф [2, 69].

Шиканҷ - шиканҷа, азоб:

Або тоҷу бо ганҷ, нодида ранҷ,
Магар зулфашон дида ранҷи шиканҷ [2, 45].

Шикаридан - шикор кардан:

Ҷама буд бўсу канору набид,
Магар шер, к-ӯ гӯрро нашкарид [2, 84].

Шикеб - сабр, ором, таҳаммул:

Ҷавон чиз бинад, пазирад фиреб,
Ба гоҳи дирангаш набошад шикеб [2, 441].

Шикефтан - ором шудан, сабр кардан:

Ту бо тоҷ бар тахт нашкефтӣ,
Хирадро бад-ин гуна бифрефтӣ [2, 152].

Шикор – сайд кардан:

Биёмӯзаш ороиши корзор,
Нишастангаҳи базму разму шикор [3, 56].

Шод - хурсанд, хушҳол:

Дили ман ба гуфтори ӯ ром шуд,
Равонам бад-ин шоду пидром шуд [2, 15].

Шодком – хушҳол, шодмон:

Чу бишнид Дороб, шуд шодком,
Ба наздики ӯ рафту бинвишт ном [3, 77].

Шодмон – шод, хурсанд, хушҳол:

Тану ҷон-т Яздон ниғаҳдор бод!
Дилат шодмон, бахт бедор бод! [2, 69].

Шох - шохи дарахт; ҳисса, пора, қисм:

Чу бишнид Рустам, ғамӣ гашт сахт,
Биларзид бар сони шохи дарахт [3, 47].

Эдар - ин ҷо, дар ин ҷо:

Туро зинда хоҳам, ки монӣ ба ҷой,
Сари хештан гиру эдар мапой! [2, 290].

Эдун - ҳоло, акнун:

Ки эдун шунидастам аз мубадон,
Аз ахтаршиносону аз бихрадон [3, 56].

Эҷ - ҳеч, ҳеч гоҳ, ҳеч вақт:

Набуд эҷ фарзанд мар Сомро,
Дилаш буд ҷӯё дилоромро [2, 69].

Якшанбад – якшанбе:

Ҳамин рӯзаи поки якшанбадӣ,
Зи ҳар дар парастидани эзадӣ [3, 567].

Яла - кушода, озод, раҳо, раҳо кардашуда:

Ҳама ҳар чӣ буданд аспон гала,
Ки будӣ ба кӯҳу ба саҳро яла [2, 194].

Ях – оби аз шиддати хунукӣ басташуда, оби афсурда:

Чунон шуд, ки гуфтӣ, тарози нах аст,
Ва ё пеши оташ ниҳода ях аст [2, 229].

Яшк - дандони калони ҷоғи пеши ҳайвон ва инсон, дандони ашк:

Яке зиштрӯ буду болодароз,
Сару гардану яшк ҳамчун гуроз [2, 169].

Ҳамин тариқ, хулоса кардан мумкин аст, ки дар “Шоҳнома”-и Абулқосим Фирдавсӣ вожаҳои суғдӣ бештар дар номҳои ҷойҳо, унвонҳо, истилоҳоти низомӣ ва баъзе сифатҳои қаҳрамонон ба мушоҳида мерасанд. Дар баъзе мавридҳо вожаҳои марбут ба либос, силоҳ, ва урфу одатҳо низ дорои хусусиятҳои шарқӣэрониянд. Гарчанде на ҳамаи онҳоро метавон мустақиман суғдӣ номид, аммо муҳити фарҳангии Мовароуннаҳр дар ташаккули онҳо албатта нақш дорад.

Китобнома

1. Айнӣ Садриддин. Луғати нимтафсилии тоҷикӣ барои забони адабии тоҷикӣ/ Куллийёт, Ҷилди 19. Душанбе: «Дониш», 2025. - 878 с.
2. Фирдавсӣ, Абулқосим. Шоҳнома. Ҷилди 1. – Душанбе: КВД КТН «Шарқи озод». -2025. - 792 с.
3. Фирдавсӣ, Абулқосим. Шоҳнома. Ҷилди 2. – Душанбе: КВД КТН «Шарқи озод». -2025. - 704 с.
4. Брагинский, И. С. Из истории персидско-таджикской литературы. - Москва: - 1972. – 523с.
5. Гулзода Н. Воҳидҳои фразеологии тоҷикии марбут ба калимаи «сар» ва муодили русии онҳо (Аз рӯйи матни «Шоҳнома»-и Абулқосим Фирдавсӣ)/Н.Гулзода//Суханшиносӣ. 2022, №2. – С.10-17.
6. Зеҳни, Т. Аз таърихи лексикаи забони тоҷикӣ. - Душанбе: Дониш, 1987. - 235 с.

7. Касимов О. Х. Лексика «Шахнаме» Абулькасима Фирдоуси: автореф. докт. филол. наук: 10.02.22/О.Х.Касимов. - Душанбе, 2011. -53 с.
8. Косимова М. Н. Об дар «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ/М.Н.Косимова. -Душанбе: Деваштиҷ, 2003. -102 с.
9. Лившиц, В. А. Согдийская эпиграфика Средней Азии. – СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2008. - 414 с.
10. Махмаджонов, О.О. Историко-лингвистическое исследование топонимии Гиссарской долины Таджикистана/ автореф. дисс. докт. фил. наук. Душанбе: 2010. – 50 с.
11. Мирзоев, С.Дж. Лексика ягнобского языка/автореф. дисс. канд. фил. наук. – Душанбе: 1998. – 25 с.
12. Мирзозода, С. Луғати ягнобӣ -тоҷикӣ. -Душанбе: Анҷумани Деваштиҷ. - 2008.
13. Расторгуева, В. С. Очерки по исторической лексикологии персидского языка. - Москва: - 1963. – 148 с.
14. Фарҳанги забони тоҷикӣ. - М.: Советская энциклопедия. - 1969. Ҷ. 1. - 952 с.; Ҷ. 2. - 952 с.
15. Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ. - Душанбе: 2010. Ҷ. 1. - 996 с.; Ҷ. 2. - 1095 с.
16. [Gershevitch I. A Grammar of Manichean Sogdian.](#) - Oxford: Basil Blackwell. - 1954. – 308 p/
17. Gharib B. Sogdian dictionary. Sogdian-Persian-English. - Tehran: Farhangian Publications. - 2004. – 650 p.
18. Henning W. B. The Sogdian Texts of Paris/ Bulletin of the School of the Oriental and African Studies. - 1977. - P.231- 258.
19. Holdeke, Teodor. *Das iranische Nationalepos.* Berlin, 1879.- 82 p.
20. Sims-Williams, Nicholas. *The Sogdian Language.* – London: 1985. - 348 p.

Дидавар БЕКЗОДА
ходими илмии шуъбаи
соцсиологияи Институти фалсафа,
сиёсатишиносӣ ва ҳуқуқи ба номи
А.Баҳоваддинови АМИТ

БАРХУРДИ ФРИДРИХ НИТШЕ БО АРЗИШҲОИ АНЪАНАВӢ

Дар мақолаи мазкур яке аз масъалаҳои муҳим, ки Фридрих Нитше (1844-1900) ба он диққати ҷиддӣ додааст, мавриди таҳлил ва баррасӣ қарор хоҳад гирифт. Нақди арзишҳои суннатӣ ё анъанавӣ дар навиштаҳои Ф. Нитше ҷойгоҳи махсусро ишғол менамояд. Дар муқоиса бо дигар файласуфон Ф. Нитше ба масъалаи нақди арзишҳои суннатӣ тавачҷуҳи хоса намудааст. Ф. Нитше нақши арзишҳои суннатиро дар ҷомеа ба таври возеҳ баён менамояд. Ӯ нишон медиҳад, ки арзишҳои анъанавӣ кӯҳна гаштаанд ва замоне фаро расидааст, ки бояд онҳоро бо арзишҳои нав ҷойгузин намуд. Яке аз китобҳои Ф. Нитше дар он ба нақди арзишҳои суннатӣ мепардозад, ин китоби “Чунин гуфт Зардушт” мебошад. Китоби мазкур яке аз китобҳои муҳимтарини соҳаи фалсафа ба ҳисоб меравад. Сабаб дар он аст, ки китоби мазкур як романи фалсафӣ ва адабӣ аст. Тамоми андешаҳои Ф. Нитше дар китоби мазкур аз забони Зардушт гуфта мешаванд. Суханони Зардушт дар китоб ба воситаи тамсилу истиора зикр мегарданд. Аз ин сабаб барои дарки маъниҳои онҳо каме душвориро ба вуҷуд меоранд. Аммо Ф. Нитше дар ҷандин қисматҳои ин китоб, доир ба нақди арзишҳои анъанавӣ ибрози андеша менамояд.

Бархурди Ф. Нитше бо арзишҳои анъанавӣ яке аз масъалаҳои калидии фалсафаи ӯ ба ҳисоб меравад. Ф. Нитше дар чандин китобҳои дигари худ доир ба ин масъала иброи андеша намуда аст. Барои ӯ нақди арзишҳои анъанавӣ на ин ки як амали тасодуфӣ аст, балки як ҳуҷумест барои раҳонидани инсоният аз ин монеа аст. Барои Ф. Нитше пойбандӣ бар арзишҳои суннатӣ ё анъанавӣ инсониятро аз роҳи рушду такомул боз медорад. Сабаб низ ҳамин гардид, ки Ф. Нитше ба муқобили ин арзишҳо бармехезад. Бояд дар назар дошт, ки ӯ душманӣ бо арзишҳои анъанавӣ надошт, балки ӯ чунин мешуморид, ки арзишҳои мазкур боис гардидаанд, инсоният озодӣ ва роҳи истиқлолашро гум кунад.

Зикр намудан ба маврид аст, ки китоби “Чунин гуфт Зардушт”-и Фридрих Нитше, яке аз китобҳои муҳимтарин ва душворфаҳмтарин китобҳои Ф. Нитше ба ҳисоб меравад. Сабаб дар он аст, ки китоби мазкур як романи фалсафӣ ва адабӣ аст. Тамоми андешаҳои Ф. Нитше дар китоби мазкур аз забони Зардушт гуфта мешаванд. Аммо суханҳои Зардушт дар китоб ба воситаи тамсилу истиора гуфта мешаванд. Аз ин сабаб барои дарки маъноҳои онҳо баъзе душвориро ба вуҷуд меорад. Аммо Ф. Нитше дар чандин қисматҳои ин китоб, доир ба нақди арзишҳои анъанавӣ, иброи андеша менамояд. Махсусан, дар бахши аввали китоб чунин ба назар мерасад, ки ӯ доир ба се марҳилаи дигаргуншавии руҳи инсон сухан мегуяд. Ин се марҳилаи дигаргуншавии руҳи инсон, маънои онро дорад, ки чигуна инсон аз арзишҳои анъанавӣ ё суннатӣ озод ва раҳо мегардаду арзишҳои нави зиндагии худро месозад.

Марҳилаи аввал марҳилаи шер ном дорад ё ба таври дигар, марҳилаи фармонбардорӣ низ номида мешавад.

Дар ин марҳила инсон табеъи арзишҳои ҷомеа ва арзишҳои суннатӣ ва анъанавӣ қарор дорад. Дар ин марҳила инсон мисли уштур аст. Ҳар он ки ҷомеа бар гардани ӯ бор мекунад, инсон

онро рад карда наметавонад ва онҳоро бечуну чаро иҷро мекунад. Мисли арзишҳои динӣ ва ғайра. Дар ин ҳолат инсон дар бунбаст қарор дорад ва роҳи озодиро намебинад. Роҳи наҷот надорад танҳои пойбанди арзишҳои динӣ ва ҷомеа аст, ки ба монанди уштур ҳар он чи ҷомеа бар души у таҳмил мекунад, бе эътироз онҳоро иҷро менамояд. Инсон фикр мекунад, ки ман бояд ин чунин бошам ва ин ҳама бори сангинро таҳаммул намоям.

Таҳлили навиштаи Ф. Нитше чунин аст, ки ин ҷо уштур бори ахлоқи суннатӣ, ахлоқи динӣ, интизорҳои ҷомеа, арзишҳои таҳмило ба душ мегарад. Инсон мазкур, инсон мутеъ, аҳли риёзат яъне инсоне, ки тоб овардан ба ранҷу машаққатро бар уҳда дорад, инсонест, ки дар ҳолати ранҷу азоб кашидан умр ба сар мебарад, фидокорӣ менамояд бидуни хоҳиши худ, ва инкоркунандаи хеш буда ва тобеъи арзишҳои ҷомеа мебошад. Инсон дар ин марҳила қодир нест арзишҳои навабарои зиндагӣ биофаринад. Танҳо мутеъ будан хоси инсон дар ин марҳила мегардад.

Марҳилаи дуюм марҳилаи шер аст. Шер маънои шуриш ва шуришгариро ифода менамояд. Ин ҳолати шуришгарии инсон мебошад, ки ӯ арзишҳои анъанавӣ яъне арзишҳои динӣ ва ахлоқи суннатиро рад мекунад ва ба иқтидорҳо ё маҳдудиятҳои иҷтимоӣ муқобилият менамояд. Дар ин марҳила ӯ ҳануз қодир ба офаридани арзишҳои нава нест. Танҳо бо он чи қабл аз ӯ ба монади ахлоқи суннатӣ, арзишҳои анъанавӣ ва ончи ҷомеа бар души ӯ вогузоштааст, онҳоро рад мекунад ва ба ҳамаи онҳо “Не” мегӯяд. Ин ҷо “Не” гуфтан, маънои муқобилияти инсонро нишон медиҳад.

Марҳилаи сеюм марҳилаи кудак ном дорад. Маънои ин марҳила офариниш ва “Ҳа” гуфтан аст. Дар ин ҷо инсон озод аст, бегуноҳ аст, бозӣ мекунад, арзишҳои нава меофаринад.

Кудак, рамзи офаринандагӣ, оғози нав, фаросуи инсон яъне Абаринсон аст.

Дар қисмати китоби «Чунин гуфт Зардушт», як фасле ҳаст бо номи «Парҳезгорон» ё «Фозилатмандон», ки дар он Нитше ба масъалаҳои бисёр муҳими ғалсафии замони худ таваҷҷуҳи ҷиддӣ зоҳир мекунад ва махсусан ҳуди мафҳуми фазилат (ахлоқ)-ро дар байни мардум ба таври васеъ мавриди омӯзиш ва таҳлил қарор медиҳад. Ф. Нитше дар ин фасл ахлоқи суннатӣ ва он касонеро, ки ҳудро фазилатманд (боахлоқ) нишон медиҳанд, саҳт нақд мекунад. Ӯ исбот менамояд, ки бисёре аз он «фазилатҳо»-е, ки дар назари мардум бисёр муҳим ва шоистаи эҳтиром шуморида мешаванд, дар асл он қадар арзиши амиқе надоранд.

Ба андешаи Ф. Нитше, аксар вақт мардум фазилатманд нестанд на аз он сабаб аст, ки рӯҳи қавӣ ва иродаи нерӯманд доранд, балки баръакс, аз рӯйи тарс, роҳатталабӣ ва одат ба итоат намудан аст. Яъне онҳо на аз муҳаббат, меҳрубонӣ ё бузургии рӯҳ, балки аз тарси ҷазо, аз хоҳиши амн будан ва аз одат қардан ба итоаткорӣ «хуб» мешаванд. Аз ин ҷост, ки Ф. Нитше мегӯяд, ки бисёр одамон аксар вақт хубанд, на барои он ки нерӯманд ва озоданд, балки барои он ки чунин рафтор қардан барои онҳо беҳатартар ва оромтар аст.

Ҳоло метавон гуфт, ки Ф. Нитше баъзе чизҳоро ҳамчун «фазилатҳо» танқид мекунад ва андешаи ӯ ин нест, ки ин фазилатҳо ҳуди ҳақиқатанд. Ф. Нитше ин фазилатҳоро танқид мекунад, зеро онҳо дар асл бар итоат, фурутанӣ (хоксорӣ), тарс аз ҷазо ва тобоварӣ ба таълимот асос ёфтаанд. Чунин омилҳо боиси ҳадафи нақд қарор гирифтани Ф. Нитше гардиданд.

Ба назари Ф. Нитше дар пушти ин фазилатҳо аксар вақт бузургӣ нест, балки тарс аз ҷазо, хоҳиши таъйид шудан ва тасдиқ гаштани худ, заифии инсонӣ меистад, ки одамо водор мекунад ба фазилат рӯй оварад. Нахостани ҳимоят аз худ ва

муқобилият накардан низ боиси он мешавад, ки инсон ба чунин фазилятҳо майл пайдо кунад.

Ф. Нитше дар китобаш “Фаросуи неку бад” дар бораи ахлоқи табибон сухан мегуяд. Аммо Ф. Нитше бисёр нозукона ва ба таври мустақим ахлоқи суннатиро зери интиқод қарор медиҳад. Чун Ф. Нитше аксар вақт нисбати ахлоқи суннатӣ андешаи манфӣ дошт ва сабабҳои нисбатан дар навиштаҳои зикр менамояд. Аммо дар бахши китобаш ки вобаста ба ахлоқи табибон навишта шудааст, Ф. Нитше исбот менамояд, ки ҳангоме, инсон аз назари биологӣ ва солимӣ қуввати зинда монданро надорад, идома додани чунин зиндагӣ дуруст нест. Яъне барои Ф. Нитше зиндагии инсон бояд пурқувват бошад, бошараф ва маънодор бошад, на ин ки танҳо ба ҷои ӯ асбобҳои нафаскашанда мисли дар беморхонаҳо кор кунанд. Дар ин мисол Ф. Нитше мехоҳад нишон диҳад, ки ахлоқи суннатӣ дар мисоли масеҳият дигар қодир нест барои идома додани ҳаёт. Ё ин ки ояндаи инсониятро ахлоқи суннатӣ сохтан ва равшан кардан наметавонад. Аз ин сабаб Ф. Нитше ба нақд кардани он мепардозад. Аммо дар баробари ҳамаи ин Ф. Нитше объективона ба ин масъалаҳо менигарад ва баҳо медиҳад. Чун баъзеҳо чунин меандешанд, ки Ф. Нитше назари манфӣ дорад, аз ин сабаб ахлоқи суннатӣ дар мисоли масеҳиятро зери танқид қарор медиҳад. Аммо дурусташ ин аст, ки Ф. Нитше ҳамчун файласуф ва як равшанфикр хатарро шинохта ва саъю талош менамояд, ки онро ба инсоният бифаҳмонад ва роҳҳои ҳалли онро пешниҳод намояд, ки аксари донишмандон ба ин масъала таваҷҷуҳи махсус намудаанд.

Чигунае, ки ахлоқи суннатӣ махсусан масеҳият мегуяд ин аст, ки ҳаёт ва зиндагӣ муқаддас мебошад. Дар ҳар ҳолат бояд ин ҳаёт нигоҳ дошта шавад. Дар ин ҳолат яъне азоб кашидан барои инсон фазилят аст. Сабру тоқат намудан, ҳудро қурбон кардан барои инсон кори нек ҳисобида мешавад. Аммо худкушӣ

гуноҳи бузург аст. Яъне табиб бояд ҳамеша ҳаётро то охир нигоҳ дорад. Агар ба таври дигар гуем, ҳарчи бештар инсон, яъне бештар ранҷу азоб бикашад ва ба ранҷу азоб тоқат намояд, ӯ ҳамон қадар инсонтар ва ахлоқитар мебошад.

Ба назари Фридрих Нитше, ҳаёт танҳо он вақт арзиш дорад, ки инсон қавӣ, фаъол ва созанда бошад. Яъне зиндагӣ бояд дорои маъно, ирода ва ҳадаф бошад. Фақат нафас кашидан ё зинда мондан ба ҳар қимат ин ҳанӯз «ҳаёти ҳақиқӣ» нест. Ба андешаи Ф. Нитше агар маънои зиндагӣ танҳо нафас кашидан мебуд, пас дастгоҳҳои тиббӣ ҳам метавонанд «зиндагӣ» кунанд. Пас чунин зиндагӣ худфиребӣ аст, на зиндагии воқеӣ. Аз назари Ф. Нитше, азоб кашидан ва нотавонӣ фазилат нест, чуноне ки ахлоқи суннатӣ таълим медиҳад. Ахлоқи суннатӣ меғӯяд, «Касе, ки ранҷ мекашад ва тоқат мекунад, инсони хуб аст». Аммо Ф. Нитше баръакс меғӯяд, ранҷ ва нотавонӣ нишонаи заъф ва таназзул аст, на фазилат. Ӯ чунин мешуморад, ки зиндагии дарозу бо азоби инсони бемор, ин натиҷаи ақли тарсончак аст. Яъне вақте табибон ё ҷомеа ҳар қимат мецоҳанд инсонро зинда нигоҳ доранд, ки зиндагии ӯ дигар ҳеҷ қувват, шодмонӣ ва офариниш надорад ин бар зидди табиат аст. Ба ақидаи Ф. Нитше: «Марги огоҳона ва сари вақт беҳтар аст аз зиндагии хору таҳқиромез» [11]. Ахлоқи суннатӣ меғӯяд: инсон бояд ҳамеша ба оянда умед бандад, ҳатто агар зиндагӣ пурра вайрон шуда бошад. Аммо Нитше меғӯяд: агар инсон дигар қувват, оянда ва иродаи зиндагӣ надошта бошад, маҷбур карданаш ба умед бастан, худфиребӣ ва бераҳмӣ аст. Ба назари ӯ, баъзан табиӣ ва дуруст аст, ки зиндагӣ ба поён расад, на ин ки инсон солҳо дар ҳолати таназзул, ранҷ ва беҳудагӣ зинда монад.

Акнун сари масъалае меоем, ки Ф. Нитше чӣ гуна ба танқиди мустақими масеҳият меояд. Ба назари Ф. Нитше, масеҳият маргро бо хавотир ва тарс мегирад. Яъне масеҳият лаҳзаи

маргро пур аз тарс, гуноҳ, ва ҷудоии худ ва Худо тасвир мекунад. Ф. Нитше меғӯяд, масеҳият аз марг як театри даҳшатнок месозад. Он маргро ҳамчун як ҳодисаи даҳшатнок тасвир мекунад, ки заъф ва нотаवонии инсонро намоиш медиҳад ва вичдони ӯро шикаст медиҳад. Ин ҳамон андешаест, ки Ф. Нитше ба таври васеъ ва нақд кардани ахлоқи суннатӣ, махсусан ахлоқи масеҳӣ, баён мекунад. Ахлоқи суннатӣ инсонро ҳатто дар охири ҳаёт бо тарс ва марг маҳкум мекунад. Аз назари Ф. Нитше, ахлоқи суннатӣ ҳеҷ коре барои пешрафти инсоният намекунад. Масалан, вақте ки марг сари вақт ва табиӣ ба ҳаёт меояд, ахлоқи суннатӣ меғӯяд: «То охир таҳаммул кун». Ф. Нитше меғӯяд: вақте ки инсон қувват надорад, ҳангоме, ки шахс дар ҳолати беморӣ ва ниҳоят заифӣ қарор дорад ва дигар умеде надорад, тахминҳои сохта ва умедҳои ғайриақлӣ пешниҳод кардани ахлоқи суннатӣ ба ӯ хатар мерасонанд. Аз ин рӯ, Ф. Нитше ахлоқи суннатиро то андозае ҳамеша танқид мекунад, зеро он зиндагиро дар ҳар ҳолат муқаддас меҳисобад, бе таваҷҷӯҳ ба қувват, ирода ва арзиши воқеии инсон. Ба ақидаи Ф. Нитше, танҳо ҳаёти пурқувват ва созанда арзиши воқеӣ дорад. Ҳаёти заиф ва таназзулбанда арзиш ва баҳодиханда надорад [12].

Бояд гуфт, ки аз ҳама муҳимтарин китоби Фридрих Нитше, ки доир ба нақди арзишҳои суннатӣ ва дини масеҳӣ равона шудааст, ин китоби “Антихрист” ё “Даҷҷол” мебошад. Ф. Нитше дар китоби мазкур бисёр ба таври радикалӣ ба масеҳият ҳамла мекунад. Китоб ба таври васеъ ва бисёр ҷиддӣ ба нақди масеҳият ва ахлоқи суннатӣ мепардозад. Дар китоби “Даҷҷол” менависад: “Набояд масеҳиятро бузург кард ва орост: масеҳият алайҳи навъи олитари инсон то сарҳади марг ҷангида аст, ҳама ғаризаҳои бунёдии ин навъи инсонро матруд (рад кардан) сохта ва аз ҷакидаи онҳо бадӣ ва фақат бадиро нигоҳ дошта аст” [8].

Дар китоб Ф. Нитше доир ба ин андешаҳо бисёр мисолҳо меорад ва бисёр шарҳ медиҳад. Бояд гуфт, ки Ф. Нитше дар инҷо масеҳиятро ҳамчун дин на барои баланд бардоштани инсон, балки барои паст кардани ӯ ва муқобилият намудан бо қудрат ва нерӯи инсонӣ мубориза нишон медиҳад. Дар инҷо Ф. Нитше дидгоҳи танқидӣ дорад ва андешаҳои наққодонаи худро доир ба арзишҳои масеҳият ва ахлоқи суннатӣ баён менамояд. Ба назари Ф. Нитше масеҳият ҳама инстинктҳо, ғаризаҳои асосии зинда ва қавиро маҳкум намуда, онҳоро бад ё гуноҳ ҳисобид. Яъне масеҳият тарафдори заиф ва нотавагон буда, қавиёнро маҳкум кард. Ин андешаҳои Ф. Нитше, ки бисёр ба таври мустақим дар китобаш оварда мешаванд, моҳияти ва ончи масеҳият дар назди Ф. Нитше шинохта мешавад ро Ф. Нитше ба риштаи суҳан мебарорад.

Аз дидгоҳи Ф. Нитше, масеҳият ва ҷузъҳои он ба монанди шафқат ва раҳм, аз арзишҳои динӣ ҳастанд, ки ӯ онҳоро таҳлил ва танқид мекунад. Ф. Нитше дар китобҳои худ ба танқиди масеҳият ва ахлоқи суннатӣ мепардозад ва андешаҳои худро дар ин самт баён мекунад.

Ба назари Ф. Нитше ахлоқи суннатӣ, ки раҳм ва шафқатро таълим медиҳад, неру ва қудрати инсонро заиф менамояд. Яъне ҳангоме мо раҳм мекунем, қудрат ва нерӯи ҳаёти худро суст мекунем. Ба андешаи Ф. Нитше: раҳм ва шафқат барои инсон нерӯи ҳаётро заиф мекунад, раҳм, ҳаётро барои заифон ва нотавагон “қобил” мекунад, дар ҳоле, ки онҳо табиатан бояд ҳалок шаванд. Ҳамин тавр, агар масеҳият шафқат ва раҳмро “фазилят” ҳисоб кунад, барои Ф. Нитше ин раҳм ҳеҷ гоҳ ба ҳаёт ва қудрат аҳамият на медиҳад. Масеҳият раҳмро барои заифон ва нотавагонҳо нишон медиҳад. Ба назари Ф. Нитше, раҳм нигилизм аст, яъне рад кардани ҳаёт. Раҳм ва шафқат ҳаётро заиф ва бефоида ҳисоб мекунад [10]. Чигунае, ки зикр гардид, маълум мегардад, ки андешаҳои Ф. Нитше дар китоби

«Дачҷол» бисёртар ба мавзӯи ахлоқ ва махсусан ахлоқи масеҳият равона мегарданд. Сабаб низ дар он аст, ки ба фаҳмиши Ф. Нитше, дин ва ахлоқи масеҳӣ ҳеҷ робитае бо воқеият надоранд, яъне ин ахлоқ ва дин аз воқеият дуранд. Аз назари ӯ, масъалаи ахлоқ на ин ки аз рӯи воқеияти зиндагӣ балки бар пояи фиксияҳо (бофтаҳо) ва хаёлҳои пур аз хато сохта шудаанд.

Чунон ки маълум аст, Ф. Нитше дар китоби «Дачҷол» дини масеҳиро нақд менамояд. Ба андешаи ӯ, ахлоқ ва дини масеҳӣ ҳеҷ нуқтаи тамос бо воқеият надорад. Ин ҷо Ф. Нитше мехоҳад исбот намояд, ки масеҳият аз зиндагии воқеӣ дур аст ва ин дурӣ наметавонад барои ояндаи инсоният роҳи пешрафт ва воситаи беҳтар кардани зиндагии инсон бошад. Аз ҳамин ҷиҳат Ф. Нитше дин ва ахлоқро, махсусан масеҳиятро, ҷаҳони афсонаҳо ва хаёлҳо меҳисобад [9].

Бояд зикр намуд, ки ҳангоме шароити зиндагӣ дигар мегардад ё ин ки буҳронҳое дар ҷомеаи инсонӣ ба вучуд меоянд, инсоният маҷбур мегардад дар баробари он саъю талош намояд ва барои муқобилият бо он иқдومه кунад. Аммо шахсоне, ки ба ин фаъолият даст мезананд, шахсиятҳои ҷиддӣ ва дорои иродаи қавӣ мебошанд. Махсусан ҳангоме, ки арзишҳои кӯҳна дигар қодир ба иҷрои ниёзҳои мардум нестанд, шароит чунин шахсиятҳоро ба майдон меоварад. Дар баробари ин Фридрих Нитше яке аз ин шахсиятҳои барҷастаи асри 19-уми Олмон буд, ки ба майдони мубориза баромад ва талоши худро барои ислоҳи ҷомеа равона сохт. Аммо қабл аз ӯ файласуфи Фаронсавӣ Жан Жак Руссо иқдومه намуда буд. Иқдоми ӯ чунин буд, ки аз бемории ҷомеа сухан мегуфт. Аммо дар муқоиса бо Жан Жак Руссо Ф. Нитше ба таври радикалӣ ба мубориза бархост. Эълони Ф. Нитше аз он иборат буд, ки ӯ нишон дод, ки ахлоқе, ки дар Олмони асри 19 роиҷ буд дар ҳоли фурупошӣ аст. Барои Ф. Нитше шинохти масоили

муҳимми ҷомеа зарур буд ва ӯ онро кашф кард. Нигилизм дар андешаи Ф. Нитше ҷойгоҳи хеле муҳим дошт, зеро ӯ бар ин бовар буд, ки нигилизм ба пешрафти ҷомеа осеби ҷиддӣ мерасонад.

Ҳангоме, ки Ф. Нитше аз нигилизм суҳан мегӯяд, мақсади ӯ ба таври аслии дин ва ахлоқ аст. Яъне ба андешаи ӯ дин ва ахлоқ на барои рушди шахсият, балки баръакс, барои боздоштани рушду камолоти шахсият хизмат мекунад, ки ин назари Ф. Нитше мебошад. Яъне дин ва ахлоқ ҳамчун василаи итоаткорӣ дар ҷомеа истифода мешаванд. Хулоса чунин мешавад, ки инсон ба натиҷае мерасад, ки ӯ бояд аз хислатҳои мусбати шахсии худ даст кашад ва ҳатто метавонад аз худ низ бегона шавад, яъне ҳолати бегонаасозӣ ба вучуд меояд. Илова бар ин, ҳадаф ва фалсафаи асосии Ф. Нитше дар ин ҷо рушд ва шодии инсон аст, пас ӯ меҳаҳад инсонро аз ҳаёлҳо ва арзишҳои бардурӯғе, ки худ инсон сохтааст, бедор кунад. Ф. Нитше талош менамояд ба инсон нишон диҳад, ки рӯҳи нави зиндагӣ дар худ мост ва мекушад инсонро омода созад, яъне заминаи ҷомеаи навро фароҳам меоварад.

Ба назари Ф. Нитше мушкилии асосие, ки боиси қафомондагии ҷомеаҳо мегардад ин ахлоқ ва арзишҳои ахлоқӣ мебошанд. Барои Ф. Нитше шинохти сарчашмаҳои пайдоиши ахлоқ бисёр ҳам муҳим ва зарурӣ буд. Ф. Нитше далел меоварад, ки нақши ахлоқ чигуна таъсире дар зиндагӣ ва пешрафти ҷомеа мегузорад. Ф. Нитше мегӯяд: «Ахлоқи ба назари ҳуби мо, сабаби камбағал шудани тамаддуни мост»[3]. Ба назари Ф. Нитше ахлоқе, ки он заъфу нотаъвоҷӣ, тарсу инкор кардани ҳудро ба инсон меомузаду таъшиқ менамояд, барои ояндаи инсоният мусбат набуда, балки манфӣ аст. Он инсонро қавӣ намекунад, дар сурате, ки ахлоқи дуруст ва асосӣ инсонро қавӣ менамояд, аммо ин ахлоқ баръакс роҳи пешрафти ҷомеаро суст карда ҷомеаро маънаван бемор мегардонад[6]. Ф.

Нитше мехоҳад бигӯяд, ки сабаби бемории ҷомеа ахлоқ ва дин мебошанд. Агар ба китобҳои дигари Ф. Нитше таваҷҷуҳ зоҳир намоем, дар аксари ҷойҳои онҳо Ф. Нитше ин масъаларо таъкид мекунад, ки ахлоқи бардагон боис гаштааст, ки инсоният аз роҳи рушду такомул боз истад. Барои Ф. Нитше ахлоқ ва дин занҷирҳои ҳастанд, ки инсонро аз роҳи дониш ва рушд ва доштани иродаи қудрат боз медоранд.

Ф. Нитше инсониятро аз назари ахлоқ ва ахлоқи олий баррасӣ мекард. Ў намудҳои гуногуни ахлоқро муаррифӣ намуда, онҳоро ташхис ва таҳлил мекунад. Андешаҳои ӯ хусусияти интиқодӣ доштанд. Ф. Нитше ахлоқи ислоҳгароёнро ҳамчун ахлоқи ғуломон меномид ва ахлоқи ашрофиро ахлоқи нерӯманду ҳоким тавсиф мекард. Ҳамчунин, ӯ ахлоқи рӯхоният ва махсусан ахлоқи масеҳиро мавриди баррасӣ ва интиқод қарор медод. Ба назари Ф. Нитше, андешаҳои ӯ қомилан бар ҳилофи бисёр файласуфон ва китобҳои қаблӣ буданд. Ў бар он ақида буд, ки то имрӯз ҳеҷ як низоми ахлоқӣ вучуд надоштааст, ки ниёзҳои ҳақиқии инсонро қонеъ созад. Ахлоқ умуман наметавонад ниёзҳои воқеии инсонро таъмин кунад. Хусусан ахлоқи динӣ, ки Ф. Нитше онро баррасӣ мекунад, аз нигоҳи ӯ нишонаи заъф ва таназзул мебошад. Ба андешаи Ф. Нитше, ин наъби ахлоқ заъфро ташвиқ ва тақвият медиҳад. Ў ҳамеша таъкид мекунад, ки чунин ахлоқ зидди зиндагӣ аст, яъне инсонро водор месозад аз зиндагӣ даст кашад ва арзишҳои зиндагиро инкор намояд. Ба ҷойи беҳтар қардан ва сифатҳои хубро ба инсон нишон додан баръакс, он заъф, ранҷ кашидан ва норизоӣ аз ҳаётро ба инсон меомӯзонад.

Ф. Нитше роҳи ислоҳи инсонро аз мушкилот дар раҳо гаштани инсон аз дин мебинад. Сабаб дар он аст, ки ба назари Ф. Нитше дин, махсусан масеҳият, аз таъсири эҳтиёҷ ва нотаваҷиб ба вучуд омадааст. Яъне решаҳои дини масеҳият ин таъсири эҳтиёҷ ва нотаваҷиб мебошанд. Яъне ин решаҳо

зиндагии воқеии инсонро паст мезананд, инсонро водор менамоянд, ки пешрафт накунад. Барои роҳи пешрафти инсон монеа мегардад. Масеҳият ба назари Ф. Нитше зиндагии ин дунёро бад мешуморад. Ба фаҳмиши Ф. Нитше масеҳият зиндагии воқеӣ, зиндагии имрӯза, зиндагии олами реалӣ, зиндагии дунёиро зиндагии хуб ва мусбат намешуморад. Барои он зиндагии беҳтар баъд аз марг вучуд дорад. Ба назари Ф. Нитше тибқи гуфтаҳои масеҳият яъне инсон бояд умедашро ба олами олами рӯҳонии дигар бандад ва ба зиндагии пас аз марг тавачҷӯх кунад. Яъне ба назари Ф. Нитше ахлоқи масеҳӣ худ зиндагӣ гӯё чизи нодруст ва нолоиқ собит мешавад, яъне нолоиқ ва нодруст аст. Ахлоқе, ки то имрӯз маъруф аст, «инстинкти декаданс аст, ки худро ба амр табдил медиҳад, он мегӯяд: “нобуд шав!” - он ҳукми маҳкумшудагон мебошад»[5]. Барои ҳамин бояд инсон на бояд ба зиндагӣ дил бандад ва ба олами пас аз марг тавачҷӯх кунад ва зиндагии худро пас аз марг, зиндагии ҳаққониро пешбинӣ намояд. Чунин дидгоҳҳо буданд, ки Ф. Нитше доир ба масеҳият чунин андеша дошт.

Акнун бояд, гуфт ки Ф. Нитше, ҳамгеме, ки ахлоқи масеҳӣ ё ки дини масеҳиро нақд мекунад, ягон пешниҳод мекунад ё не? Албатта Ф. Нитше ҳеҷ гоҳ бе пешниҳоди ҷадид, андешаронӣ намекард, чун Ф. Нитше ҳамеша доир ба ҳар масъалае, ки бо он рӯ ба рӯ мегардид ва доир ба он қазоват мекард, дар баробари он алтернативаҳои онро пешниҳод менамуд. Яъне Ф. Нитше пешниҳод мекунад, ки ба ҷои ахлоқи динӣ бояд ахлоқи натуралистӣ пайдо шавад. Ё ахлоқи натуралистӣ, ки ахлоқи табиӣ низ номида мешавад. Ахлоқе, ки аз фаровонӣ ва қувваи зиндагӣ тавлид мешавад, инсон ё як маҳлуке, ки решаҳои онро зиндагии воқеӣ ташкил медиҳад, ё ахлоқе, ки ба рушд, қувват, эҷод ва болоравии инсон хизмат мекунад. Яъне Ф. Нитше мехоҳад бигӯяд, ки ахлоқи оянда бояд ахлоқе бошад, ки инсонро бисозад. Ахлоқи созанда бошад, инсонро барои

зиндагии беҳтар омода кунад. Инсоне ки пешраванда, қувватнок буда инсонест, ки дорои иродаи қудрат аст ё инсоне, ки дорои қудрати созандаи шахсияти худ аст. Ф. Нитше меҳоҳад тағйиротро тарғиб кунад, меҳоҳад инсонро аз дохил маънаван тағир диҳад, ки мардум бедор шаванд. Яъне бедории маънавӣ, ҳадафи Ф. Нитше аст. Барои ҳамин низ ҳангоме, ки Ф. Нитше доир ба иродаи қудрат сухан мегӯяд, иродаи қудрат маънояш ин аст, ки инсон бояд иродаи тағир додани шахсият ва дидгоҳи худро доир ба зиндагӣ дошта бошад. Яъне инсон на ин ки ба андешаҳои динӣ, андешаҳои ахлоқӣ, ки махсусан ба масеҳият така мекунад инсон пайравӣ онҳо бошад, баръакс инсон бояд пайрави андешае, бошад, ки ояндаи худро шахсияти худро ҳуди инсон бисозад. Инсон бояд барои озод шудани худ бояд аз дин махсусан аз масеҳият берун шавад ё озод гардад. Сабаб из дар он аст, ки Ф. Нитше доир ба масеҳият нигоҳи интиқодӣ дошт, меҳост самти зиндагии инсонро дигар кунад. Чунки самти зиндагӣ, қабули зиндагии воқеӣ, ҳадафу арзишҳои зиндагӣ барои Ф. Нитше дар дараҷаи аввал меистоданд. Ҳамеша дар китобхояш инро тарғиб менамуд ва китоби Чунин гуфт Зардушт, Иродаи қудрат ва дигар китобҳои таълиф намуда буд, ҳамин андеша дар онҳо ба таври рамзнок ва символикӣ дар ҳар шаклҳои гуногун тасвир мегарданд[7].

Китоби «Сапедадам» ё чигунае дар тарҷумаи русиаш «Утренняя заря» ном дорад, яке аз китобҳои муҳиму фалсафии Фридрих Нитше ба шумор меравад. Ф. Нитше дар ин китоб муборизаи ҷиддии худро бар зидди ахлоқи суннатӣ оғоз мекунад. Дар ин асар Ф. Нитше масъалаҳои бисёр муҳимеро ба монанди: мафҳумҳои некӣ ва бадӣ мавриди баррасӣ қарор медиҳад. Ф. Нитше таъкид мекунад, ки ҷӣ гуна мафҳумҳои мазкур дар тӯли таърих бар инсон ҳукмрон будаанд. Ба назари ӯ, маҳз ҳамин мафҳумҳои «нек» ва «бад» ҳатто қавитарин, устувортарин ва мустақилтарин инсонҳоро заиф гардондаанд.

Аз ҳамин сабаб Ф. Нитше ин хатарро дуруст дарк карда, ба нақди ин мафҳумҳо бармехезад. Ба андешаи ӯ, одатҳо, меъёрҳои ахлоқи “хуб”, тарс ва қоидаҳои саҳти ахлоқӣ ба инсон иҷозаи озодӣ намедиҳанд ва ӯро аз роҳи озодфикрӣ дур месозанд. Ф. Нитше меӯяд: «...Дар ҳузури ахлоқ андешидан номумкин аст, чӣ расад ба баён кардан. Дар ин ҷо танҳо як чиз боқӣ мемонад - итоат кардан»[4]. Ф. Нитше махсусан ба масъалаи озодии андеша диққат медиҳад. Ба назари ӯ, дар доираи ахлоқи суннатӣ инсон наметавонад озодона андеша кунад ва ҳатто фикри худро баён намояд. Ахлоқи суннатӣ, аз дидгоҳи Ф. Нитше, монеаи азиме барои андешаи озод ва озодфикрӣ дар ҷомеа мебошад. Ин ҳолат Ф. Нитшero саҳт нигарон месохт ва андешаи ӯро ба ҷолиш мекашид. Аз ин рӯ Ф. Нитше маҷбур мешавад андешаҳои худро дар бораи ин масъалаҳо баён намояд. Ӯ ибраз медорад, ки ҷунин ахлоқ бо инсон чӣ гуна рафтор мекунад ва ӯро ба чӣ ҳол меоварад. Дар ҷунин шароит, ба назари Ф. Нитше, инсон танҳо як роҳ дорад: итоат кардан. Итоат аз қонунҳо, қоидаҳо ва мафҳумҳое, ки ахлоқи масеҳӣ онҳоро муқаддас шуморидааст. Ин қоидаҳо инсонро бо тарс, ваъдаҳои бихишт ва таҳдиди ҷазоҳо ба худ баста, ӯро ба бандагӣ равона месозанд. Ф. Нитше маҳз зидди ин занҷирҳо бармехезад ва занҷирҳое, ки андеша ва пойҳои инсониятро мебандад. Аз ин рӯ, ӯ андешаҳои худро бисёр равшан ва дар баъзе мавридҳо бо рамз ва символ баён мекунад. Ф. Нитше вазъияти инсонро нишон медиҳад, ки ҷигуна дар тӯли таърих ҳамеша зери фишори ин мафҳумҳо қарор доштааст. Яъне инсон ҳамеша дар ранҷ, тарс ва ташвиш зиндагӣ кардааст, зеро маҷбур будааст аз он чизе итоат кунад, ки бар зиндагии ӯ ҳукм рондааст. Ба андешаи Ф. Нитше, ахлоқи масеҳӣ инсонро аз паёмҳои воқеии зиндагӣ дур кардааст ва бисёр камбудиро, сустӣ ва ранҷҳои инсонӣ маҳз аз ахлоқи мазкур сарчашма гирифтаанд. Ф. Нитше кӯшиш мекунад

ҳамаи ин нуктаҳоро дақиқ ва равшан нишон диҳад. Ў меғӯяд, ки мафҳуми ҳамдардӣ дар ахлоқи масеҳӣ ва насронӣ ҷойгоҳи махсуси худро дорад ва ба як паҳлуи муҳим дахл мекунад. Ба назари Ф. Нитше, масеҳият дар шахс ҳамдардӣ ва меҳрубониро ташвиқ менамояд ва ин ҳамдардӣ бе таъсир нест. Ф. Нитше мепурсад, ки ҳамин чизе, ки масеҳият ба одамон меомӯзонад, ҳамдардӣ, раҳм ва меҳрубонӣ, ба инсон мушкилоти нав ҳам меорад. Ин маънояш он аст, ки инсонро аз руҳи худтанзимӣ ва хусусияти дарунӣ дур мекунад ва ӯро ба берун аз хусусиятҳои аслияш мебарад. Яъне, ба андешаи Ф. Нитше, дини масеҳӣ ва дидгоҳҳои ӯ инсон, офариниш ва эҷодиёти ӯро маҳдуд месозад. Ба гуфтаи Ф. Нитше, ҳамдардӣ ва раҳм тахминан табиати воқеии инсонро аз роҳи эҷод ва қувват дур мекунанд.

Албатта, барои Ф. Нитше масеҳият ҳамчун як дин ва ҳамчун як ахлоқ бисёр як маъноие ифода мекард, ки Ф. Нитше наметавонист бо он рӯ ба рӯ шавад. Ў наметавонист бо он созиш кунад, чун андешаҳои, ки Ф. Нитше дошт бо он баробар набуданд, бо он созиш кардан наметавонишанд. Аз ин сабаб Ф. Нитше ба ин дин, ба ин ахлоқ бисёр ба таври интиқодона менигарист. Ба нигоҳ ва фаҳмиши Ф. Нитше масеҳият як инстинки ҳасос ва вайронгари дохилӣ аст. Аммо, ҳатто барои кам кардани зарараш кофӣ нест. Ф. Нитше таъкид мекунад, ки масеҳият барои пешрафти инсоният он қадар зарур нест, балки роҳи пешрафти инсониятро мегирад. Яъне ба ҳар васила зикр менамояд ва исбот менамояд, он зарар дорад. Доир ба ин масъала назарҳои гуногун вучуд доранд, ки чаро Ф. Нитше ба ин роҳ рафт, яъне чаро ақдро пеш гирифт. Баъзе муҳаққиқон назар доранд, ки нафрати Ф. Нитше ба дин, масалан ба масеҳият, шояд ба мушкилоти шахсӣ алоқаманд бошад, чунки тибқи андешаи онҳо эҳсоси муҳаббати ӯ ба дин ба нафрат табдил ёфт. Тибқи навиштаҳое ки доир ба Ф. Нитше ва андешаҳои фалсафии ӯ ибрози андеша менамоянд, маълум

мегардад, ки ӯ дар оилаи диндор таваллуд шудааст. Падар ва модараш рӯҳони масеҳӣ буданд, пас аз кӯдакиаш фаҳмиши амиқ ба матнҳои динӣ дошт. Яъне ӯ аз дин бохабар буд, бисёр динро хуб медонист ва дар оилаи масеҳӣ ба воя расида буд. То дараҷае ӯ динро хуб медонист, ки ӯро ҳамчун пастори (рӯҳони) кӯчак меномиданд, яъне ӯ аз хонаводаи диндор буд[2]. Ин назари Ф. Нитше аст, чунки китоби ӯ, Даҷҷол ном дорад ё Антихрист (Зидди Масех). Китоби мазкур, китоби ҷиддӣ буда, дар он нақди бисёр радикалонаи Ф. Нитшери мо нисбати масеҳият мушоҳида менамояд.

Бояд гуфт, ки ончи навишта шудааст, андешаҳои як мутафаккир ҳастанд, ки доир ба андешаи бузург назари худро баён мекунад. Илова бар ин, масалан файласуфи рус Владимир Соловёв дидгоҳҳои Ф. Нитше назари дигар дорад ва мегуяд ки Ф. Нитше ончиро ки аз дин интизор буд онро намедид. Аз ин сабаб, ба назари В. Соловёв Ф. Нитше бар нисбати дин интиқодно оғоз кард[1].

Хулоса, нақд махсусан нақди арзишҳои анъанавӣ дар навиштаҳои файласуфи олмонӣ Фридрих Нитше ҷойгоҳи махсусро дорад. Дар баробари дигар андешамандоне, ки оид ба нақди арзишҳои суннатӣ навиштаанд, Фридрих Нитше таъсири ҷиддӣ ва муҳим дорад. Андешаҳои ӯ дар фалсафа як қувваи тақондиҳандае мебошанд, ки ҳеҷ файласуф ба андозаи Ф. Нитше ба ин ҷиддият, роирост ва ҷасурона ба ин кор даст назадааст. Тамоми зиндагиро ба охир расонд аммо то охир дар андешаҳои фалсафии худ пойдор боқӣ монд. Ва ин ҳам яке аз азамат ва бузургии Ф. Нитшери дар таърихи фалсафа нишон медиҳад.

Қабл аз ҳама бояд зикр кард, ки Ф. Нитше ҳар андешаи худро дидаву дониста ба хонандагон ва ҷомеа пешкаш менамуд. Ӯ ҳамчун як равшанфикр ва озодандеш дар маънои томмаш баромад мекард. Дар баробари ҳамаи он зулме ки болои сари у

омад шикаст нахурд, аммо қувваи ӯ дучанд гардид. Ӯ бо андешаҳоиаш дар баробари ҳама қарор гирифт ва андешаҳои фалсафииро ки худ ба онҳо боварӣ дошт ва онҳоро дар асоси далелҳои мантиқӣ исбот намуда буд, идома дод. Воқеан чунин дидгоҳ ва чунин часоратро на ҳама файласуфон доштанд. Ф. Нитше файласуфе буд, ки дар баробари ҷомеа муқобилият карда, муқобили ҷараён ҳаракат мекард ва оқибат низ ғалаб кард.

Зикри ин нукта ба маврид аст, ки Ф. Нитше мағлуб нагашт, балки ғолиб омад. Пас аз марги ӯ тамоми ҷаҳон эътироф намуд, ки бузуртарин ва ростгутарин файласуф ин Ф. Нитше будааст. Инчунин беҳтарин ва барҷастарин файласуфони Ғарб пайравон ва шогирдони Ф. Нитше гаштанду андешаҳои ӯро дар навиштаҳоиашон тасдиқ намуданд. Ин нукта муҳим аст, ки ҳақиқат ва ростӣ ҳамеша ғалаба менамояд дар ҷи шакле ки набошад. Дуруғ ва торикӣ ҳамеша дер ё зуд аз байн хоҳад рафт.

Адабиёт

1. Бердяев Н. Судьба России. М., 1990. с. 321. 348с.
2. Бязрова Д.Б., Малиева Т.И. Христианский нигилизм Ф. Ницше и идея «сверхчеловека». [Электронный ресурс]. https://religio.amursu.ru/images/Volumes/2016/2/10/10_-.pdf
Режим доступа: 20.02.2026.
3. Ницше – Ницше Ф. Полн. собр. соч.: в 13 т. Т. 3. М.: Культурная революция, 2005–2014. с134. 635с.
4. Ницше – Ницше Ф. Полн. собр. соч.: в 13 т. Т. 3. М.: Культурная революция, 2005–2014. с.12. 635с.
5. Ницше – Ницше Ф. Полн. собр. соч.: в 13 т. Т. 6. М.: Культурная революция, 2005–2014. с39. 406с.
6. С.Н. Дадашова. Фридрих Ницше: по ту сторону религии и морали. [Электронный ресурс]. <https://cyberleninka.ru/article/n/fridrih-nitsshe-po-tu-storonu-religii-i-morali/viewer> Режим доступа: 25.02.2026.

7. С.Н. Дадашова. Фридрих Ницше: по ту сторону религии и морали. [Электронный ресурс]. <https://cyberleninka.ru/article/n/fridrih-nitsshe-po-tu-storonu-religii-i-morali/viewer> Режим доступа: 25.02.2026.
8. Фридрих Вилхелм Нитше Дачол. Тарҷумаи Абдулалӣ Дастгайб. Интишороти Огаҳ. Чопи дуввум баҳори 1352-1973 с.28. 150с.
9. Фридрих Ницше. Антихрист. Издательство: Эксмо 2016. 120-121.320с.
10. Фридрих Ницше. Антихрист. Издательство: Эксмо 2016. с.113-114. 320с.
11. Фридрих Ницше. Малое собрание сочинений. Пер. с Нем. Ю.Антоновского, В. Вейнштока, А. Заболоцкой и др. Азбука-Аттикус, Санкт-Петербург.- 2015. с.338-340. 1056с.
12. Фридрих Ницше. Сумерки идолов Сумерки идолов, или как философствуют молотом Издательство:Фолио 2013. с. 82. 226 с.

Умед НАЗАРОВ

номзади илмҳои таърих

САНЪАТИ КЎТОҲБАЁНӢ ДАР ЭҶОДИЁТИ БУЗУРГОН

*Як сафҳа нур аз хазинаи шавқ,
Беҳтар зи дусад китоби безавқ.*

Сухани пурмазмун ва саршор аз маънӣ агар кӯтоҳу шево гуфта ва ё навишта шавад, хонандаро раҳнамоӣ мекунад, илҳом мебахшад. Баръакси ҳол, суханҳои дароз ва ори аз маънӣ сарфаи беҳудаи вақт аст ва иштиёқмандони каломӣ бадеъро аз ҳаловати маънавий дур меандозад.

Дар ин мақола ба таври фишурда, намунаҳои афкори саромадони адабиёти тоҷик ва ҷаҳониرو дар бораи санъати суханварӣ, хусусан дар бораи ҳадафманд ва нишонрас гуфтан ва навиштанро меорем, то ба хонандагон ва мухлисони каломӣ мавзун омӯзанда бошад.

Лозим ба ёдоварист, ки кӯтоҳбаёнӣ, муъҷаз навиштан дар анъанаи забонии тамоми мардуми дунё тавсиф ва тараннум шудааст. Кӯтоҳ сухан гуфтанро хохари истеъдод унвон кардаанд.

Дар урф ва расми навиштории забон ва адабиёти тоҷик ба мавзуну шево сухан гуфтан, мухтасар ифода кардани гуфтаро бузургони каломӣ бадеъ борҳо таъкид намудаанд.

Ҳаким Абулқосими Фирдавсӣ бо он хунари суханварии фарогир ва беназираш муътақид аст, ки маъниофариниро бо кӯтоҳии калом метавон баён кард:

*Дигар гуфт равшанравон он касе,
Ки кӯтоҳ гӯяд, ба маънӣ басте.*

Мавлоно Ҷалолиддини Балхӣ, муаллифи «Маснавии маънавӣ», ки каломаш ҷаҳонро тасхир кард, балоғати суҳанро яке аз унсурҳои калидии забони шиғоҳӣ медонад:

Балоғат дар суҳан донӣ, ҷӣ бошад,

Каломи андаку маънии бисёр.

Ва дар ҷойи дигар мегӯяд: «Қудрати каломатро боло бибар, на садоятро! Ин борон аст, ки боиси рушди гулҳо мешавад. На раъду барқ». Бешак, ин нишондиҳандаи фарзонагӣ, ҳикмати бошукӯҳ ва ғановатмандии забони модарист.

Соибӣ Табрезӣ эътиқодманд аст, ки ба мазмуни баланд ба сахтӣ тавон расид:

Бар матлаби баланд ба сахтӣ тавон расид,

Дар кӯҳ печутоб хӯрад роҳ бештар!

Меёри суҳанварӣ барои насли таҳсилкарда ва китобхон бешак мавқеъгирии устои зиндаёд Садриддини Айнӣ мебошад, ки бо дарки рисолати таърихнаш дар бораи забон менигорад, ки ««Забонро бо ғалбери фикр бехта, бо чилбури маънӣ сайқал занед». Ё дар ҷойи дигар меафзояд: «Забонро бо сӯҳрони қоида суфта ва бо чилбури маънӣ сайқал додан даркор, то ҳамабоб шавад».

Ҳолати рушди забони модарӣ дар солҳои 20-уми асри гузаштаро ба инобат гирифта устод Айнӣ дар нома ба унвони адиби хушном Абулқосим Лоҳутӣ изҳор медорад: «Акнун ман намедонам, ки бо он «роҳбарони забони тоҷик ҷӣ кор кунам? Онҳо забони адабии классикиро нафаҳманду забони зиндаи халқро надонанду маҷбур кунанд, ки «чизе навис, ки ман фаҳмам», дар ин сурат вой бар ҳоли ману монанди ман».

Нависандаи шинохта Сотимхон Улугзода, ки доди қаламро бо иншои асарҳои маъруфаш («Субҳи ҷавонии ман», Шӯриши «Восеъ», «Фирдавсӣ», «Ривояти суғдӣ») ба авҷи аъло баровардааст ба ин бовар аст: «Китоб, асар, ахбор ҷойи лафзҳои пурмаъност, лафзҳои хуноки каммаънӣ, ибораҳои дағали

нотарошида, ки завқи сояӣ онҳоро қабул карда наметавонад, набояд ба адабиёт, ба коғаз роҳ ёбад».

Шоири ширинкалом Мирзо Турсунзода арзиши суҳанро воло медонад:

*То суҳан чун қомати мавзун шавад,
Дар сари ҳар мисрае дил хун шавад.*

К.Паустовский дар китоби «Садбарги заррин» (дар тарҷумаи нависанда Б.Муртазо) ба пайванди нависанда бо воқеият таъкид меварзад:

«Барои пухтани ҳаёлот нависанда ҳаргиз нависанда ҳаргиз аз зиндагӣ канда нашавад ва саропо дар худ фурӯ наравад. Баръакс, ҳаёлот аз омезиши доимӣ бо ҳаёти ҳақиқӣ тақомул меёбад ва ҷанину шираву гизои заминӣ мегирад». Ин нависанда бо иқтибос аз Исаак Бабел менависад, ки «ҳикоя ҳамчун ахбори ҳарбӣ ва расиди бонкӣ бояд дақиқу нишонрас ва кӯтоҳ бошад».

В.Попов дар китоби «Дипломатияи муосир» менигорад, ки: *«Агар шумо услуби навиштани худро надоред, дарк мекунад, ки Гогол, Пушкин ва Белинский нестед, пас кӯшиш намоед, ки хонанда вақти мутолиаи нигоштаи шумо, услуби шуморо мушоҳида нанамояд ва танҳо гарқи хондани ҳуҷҷати шумо бошад».*

Ҳамин муаллиф, бо истинод ба Густав Флобер ба нависандагон ҳангоми таҳияи ҳуҷҷатҳои расмӣ тавсия медиҳад, ки аз такрори вожаҳо парҳез намоянд. Ба фикри ӯ, истифодаи мутародиф (синоним), пас аз 200 сатр такроран навиштани калима дар матн равост.

Нависанда Ключевский В.О. меафзояд, ки «Сирри ҳунари навиштан дар он зоҳир мегардад, ки ҳуди нависанда нахустин хонандаи матни худ бошад».

Нависандаи пуркор ва маъруф Абдулҳамид Самадов ҳунари нависандагиро ин тавр хулосагирӣ мекунад: *«Нависандагӣ ҳаргиз варзиши тездавак нест, шӯру ҳангомаро намепазирад».*

Адиби навоар ва шинохта Саттор Турсун ба рисолати ахлоқии нависанда таваҷҷуҳ менамояд: «Нависанда агар воқеан боистеъдод аст, танҳо ба хотири ҳамин сарват низ ҳеҷ гоҳ наметавонад дурӯғ занад, сиёхро сафед маънидод кунад. Инчунин аз барои пул, мансаб ва ҷоҳу ҷалол дар пеши дигарон бори хиҷолат кашад. Муҳимтарин шугли нависанда дарёфти ҳақиқат аст. Хиёбонҳое, ки суханварони асил ва одамони замонсоз гузар мекунанд, бояд алоҳида бошанд». Нависанда идома медиҳад: «Забони асари бадеӣ набояд ланҷ, мағшуш, носуфта ва ҳатто миёнаҳол бошад. Зеро ба чунин лафзу лаҳҷа як амри беҳуда аст кашф намудани олами ботинии инсон, баён доштани кори ақлу фаросат, вазъи ҳавоси хамса (ҳисси панҷгона), умуман возеҳ ба таҳқиқ гирифтани ниҳонхонаҳои дилу ҷони одамизод. Дигар ин ки ниҳоят худи ҳиссиёти олии инсонӣ ҳам дар кулли ҳолатҳо - чи дар масаррат (хурсандӣ), чи дар ғаму ғусса... на ба жож гуфтан, балки маҳз дар доираи лаҳни олии инсонӣ равшан ифода мегардад».

Ба кору пайкори боғбон ташбеҳ додани маъниофариниро сутудаанд:

*Маънии зебо намеояд ба осонӣ ба даст,
Боғбон дил мегудозад, гунча то гул мешавад.*

Барҳақ, сухангӯ вақте ҳарф мезанад ва ё матнеро менависад ҳатман ба иқтидори зеҳнии тарафи муқобил – шунаванда ва хонанда бояд эътибор диҳад:

*Қуввати марди сухангӯ аз суханкаш мешавад,
Ғар замин қобил набошад, ҷӯши боронро чӣ ҳазз?!*

Ҳамин тариқ, ба иттифоқи назари нависандагони асил, устодони каломӣ бадеъ ҳунари суханварӣ дар қутоҳбаёнӣ, муъҷаз навиштан, фаҳмову хоно ва ҳамабоб ифода кардани афкор натиҷагирӣ мешавад.

Саъдӣ ҚОСИМӢ
доктори илмҳои филология
Саида ЗАЙДУЛЛОЗОДА
номзади илмҳои филология

ТИРГОН – ҶАШНИ ФУРӮҒИ ХУРШЕД ВА ПИРӮЗӢ

Тибқи суннатҳои Тиргон айёми ҷашнгирии он мардум хонаҳоро об пошида, покиза мекарданд, либоси тозаи сафед мепӯшиданд, гандуми ҳосили навро орд карда, нону таомҳои гуногун мепухтанд, дастархони идонаи худро бо анвои нону мевачот оро медоданд, дар бозорҳо беҳтарин наваҳои маҳсулоташонро ба намоиш мегузоштанд ва аз маҳсули заҳмати хеш меболиданду сарчамӯна ва хурду бузург хурсандӣ мекарданд.

Эмомалӣ Раҳмон

Тиргон калимаи форсӣ-тоҷикӣ буда, аз ҷузҳои “тир” ва “гон” иборат аст. Тир — ба маънои номи моҳе аз моҳҳои гоҳшумории эронӣ буда, ба фасли тобистон рост меояд. Пасванди “гон” бо решаи “тир” тобиши маъноии мансубиятро ифода мекунад. Ба таъбири дигар, Тир – номи эзади борон дар мифологияи Эрони бостон буда, дар Авесто дар шакли Тиштарйа, дар паҳлавӣ – Тиштар ва дар форси навин бо номҳои Тиштар ва Тир зикр шудааст. Тиштар инчунин, номи ситораи рахшонтарини осмон буда, бо номи ситораи Сириуси ҷонӣ ҳамреша аст.

Тиргон яке аз ҷашнҳои тоҷикӣ-эронӣ дар тиррӯз аз тирмоҳ баробар бо 13-уми Тир (дар ҳоли ҳозир аз 21 июн то 21 июл

идома меёбад) дар гоҳшумории эронӣ баргузор мешавад. Ин чашн дар гиромидошти Тиштар (ситораи бороновар дар фарҳанги Эронӣ) аст. Чи тавре ки шоир Шамсии Фаҳрӣ навиштааст:

*Ба рӯзи тиру маҳи тир азми шодӣ кун,
Ки аз сипеҳр туро фатҳу нусрат омад тир.*

Тиргон чашни тобистонаи мардумони эронитабор буд, ки мутобиқ ба 1-уми июли тақвими григорианӣ таҷлил мешуд. Тиргон ҳамчун чашни фасли тобистон, дар маҷмӯъ, чашни сулҳу ваҳдат, чашни моҳу рӯз, чашни борону об бар зидди хушксолӣ, чашни оини обпошон, чашни ситораи Тиштар (ситораи обу борон), чашни пӯхтани меваю гандум, чашни ситораи нависандагон буда, аз ҳикмати азалию намиранда ва нуруфари миллати ориёитабори тоҷик шаҳодат медиҳад.

Дар таърих санади Тиргон «рӯзи камон кашидани Ораш камонгар» эътироф шудааст. Вазифа ва ё хешкориҳои Тиштар об гирифтани аз дарёи Фарохкарт ва онро дар шакли борон резонидан ба заминҳои ахурай мебошад.

Дар яшти ҳаштуми Авесто («Тир-яшт») Тиштар ситораи сапеду дурахшон ва тавоно мебошад, ки сиришти об дораду наҷодаш аз Апам Напат (эзади обҳо) аст. Тиштар ба колбадҳои марди ҷавони неруманд, аспи сафеди заррингӯш ва гови зарриншоҳ медарояд ва бо деви хушксолия беборонӣ Апаоша, ки меҳост ҷаҳонро аз беобӣ табоҳ созад, мубориза мебарад. Дар набарди аввал Апаоша ғолиб меояд ва пеши дарёи Фарохкартро мебандад, абрҳои бороноварро пора-пора мекунад, аммо дар набарди дуюм Тиштар неру гирифта, деви хушксолиро шикаст медиҳад. Аз он пас абрҳо пурбор шуда, боронҳои фаровон ба кӯҳу дашту даман меборанд ва табиат сарсабз гашта, ҳаёти осудаву хуррам оғоз мешавад.

Дар қиссаҳои эронӣ чунин оварда мешавад, ки дар ин рӯз дар мавзеи Табаристон Манучехри пешдодӣ аз Афросиёб шикаст

хӯрд ва барои тақсим кардани қаламрав шарте пеш гузоштанд. Яке аз паҳлавонони эронӣ бо номи Ораши шевотир ба болои кӯҳи Дамованд баромад ва бо тамоми неруи худ камонро кашида, худ пора-пора шуд, аммо тире бо тамоми суръат ба сӯи дарёи Ҷайхун партоб кард. Тир бо шасти баланд аз субҳ то нимрӯзӣ парвоз карда, ниҳоят ба тани як дарахти бузургу ғафс дар соҳили Ҷайхун фуруд омад. Аз ҳамон ҷойи нишасти тир марзҳои Эрону Турон муқаррар шуд. Абӯрайҳони Берунӣ дар «Осор-ул-боқия» ин ривоятро зикр намуда, маълумоти зеринро илова карда навиштааст: «...номи ин рӯз Тир аст, ки Уторид бошад ва он ситораи нависандагон аст. Ва дар ин рӯз буд, ки Ҳушанг номи бародари худро бузург гардонид ва деҳқанатро ба ӯ дод. Ва деҳқанату китобат як чиз аст ва ин рӯзро аз роҳи ҷалолияти эъзом ид гардониданд. Ва дар ин рӯз Ҳушанг мардуми дунёро амр кард, ки либоси котибӣ бипӯшанд. Ва низ деҳқононро ба ин кор амр кард. Ва аз ин рӯз мулуку деҳқонону мубадон ва ғайри эшон ин либосро пӯшиданд. Ва то рӯзгори Гӯштосп аз роҳи ҷалолияти китобат ва афзалияти деҳқонон ин расм боқӣ бувад. Ва дар ин рӯз эронӣён ғусл мекунанд. Ва сабаби он ин аст, ки чун Кайхусрав аз ҷанг бо Афросиёб баргашт, дар ин рӯз аз ноҳияи Сова убур намуд ва ба кӯҳе, ки ба Сова мушарраф аст, боло рафт. Ва танҳо худӣ ӯ бидуни ҳеҷ як аз лашкариён ба чашмае ворид шуд ва фариштагонро дид ва ҳамона мадҳуш шуд. Вале ин кор бо расидани Бежани писари Гавдарз мусодиф шуд ва қадре аз оби чашма ба рӯи Кайхусрав рехт. Вайро ба санге така дод ва гуфт: «Эй подшоҳ, маяндеш». Ва қарияи Лаинро он ҷо сохта, номи онро «Маяндеш» гузоридаанд ва кам-кам таҳриф ёфтун «Андеш» шуд. Ва расми ғусл кардану шустушӯӣ ба ин об ва дигар обҳои чашмаҳо боқӣ ва пойдор монд ва ба роҳи табаррук. Ва аҳли Омул ба дарёи Хазар мераванд ва тамоми рӯз оббозӣ мекунанд». Албатта ин як матни бофтаи омиёна аст ва Абурайҳони Берунӣ ҳам ин

қарияро бо номҳои қаҳрамонони ҳамосаҳои эронӣ рабт намуда, ривоятро такмил додааст. Дар гузашта дар рӯзи Тиргон дар байни ақвоми эронӣ маросими дигаре бо номи «Обрезгон» баргузор мешудааст.

Дар замони шоҳигарии Пирӯзи Сосонӣ, ниёи Хусрави Анӯшервон дар Эрон ҳафт сол хушксолӣ рӯй дода, борон намеборид. Мардумону ҷонварон ва гиёҳон аз ин хушксолӣ маҳв мешуданд. Ин вазро дида шоҳ Пирӯз фармон дод, ки дар оташкада барои даъвати борон ба ибодат пардозанд. Ниҳоят баъди ҳафт сол дар рӯзи Тир борон борид. Ба хотири ин борони таърихӣ Пирӯзшоҳ амр намуд, ки ин рӯзро Обрезгон ном гузоранд ва онро ҳар сол ҷашн бигиранд.

Муаллифи «Зайнулаҳбор» Абӯсаид Абулҳай бинни Маҳмуди Гардезӣ дар асари таърихигарии хеш оид ба расми зарфшиканӣ ва обтанӣ дар ин ҷашн байни эронӣни қадим ёдовар шуда, ривояти дигареро ҷиҳати пайдоиш зикр намудааст: «... ва андар Тиргон порсиён ғул кунанд ва сафолинҳо ва оташдонҳо бишкананд. Ва чунин гӯянд, ки мардумон андар ин рӯз аз ҳисори Афросиёб бирастанд ва ҳар касе ба сари кори хеш шуданд. Ва ҳам андар ин айём гандум ё мева бипазанд ва бихӯранд ва гӯянд: андар он вақт ҳама гандум пухтанд ва хӯрданд, ки орд натавонистанд кард. Зеро ҳама дар ҳисор буданд». Ин ривоятро Абӯрайҳони Берунӣ дар «Осор-ул-боқия» таъйид карда, меафзояд: «... ва чун дар вақти муҳосира кор ба Манучеҳр ва эронӣён сахту душвор шуда буд, ба қисме, ки дигар ба орд кардани гандум ва пухтани нон намерсиданд, гандум ва мева кол (хом) мепухтанд. Бад-ин ҷиҳат шикастани зарфҳо ва пухтани меваи кол ва гандум дар ин рӯз расм шуд».

Дар ин ҷашн эронӣни қадим даруну беруни хонаро обпошида, мерӯфтанд, либоси тоза мепӯшиданд. Сипас, аз риштаи абрешимии ҳафтранг ресмоне ба шакли дастпона

мебофтанд ва «Тиру бод» меномиданд. Баъди даҳ рӯз дар рӯзи Бод онро кушода ба бод медоданд.

Тавре маълум аст, дар замони бостон сол ба ду тақсим мешуд: тобистон ва зимистон. Ба ин ҷиҳат баъзе пажухандагон бар он назаранд, ки ҷашни Тиргон дар асл ҷашни инқилоби тобистонӣ буда, дар оғози моҳи тир таҷлил мешудааст. Дар аввали моҳи тир ҷашн гирифтани ҷашни Тиргон то ба имрӯз дар байни мардуми Фароҳон вучуд дорад. Мардуми Фароҳон Тиргонро дар аввали тирмоҳ таҷлил менамоянд.

Як нуктаи дигарро низ бояд ба ёд овард, ки 13-уми ҳамаи моҳҳои ниёгон рӯзи тир аст. Ба ин васила ҷашни Тиргон дар 13-уми моҳи тир аст. Аммо ҷолиб аст, ки ҷашни Тиргонро дар рӯзи 13-уми моҳҳои Фарвардин (барбари 1-2 апрел, ки рӯзи 13 аст, орзуи омадани борон) ва 13-уми Меҳрмоҳ (4-5 октябр, ҷашни тиррӯзӣ) низ таҷлил менамоянд.

Дар адабиёти мардумшиносӣ оид ба оинҳои Тиргон гуфта мешавад, ки ин ҷашн ба хоҳири одоб ва русуми махсусаш зебост. Дар ин ҷашн бозиҳо ва обпошӣ мекунанд. Яъне об дар ин ҷашн мақоми муҳиме дорад. Дар даврони бостон Тиргонро дар канори ҷашма, рудхона ё наҳре баргузор мекардаанд ва ба рӯи ҳамдигар об мепошидаанд, то гармиро барҳам зананд.

Мардум дар кучаҳо суруду мусиқӣ, шодиву хурсандӣ мекарданд ва дар бегоҳӣ машғалҳо меафрухтаанд. Кишоварзон мекӯшиданд ҳамаи корҳои саҳроии худро ба охир расонанд ва ба истиқболи ҷашни Тиргон бо хоҳири ҷамъ омада, дар он шодиву хурсандӣ ва истироҳат кунанд.

Донишмани эронӣ Баҳром Фраҳвашӣ дар китоби «Ҷаҳони фарварӣ»-и худ дар мавриди оинҳои “Сездаҳбадар” ибрози андеша карда, оид ба вижагиҳои баргузориҳои ин ҷашни бостонии ниёгон менависад, ки «Ҷамаи мардуми рустоҳо, аз хурд то калон ва бештари мардуми шаҳрҳо, аз бомдод то шомгоҳ, ба саҳро ва киштзорҳо рӯй меоваранд ва дар канори

чашмаҳо ва рӯдҳо ва ҷӯйборҳо ба шодӣ ва бозӣ ва ромиш мепардозанд. Аз русуми дигари сездаҳ, гиреҳ задани сабза барои бозшудани бахти дӯшизагон аст ... Гиреҳ задани ду шоха сабза дар рӯзҳои поёнии зоиши геҳонӣ, тамсилист аз пайванди як мард ва зан, ки мебоистӣ ба ҳам бипайванданд то тасалсули таваллуд барқарор гардад ва орзуи гиреҳзананда, ки толиби ҳамсар аст, бароварда шавад. Бозиҳои гуногун ва охирин сурудхонӣ ва дастафшони пайки наврӯзӣ дар рӯзи сездаҳ ёдгоре аз охирин маросими корноволии даврони куҳан аст ва ба вежа асбрақсон... нишонае аз шодии эзоди Тир дар пирӯзӣ бар деви хушксолӣ аст. Ва расми бозиҳои бурду бохтӣ, ки дар рӯзи сездаҳ маъмул аст ва дар онҳо як нафар ё гурӯҳе баранда мешаванд, ба вижа мусобиқаи аспдавонӣ, ки дар бархе аз рустоҳо маъмул аст, ёдовари кашмакаши байни эзоди борон ва деви хушксолӣ аст ва пирӯзии як асп дар мусобиқа ҳамонанди пирӯзии аспи эзоди борон ва шодиҳо ва рақсҳо боқимондае аз маросими татҳири дарунӣ дар соли нав аст».

Ниёғони мо ба навиштан, дар канори сарвати гуфторӣ ба осори навишторӣ низ эҳтиром доштанд. Аз сарчашмаҳо мебинем, ки дар фарҳанги гузаштаи мо қадри адабиёт ва нависанда баланд аст. Ин аст, ки дар замонҳои пеш Тиргон рӯзи бузургдошти нависандагон низ будааст. Воқеа ва ҳодисаҳои дунёро нависандагон дар китобҳо сабт менамоянд. Ба гуфти А.Берунӣ пайравии ҳифзи дунё, яъне «дахуфазия», бо деҳқонию зироат, китобат намудан ба ин ду наздик мебошад. Дар асоси сарчашмаҳо ва шунидаҳояш аллома А.Берунӣ дар ин бора низ чунин ишора намудааст: «Ва сабаби дуюм он аст «дахуфазия», ки маънои он ҳифзи дунё ва ниғаҳони он аст ва фармонравой дар он ва деҳқанат, ки маънои он иморати дунё ва зироату қисмати он аст, бо ҳам тавъаманд, ки имрони дунёву қивоми олам бад-онҳост ва фасоди олам бад-онҳо ислоҳ мепазирад. Ва китобат дар пайравии он ва наздик ба ин ду

мебошад. Аммо «дахуфазия» аз Ҳушанг содир шуда ва деҳқанатро бародари ӯ Вигард расм намуда аст. Ва номи ин рӯз Тир аст, ки Уторид бошад, ки ситораи нависандагон аст. Ва дар ин рӯз буд, ки Ҳушанг номи бародари худро бузург гардонид ва деҳқанатро ба ӯ дод. Ва деҳқанату китобат як чиз аст. Ва ин рӯзро аз роҳи ҷалолияту иъзом ид гардониданд. Ва дар ин рӯз Ҳушанг мардуми дунёро амр кард, ки либоси котибӣ бипӯшанд. Ва деҳқононро низ бар ҳамин кор амр кард. Ва аз ин рӯз мудуку деҳқонону мӯбадон ва ғайри эшон ин либосро пӯшиданд. Ва то рӯзгори Гуштосп аз роҳи ҷалолияти китобат ва афзалияти деҳқонон ин расм боқӣ бувад». Ба ин чиҳат ҷашни Тиргон дар гузашта рӯзи бузургдошти нависандагон низ будааст.

Роиҷтарин оини ҷашни Тиргон ин «Фоли кӯза» аст, ки он дар оинҳои наврӯзӣ низ маъмул аст. Дар ин оин бештар духтарони болиғ иштирок менамоянд. Гоҳе занҳои ҷавон низ ширкат меварзанд. Тарзи баргузори «Фоли кӯза» чунин аст: рӯзе пеш аз ҷашн аз байни духтарони дӯшиза якеро интихоб намуда ба вай як кӯзаи сафоли сабзранги даҳонаш кушода медиҳанд. Ин кӯзаро «дула» меноманд. Духтар кӯзаро бо оби покиза пур намуда, даҳони онро бо як рӯймоли сабзи абрешимӣ мепӯшонад. Сипас, кӯзаро духтаре ба навбат ба назди духтароне мебаранд, ки дар дил орзуе доранд. Ҳар нафари ширкаткунанда, чизеро ба дохили кӯза меандозанд. Мисол: гӯшвора, ангуштарӣ, сикка, гирехбанди мӯй ва ғайра. Баъди ин амал кӯзаро ба назди дарахти сабзе ба мисли арча ва сарв бурда онро дар таги дарахт мегузоранд. Рӯзи дигар ҷашн оғоз мешавад. Мардум зимни шодмонӣ ба ҳамдигар обпошӣ мекунанд. Ҳамон духтароне, ки ба оини «Фоли кӯза» ширкат кардан хоста ба кӯза чизе андохта буданд, ба маконе ҷамъ меоянд. Баъдан он духтаре, ки кӯзаро дар таги дарахт гузошта буд ё яке дигаре кӯзаро меорад. Занҳо рафтори духтаронро

тамошо мекунанд ва барояшон шеър мехонанд. Пас аз шеър дӯшизаи посбони кӯза дасташро бар даруни он андохта яке аз чизҳоро берун мебарорад ва шеъри хондашударо марбути вай медонанд. Занҳои калонсол мазумин шеърро шарҳ медиҳанд ва зимнан орзуву омоли он духтарро мепурсанд. Дар аксари маврид мазмуни шеър ба орзуву нияти соҳиби он чиз мувофиқ меояд.

Яке аз оинҳое, ки вижаи ҷашни Тиргон аст ин оини «Дастбанди тир ва бод» мебошад, ки ҳоло ҳам дар байни зардуштиёни Киромон маъмул аст. Мардуме, ки ба ҷашн ширкат доранд ҳама хурду калон дар аввали ҷашн пас аз хӯрдани шириниҳо бандеро, ки аз ҳафт тор риштаи ҳафтранги мисли тиру камонро, ба дасти худ мебанданд. Номи ин бандро дар ҳама ҷо «Тир ва бод» мегӯянд. Ин риштаи ҳафтранги дар банди даст бударо то 9-10 рӯз, то рӯзи бод нигоҳ медоранд. Баъди гузаштани 10 рӯз, гӯё рӯзи бод мерасад. Дар рӯзи бод гурӯҳ-гурӯҳ ё чанднафарӣ ба баландие, ки маъмулан дар он ҷо вазиши бод аст, ба мисли тепа, баландӣ, болои бом баромада, он бандро аз банди дастони худ кушода, ба бод ба ҳаво сар медиҳанд. Дар ин амал ду боварӣ нухуфта аст: яке ҳар орзуе, ки дар дил доранд аз яздон таманнои онро доранд, ки амалӣ шавад; дигаре он аст, ки бо ёрии эзади бод аз ҳаво гузаштани тири Орашро ба ёд меоранд. Ҳанӯз ҳам дар байни мардуми Язду Кирмон ҳангоми ба бод супоридани дастбанди ҳафтранги худ таронаи зеринро месароянд, ки нависандаи ин сатрҳо онро шунида, дар ҳамин шакл аз зардуштиёни Язд (дар апрели 1995) сабт намудааст:

**Тир буру бод биё,
Ғам буру шод биё,
Меҳнат буру рӯзи биё,
Хӯшаи марворӣ биё.**

Дар ин порчаи манзуми хурди содаю самимӣ аз як тараф тирӯ камони Ораши Камонгир ёд шуда, аз рафтани тир омадани боди фораи, аз рафтани ғам, омадани шодмонӣ ёд шавад; аз тарафи дигар заҳмати кишоварзон пас аз меҳнати ба даст овардани ризқу рӯзӣ, ки он дар дарав намудани ғаллаи гандум, яъне «хӯшаи марворӣ» аст, ёдварӣ гардидааст. Ин оинҳо дар моҳи тир (21 июн -21 июл) рух дода, ба идомаи Сада, Наврӯз, давоми ҳамон гоҳшумории ниёгонамон аст. Яъне чашни Тиргон чашни расиши гандуми заррини кишоварзон низ аст, ки ризқу рӯзии инсон дар тамоми сол ба он пайваста мебошад.

Ҳамин тавр, чашнҳои бостонии мо аз даврони қадим то ба имрӯз зиндаанд ва хусусиятҳои этникӣ-равонии миллатро бозгӯ менамоянд. Онҳо пайванди воқеии наслу асрҳо мебошанд, ки аз даври таърихӣ то ба имрӯз мавҷуданд ва дар ташаккул додани ҳувиати миллии нақши ҳудро мебозанд. Дар мурочиат ба онҳо мо ояндаи миллатро месозем, зеро онҳо барандаву ҳовии арзишҳои муҳими маънавианд. Чашну оинҳои бостонӣ аз ояндаи миллат дарак медиҳанд, зеро аз умқи асрҳо ба имрӯз расидаанд ва неруи созандаи фардо мебошанд.

Инак, бо ташаббусу ибтикори бевоситаи Асосгузори сулҳу Ваҳдати миллии - Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар замони соҳибистиқлолӣ дар қатори дигар чашнҳои аҷдодӣ чашни Тиргон низ дубора эҳё шудаду ташаккул меёбад. Фаромӯш набояд кард, ки саҳми Сарвари давлат дар таҳкиму тақвият ва эҳёи муаррифии суннатҳои аҷдодӣ хеле назаррас буда, дар сафҳои таърих абадан нақш хоҳад баст. Таваҷҷуҳи бевоситаи Пешвои муаззами миллат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ба гиромидошту эҳтироми унсурҳои табиат дар арсаи ҷаҳонӣ, маҳз аз ҳикматҳои созандаи чашнҳои миллии, аз ҷумла Тиргон, ки бо фалсафаи об тавъам аст, гувоҳӣ медиҳад. Тазаккур бояд

дод, ки дар қатори ҷашну маросимҳои миллий, аз қабili Наврӯзу Меҳргон ва Сада ҷашни Тиргон низ дар таърихи адабу фарҳанги миллати ориёитабори тоҷик нақшу мақоми барозанда дорад.

Маҳз дар заминаи посдории ҳикматҳои бо об алоқаманд - ҷашни Тиргон 3 марти соли 2021 Асосгузори сулҳу ваҳдати миллий - Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар мулоқоти яқуми Панели сатҳи баланд оид ба масъалаҳои об ва иқлим, ки дар сиёаи видеоконференсия баргузор гардид, иштирок ва оид ба масъалаҳои об ва иқлим суҳанронӣ намуданд. Дар ин робита Сарвари давлат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон пешниҳод карданд, ки соли 2025-ум Соли байналмилалӣ ҳифзи пирияхҳо эълон гардида, санаи Рӯзи ҷаҳонӣ ҳифзи пирияхҳо муайян карда шавад.

Ҳамчунин, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон зимни суҳанронӣ дар ифтиҳои Конфронси сеюми байналмилалӣ оид ба Даҳсолаи байналмилалӣ амал «Об барои рушди устувор, 2018-2028» таваҷҷуҳи аҳли башарро ба дигар масъалаи рӯзмарра, яъне мушкилоти пирияхҳо, ки яке аз сарчашмаҳои асосии оби тоза мебошанд, ҷалб намуданд. Сарвари давлат таъкид карданд, ки дар баробари афзоиши бесобиқаи талабот ба об, ки ба зиёдшавии аҳоли ва рушди иқтисод вобаста мебошад, обшавии босуръати пирияхҳо ва коҳиши захираҳои онҳо боиси нигаронии амиқи ҷомеаи ҷаҳонӣ гардидааст.

Ҳамчунин, дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳамасола бахшида ба ин санаи аҷдодӣ чорабиниҳои гуногун доир карда мешаванд. Аз ҷумла, дар таъя бо моҳияти баргузории ТИРГОН ҷашнвораҳои чун “Иди зардолу”, “Хушкмеваҳои Тоҷикистон” ва намоиши меваҳои тобистонаи Тоҷикистон доир карда мешавад. Ҳамзамон, баргузории чорабиниҳои чун маҳфилҳои

Илм ва Ҷомеа _____

адабӣ бо ҷалби шоиру нависандагон инъикосгари ҳикмату
оинҳои Тиргон ба шумор меравад.

ҶАҲОН АЗ НИГОҲИ ДИГАР

КОМИЛ БЕКЗОДА: 80 СОЛЕ, КИ ГУЗАШТ



Комил Бекзода
доктори илмҳои
фалсафа

*Мусоҳибаи
Комил Бекзода
бо хабарнигор
Фирдавс Ниёзӣ*



Фирдавс Ниёзӣ
номзади илмҳои
филологӣ

Фирдавс Ниёзӣ: Устод Бекзода, боре аз зиндагӣ ноумед шуда будед?

Комил Бекзода: Як бор. Соли 2003. Моҳи августи ҳамон сол. Аввали ҳамон моҳ, ҳангоме ки ба ман гуфтанд, ҷасади Зебандаи 20-соларо дар кучо гӯронем?

Гуфтам: Ба қабристони деҳаи Узбай фиристонед. Онҳо рафтанд. Ман дар беморхонаи якум Советский, дар бистари беморӣ мондам. Дар он нимарӯз чунон гиря кардам, ки ҳаёл кардам бадани ман дигар чизеро ҳис намекунад. Баъд ба фикри худкушӣ афтодам. Як рӯз дар ин мавзӯ фикр кардам. Ба ин ҳулоса расидам, ки худкушӣ мекунам. Ду рӯзи дигар фикр кардам, ки худкуширо чӣ тавр анҷом диҳам? Бо худ гуфтам, ки бо худкушӣ ҳеҷ масъала ҳал намешавад. Рӯзи дигар сари ин мавзӯ андешидам. Ба ин ҳулоса расидам, ки чора бояд андешам. Чора ин шуд, ки роҳи амалан зинда кардани духтарам Зебандаро ёбам. Ба китобҳои фалсафӣ, биологӣ,

тиббӣ ва равоншиносӣ рӯ овардам. Дар китоби Сергей Рязантсев бо номи «Фалсафаи марг» (Ленинград, 1994), ба масъалаи шабеҳасозӣ тавачҷуҳ зоҳир намудам. Баъд аз он донишам, ки барои зинда кардани ҷисми инсон дар илми имрӯза 24 роҳи усулан амалӣ вучуд дорад. Шабеҳасозӣ яке аз он роҳҳост. Ба маънои клонирование.

То имрӯз (август 2003), дар ҷаҳон аксари ҳайвонотро дар лабораторияҳои ҷаҳон таҷриба гузаронидаанд. Аксари ҳайвонот аз ҷумла: гов, гӯсфанд, сағ, гурба, маймун, оху, паланг, хирс, шер, гург, харгӯш ва ғайра таҳқиқ шудаанд ва исбот кардаанд, ки илми муосир метавонад ҳамаи ин ҳайвонотро аз роҳи лабораторӣ бо истифода аз ҳуҷайра, масалан, гӯсфандро аз нав зинда кунад.

Гӯсфанде бо номи Долли 6 сол зиндагӣ кард. Лабораторияи таҳқиқотӣ ва тиббӣ ҳамаи шароитҳои батни модарро дорад. Дар нух моҳи таҳқиқ гӯсфанди хурд таваллуд мешавад. Ин ҳайвоноти зикршуда мушкilotи хоси худро доранд. Яке ба осонӣ ва дигаре бо душворӣ таваллуд мешавад. Масалан, дар лаборатория парвариши ҳуҷайраи маймун аз ҳама мушkil аст. Ҳамин тавр, чандин китобҳои гуногунро мутолиа намудам ва донишам, ки ҳалли ин масъалаи шабеҳасозӣ аз назари илмӣ мусбат ва амалишаванда аст. Ҳамзамон аз фикри худкушӣ даст кашидам.

Аз он вақт то имрӯз дар ин мавзӯ китоб мехонам ва ба навгониҳои равоншиносӣ ва тибби муосир тавачҷуҳ зоҳир менамоям. Ҷустуҷӯҳои илмӣ масъалаи васеъ ва густарда аст. Сарчашмаҳои фаровон вучуд доранд: русӣ, англисӣ, форсӣ, арабӣ ва ғайра. Бисёре аз ин китобҳоро дар китобхонаи шахсии худ гирдоварӣ намудаам. Ногуфта пайдост, ки ман ин масъаларо бо забони фаҳмо ва хеле одӣ ба Шумо ва хонандагон дар миён гузоштаам. Чун шоху барги ин масъала хеле мураккаб ва печида аст... Хонандагон аз ин кор огоҳтаранд...

Фирдавс Ниёзӣ, хабарнигор: Устод, ман ҳаёл кардам, ки шумо бо чанд латифа ва шӯҳихои маъмулӣ ин мусоҳибаро ба охир мерасонед. Агар он чӣ гуфтед, рост бошад, тасаввуроти хонандагон дар бораи Шумо аз ин баъд дигаргун хоҳад шуд. Шумо аз ин наметарсед?

Комил Бекзода: Шояд. Ва ҷои тарс ҳам ҳаст. Ҳоло намедонам. Ман ба хоҳири хонандагон ростиро бо дуруғ иваз карданӣ нестам. Эҳсоси масъулият дар пеши хонандагон бар тарс ғолиб омад.

Хабарнигор: Агар каси дигаре ба ҷойи Шумо мебуд, ҳеҷ гоҳ дар зиндагияш баъд аз ин шӯҳӣ намекард ва латифа намегуфт.

Комил Бекзода: Шояд ҳақ ба ҷониби Шумо бошад. Вале таҷрибаи шахсии ман дар иқдом ба худкушӣ маро ба ин роҳ овард. Баъди соли 2003 ба ин натиҷа расидам, ки роҳи наҷот аз мусибати духтарам, ҷуз худкушӣ ё зинда гардонидани вай, баъд аз марг, чора ва илоҷи дигаре намеебам.

Бисёре аз ёру дӯстон ҳам дар ин мавзӯ андешаҳое доштанд, вале онҳо намедонистанд, ки ман дар ду соҳили мусибат -- худкушӣ ва бозгашти Зебанда ҳамвора дар талоши ҳалли мусбии ин фоҷиа ҳастам. Ман ин ҳолати худро ба ёру дӯстон ҳеҷ гоҳ нагуфтаам ва ҳоло ҳам касе намедонад. Танҳо дар баъзе аз шеърҳоям ба ин масъала ишора мекардам. Хонандагон мавзуи маргро дар шеърҳо як кори маъмулӣ ва шоирона меҳисобиданд. Ин муамморо аввалин бор файласуфи машҳури мо Ҳафиз Бобоёров ошкор намуд ва дар як мақолааш навишт, ки Устод К. Бекзода як шахсияти трагедӣ аст. Ва ҳамзамон чанд хотира аз августи соли 2003 ёдовар шуд. Ман мақоларо хонда, хеле ҳайрон шудам. Чаро ки ман худро як шахсияти ба таври мутлақ оптимист, хушбин ва зиндадил мешуморидам. Аз он рӯз сар карда, нисбат ба худам бо нигоҳи дигар менигаристагӣ шудам. Баъди чанде боз ба зиндагии пешина ва маъмулии худ давом доданро одат кардам, вале машғулияти дӯстдоштаам чун

пешина мутолиаи китобҳои наҷот аз марг ва мурдан гардида буд.

Хабарнигор: Ҳоло омӯзиши масъалаи марг ва мурдан ба назари Шумо дар чӣ ҳолат аст?

Комил Бекзода: Ҳоло ба ҳукми одат даромадааст. Гӯё чунин масъала вуҷуд надорад. Боварӣ дорам, ки дар роҳи рост рафта истодаам. Дигар аз марг тарсу ҳарос надорам. Чаро ки аз ин пеш ҳам таҷрибаи кофӣ доштам. Ин масъала, яъне масъалаи марг ва мурдан, аз давраи кӯдакӣ ба ман ошно буд. Ва таҷрибаи ҳосе доштам. Ёдовари аӣёми кӯдакӣ, хонандагонро ҳаста мекунад. Лекин зарур аст, ки чанд ҷумлае дар ин мавзӯ тавзеҳ диҳам. Албатта, ба таври хеле мухтасар ва фаҳмо. Шояд тахминан синфи 3 ё 4 будам. Дар хонаи падарӣ, яъне хонаи қадимаи тоҷикӣ. Бо чароғи керосинӣ дар сутуни марказии хона. Фасли зимистон. Дар берун барф. Рӯи намад меҳобидем ва дар болои ман яке аз кӯрпаҳои ғафси рангпарида. Болиштам як метр дарозӣ дошт ва барои кӯдаки 9-10 сола муносиб набуд. Нимашаб аз хунукӣ аз хоб бедор шудам ва кӯрпаро бар бадан сахт фишурдам. Аз шиддати хунукии шаби зимистонӣ, хобам намебурд. Сарамро аз кӯрпа берун карда, атрофро нигоҳ кардам. Ҳама ҷо торик. Торики торик. Аз ҳаёлам гузашт, ки шояд қабр ҳам чунин торик бошад. Ҳавояш сард... Мисли ҳавои имшабаи хонаи мо. Кафан наметавонад бадани инсонро муҳофизат кунад... Муддате чанд дар фазои ҳаёл ва фантазия парвоз намудам... Аз тарси торикӣ ва хунукии шаб аз чашмонам ашк ҷорӣ шуд... Чун худро дар қабр тасаввур кардам... Торик, хунук, бе дару тиреза... Ҳаросон худро ба оғӯши падарам расонидам... Бо навозишҳои падар хобам бурд. Вале падарам намедонист, ки ман аз чӣ роҳ ба оғӯши ӯ расида будам...

Ин буд яке аз таҷрибаҳои давраи ҷавонии ман бо марг... То ҳол дар ёдам боқист. Гӯё ки як ҳафта пеш он ҳолат аз сарам

гузаштааст. Баъди синфи 6 ба деҳаи Рохарви ноҳияи Ванҷ ба хонаи бачагон дохил шуда, то синфи 10 таҳсилро давом додам... Соли 1962 ба Душанбе омада, ба шуъбаи шарқшиносии Университети давлатии Тоҷикистон ба номи В.И. Ленин, ба қисми арабӣ дохил шудам. То курси дуюм ҳар рӯз китобҳои тоҷикии тарҷумашуда аз муассисаи давлатии «Знание»-ро мутолиа менамудам. Мехостам бидонам, ки Дин чист?, Ҷон чист?, Малоика кистанд?, Маргу мурдан чист?, Қиёмат чист?, Маҳшар чист?, Саволу ҷавоби гӯр чистанд?, Оё саволҳо аз ҷӣ иборатанд?, Ҷаннату дӯзах чист?, Пули Сирот дар кучост?, Мункару Накир ҷӣ вазифае доранд ва ғайра.

Хабарнигор: Ҳамкурсонат дар соли якум ва дуюм аз ҳолу аҳволат хабар доштанд?

Комил Бекзода: Бале. Вале ба мутолиаи ман таваҷҷуҳ надоштанд. Аксарияти онҳо аз шаҳрҳои дигари Тоҷикистон омада буданд. Нисбат ба дин ва мазҳаб парвоя надоштанд. Дар Университети он солҳо ду маҳфил амал мекард. Маҳфили фалсафа ва дигарӣ, маҳфили атеизми илмӣ. Дар соли якум маро сарвари маҳфили атеизми илмӣ таъин намуданд. Дар соли сеюм сарвари маҳфили фалсафаро низ ба уҳдаи ман гузоштанд. Сарвари ду маҳфили фикрӣ. Вале аксари иштирокчиёни ин ду маҳфил бетафовут буданд.

Ман бо шӯру шавқи эҳсосотӣ ин масъулиятҳоро иҷро мекардам. Дар моҳи октябри 1963 дар курси дуюм дар рӯзномаи «Комсомоли Тоҷикистон» аввалин мақолаи атеистии худро ба нашр расонидам. Номи аввали мақола чунин буд: «То дил ҳаст, орзу ҳаст». Идораи рӯзнома номи дигаре ба мақола гузошт: «Якҷо мубориза барем». Ҳадафи асосии мақола ин буд, ки мо бояд якҷо ба муқобили хурофоти динӣ мубориза барем. Он замон ман як ҷавони хеле лоғар бо сари бо поку тарошида, ба ғайр аз китоб дигар ҳеҷ чизро наметодистам. Мӯи сари дароз гузоштанро гуноҳ меҳисобидам. Ҳамкурсон ва ҳама ёру

дӯстонам дар факултаи таърих ва филология барои ин мақола маро масхара мекарданд ва ба ҳоли ман меҳандиданд, ки ин як махлуқе иборат аз пӯсту устухон, ба дин ва хурофот чӣ кор дорад? Чанд нафар аз дӯстони ман аз шуъбаи таърих маро дилбардорӣ мекарданд ва ошкоро мавқеи маро дуруст меҳисобиданд. Аз ҷумла, ҳамкурси муаррихам Абдуғаффор Шарифзода ва боз чанд нафари дигар сарчашмаҳои ҷолиберо дар мавзуи хурофот ба ман доданд ва амалан кӯмак намуданд.

Устоди фалсафаам Бозор М.И. аз Самарқанд буд ва худ сарвари маҳфили атеизми илмӣ буд, аз ҳама бештар ба ман таваҷҷуҳ зоҳир мекард ва дилбардорӣ менамуд. Баъди чопи мақолаи ман соли 1964 ба таври ошкоро ба мавқеи атеизми илмӣ гузаштам ва ҳар ду маҳфилро якҷо сарварӣ намудам. Дар моҳи сентябри соли 1965 барои таҷрибаи омӯзиши забони арабӣ Давлати Шӯравӣ маро ба Ҷумҳурии Мисри Араб фиристод. Баъди анҷоми муддати таҷрибаомӯзӣ дар моҳи июли соли 1966 ба Тоҷикистон баргаштам. Доир ба мавзуи хурофот зиёда аз 300 китоб ба забони арабӣ аз шаҳри Қоҳира бо худ овардам. Ҳамин тавр, соли 1967 Университети давлатиро хатм намуда, ба шуъбаи атеизми илмии Институти фалсафаи Академияи илмҳои Ҷумҳурии Сотсиалистии Тоҷикистон пайвастам. Аз соли 1967 то имрӯз, дувоздахуми январӣ соли 2025, дар шуъбаҳои гуногуни Институти фалсафа кор ва фаъолият намудам.

Хабарнигор: Барои ман ҷолиб аст бидонам, ки баъди кор дар Институти фалсафаи Академия масъалаи ҷовидонагии ҷисми инсон фаромӯш гардид ё ривочу раванг гирифт?

Комил Бекзода: Хулоса, масъала аз ин қарор аст: Ман аз соли 1962 то соли 1971 танҳо бар муқобили дин ва хурофот мубориза мебардам. Аз масъалаи ҷовидонагии ҷисм ва ҷони одамӣ тасаввури мубҳам ва норавшан ва маъмулӣ доштам. Яъне мисли дигарон. Вале соли 1971 дар шаҳри Алмаатои

Қазоқистон дар хизмати Армияи Шуравӣ қарор доштам. Тирамоҳи соли 1971 аз китобхонаи ҷойи хизмат як китоби нави русиро ба орият гирифтам. Номаш тақрибан чунин буд: «Андешаҳои динии мутафаккирони рус дар асри XIX». Аввалин бор дар ин китоб бо номи Николай Федоров дучор омадам. Ба назарам ҷолиб намуд. Николай Федоров мегуфт, ки масъалаи асосии фалсафа, ин масъалаи аз ҳаёти инсонӣ берун рондани мушкилоти марг ва мурдан мебошад. Ин аст, ки ман аз соли 1971 зери таъсири ақидаҳои фалсафии Николай Федоров ба ҷустуҷӯҳои фалсафии худ давом додам. Ҳоло ҳам мутолиа ва таҳқиқоти гуногун ва густарда дар ин мавзӯ давом дорад. Аз он сол то имрӯз Николай Федоровро дар ин мавзӯ устоди маънавии худ мешуморам.

Хабарнигор: Дар ибтидои сухан гуфтед, ки масъалаи ҷовидонагии ҷисми инсонро шумо дар баъзе шеърҳои худ баён намудаед. Оё дар асарҳои дигаратон ин масъаларо пайгирӣ намудаед ё не?

Комил Бекзода: Ҷавоб ин аст, ки ин масъаларо дар чандин китобҳои худ ба забонҳои тоҷикӣ ва русӣ шарҳу тавзеҳ додаам. Вақте ман дар баъзе шеърҳои худ меӯям, китоби «Гурез аз Хайём» (2002) ва «Девони шеърҳои фалсафӣ» (2025)-ро дар назар дорам. Дар ин ду маҷмуаи шеърӣ он чӣ дар доираи жанрҳои шеърӣ гунҷоиш дорад, масъалаи марг ва ҷовидонагиро тасвир намудаам. Масалан, дар китоби «Девони шеърҳои фалсафӣ» (2025) омадааст:

Марди хирад аз бими аҷал банда нагардад,

Навмед зи пирӯзии оянда нагардад.

Моем, ки он қофиларо боз бихонем,

Бе ҳиммати мо ҳеҷ касе зинда нагардад!

Масъалаи роҳҳои ба абадият ва ҷовидонагӣ расидан, гуногун аст. Мушкилоти гуногун дорад. Мушкилоти фардӣ, иҷтимоӣ, наҷодӣ, сиёсӣ, мазҳабӣ ва вучудӣ. Асли мушкил ба ҳама ошкор

аст. Вале роҳҳои ҳалли он печида ва мураккабанд. Ҳоло ба таври
фехриствор баъзе мушкilotи ин роҳҳоро ба забони чанд
дубайтӣ ва рубой хотирнишон менамоям:

Бе умри абад мастию май, хешфиребист,
Оҳанги рубобу дафу най, хешфиребист.
То дасти дарозои аҷал қатъ насозем,
Айшу тараби Ковусу Кай, хешфиребист.

✽

Махмури шароби ноб будан то кай?
Мафтунӣ найю рубоб будан то кай?
Худро бираҳон зи марғу ҷовид бизӣ,
Дар доми ҷунин сароб будан, то кай?

✽

Оламеро аз ҳаёти нав хабар хоҳем кард,
Марғу мурданро аз ин дунё бадар хоҳем кард.
Қиссаи умри абад к-афсонае афсонаҳост,
Оқибат афсонаро умре башар хоҳем кард.!

✽

Ба ҳамин умри равон ошиқӣ зорем ҳама,
То абад шефтаи зулфи нигорем ҳама.
Марғ моро натавонад, ки ба дор овезад,
З-он ки овехта бар гардани ёрем ҳама.!

✽

Моем, ки бунёди аҷал қанда бисозем,
В-аз умри абад олами поянда бисозем.
Азму ҳадафи аҳли ҷаҳон аст, ки рӯзе
Хайём туро бо дигарон зинда бисозем.!

✽

Дило, аҷдодҳо афсона гуфтанд,
Сухан аз Кавсару Паймона гуфтанд.
Тамаллуқ бар Худову банда карда,
Риёро шеваи риндон нагуфтанд.!

✽

Орзуи «он ҷаҳон» аз даст рафт,
Нардбони осмон аз даст рафт.
Хуб шуд, ки ин Замин дар даст монд,
Гарчи «умри ҷовидон» аз даст рафт.!

✱

Ҳазрати Яздон дигар коре надорад бо ҷаҳон,
Баҳри мо бигзошт паҳнои заминро осмон.
То ҷаҳони хешро бо дасти худ бино кунем,
Оламе бегона аз маргу ҳаёте ҷовидон.!

✱

Эй аҳли хирад, ин чӣ ҳаётеву чӣ ҳол аст,
К-аз марг ҳаёти ҳамагӣ рӯ ба завоҷ аст.
Фатҳи Қамару сайри самовот намудед,
Лекин талаби умри абад аз чӣ маҳол аст?!

✱

Оламеро аз ҳаёти нав хабар хоҳем кард,
Маргу мурданро аз ин олам бадар хоҳем кард.
Қиссаи умри абад, к-афсона афсонаҳост,
Оқибат афсонаро умри башар хоҳем кард!!!

Хабарнигор: Дар асарҳои илмӣ ва таҳқиқотиатон доир ба масъалаи марг ва зиндагӣ ишораҳои вучуд дорад?

Комил Бекзода: Дар асарҳои илмӣ як асари комил ба ин мавзӯ бахшида шудааст. Ин асар аввалин бор соли 2001 дар маҷаллаи «Шоҳроҳи Ваҳдат» ва соли 2015 бо номи «Фалсафаи Марг ва Зиндагӣ» (Душанбе, 2015) ва маротибаи сеюм бо номи «Бозгашти Ҷамшед» (Душанбе, 2019) ва маротибаи чаҳорум дар китоби «Ҷаҳонбинии илмӣ» (Душанбе, 2024), ин мавзӯро матраҳ карда, ба забонҳои тоҷикӣ ва русӣ ба ҷоп расонидаам.

Китоби «Бозгашти Ҷамшед» дар жанри диалог ва гуфтугӯ навишта шудааст. Дар он Марг ва Зиндагӣ бо ҳам баҳсу мунозира менамоянд. Дар ин асар зиндагӣ образи инсонӣ бедор ва хирадманд асту марг олами кӯру карахт ва бегона аз

илм ва ишқу эҳсос. Жанри адабӣ ва фалсафии «Бозгашти Ҷамшед», ба мисли диалогҳои Афлотун, масъалаҳои ҷаҳонбиниро дар либоси адабӣ ба намоиш мегузорад. Ба ин маъно, ки муаллиф пеҷидагӣҳои мушкilotи ҷаҳонбинии одамиро ба назар гирифта, бо шеваҳои рамзӣ ва маҷозии адабӣ, нозукиҳои гуногуни ин бархурдҳои ақидавӣ ва фикриро ба хонандаи муосир осонтар ва возеҳтар баён менамояд.

Дар китоби «Ҷаҳонбинии илмӣ» (Душанбе, 2024), дар боби охири китоб зери сарлавҳаи «Нома аз шаҳри Қоҳира» чунин омадааст: «Ҷаноби оқои Ҷамшед ал-муҳтарам. Баъд аз салом. Бозгашти дубораи Шуморо ба ин ҷаҳони зебои одамӣ самимона табрик меғӯям. Бозгашти Шумо мужда ва паёми муборак аз қорвонҳои рафта аст, ки умрҳо дар дил ин орзуро меҷарвариданд ва ҳоло ҳам меҷарваранд. Рамсис Мансур, набераи нависандаи машҳури муосири Миср-Анис Мансур ҳастам. Падарбузургам дар гуфтор ва навиштаҳои худ, чизҳое шабеҳи сарнавишти Шумо ва ҳамаи инсонҳоро ҳамвора зикр мекард. Дар бисёр кишварҳо навиштаҳои ӯро иҷозаи нашр намероданд...

Баъдҳо аз ӯ шундам ва хонда будам, ки ҷавҳари дини қадимаи мисрӣ ҳамоно орзуи ба абадият расидан будааст. Дар китобҳои таърихӣ ривояте омадааст, ки чанд ҳазор сол пеш дар ноҳияи Саид, дар шимоли Миср, табибон ва файласуфон бо ҳам лаборатория ва озмоишгоҳи илмӣ таъсис доданд, ки ҳадафи он иборат аз зинда кардани мурдагон будааст. Мо кӯдакон ва наврасони хонавода ин нақлу ривоятҳои бобокалонамонро бо шавқу шӯр ғӯш мекардем ва ӯро саволборон менамудем. Ӯ ҳам бо суҳанони сода ва одӣ, ки ба дарки мо осон бошад, ба саволҳои мо ҷавоб меод. Гуфт, ки он ду гурӯҳи муҳаққиқон дар натиҷаи таҷрибаҳои ҷандинсола доруи мумиёро аввалин бор кашф ва ихтироъ намудаанд. Номии мумиё шакли таҳрифшуда (вайроншуда)-и номи маркази

озмоишгоҳи минтақаи Амониум будааст. Дар давоми нақл гуфт, ки мардуми он замон ба ояндаи таҳқиқот саҳт таваҷҷуҳ доштаанд. Бо шунидани ин хабар қавмҳои ваҳшӣ ва биёбонгарди Миср бо ҳам муттаҳид шуда, ба ин кишвар ҳуҷум оварданд. Дар натиҷа он озмоишгоҳ ва кормандони онро пароканда ва несту нобуд намудаанд».

Гуфтани бисёр дорам, вале ин ҷо маҷолаш нест. Бояд саволи худро арз кунам. Ҳамзамон ман аспиранти риштаи фалсафаи муосири Шарқ дар Университети Қоҳира мебошам. Саволи ман ин аст: Оё марг ва мурданро ба таври кулӣ барҳам задан имкон дорад ё не?

Ҷамшед: Марг ва мурдан дар олами ҳайвонот аввал ва анҷоми як равиши биологӣ ва табиӣ аст. Вале ҳайвонот инро дарк намеkunанд. Аммо барои инсон марг даҳшатноктарин ҳодисаест, ки аз он бузургтарашро ҳаёл ва фантазияи инсонӣ тасаввур карда наметавонад. Сабаби ин хассосияти афсонавӣ ва даҳшатбори инсонӣ дар муқобили марг, маҳз огоҳӣ ва худшиносии худ инсон аст. Инсон агар ба огоҳӣ намерасид, ба мисли ҳайвонот чӣ будани даҳшати маргро тасаввур карда наметавонист. Маҳз ҳамин худшиносист, ки боз инсонро барои зиндагии абадӣ ва бемарг водор мекунад. Дилу ҷони ӯро зидди марг бармеангезад. Ҳамин талошҳои ҳамешагии инсоният барои ба даст овардани бемаргӣ, дин ва фалсафа ва илму донишро ба вучуд овардааст. Вагарна, инсонҳо ба мисли динозаврҳо як умр алаф хӯрда, оқибат мемурданд.

Таърихи маънавии башар, ба як маъно талош дар роҳи ҷовидонагии ҷисмонии башар будааст ва ҳаст. Мояи ифтихор аст, ки донишмандони муосир чандин роҳро барои ба ҷовидонагӣ расонидани башар ихтироъ намудаанд. Аз ҷумла, роҳи ҳамсонасозӣ ё худ шабеҳасозӣ. Ҳамин иқдомҳои илмиро яке аз имтиёзҳои асосии асри XXI дар нисбат ба дигар асрҳо шуморидан ҷоиш аст. Ба ҳукми одат ва анъана ҳоло ҳам 90 дар

сади мардуми олам аз марг метарсанд ва ҷои тарс ҳам ҳаст. Чаро ки то имрӯз дар сатҳи ҷаҳонӣ намунае аз ин кашфиёт ба намоиш гузошта нашудааст. Чунки мардум омодаи қабули чунин кашфиёт нестанд. Вагарна соли 1979 дар Иёлоти Муттаҳидаи Амрико инсонро ва соли 1997 дар Британияи Кабир гӯсфандро аз роҳи лабораторӣ нусхабардорӣ карданд. Яъне, яке аз хуҷайраҳои ҷисми гӯсфандро дар лаборатория парвариш намуда, баъд аз чанд моҳ як гӯсфанди зиндаро ба вучуд оварданд. Доллӣ номи гӯсфанде буд, ки муҳаққиқон дар лабораторияи худ парвариш карда буданд. Ин гӯсфанд 6 сол умр дид.

Инсони муосир саҳт бадгумон аст. То чизеро бо ҷашм набинад, бовар намекунад. Вале далелҳои бисёре дар даст дорем, ки ин масъала саҳт мавриди таҳқиқи ҷаматарафа қарор дорад. Аз вучуди марг ва мурдан ҷама ранҷ мебаранд. Пеш аз ҷама равшанфикрон. Барои намуна ва мисол: Гераклит, Демокрит, Эпикур, Лукретсий, Ибни Ровандӣ, Закариёи Розӣ, Ибни Сино, Умари Хайём, Ф. Нитше, Николай Федоров, Достоевский, Сартр, Камю, Муҳаммад Иқбол, Содик Ҳидоят, Масъуд Ансорӣ ва бисёр дигарон.

Масъала маълум ва ошност: ҷӣ тавр бояд мардумро аз маргу мурдан наҷот дод. Вале ҷама аз ин мавзӯ метарсанд. Садо баланд намекунанд ва сукут ихтиёр менамоянд. Навтарин китобҳои илмӣ дар мавзуи абадият ва ҷовидонагии инсон «Фалсафаи марг»-и Сергей Рязантсев (Ленинград, 1994) ва маҷмуаи 18 олим аз соҳаҳои гуногун бо номи «Пирӯзии илм бар марг» (соли 2004) мебошанд. Ин маҷмуа аз ҷониби Институти ҷовидонагӣ дар Буэнос-Айрес нашр шуда, имкониятҳои биологӣ, генетикӣ ва ҷамсонасозиро барои барҳам додани марг нишон медиҳад.

Китоби Сергей Рязантсев «Фалсафаи марг», дар Петербург ҷоп шудааст. Дар боби бисту якуми ин китоб зери сарлавҳаи

«Дар ҷустуҷӯи иксири ҷовидонагӣ» аз 24 роҳу усули навин барои расидан ба абадияти ҷисмонӣ ва руҳии инсон сухан меравад. Акнун мо дар рӯ ба рӯи мушкилоти нав ҳастем. Чӣ гуна ақду хиради ҳамин як фарди мушаххасро, ки ҷисмаш 100 дарсад ҷисми пешинааш аст, дар бадани нав барқарор намоем? Яъне мушкили барқарор намудани шахсияти маънавӣ ва ахлоқии инсон дар ҷисми нав аст. Мо аз роҳи муҳандисии генетикӣ ҷисм ва бадани инсонро метавонем бо усулҳои лабораторӣ аз нав такрор намоем. Зеро ҳар як ҳуҷайраи ҷисми зинда дар ядрои худ, ҳамаи ахбори генетикиро ҳифз ва нигоҳ медорад. Ин масъаларо донишманди машҳури рус П. Анохин (1898-1974) ба беҳтарин ваҷҳ ҳал ва ошкор намудааст. Ба ақидаи ин донишманд, дар нусхаи нави бадани шоҳи қадимаи Миср Тутанхамон ҷаҳони маънавии ӯ, ақл, хирад, характер, одоб, ахлоқ ва ғайра ба таври ирсӣ ва генетикӣ нигоҳ дошта шудааст. Бо гузашти андаке аз замон ва кумакҳои тиббӣ ва равоншиносӣ, оқибат Тутанхамон худро мешиносад. Ин аст, ки ба ақидаи муҳаққиқони ин соҳа масъалаи марг ва мурдан ҳал мешавад ва дигар касе аз мурдан наметарсад. Ба ин маъно, вазифаи равшанфикрони ҳамаи миллатҳо аз ин иборат аст, ки мардуми худро ба қабули зиндагии ҷовидона омода кунанд. Бо ҳалли ин масъала мушкили ҳамаи инсоният ҳалли ниҳоии худро меёбад, ки Ибни Сино дар як мисраи рубоияш гуфтааст:

«... Ҳар банд кушода шуд, магар банди аҷал»!

Хабарнигор: Ташаккур. Хеле ҷолиб.

Комил Бекзода: Зинда бошед.

БАРДОШТУ ТААССУРОТ

Нозим НУРЗОДА

фарҳангшинос

ТЕАТРИ МИЛЛӢ ДАР МАҚОМИ МИНБАРИ ХУДОГОҲӢЮ ХУДСОӢ

*(Мулоҳизоте иҷмолӣ дар ҳошияи намоишномаи “Тоҷгузори
миллат”-и Театри давлатии академии драмавии ба номи А.
Лоҳутӣ)*

Аз замоне ки театр ба унвони падидаи маънавию ҳунарию маданӣ дар ҷаҳон ва махсусан, Юнон ба вучуд омад, ҳадафи муҳиму калидӣ ва ба истилоҳ, **сверхзадача – огоҳибахшӣ, худафрӯзӣ, худсоӣ** ва **андешамандиро** дунбол мекард. Нахустин театрҳое, ки дар Юнон ба вучуд омаданд, ба хоҳири баланд бурдани сатҳи огоҳиҳои мардум, бомаърифат ва хештаншинос кардани ҷомеа намоишномаҳо омодаву пешкаши тамошобинон мекарданд ва аз ин тариқ театрравию театршиносӣ дар Юнонзамин мақбулу машруъ шуд. Баъдан, театри юнонӣ, ормонҳои мардумӣ, омили файласуфони минтақавӣ ва бахусус, насли огоҳу хирадманди ҳавзаи тамаддуниро дар қолиби намоишномаҳои театри ба намоиш гузошта, бад-ин васила раванди худсозӣю худафрӯзӣю худогоҳӣю хештаншиносии андешамандиро таҳкиму тақвият мебахшид.

Ба ин тариқ, он чи ки дар доираи ормон-назариёти файласуфони пешасукротӣю пасосукротӣ ғунҷоиш дошт, театри юнонӣ дар шакли амалӣ дар қолиби намоишномаҳои ҷолибу ҷаззоби театри ба намоиш мегузошт ва тадриҷан ба тамошо рафтани табақоти гуногуни иҷтимоии вақт ба театр

расм шуда, бад-ин минвол ин расм то имрӯз идома дорад. Ҳануз аз замони таъсисёбии нахустин театрҳо рисолати бедорсозии насли башар дар қиболи мушкилоту муаммоҳои рӯзгор бар дӯши театр ва тими театри воғузор шуда, то имрӯз ин рисолат дар ҳар шаклу навъе ҳадафмандона анҷом дода мешавад. Аз ин ҷост, ки:

*Нест инҷо сахнаи бозӣ,
Балки бошад маҳди худсозӣ,
Минбари озодагинозӣ,
Дарғаи поки сарафрозӣ,
Парчами дониш барафрозӣ,
Чаҳлро, бешак, барандозӣ!*

Мусалламан, машинаи театри (театральная машина) дар ҳар ҷомеае, пеш аз ҳама, рисолати мафкурасозиро бар уҳда дорад. Дар ин замина, театри миллии мо ҳам, ки аз нахустин дарғаи маърифатгустарию ҳудогоҳию худсозӣ – Театри давлатии академии драматик ба номи А. Лоҳутӣ маншаъ гирифта, ин даргоҳ модари кулли театрҳои ҳирфаии ватанӣ маҳсуб мешавад, рӯи шонаҳояш бори гарони огоҳибахшию худсозию мафкурасозии миллию ватаниро тайи солҳои мутамодӣ бурдборонаю ҳадафмандона таҳаммул мекунад. Агарчи имрӯз, бар асари вусъати кайҳонии фановарӣ ва даргир шудани зеҳни насли наврасу ҷавон ва умуман, ҷомеаи тоҷик ба шабакаҳои иҷтимоию фазои маҷозӣ, тамошобинони ин ҳунари мафкурасозу ҳувиятмадор ангуштшуморанд, ҳануз ҳам театр ва намоишномаҳои театри ҷаззобияти худро аз даст наводаанд. Ҳоло ҳам, хушбахтона, фурсати бозсозию худсозиро аз тариқи дидану бозбинии намоишномаҳои театри аз даст наводаем ва имкон дорем, ки бо таъбаи ормонҳои миллии театри миллиро бозсозӣ кунем ва дар доираи он миллат ва натиҷатан, давлатро, ончуноне ки талаботи имрӯзист, наву модернтар кунем.

Маълум аст, ки огоҳӣ ва бедорӣ падидаҳои онд, ки ба ҳамдигар тавъаманд ва дар сохтусози инсонӣ минҳайси муҳаррик хидмат мекунад. Муҳимтар аз ҳама, огоҳӣ инсонро ба сатҳи баланди маърифат (познание), дониш (знание), хирад (разум), илм (наука) ва фарҳанг (культура) мерасонад ва қудрату тавоноӣ мебахшад. Беҳуда нест, ки Мавлоно ин масъаларо дар авлавияти зиндагӣ қарор дода, мефармояд:

Иқтизои ҷон чу ай дил огаҳист,

Ҳар кӣ огаҳтар бувад, ҷонаш қавист.

Албатта, то замоне ки намоишномаҳои театри танҳо дар қолиби намоиш (представление) пешниҳоди мардум ва тамоишбон мегардиданд ва танҳо ҳадафи намоишӣ доштанд, тамоишбон аз сахнаҳои ҷолибу ҷаззоб кайфият мебурд, аммо дарду ранҷу мусибату бадбахтиро шодио суруру хушбахтии қаҳрамонону иҷрокунадагонӣ нақшхоро дар худии худ таҷриба намекард ва агарки таҷрибаҳои дар ин замина иттифок меафтид, хусусияти инфиродӣ доштанд ва ба кулли тамоишбон иртибот намегирифтанд. Ва, аз замоне ки системаи театрии Константин Сергеевич Станиславский (1863-1938) бар мабной барнома-марҷаи “театр-таҷриба” (театр-переживание) устувор шуд, бинанда аз тариқи тамоиш намоишномаҳои театри дар ҷараёни намоишнома бо тими ҳунарию иҷроӣ ҳамгом буда, ҳамроҳи бозигарон дарду ранҷ ва дар айни замон шодио суруро баробар таҷриба мекунад. Ин аст, ки театр ҷою макону даргоҳи худогоҳию худшиносию худсозӣ ва таҷриба кардани дарду ғам, андуху алам ва мусибату фӯҷеаи қаҳрамонону персонажҳо, аз як тараф ва шодио нишоту суруру тантанаи адолат, аз тарафи дигар, будаву ҳаст. Ба ин маъно, тамоишбон на танҳо аз намоишномаи театри кайфияту лаззат мебарад, балки бо иҷрокунадагону актҳои сахнаӣ ҳамдарду ҳамнишоту ҳамнабарду ҳамқисмат мешавад,

ки ин навъи бархурди маънавиро дар истилоҳи театри, “таҷрибанамоӣ” (переживание) мегӯянд.

Дар воқеъ, ба тамошои намоишномаҳои теарӣ чалб шудани ҳайат-персонали маъмурию идории ташкилоту муассисаҳои давлатию ғайридавлатӣ тайи солҳои соҳибистиқлолӣ дар кишвари мо ба ҳукми анъана даромадааст. Дар ин замина, 30-юми апрели соли 2026, бо ибтикори Раёсати Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон дар доираи ҳамкориҳои Театри давлатии академии драмавии ба номи А. Лоҳутӣ ва Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон бо Раёсати АМИТ, як идда кормандони АМИТ барои тамошои драмаи таърихӣ – намоишномаи “Тоҷгузории миллат” (Шоҳ Исмоили Сомонӣ) аз рӯйи романи “Исмоили Сомонӣ”-и нависандаи муосири тоҷик Бароти Абдурахмон дар таҳияи Султон Усмонзода дар Театри давлатии академии драмавии ба номи А. Лоҳутӣ меҳмон шуданд.

“Тоҷгузории миллат” (Шоҳ Исмоили Сомонӣ) аз рӯйи романи “Исмоили Сомонӣ”-и нависандаи муосири тоҷик Бароти Абдурахмон дар таҳияи Султон Усмонзода ба ифтихори 35-солагии Истиқлоли давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон бахшида шуда, дар он мавзуи калидии сохтусозии давлати миллий бар мабной арзишҳои ҳувиати минҳайси хатмашӣи сужавӣ дунбол шуда, дар доираи он силсиламасъалаҳои муҳимме, аз қабили: раванди давлатсозии миллий (дар мисоли ибтикороту ташаббусоти созандаи Шоҳ Исмоили Сомонӣ); кайфияти авзои дохилию хориҷии минтақавӣ; ҳайсиати фардӣи ҷамъӣ; шарафу номуси ватандорӣ; ғуруру ҳамияти инсонӣ; кашмакашҳои дохилию хориҷӣ ба хоҳири ҳалал ворид сохтан дар сохтмони давлати миллий; тақвияти хоҳири забонию таърихӣ (дар мисоли талошҳои Наср ва Исмоили Сомонӣ дар ҳифзи асолати забони миллий ва ҳувиати аҷдодӣ); дарки ҳассосиёти замонӣ; бозӣҳои

сиёсӣ-геополитикӣ; барномарезиҳои сиёсӣ дар баробари таҳдиду хатарҳои дохилию хориҷӣ матраҳ гардиданд. Муҳим ин аст, ки дастгоҳи раҳбарӣ коргардонӣ, тими тавлидию бозигарӣ ва масъулини тадвинӣ ва фаннӣ-техникӣ дастаҷамъона як намоишномаи ба лиҳози сиёсӣ-мафкуравӣ ва ҳассосиёти замонӣ хуберо таҳия ва манзури бинандагону алоқамандони театри ватанӣ карданд.

Бо тавачҷуҳ ба кайфият ва вежагиҳои намоишномаи “Тоҷгузори миллат”, мулоҳизоти худро минҳайси як тамошобин ва алоқаманди театри ватанӣ ба таври иҷмолӣ ироа медорем:

1. Тими иҷроии намоишномаи театрий (иборат аз 17 нафар) тайи як соату бист дақиқа ҳунарнамоӣ карда, дар иҷроӣ нақшҳо, минҷумла нақшҳои Амир Насри Сомонӣ (Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Ибодулло Машраб), Амир Исмоил (Ҳунарманди шоистаи Тоҷикистон Абдукарим Машраб), Хоҷаи Бузург (Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Фирӯз Умар), Абдучаббори Ҳамза (Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Асалбек Назрӣ), Абуабдуллоҳи Фақеҳ (Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Ортиқ Қодир), Абдулашъаси Аҳмад (ҳунарманд Аъзам Розик), Абузакариёи Яҳё (Ризо Юсуфзода), Муҳаммади Нух (Шоҳмурод Аюб), Ҳусайни Аъло (Шаҳзод Ниёз), Ҳамуя ибни Алӣ (Убайдулло Саъдулло), Абумуҳаммади Бухорхудот (Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Султонмурод Бобомурод), Абуҳомиди Ясорӣ (Сухроб Эгамназарзода), Рофеъи Арсама (Салоҳиддин Шукурзода), Муҳаммади Ҳорун (Умеди Субҳоналӣ), китобдор (Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Исфандиёри Ғулом) ва Абулфазли Марвазӣ (Азиз Ҷумабой) муваффақ шуданд.

2. Дар намоишнома, аз ҳама муҳим, ҳалқаи васл миёни наслҳои бузургсол (дар мисоли ҳунармандони маъруфи миллий Ибодулло Машраб, Асалбек Назрӣ, Исфандиёри Ғулом,

Султомуриди Бобомурод, Ортиқи Қодир, Фирӯз Умар), миёнсол ва ҷавон таъмин карда шуд. Ба сухани равшантар, дар ҷараёни намоишнома ва раванди нақшофарӣ намояндаи ҳар насл мекӯшид, ки аз тариқи талошҳо ва саҳткӯшиҳои ҳунарий сатҳи ихтисосию ҳирфаии намоишномаро боло бубарад ва нагузорад, ки темп-суръати бозӣ пойин равад.

3. Сатҳу сифати намоишномаи “Тоҷгузори миллат”, пеш аз ҳама, бо ҳунари нотақори Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон, барандаи Ҷоизаи давлатии ба номи устод Абуабдуллоҳи Рӯдакӣ Ибодулло Машраб, ки нақши Амир Насри Сомониро офарид, ончунон боло рафт, ки аз оғоз то ба анҷоми намоишнома чун ҷозибавӣ ҳунарий кулли ҳунармандонро атрофаш ҷазб мекард ва ҷаззобияти ҳаракату амалиёти ҳамбозон-партнёронро таъмин менамуд. Албатта, кулли бозигарон дар обурани намоишнома саҳми асосӣ гирифтанд, вале ядро-ҳастаи намоишномаро ду нафар -- Амир Насри Сомонӣ (Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Ибодулло Машраб) ва Амир Исмоили Сомонӣ (Ҳунарманди шоистаи Тоҷикистон Абдукарим Машраб) ташкил медоданд.

4. Тавре ки ишора шуд, дар намоишнома ҳунари бозигарии Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон Ибодулло Машраб (дар нақши Амир Насри Сомонӣ) қобили таъкиди махсус аст. Устод Ибодулло Машраб, бар мабнӯи донишу бинишу таҷрибаи ғании ҳирфавӣ, аз як тараф ва ҳунари эҷозофаринӣ, аз тарафи дигар, тавонист, ки намоишномаро бакулӣ тамошобобу пурэхосу пуршӯру пурҳаяҷон гардонад. Нақш то дараҷае аз ҷониби ҳунарманд омӯхтаву коркард шудааст, ки ҳангоми иҷро ҳатто нафаскашии ҳунарманд (манзур Ибодулло Машраб дар нақши Амир Насри Сомонист) эҳсос мегардид, чӣ расад ба мимикаю имову ишораву ҳарфзанию пойкӯбияю дастафшонию ҳаракатҳои мутафовити саҳнавӣ. Ҳунарманди ҳирфавӣ ончунон нақши Амир Насри Сомониро муассир офарид, ки дар ҳар

ҳаракату амал, имову ишорат ва ҳатто таваққуфу исту нафаскашии орому шадид симои амир бармало мешуд ва сахнаро бакуллӣ дигаргун мекард. Бавежа, дар сахна, чое ки аз забону фарҳангу тамаддуни миллий сухан дар миён меомад, авзои қаҳрамони сахна Ибодулло Машраб (дар нақши Амир Насри Сомонӣ) якбора тағйир пазируфта, новобаста ба талаботи сиёсати замон, ки аз дағдағаҳои хилофати Бағдод маншаъ мегирифт, дар баробари ҳукумати аҷнабӣ, аз забону фарҳангу миллият бо шӯру шаафи мунҳасир ба фард дифоъ мекунад. Ин навъ мавқеъгирӣ ва ба истилоҳ, ориентатсияи сиёсӣ миллиро дар ҳарф, гуфтушунуд ва муколимаву муоширати қаҳрамонони намоишнома, баҳусус Амир Насри Сомонӣ (устод Ибодулло Машраб) ва Исмоили Сомонӣ (Абдукарим Машраб) равшан мушоҳида кардан мумкин буд.

5. Персонали эҷодию фаннӣ дар мисоли сценарист, коргардон-тахиягар, тими тавлидию тадвиниюфаннию иҷроӣ ҳамагӣ мавзуи сохтмони давлатро бар мабной мавқеъгирию манофеи миллий дунбол намуда, ғолибан рӯйи ташкили як давлати мутамарказ бар мабной манофеи миллий ва мавқеъгирии дурустҳисобии сиёсӣ тамаркуз шудааст. Албатта, ҷиҳати мустаҳкам намудани хатти суҷаи намоишнома лавозими суҷасозе мисли кашмакашҳо, низоъҳо, даргириҳо, иғвою дасисабозиҳо, фиребу найрангҳо, фурсатталабию суханчиниҳо, шӯру валвалаҳо ва мунтаҳо, вежагиҳои таркибӣ-сохторӣ-комполитсионӣ ва тартиботи суҷасозӣ (оғоз, гирех, конфликт, авҷу кулминатсия ва анҷом) дар намоишнома тартиббандӣ шуда, воқеият ва ҳаводиси замонро ба таври бояду шояд бозтоб доданд. Ба ин тартиб, мавзуи меҳварӣ ва калидии намоишномаи “Тоҷгузори миллият” (Шоҳ Исмоили Сомонӣ) - - раванди давлатсозии миллий ва мушкilotу уқдаҳои марбут ба ташкили давлатдории миллий буда, тамоми мувоҳисоту

мочароҳою ҳаводис дар доираи баҳси давлатсозии миллии чарх мезананд.

6. Мочарои ду бародар (Амир Наср ва Амир Исмоили Сомонӣ) сари қудрат ва истиқлоли сиёсӣ дар намоишнома меҳвари низоъ-конфликтро ташкил дода, ҳаводисро ба самту сӯйи мушаххасе савқ медиҳанд. Иштиёқи қудрат Амир Насрро бо бародар Исмоил, ки талабгори қудрати сиёсӣ дар ҳамбастагӣ бо истиқлоли сиёсӣ ва иттиҳоди миллист, симои дурандеши Шоҳ Исмоилро ба намоиш мегузорад. Мочарое, ки саранҷом ба ҷангу даргирӣ миёни бародарон гирех меҳурад, бо шикасти Амир Насри Сомонӣ ба дасти бародари хушманду зирак Шоҳ Исмоил анҷом мепазирад. Авҷ ва қулминатасияи намоишнома дар тавбаномии Амир Наср таҳаққуқ меёбад, ки баъди шикасту бандӣ шудан ва аз ҷониби бародар бахшида шудан, фарёди дардноке ба ин мазмун: “Эй хок бар сарам” дармекашад ва аз кардаи худ самимона пушаймон мешавад. Воқеият ин аст, ки вақте ки Амир Насрро бандию завлона дар даст назди Шоҳ Исмоил меоваранд, аз тахт пойин мешавад, бандҳои дасти бародарро мекушояд, ўро бо икрому иззат болои тахт менишонанд ва омодаи хидмат буданашро арз медорад (Шоҳ Исмоил аз тариқи ин навъи политехнология гӯшзад мекунад, ки агар ҳадафи ту-бародар ба даст овардани тахту тоҷу шоҳаншаҳист, бароям бидуни парда ва ҷангу даргирӣ ошкоро арз медоштӣ ва мо ба ҳукми бародарӣ бидуни ҷангу хархашае тахту тоҷро хидматат арзонӣ медоштем). Амир Наср аз ин тавр ҷараён гирифтани ҳодиса саҳт хиҷолатзада мешавад ва бадгумонӣ аз бародар ва иштибоҳ карданаширо пай бурда, хатою ҷурмашро мардонавор иқрор мекунад. Маҳз ҳамин ҳолати ҳассосро Ҳунарманди мардумии Тоҷикистон устод Ибодулло Машраб бо маҳорати баланд дода тавонист ва тамошобинон ҳам барояш самимона каф кӯфтанд.

Бар илова, ҳунарманди ҷавон Абдукарим Машраб бояд як кам сари нақши Шоҳ Исмоил ва бурузи вежагиҳои равонию ахлоқию ҳувиятию сиёсию маданияи қаҳрамон кор кунад ва образи Шоҳ Исмоилро бо тамомии буъдҳояш бармало созад. Бовар дорем, ки ҳунарманд, бо така ба донишу таҷрибаи ҳунари, аз як тараф, зиракии сиёсӣ, донишмандӣ ва сиёсатварзии бемисл ва аз тарафи дигар, шахсияти отифии қаҳрамонро дар тавъамӣ бо шахсияти миллии мавсуф дар намоишномаҳои баъдӣ ҳатман буруз медиҳад ва тамошобинонро ба ҳайрат меоварад.

7. Муҳимтар аз ҳама, аз тариқи манзур намудани сахнаи набарди ду бародар ва мочарохое, ки дар заминаи қудратталабӣ зухур карданд, тими ҳунари бо мо-тамошобинон хушдор доданд, ки доимо дар шоҳроҳи ваҳдату ҳамбастагӣ иқдом намуда, пайваста ҳушёру зирак бошем ва нагузорем, ки мусибату ғоҷаҳои гузашта такрор шаванд. Ҷангу набардҳои миёни бародарон ба хоҳири тахту тоҷ дар таърих зиёд аст, аммо аз ҳаводиси ғоҷабори таърихӣ ибрат гирифтанд, бо чашми хирад нигариштан ва бар нафъи халқу ватану миллат хидмат кардан вазифаи так-таки афроди саршинос мебошад. Ба назари мо, ин нуқтаи атоқ ва паёми намоишномаи таърихӣ “Тоҷгузори миллат” мебошад.

8. Масъулину дастандаркорони пружаи театрии “Тоҷгузори миллат” чанд масъалаи муҳимро, ки дар раванди давлатсозии миллии корсозанд, матраҳ намудаанд, аз ҷумла:

а) сиёсатмадорӣ ва давлатсозӣ кори сахлу осоне нест ва сиёсатмадор касест, ки бар асоси донишу биниш ва таҷрибаи рӯзгор назарияро бо амалия мепайвандад;

б) дирижанти сиёсӣ, дурандешӣ, ҳадафгузорӣ, таҳаммулпазирӣ, иштиёқмандӣ, тавоноии баҳодиҳӣ, шинохти дурусти бозиҳои сиёсӣ ва билохира ҷаззобияти сиёсӣ

(политический харизм) дар ташкил, ҳифз ва устуворсозии пояҳои давлатдорӣ аслу мушаххасоти муҳим маҳсуб мешаванд;

в) давлатмадорон ва сиёсӣён ҳамеша бо мушкilotу мочарою таҳдиду фишору хатарҳо дасту панҷа нарма мекунанд ва вучуду ҳузури силсиламушкilotи дохилию хориҷӣ, аз як сӯ ва талошу пайкору саҳткӯшиҳо ҷиҳати ҳаллу фасли ҳадафмандонаю мантиқии онҳо, аз сӯи дигар, симои воқеии давлатмадорро минҳайси чехраи таъсиргузори ҷаззобу харизматик ба ҷилва дармеоварад;

г) дар пешорӯи ҳар гуна таҳдиду хатару изтироб қарор гирифтани қоим будан, дуруст ҳадаф гирифтани, мавқеъ шинохтан, бидуни тарсу ҳарос сари вақт барномарезӣ кардан меъёр ва меҳвари давлатдорӣ будаву ҳаст ва ин меъёрбандӣ дар сиёсати давлатии Шоҳ Исмоили Сомонӣ ҷо доштааст;

ғ) шинохтан, мушаххас кардан ва дар айнаи замон ҳифзи манофеи миллӣ (забон, сарватҳои табиӣ, фарҳангу тамаддуни миллӣ, марзу буми аҷдодӣ, қаламрави сиёсӣ, ҷуғрофиё, давлату сиёсати миллӣ) қудрату нуфуз ва шуҳрату шаҳомату шукӯҳи давлатро дар фазои минтақавию ҷаҳонӣ таъмин месозад;

д) аз мушкilot ва таҳдиду хатароти дохилию берунӣ набояд ҳаросид, балки онҳоро бар мабнои сатҳи таъсир ва мазмуну муҳтавою нигаронӣ тафкику ҷудо ва пасон ҳаллу фасл бояд кард;

е) тарбияи насли давлатмадору сиёсатпеша, ки бо дидгоҳи илмию дунявӣ манофеи миллӣ-давлатиро бар кулли манфиатҳои фардӣю гурӯҳӣ авлавият медиҳанд, аз ҷумлаи паёмҳое буд, ки тариқи намоишномаи “Тоҷгузори миллат” ба бинандаву тамошобин расонида шуд.

9. Табиист, ки дар намоишнома баъзе нуқоти баҳсталаб вучуд доранд, ки ислоҳи онҳо ба манфиати кор хоҳад буд, аз ҷумла таъкиди муборизаҳои Сомониён бо Тоҳириёну Саффоориён, ки

ба лиҳози миллию таборӣ бо Сомониён муштарканд, хатти машӣи сужаро ҳалалдор месозад ва аҳдофи миллий-давлатиро зери суол мебарад. Дар зимн, дар ин шароити ҳассос, ки давлати муосири миллий дар пешорӯйи таҳдиду хатарҳои сиёсӣю тамаддуни қарор дошта, бо бегонапарастӣю беҳувиятию худбохтагӣ барин мушкилоти ҳувиятӣ дасту панҷа нарма мекунад, набояд ҷангу даргириҳои Сомониёро бо ҳамтаборони худ -- Тоҳириёну Саффорӣён, ки асосан, бар асари худшефтагӣю беҳабарии сиёсии давлатмардони вақти миллий, аз як тараф ва бо тавтеаву васвасаи ҳилофати Аббосӣ, аз тарафи дигар, рӯйи кор омада буданд, аланӣ ба намоиш гузорем, то ин ки бегонагон ба ҳоламон биханданд (дар ҳоле ки дигарон қаттолтарин шахсиятиҳои таърихшинонро идеализатсия карда, беғуноҳу беолоиш ва раҳиму карим ба ҷилва дармеоваранд, мо ба хотири ҳифзи якпорчагӣю ҳамбастагӣю ваҳдати миллий набояд уфту иштибоҳоти қаҳрамононамонро ҳузурию аланӣ намоем ва ба душманони онтологӣю худ шароити шонси мусоиди интиқодоти муғризонаро муҳайё созем). Ба дунболи ин, ҳангоми тартиббандии муқолимаву диалогу гуфтугӯҳо бештар сари шукӯҳи миллий-ҳувиятӣ тамаркуз бояд кард ва чехраҳои тобноку матраҳи қаламрави Ориёноро ба хотири тақвияти хатмашӣи сужа ёдовар бояд шуд. Аз ҷумла, ёдоварӣ ва гӯшзад кардани авлавиятҳои тамаддуни Ориёӣ дар мисоли китоби “Авасто”, Академияи “Гундишопур”, қаҳрамониҳои Курушу Дориюшу Спитамену Муқаннаъ ва дигарон сатҳи ҳувиятию сиёсӣ ва мафкуравии намоишномаро боло мебарад. Танҳо аз ин тариқ машинаи театрии ватанӣ дар мисоли Театри давлатии академии драмавии ба номи А. Лоҳутӣ ба таври шоиставу боиста метавонад на танҳо ниёзҳои бадеӣю эстетикӣю маънавӣ, балки эҳтиёҷоти сиёсӣ-мафкуравии миллатро бароварда созад.

10. Дар анҷоми матлаб ҷиҳати боло рафтани ҷойгоҳи театри ватанӣ, сатҳи маърифати театрӣ, ҷалби қишрҳои гуногуни иҷтимоӣ ба театри миллий, тарбияи насли нави ҳунармандону тамошобинони ватанӣ ва кайфияти намоишномаҳои имрӯзӣ чанд нуктаро дар қолиби пешниҳод манзур месозем:

Якум. Тарбияи насли нави ҳунармандону тамошобинони миллий аз тариқи ҷалби саросари насли ҷавон ва миёнсолону бузургсолон ба театр ва намоишномаҳои театрӣ аз ҷумлаи талаботи зарурии имрӯзист.

Дувум. Аз тариқи барномарезиҳои дурустхисобии соҳавӣ ва таблиғоти густурдаи ҳунари барқарор кардани робита байни ҳунарманду тамошобин ҳангоми ҷараёни иҷрои намоишномаҳо.

Севум. Ба кор андактану ғаёл сохтани машинаи театрӣ ба унвони дастгоҳи мафкурасозии миллий.

Чорум. Ҷорӣ ва марсум карлани муҳокимаҳои намоишномаҳо пас аз анҷоми намоиш дар ҳузуру дастандаркорону ҳунармандони театр.

Панҷум. Барои ҳар намоишнома даъват ва муқаррар кардани тими мушовирони илмӣ аз ҳисоби донишмандони саршиноси миллию ватанӣ.

Шашум. Тибқи реча ва графикаи махсус ба театр ҷалб шудани ташкилоту муассисаҳои давлатию ғайридавлатӣ ва аз ин тариқ барқарор кардани анъана ва суннати театрравии сокинони пойтахт ва ҳайату персонали ташкилоту муассисаҳо.

Ҳафтум. Аз ҳисоби драма ва пийесаҳои миллий ва дархури замони ғанӣ гардонидани репертуари театрҳои касбӣ. Танҳо нафароне аз ҳисоби коргардонону таҳиягарони ватанӣ ба роҳандозии барномаҳои театрӣ аз ҳисоби драмаҳои миллий ҷалб шаванд, ки ҷаҳоншиносии илмию фалсафӣ ва дидгоҳи миллий дошта бошанд. Дар акси ҳол, намоишномаҳо рӯякӣ, сатҳӣ, бетаъсир ва бесамар хоҳанд буд.

Ҳаштум. Чалби дромнависони саршиноси миллий барои эҷоди дромҳои дархури замонӣ.

Нухум. Бояд театри миллий ва умуман, кулли театрҳои ҷумҳурии мақом ва ҷойгоҳи қаблашонро, ки дастгоҳ ва машинаи мафкурасозии миллию давлатӣ будаанд, дарёбанд. Дар ин кор бояд, пеш аз ҳама, блоки сиёсӣ мафкуравӣ, роҳбарияти мақомоти ҳокимияти давлатӣ пешгом бошанд ва ҳар як ташаббусу ибтикороти созандаи ҳунарию маърифатиро ҷонибдорӣ намоянд.

Даҳум. Кореро, ки театру синамо анҷом медиҳанд, ҳеҷ дастгоҳи дигари сиёсӣ таълиғотие анҷом дода наметавонад. Аз ин рӯ, театро минҳайси дастгоҳ ва минбару пойгоҳи мафкурасозии алтернативӣ-гузинавӣ дар баробари таҳҷумоти фарҳангии берунӣ, хушкандешию хурофазадагӣ, ки рӯз ба рӯз миллатро аз масири рушду шукуфоии зеҳнӣ ақлонӣ боздошта, ба сӯйи беҳувиятию худбохтагӣ ҳидоят мекунанд, бояд мақому ҷойгоҳи шоиставу арзанда бахшид ва аз ин пойгоҳи мафкурасозӣ дар таҳкими давлатдорӣ миллию дунявӣ ҳамеша истифода бояд кард.

Ҷамшед РАҲМАТОВ

*Маркази рушди инноватсионии илм
ва технологияҳои рақамии АМИТ*

**ЗАБОН - ПУЛИ РОҶ БА ОЯНДА: ЧАРО ОЛИМ БИДУНИ
ЗАБОНИ ХОРИҶӢ МИСОЛИ ПАРАНДА БИДУНИ БОЛ
АСТ**

*(Бахшида ба 35-умин солгарди Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии
Тоҷикистон)*

Тасаввур кунед як муҳаққиқи дурахшонро. Солҳо меҳнати саҳт, кӯҳи рисолаҳо, шабҳои лабораторӣ ва инсофи нисфишабӣ. Кашфиёти ӯ метавонист дунёро тағйир диҳад. Аммо дунё ҳеч гоҳ аз ин огоҳ нахоҳад шуд. Чаро? Зеро олим натавонист ғояҳои ӯро ба забони илм ба дигарон интиқол диҳад. Ин сенария ҳаёли нест. Ин воқеияте аст, ки ҳазорон муҳаққиқи болаёқат дар саросари ҷаҳон бо он рӯбарӯ мешаванд, ва ин масъала махсусан дар асри ҷаҳонишавӣ шадидтар мегардад — замоне ки марзҳои байни давлатҳо ҳар рӯз шартитар мешаванд ва кашфиётҳои илмӣ ба тамоми башарият тааллуқ доранд.

Дар Тоҷикистон ин масъаларо дар олитарин сатҳ дарк меkunанд. Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ, Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон борҳо аҳамияти стратегии таълими забонҳо барои насли ҷавони кишварро таъкид намудааст.

*«Донистани забонҳои хориҷӣ дар назди инсон
уфуқҳои васеъро мекушояд, имкон медиҳад фарҳанг ва
илми ҷаҳониро шинохт, бо намояндагони халқҳои
дигар робита барқарор кард»*

— меғӯяд Пешвои миллат, ва дар ин суҳанон на танҳо эълумияи сиёсӣ, балки дарки амиқи механизмҳои рушди ҷомеаи муосир ниҳон аст.

35 соли истиқлолият: роҳи илм ва дониш

Соли 2026 соли истисноӣ дар таърихи Тоҷикистон аст. Рӯзи 9 сентябр кишвари мо 35-умин солгарди Истиқлолияти Давлатиро ҷашн мегирад — санаи фарохунде, ки нахуст ба таъаммул дар роҳи тайшуда андешидан ва сипас боэтимодона ба оянда нигоҳ кардан меҳонад. Дар тӯли сеюним даҳа, Тоҷикистон роҳро аз як давлати ҷавоне, ки самтҳои худро мечӯст, то иштирокчиӣ эътирофшудаи ҷомеаи байналмилалӣ бо стратегияи равшани рушди устоворе тайӣ кардааст, ки ба илм, маориф ва сармояи инсонӣ таъҷибдор.

Истиқлолият — ин танҳо ҳокимияти давлатӣ ва ниҳодҳои сиёсӣ нест. Ин пеш аз ҳама истиқлолияти зеҳнист: тавонии миллат дар мустақиллона тафаккур кардан, таҳқиқ намудан, кашф кардан ва офаридан. Ва маҳз аз ин рӯ, дар тӯли тамоми 35 соли истиқлолият, таълими забонҳо ва тайёр кардани кадрҳои илмӣ дар маркази сиёсати давлатӣ боқӣ мемонанд. Пешвои миллат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон таъкид намудааст:

«Истиқлолият — пеш аз ҳама масъулияти ҳар шаҳрванд дар назди кишвараш, дар назди халқаш аст. Ва шоистатарин саҳме, ки ҷавонон метавонанд дар рушди Ватан бигузоранд, — ин дониши амиқ, касбикории баланд ва омодагӣ барои хидмат ба халқи хеш аст»

Ба 35 соли гузашта назар карда, наметавон надид: ҳар дастоварди назарраси илму маорифи тоҷик бо қушодагӣ ба ҷаҳон алоқаманд будааст — бо шарикҳои байналмилалӣ, таҳқиқоти муштарак, барномаҳои грантӣ. Ва ҳамаи ин танҳо ба хотири он имконпазир гардидааст, ки олимони тоҷик забонҳои муоширати байналмилалиро азхуд карданд. Ба ин тариқ,

донистани забонҳои русӣ ва англисӣ — ин танҳо шоистагии шахсӣ нест. Ин саҳми ҳар муҳаққиқ дар истиқлолияти миллий ва обрӯи кишвар дар арсаи байналмилалӣ мебошад.

Дар соли ҷашнӣ аҳамияти ин хусусан зиёд аст: беҳтарин тӯҳфае, ки насли ҷавон метавонад ба Тоҷикистони мустақил пешкаш намояд, — ин иштиёқи дониш, кушодагӣ ба ҷаҳон ва омодагӣ барои намоёндагии кишвар дар баландтарин майдонҳои илмӣ сайёра мебошад.

Забони русӣ: мерос, захира, асбоб

Барои донишҷӯ ва олими тоҷик забони русӣ — ин танҳо як забони хориҷӣ нест. Ин пули таърихан ташаккулёфтаест байни Тоҷикистон ва фазои васеи илмӣ Авруосиё. Мактаби академии асри бист мероси бузургеро боқӣ гузошт: корҳои бунёдӣ дар риёзиёт, физика, химия, биология, тиб, ки маҳз ба забони русӣ навишта шудаанд. Имрӯз қисми зиёди ин ганҷинаи зеҳнӣ ба ягон забони дигар тарҷума нашудааст ва танҳо барои касоне дастрас аст, ки забони русиро медонанд.

Аммо аҳамияти забони русӣ бо бойгонихои гузашта маҳдуд намешавад. Русия рушди илмро фаъолона идома медиҳад, Академияи илмҳои Русия таҳқиқоти васеъ мебарад, ва барномаҳои муштаракӣ илмӣ тоҷику русӣ аз иштирокчиён донистани забони шарикро тақозо мекунад. Грантҳо, стажировкаҳо, наشريҳои муштарак — ҳамаи ин танҳо барои касоне воқеӣ мегардад, ки омодаанд дар муҳити илмӣ русизабон кор кунанд.

Президент Эмомалӣ Раҳмон, дар назди аудиторияи донишҷӯён ва олимон баромад намуда, борҳо ба зарурати нигоҳ доштан ва амиқтар кардани донистани забони русӣ таваҷҷуҳ ҷалб кардааст:

«Забони русӣ барои мо забони муошарати байниҷавмӣ, забони илм ва фарҳанг аст, ва донистани

*он имкониятҳои шахрвандони моро ба таври назаррас
васеъ мекунад»*

Ин ҳавасмандӣ ба гузашта нест — ин нигоҳи амалиётӣ ба воқеиятҳои муосир аст, дар он ҷое ки ҷомеаи илмӣ русизабон яке аз бузургтарин бозорҳои зехнии ҷаҳон ба ҳисоб меравад.

Забони англисӣ: забони илми глобалӣ

Агар забони русӣ пуле ба фазои илмӣ Аврусиё бошад, пас забони англисӣ — калиди илми глобалӣ аст. Имрӯз зиёда аз 90 дарсади нашрияҳои илмӣ рейтингӣ дар пойгоҳҳои маълумоти Web of Science ва Scopus маҳз ба забони англисӣ навишта мешаванд. Меҳохӣ, ки таҳқиқоти ту аз ҷониби ҳамкорони Оксфорд, MIT ё Донишгоҳи Токио иқтибос шавад? Ба англисӣ бинавис. Меҳохӣ аз фонди илмӣ аврупоӣ грант гири? Лоихаро ба англисӣ дифоъ кун. Меҳохӣ дар конфронси байналмилалӣ баромад кунӣ ва бо лабораторияҳои пешбари ҷаҳон ҳамкорӣ барқарор намоӣ? Ба англисӣ суҳан рон.

Ин империализми фарҳангӣ ё беадолатӣ нест — ин воқеияти объективист, ки дар натиҷаи эволюсияи ҷомеаи илмӣ ҷаҳон ташаккул ёфтааст. Ва нодида гирифтани он — маънои ихтиёран аз ширкат дар диалогҳои илмӣ глобалӣ даст кашидан дорад.

Пешвои миллат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон, ин мушкилотро хуб дарк карда, борҳо ба ҷавонон муроҷиат намуда, онҳоро ба азхуд намудани забонҳои хориҷӣ дар сатҳи баланд даъват кардаанд. Дар яке аз суҳанронияшон ба донишҷӯён таъкид намуданд:

*«Ҷавони имрӯза бояд якчанд забони хориҷиро
комилан азхуд намояд, дастовардҳои илму техникаи
ҷаҳониро амиқ донад, зеро танҳо чунин инсон
метавонад кишвари моро дар арсаи ҷаҳонӣ шоиста
намояндагӣ кунад»*

Ин суҳанон — танҳо насиҳат нест. Ин нишонаи равшани самти рушдест, ки давлат барои шахрвандонаш дар асри XXI

муайян мекунад. Қобили зикр аст, ки Президенти Тоҷикистон шахсан намунаи саъй ба диалог бо ҷомеаи ҷаҳониро нишон медиҳанд: дар майдонҳои байналмилалӣ СММ, ШОС ва дигар ташкилотҳо баромад мекунанд, ки дар онҳо Тоҷикистон манфиатҳои худро фаъолона ҳимоя мекунад ва ташаббусҳои глобалӣ — хусусан дар масъалаҳои амнияти об ва тағйири иқлим — пешниҳод менамоянд.

Се забон ҳамчун меъёри нави илми тоҷик

Дар шароити Тоҷикистони муосир формулаи забони идеалӣ барои олим чунин аст: забони модарии тоҷикӣ — асоси ҳувиати миллӣ ва рамзи фарҳангӣ; забони русӣ — асбоби ҳамгирӣ ба фазои илмӣ Авруосиё; забони англисӣ — роҳат ба илми глобалӣ. Ин утопия нест. Ин меъёри дастфтириест, ки ҳарчи бештар ҷавонони муҳаққиқи тоҷик дар амал татбиқ мекунанд.

Давлат, дар навбати худ, барои ин шароитҳои заруриро фароҳам меоварад. Дар доираи барномаҳои миллии рушди маориф, таълими забонҳои хориҷӣ дар мактабҳо ва донишгоҳҳо васеъ мегардад, шумораи ҷойҳои грантии таҳсил дар хориҷи кишвар зиёд мешавад, низоми мубодилаҳои академии байналмилалӣ рушд мекунад. Ҳамаи ин — татбиқи мустақими курси сиёсии Пешвои миллат аст.

«Сармоягузорӣ дар маориф — ин сармоягузорӣ дар оянда миллат аст»

— борҳо такрор намудаанд муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон. Ва донишмандони забонҳои хориҷӣ — яке аз ҷузъҳои асосии ин сармоягузорӣ мебошад. Олими ҷавони тоҷик, ки ба забонҳои русӣ ва англисӣ озодона соҳиб аст, метавонад дар маҷаллаҳои байналмилалӣ мақола нашр кунад, маблағгузориҳои хориҷӣ ҷалб намояд, дар лоиҳаҳои муштараки таҳқиқотӣ иштирок кунад ва тавассути ин обрӯи илми тоҷикро дар арсаи ҷаҳонӣ боло барад.

Академия амал мекунад: аз ҳарф — ба кор

Яке аз мисолҳои равшани татбиқи амалии курси давлатӣ дар соҳаи таълими забонҳо, ташаббуси Президенти Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон, доктори илмҳои иқтисодӣ, профессор, академики АМИТ Хушвахтзода Қобилҷон мебошад. Бо ташаббуси шахсии ӯ ва зерӣ роҳбарии бевоситаи вай, дар Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон барои кормандон ва муҳаққиқони академия курсҳои мунтазами забонҳои русӣ ва англисӣ ташкил карда шуданд. Ин қарор — на танҳо қадами маъмурӣ, балки инъикоси дарки амиқи онест, ки иқтидори илмии муассиса мустақиман ба шоистагии забонии кадрҳояш вобастагӣ дорад.

Академик Хушвахтзода Қобилҷон аз мантиқи соддаву принципалии зерин бармеояд: муҳаққиқи болаёқате, ки ба забонҳои муоширати илмии байналмилалӣ соҳиб нест, монанди алмосе аст, ки зерӣ замин пинҳон шудааст — арзиши ӯ воқеӣ аст, аммо барои ҷаҳон дастнорас. Туфайли ин курсҳо, даҳҳо олим ва муҳаққиқони ҷавони академия имконият пайдо карданд, ки сатҳи забонии худро бевосита дар маҳалли кор, бидуни дур шудан аз ғайбӣ илмӣ баланд бардоранд.

Рамзист, ки ин ташаббус маҳз дар соли ҷашнӣ — соли 35-умин солгарди Истиқлолияти Тоҷикистон амалӣ мегардад. Ин шояди равшани он аст, ки кишвар на танҳо роҳи тайшударо ҷашн мегирад, балки боэтимодона ба оянда нигариста, дар истиқлолияти зеҳнии миллат сармоягузорӣ мекунад. Чунин равиши ниҳодӣ арзиши волоро шоиста аст ва метавонад барои дигар муассисаҳои илмӣ ва таълимии кишвар намуна бошад: забон бояд на ташвиши шахсии як олими алоҳида, балки авлавияти низомии тамоми муҳити илмӣ бошад.

Амалия аз изҳорот муҳимтар аст

Аммо донишҷӯи забон аз худ ба вуҷуд намеояд — на аз барномаҳои давлатӣ ва на аз ниҳодҳои президентӣ. Он аз меҳнати рӯзмарра таваллуд мешавад: аз мақолаҳои хондашуда

ба забони англисӣ, аз лексияҳои профессорони барҷастаи ҷаҳон, аз пешнависҳои илмии навишта ва аз нав навишташуда, аз тарси бартарафшудаи гуфтугӯ бо ҳамкори хориҷӣ ба забони бегона.

Имрӯз донишҷӯ ва олими тоҷик дастрасии беназир ба захираҳои омӯзиши забон дорад: платформаҳои Coursera, edX, Khan Academy, пойгоҳҳои илмии бо дастрасии кушод, каналҳои YouTube-и донишгоҳҳои барҷастаи ҷаҳон. Ҳамаи ин дар ҳар телефони зирак дастрас аст. Ягона чизе, ки намерасад — ин иродаи матин ва дарки он аст, ки барои чӣ ин лозим аст.

Ва ин барои он лозим аст, ки фардо муҳаққиқи тоҷик дар сахнаи конфронси байналмилалӣ на чун меҳмони фурӯтан, балки чун иштирокчии комилҳуқуқи диалоги илмии глобалӣ истад. То номи ӯ дар пойгоҳҳои байналмилалӣ сабт шавад, ва кашфиётҳои ӯ на танҳо Тоҷикистон, балки тамоми башариятро хидмат кунад. Маҳз дар ин бора Пешвои миллат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон гуфтугӯ мекунанд, вақте ки ҷавононро даъват мекунанд:

«ба дониш кӯшиш кунанд, намояндагони шоистаи кишварашон бошанд ва дар рушди тамаддуни ҷаҳонӣ саҳм гузоранд»

Хулоса: интихобе, ки тақдирро муайян мекунад

Забон — ин танҳо воситаи муошарат нест. Барои олим ин асбоби касбист, ки ба аҳамияти таҷҳизоти лабораторӣ ё қудратҳои ҳисоббарорӣ баробар аст. Нодида гирифтани он — маънои огоҳона маҳдуд кардани уфуқҳои таҳқиқот ва иқтидори илмии хешро дорад.

Тоҷикистон дар остонаи марҳилаи нави рушди илмӣ ва технологӣ меистад. Кишвар мақсадҳои бузург дар соҳаи иқтисоди рақамӣ, энергетика, захираҳои об ва рушди устувор гузоштааст. Ба ин мақсадҳо танҳо дар ҳамкориҳои мустаҳкам бо ҷомеаи илмии ҷаҳонӣ расидан мумкин аст. Ва ин ҳамкорӣ аз

қадами соддаву дар айни замон бузурге оғоз мешавад — аз омӯхтани забон.

Дар соли 35-умин солгарди Истиқлолияти Давлатӣ дарк кардан ин хусусан муҳим аст: миллати соҳибхитиёр — миллати мутафаккир, гуянда ва офаранда аст. Истиқлолият, ки соли 1991 ба даст омад, ҳар шахрванд, ҳар олим, ҳар донишчӯро вазифадор мекунад, ки вориси шоистаи ин дастоварди таърихӣ бошад. Ва яке аз самараноктарин роҳҳо барои ин — кушодани ҷаҳон тавассути забон, ва тавассути забон — кушодани ҷаҳон барои Тоҷикистон аст.

Паранда бидуни бол парвоз намекунад.

Олим бидуни забон ба баландиҳо намерасад.

Миллати соҳибхитиёр бидуни дониш оянда намесозад.

ОБУНА БА МАҶАЛЛАИ «ИЛМ ВА ҶОМЕА»

Хонандагони муҳтарам!

Соли 2016 бо ташаббуси Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Раёсати Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон як маҷаллаи дигари илмӣю оммавӣ бо номи «Илм ва Ҷомеа» арзи ҳастӣ кард. Ҳадаф аз он наشري мақолаю маводҳои илмӣю олимону донишмандони тоҷик, бозтоби дастовардҳои илмӣю ҷаҳонӣ, ошкор кардани мушкилоти ҷаҳони муосир ва аз ин роҳ, ба донишомӯзӣ ҷалб намудани ҷавонон ва мусоидат кардан ба ҳалли мушкилоти мубрами Тоҷикистон, минтақа ва ҷаҳон ба шумор меравад.

Бо ин мақсад, ҳайати таҳририяи маҷаллаи «Илм ва Ҷомеа» Шумо – хонандагони гиромии ин маҷалларо даъват мекунад, ки ба он обуна шавед. Шумо метавонед ба маҷалла фардӣ, гурӯҳӣ ва ё аз ҳисоби ташкилоту муассисаи худ обуна шавед. Нархи солонаи маҷалла бидуни хизматрасонии почтавӣ **109 сомонию 68 дирам** мебошад.

Индекси обуна: 77759

Нишонӣ: 734025, ш.Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 33

Сомонаи мо: www.ravshanfikr.tj

Телефон: 221-53-97, 918-67-79-13, 935-26-62-95

E-mail: ilm-jomea@ravshanfikr.tj

Суратҳисоби Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон

РМА (ИНН): 010009529

Суратҳисоб (р\сч): 20204972712010100002

БИК (МФО): 350101800

Ҳисоби бонкӣ (к\сч) 224029720000002

Сарраёсати хазинадории марказии

Вазорати молияи Ҷумҳурии Тоҷикистон

Ба матбаа супорида шуд 22.07.2026

Барои нашр имзо шуд 23.07.2026

Чопи офсети. Ҷузъи чопӣ 19,6. Андоза 70x100^{1/8}.

Адади нашр 60 нусха. Супориши №105.



*Муассисаи нашриявии “Дониш”- АМИТ
ш. Душанбе, 734063, кӯчаи С. Айнӣ 299/2*

www.ravshanfikir.tj